

GRAMMATICA DESCRIPTIVA

BASEADA NAS DOUTRINAS MODERNAS

POR

MAXIMINO DE ARAUJO MACIEL

NATURAL DE SERGIEPE

DOCTOR EM SCIENCIAS MEDICAS E CIRURGICAS PELA FACULDADE DO RIO DE JANEIRO,
BACHAREL EM DIREITO E EM SCIENCIAS SOCIAES,
PROFESSOR CATHEDRATICO NO COLLEGIO MILITAR.

« Lex sum sermonis, linguarum regula
certa, qui me non didicit, cetera nulla
petat. »

BACON.

3^a EDIÇÃO

augmentada com muitas notas e resumos synopticos

H. GARNIER, LIVREIRO-EDITOR

71, RUA DO OUVIDOR, 71
RIO DE JANEIRO

6, RUE DES SAINTS-PÈRES, 6
PARIS

Lottis
LINGUA PORTUGUEZA

GRAMMATICA DESCRIPTIVA

BASEADA NAS DOUTRINAS MODERNAS

POR

MAXIMINO DE ARAUJO MACIEL

NATURAL DE SERGIPE

Doutor em sciencias medicas e cirurgicas pela Faculdade do Rio de Janeiro, bacharel em direito e em sciencias sociaes, professor cathedratico no Collegio Militar.

* Lex sum sermonis, linguarum regula certa, qui me non didicit, cetera nulla petat.*

BACON.

3^a EDIÇÃO

augmentada com muitas notas e resumos synopticos.

H. GARNIER LIVREIRO-EDITOR

71, RUA DO OUVIDOR, 71
RIO DE JANEIRO

} 6, RUE DES SAINTS-PÈRES, 6
PARIS

1902

CASA BRAZILIENSE

1564 *Piracicaba*
JF0866

CTOR

Grammatica Analytica, baseada nas doutrinas modernas. Publicada em 1887.

Philologia Portugueza. — Ensaios descriptivos e historicos (Esgotada).

Grammatica Descriptiva, baseada nas doutrinas modernas. (3.^a Edição.)

Synclise ou Collocação de Pronomes (Revista Pedagogica).

Noções geraes de Historia Natural, lições professadas no Gymnasio Nacional. Edição Garnier.

Noções geraes de Agronomia, lições professadas na Escola Normal. These inaugural — As Proporções do corpo humano.

Em preparação :

Noções geraes de Zoologia.

1504

Lotte

A PORTUGUEZA

GRAMATICA

GRAMMATICA

DESCRIPTIVA

JFO
4695
M152g
3. ed.

PLANO SYNOPTICO

GRAMMATICA	PHONOLOGIA . . .	{ Phonetica. Phonographia. Prosodia. Orthographia.
	LEXIOLOGIA . . .	{ Morphologia. Taxinomia. Ptoseonomia. Etymologia.
	SYNTAXOLOGIA . . .	{ Relacional. Phraseologia. Litteraria.
	SEMILOGIA . . .	{ Semantica. Tropologia (1).

(1) Mantemos a nossa divisão, porquanto está de acordo com os factos da lingua. Além disso, tem sido por nós fundadas e refundidas muitas teorias em matéria de lingua portugueza, afim de que seja a Grammatica a interpretação authentica dos phenomenos da lingua.

4695

A ACTUAL EDIÇÃO

A aceitação que conseguiu a edição anterior, as cartas de encomios que professores dos Estados nos dirigiram atinentes á orientação que demos ao nosso trabalho se nos tornaram o maior incentivo para proseguirmos nas ultimas edições.

Bem sabemos que para os que se iniciam na aprendizagem é pesada o nossa Grammatica e até incoveniente, desde que ao alumno não prescreva e limite o professor o que tem de ser estudado.

Alguns professores houve que nos aconselharam a desmembrar a nossa grammatica em dous ou tres cursos, de concerto com o desenvolvimento intellectual do alumno.

Reflectimos, e ao que nos aconselhavam não acquiescemos, pois era improficio e penoso imprimir nova norteação a um trabalho que havíamos erigido no constante labor das nossas investigações, na diuturnidade, na inquirição dos autores e estylistas de nomeada.

Mantemos por isso a mesma orientação, porque pode leccionar por qualquer compendio quem sempre se acha de posse da matéria para saber dosla aos alumnos : no que se constitue o merito do professor.

Era tanto mais impossivel quanto a nossa grammatica, destoando de todas as demais, constitua um livro onde, excellendo certa nota de individualidade, não se argüia de copia de trabalhos preexistentes.

Assim sempre o entendemos no quanto havemos publicado, por isso que todo trabalho intellectual se deve resenhar, tir de certo cunho de individualidade, pois o merito em quaequer ramos de nossos conhecimentos decorre do espirito de systematização.

Tanto assim que em nossa Grammatica Analytica e na edição a esta posterior alguns autores houveram doutrinas nossas e nem sequer nos fizeram a minima referencia no corpo da obra.

Até houve Grammaticas que se diriam o resumo da nossa, nossos exemplos lá se acham e ao nosso nome não se reservou sequer a minima referencia.

Mas deixemos passar estes factos : aquelles que nos leram, nos manusearam, nos farão a justiça que nos assistir no fôro da consciencia, ainda que os admova por ventura contra nós qualquer motivo justificavel ou injustificavel.

Em a materia que nos occupa temos as nossas opiniões assentadas, boas ou más, erroneas ou acertadas esforçamo-nos em polas de maior concerto possível com os factos da lingua : corram então por conta de exiguo criterio nosso na interpretação d'elles os desacertos de que, si por acaso os houver, nos penitenciaremos, desde que nolos prôvem com logico fundamento e com os factos da lingua.

Rio-de-Janeiro, 27 de Janeiro 1901.

PROLOGO

Em 1887 publicámos o nosso primeiro trabalho — *Grammatica Analytica* em que, baseando-nos nas doutrinas modernas, concorremos de algum modo para romper com a velha tradição, quebrando os antigos moldes em que se vasava a grammaticographia.

E certo que esse trabalho nosso a que alludimos, posto que houvesse sido aceito pelos competentes e exaltado pela imprensa, se resentiu de muitos defeitos, devidos á transição em que se achavam as doutrinas d'então.

Alem disso, nós o escrevemos baseados mais no que havíamos lido do que na observação e até *experimentação* dos phenomenos da lingua, de sorte que actualmente discordamos de alguns pontos, graças á longa pratica do magisterio em que consolidamos o que sabímos e adquirimos o que hoje se acha exarado no corpo dessa *Grammatica Descriptiva*.

A nós, mas aos competentes, não nos cabe ajuizar do merito do nosso trabalho, porém verá o leitor que as questões mais importantes da lingua se acham expostas, de modo, por assim dizer, novo, de acordo com o que mais recentemente se tem publicado sobre philologia.

A nossa grammatica pode não prestar, mas a orientação é inteiramente diferente do que se tem publicado sobre grammatica portugueza, e a maior parte dos pontos, quasi toda a doutrina, estão consolidados por autores de nomeada.

Assim procedemos, porque a probidade scientifica aconselha citar-se um autor, desde que estejamos de acordo com as suas opiniões attinentes a um ponto, para mostrarmos as fontes a que recorremos.

PROLOGO

VIII

Este é o ha de ser o nosso proceder, sempre que houvermos de escrever sobre qualquer assumpto.

Apezar, porém, de grande numero de obras citadas, parecemos que se não perdeu a nossa individualidade nesse compendio, porque á doutrina assimilada juntámos as nossas observações proprias, como verão os competentes.

A syntax mereceu-nos attenção por ter sido uma das partes mais descuradas, e assim se acha desenvolvida tanto quanto nos permitiram as nossas investigações e ao mesmo tempo exemplificada mediante classicos e estylistas de nota.

Rarissimos são os exemplos nossos e esses poucos devidos ao trabalho improbo de estarmos folheando escriptores para colher o exemplo adequado, de modo que a nossa syntaxe está de acordo com os monumentos da lingua.

É um dos maiores defeitos e até falta de criterio formular o auctor a regra e fazer o exemplo : o que largamente tem contribuido para o divorce entre a grammatica e os phenomenos da lingua, quando aquella deve ser o codigo, o registo em que estes se achem consignados

Esta grammatica nada tem com a outra ; serve apenas de um como protesto aos que injusta ou justamente nos criticaram, afé mesmo sobre pontos de que já nos havíamos ocupado em outras publicações posteriores ao nosso compêndio de 1887.

Tudo progride e errare humanum est.

Si neste ainda ha senões, si as doutrinas não são as verdadeiras, exerce a critica o seu direito e dever, pois nos havemos de corrigir e curvar sob o peso da verdade...

Restar-nos-á sempre o lenitivo, o incentivo de haver corrido para a diffusão de luzes em nossa Patria.

Sentimos não nos ser possivel, por motivos de ordem economica, darmos uma edição nitida, mas « *fecimus quod potuimus, faciant meliora potentes.* »

O AUCTOR.

Capital Federal, 1 de Outubro de 1894.

GRAMMATICA DESCRIPTIVA

NOÇÕES PROPEDEUTICAS

Grammatica é a systematização logica dos factos e normas de uma lingua qualquer.

A grammatica pode ser *descriptiva, historica e comparativa.*

Grammatica descriptiva, que tambem se diz expositiva, é a systematização organica dos factos e normas proprios de uma lingua, isoladamente considerada.

Grammatica portugueza é a systematização organica das normas e factos da lingua portugueza, isoladamente considerada.

Grammatica historica é a systematização das normas e factos da lingua desde a sua origem até nossos dias, isto é, aquella que tracta da evolução da lingua nos seus diversos periodos de formação.

Grammatica comparativa é a systematização das normas e factos de duas ou mais linguas comparadas entre si, isto é, nas suas diversas relações e divergencias.

Ha tambem a *grammatica geral* que se poderia chamar glossologia, isto é, o tractado das normas geraes e abstractas que se poderiam applicar á expressão do pensamento ou a linguagem (1). « Linguagem, diz Sayce, é a manifestação exterior do pensamento consciente » (2).

O pensamento, pois, ha de manifestar-se mediante signaes

(1) MAX MULLER, *la Science du langage*, pag. 4.

(2) SAYCE, *Philologie comparée*, pag. 130.

² cuja theorização constitue actualmente a *semica* (1).

A semica pode ser :

a) *Phonética*, desde que a manifestação do pensamento se exerce mediante a voz humana, isto é, sons articulados. A semica phonética é propriamente a linguagem no rigor do termo, é a palavra viva (2).

b) *Graphica*, desde que a expressão do pensamento se exerce mediante symbols litterae. A semica graphica constitue o que vulgarmente se chama *linguagem escrita*.

c) *Mimica*, desde que a expressão do pensamento se exerce mediante movimentos physiologicos ou gesticulações.

A semica mimica, anterior ás outras formas de expressão, constitue a linguagem mimica ou accionada que já não pertence ao domínio da grammatica, cujo objecto é o estudo exclusivo da palavra, já constituída por sons laryngeos, já representada por symbols litterae (3).

Palavra é, pois, a expressão de uma idéa ou conceito significativo por convenção e, considerada attinentemente á sua significação, chama-se *termo* e attinentemente á sua estrutura, á sua organização material, á sua forma exterior chama-se *vocabulo* (4).

A grammatica estuda as palavras de uma lingua sob as suas quatro modalidades, isto é, como *som*, como *organismo*, como *funcção* e como *signal*; e assim se deve dividir em *phonologia*, *lexiologia*, *syntaxiologia* e *semiologia*.

A divisão tripartita da generalidade dos grammaticographos — em *phonologia*, *lexiologia* e *syntaxiologia* — não tem mais razão de ser, depois que o estudo da *significação* se individualizou, constituindo por si um ramo definido, maximé com os estudos de Damesteter (5) que usa do termo *semanticista* para designar a teoria logica da significação.

A nosso ver, porém, o termo semiologia, ou melhor

(1) ADOLPHO COELHO, *A lingua portuguesa*, pag. 4.

(2) DELON, *Gram. franç, d'après l'histoire*, pag. 8.

(3) BENAY, *Origine du langage*.

(4) JELIO RIB, *Gram. port.*, pag. 2.

(5) DAMESTETER, *La vie des mots*.

semasiologia, como quer Reinach (1), satisfaz plenamente, passando o termo *semanticista*, por mais restricto, a ser uma subdivisão da semiologia, como havemos de ver.

Assim o seguinte schema synoptico nos mostra as quatro partes geraes cujo conjunto organico e systematico constitue a grammatica :

Phonologia, isto é, o estudo da palavra como *som*, isto é, um producto organico do apparelho phoneticico.

Lexiologia, isto é, o estudo da palavra como *organismo*, isoladamente considerada.

Syntaxologia, isto é, o estudo da palavra como *funcção*, collectivamente considerada.

Semiologia, isto é, o estudo da palavra como *signal*, exteriormente representativo de uma idéa, conceito (2) ou uma relação.

(1) REINACH, *Philologie classique*.

(2) A maior parte dos grammaticos e professores seguem a divisão da grammatica em *morphologia* e *syntaxiologia*, de acordo com o que estavam o prof. Julio Ribeiro, a quem não damos razão neste ponto e por isso persistimos na nossa divisão, conforme o nosso plano synoptico.

PARTE PRIMEIRA

PHONOLOGIA

Phonologia é o tractado dos phonemas, isto é, dos sons constitutivos da palavra debaixo de todos os pontos de vista (1).

A phonologia estuda os phonemas :

- a) Isolados e independentes da palavra, de que são elementos constitutivos;
- b) Representados por symbolos ou letras, mas ainda isolados e independentes da palavra;
- c) Grupados na contextura ou corpo da palavra, mas relativamente á sua acentuação e quantidade;
- d) Representados por symbolos ou letras, mas já grupados e dependentes da palavra.

A phonologia, pois, se divide em *phonetica*, *phonographia* (2), *prosodia* e *orthographia*.

Phonetica.

Phonetica é o estudo dos phonemas, isto é, dos sons

(1) HENRY, *Gram. comparée du grec et du latin*, pag. 13. — A. COELHO, *A língua portuguesa*, pag. 4. — MACIEL, *Gram. analytico*, pag. 3.

(2) COSTA CUNHA, *Manual do examinando*.

PHONOLOGIA

organicos da palavra, considerados em si ou em suas correlações.

A phonetica pode ser :

a) *Descriptiva*, ou physiologica, quando expõe methodica e praticamente a teoria dos phonemas em relação uns aos outros ou aos orgams que os formam;

b) *Historica*, quando expõe a teoria da substituição e suppressão dos phonemas, isto é, as modificações por que passaram no decurso da sua evolução no organismo da lingua (1).

A phonetica historica é a base logica de quaequer estudos comparativos ou etimologicos applicados á lingua (2).

Phonema é qualquer som laryngeo constitutivo do vocabulo e produzido pela acção physiologica das cordas glotticas.

O termo *phonema* usa-se por uma necessidade scientifica; é mais preciso e mais restricto do que o termo *som*, porém mais geral do que os termos — *vocal* ou *consoante*, pois designa qualquer producto laryngeo ou emissão vocalica (3).

O phonema produz-se por tres factores physiologicos :

a) A *corrente expiratoria* cuja intensidade é governada pelos musculos productores do movimento expiratorio;

b) O *obstaculo* que, interpondo-se á corrente expiratoria, produz na glotte o phonema cuja vibração se effectua no tubo vocal;

c) O *espaço resonante*, isto é, a cavidade buccal onde o phonema já produzido adquire seu caracter específico (4).

Os orgams cujo conjunto constitue o *apparelho phonético ou vocal* são :

a) Os *pulmões* e a *trachéa-arteria*, que fazem simultaneamente as vezes de um folle;

b) O *larynge*, cujas cordas glotticas vibram e imprimem ao phonema seu caracter especial ;

(1) BRACHET, *Gram. historique*, pag. 90.

(2) HENRY, *Gram. comparée du grec et du latin*, pag. 1.

(3) HENRY, obra citada.

(4) ADOLPHO COELHO, *A língua port.*

c) O pharynge, a cavidade nasal e a buccal em que o phonema se modifica para mais ou para menos (1).

Correspondentes aos tres modos por que se formam no apparello vocal, ha tres ordens de phonemas: sonoros, explosivos, fricativas.

Phonemas sonoros sao aquelles que, produzindo-se sem movimento sensivel dos organs articuladores, passam livremente pelo tubo vocal (2).

Os phonemas sonoros dizem-se geralmente *vozes* e os symbols ou notacões que os representam chamam-se *vogais*; os explosivos e fricativas dizem-se *ruidos articulados* ou *consonancias* e as suas notacões ou symbols dizem-se *consoantes* ou *alterantes* (3).

As vozes e as consonancias nos impressionam o *ouvido* e se estudam na phonetica; as vogais e as consoantes nos impressionam os *olhos* e se estudam na phonographia (4).

Seja essa a doutrina deduzida da observação exacta dos phenomenos de vocalização e, tanto assim que « um som qualquer, segundo Delon, pag. 82, pode ser figurado por um signal de forma qualquer, pois nada muda o som ».

Assim foi que os grammaticos gregos chamaram os sons *stoichéia*, e os latinos *elementa*, ao passo que as notações graphicas chamaram os primeiros *gramma* e os segundos *littera* (5).

Os phonemas sonoros sao *a*, *i*, *u*, que se dizem *primativos*, *organicos*, *fundamentaes*, pois sao communs a todas as linguas e delles se formaram os phonemas *o*, *e*, que se dizem por isso *secundarios*, *inorganicos* ou *intermediarios* (6).

(1) BOUILLET, *Dict.*, pag. 1801.

(2) HEMETERIO, *Gram. port.*, pag. 1. — JELLO RIB, *Gram. port.*, pag. 6.

(3) E. ALVARES, *Inst. gram. apud Julio Rib.*, pag. 7. — BRUNOT, *Gram. hist.*, pag. 59. — DELON, pag. 83.

(4) HEMETERIO, *Gram. port.*, pag. 7.

(5) EGGER, *Gram. comparée*, pag. 11. — C. BEAUFILS, *Etude du latin*, pag. 8.

(6) G. et WIERZEYSKI, *Eléments de gram. latine*, pag. 2. — C. BEAUFILS, pag. 9. — BOPP, *Gram. des langues indo-européenne*, t. I, pag. 23. — AYER, *Gram. française*, pag. 23. — REINACH *Gram. latine*, pag. 272. — RE-

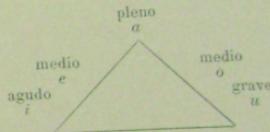
Assim se explicam esses phenomenos :

$$a + i = \acute{e}; a + u = \circ.$$

No latin, no grego e nas demais linguas aryanas ou indo-europeás provam-se experimentalmente esses phenomenos e, ate nos idiomas modernos — franez e inglez — esses sons intermediarios se grapham muitas vezes mediante os primitivos; ex.: *aurore*, *maison*, *said daughter* em que *a + i = é*, *a + u = o*.

O phonema *a*, som fundamental, mais importante de todos, é pleno, claro; o phonema *i* é agudo e o phonema *u* é surdo e grave (1).

Note-se o seguinte schema :



Os phonemas *i* e *u*, diz Beaufils, sao os dous polos do vocalismo.

Phonemas explosivos ou momentaneos sao os que, produzindo-se por contacto *completo* ou interrupção instantânea dos organs articuladores, cessam logo após a producção da voz e são os seguintes : *q*, *t*, *p*, *m̄*, *quê*, *d*, *b*, *nê*, *rê*, *lê*.

Phonemas fricativos ou spirantes sao os que, produzindo-se por contacto *incompleto* ou simples approximação dos organs articuladores, não cessam logo após a producção da voz e são os seguintes : *fê*, *cê*, *xê*, *v*, *z*, *ḡê*.

GNAUD, *La linguistique évolutioniste*, pag. 2. — MASON, *English Grammar*, pag. 10.

(1) M. KERSTEIN, *apud Burgraff*, pag. 53. — G. e WIERZEYSKI, *Eléments de gram. latine*, pag. 2. — BEAUFILS, *Etude du latin*, pag. 9. — AYER, *Gram. française*, pag. 23.

8
Todo phonema explosivo ou fricativo é sempre surdo ou sonante (1).

a) *Surdo*, si não houver vibração concomitante das cordas glotticas;

b) *Sonante*, si houver vibração concomitante das cordas glotticas.

Os explosivos surdos são: — *q, t, p, m̄e, r̄e* e os fricativos surdos: — *f̄e, s̄e, x̄e* (2).

Os explosivos sonantes são: — *gūe, d, b, n̄e, l̄e* e os fricativos sonantes: — *v, z, ḡe*.

Os phonemas surdos são asperos e fortes e estão sujeitos ao abrandamento na formação das línguas romanas, segundo a lei do menor esforço, ao passo que os sonantes são brandos e fracos e estão sujeitos ao reforço.

A todo o phonema surdo e forte corresponde um sonante fraco e assim temos:

<i>g</i>	cujo correspondente é	<i>gūe</i>
<i>t</i>	—	<i>d</i>
<i>p</i>	—	<i>b</i>
<i>r</i>	—	<i>l</i>
<i>m̄e</i>	—	<i>n̄e</i>
<i>f̄e</i>	—	<i>v</i>
<i>c</i>	—	<i>z</i>
<i>x̄e</i>	—	<i>ḡe</i>

O phonema *r* (forte) tem uma variante fraca *r* (fraco intervocalico) *e*, segundo Henry, o primeiro é *glottal* e o segundo *uvular* (3).

Para o sabio glottologo Pezzi (4) o *r* intervocalico é *tremlante* ou *oscillante*.

O facto é que é elle uma variante phonica do som tipico

(1) MAX MELLER, *La science du langage*, pag. 43.

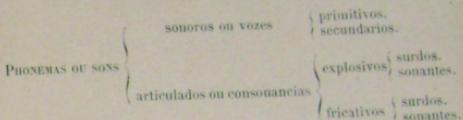
(2) HENRY, *Gram. comp. du grec et du latin*, pag. 21. — BRUNOT, *Gram. hist.*, pag. 54. — BRACHET et DUSSOUCHET, *Grammaire française*, pag. 25.

(3) HENRY, *obra cit.*

(4) PEZZI, *La science du langage*.

rr, do mesmo modo que os sons *ē* e *ō* são variantes de *é* e *ó*: são neophonemas, como, *nh̄e, lh̄e*, pois a lingua crea sons, como crea novos vocabulos por modificação (1).

Resumo synoptico.



Classificação physiologica.

A distribuição por ordem, segundo os orgãos em que se elaboram os phonemas, constitue a classificação d'estes.

Elaboram-se em diversos pontos do apparelho vocal e diz-se *ponto ou logar articulativo* a região em que se operam e vibram.

Assim ha, segundo o ponto em que se elaboram, as seguintes ordens ou categorias de phonemas:

Guturales	<i>q — gūe — a</i>
Palatales ou velares.	<i>j̄e — x̄e — i</i>
Linguaes	<i>r̄e — l̄e</i>
Dentais	<i>t — d — c — z</i>
Labiaes	<i>p, b, m, n, f̄e, v̄e, u</i>

Os phonemas *m̄e, n̄e* nasalizam-se e as vozes *ē, ō* são — a primeira *guturo — palatal*, por ser formada de *a gutural* e de *i palatal* e a segunda *guturo-labial* por ser formada de *a* e de *u labial*.

Homorganicos são os phonemas que se formam sob a ação do mesmo orgão, constituindo grupos de sons equi-

(1) REGNAUD, *Origine et philosophie du langage*, pag. 148.

PHONOLOGIA

valentes, ex.: *g = que; t = d = c = z; f = v = p = b;*
re = le, etc.

Heterogâmicos são os phonemas que, não se formando sob acção do mesmo organo, não constituem grupos de sons equivalentes, ex.: *q — t — c — n*, etc.

Grupos phonéticos.

Os phonemas se alliam, constituindo os *grupos vocalicos* e os *grupos consonantias*.

Os grupos vocalicos de dous phonemas são os diphthongos e os de tres são os triphthongos.

Diphthongo é todo grupo vocalico constituído por duas vozes, pertencentes á mesma syllaba, ex.: *au, eo, ea, ue, etc.*

O diphthongo é :

a) *Oral*, si for constituído por duas vozes, livre e puramente proferidas, ex.: *au, ea, oi*.

b) *Nasal*, si for constituído por duas vozes modificadas por accento nasal ou til, ex.: *ã, ôe, ãe*.

O primeiro phonema diz-se *prepositivo* e o segundo *positivo*.

A lingua vernacula possue os seguintes grupos de diphthongos oraes, tendo alguns mais de uma graphica :

1º Grupo em que *a* é a prepositiva, ex. :

<i>ae, ai</i>	<i>pae — naipe</i>
<i>ao, au</i>	<i>pao — lauto</i>

2º Grupo em que *é* é a prepositiva, ex. :

<i>ea</i>	<i>nivea — aurea</i>
<i>éa</i>	<i>ideá — epopéa</i>
<i>ei</i>	<i>falei — leigo</i>
<i>éi</i>	<i>annéis — parcéis</i>
<i>eo</i>	<i>téo — chapéo</i>
<i>eu</i>	<i>euge — morreu</i>

PHONOLOGIA

11

3º Grupo em que *i* é a prepositiva, ex. :

<i>ia</i>	<i>giria — gloria</i>
<i>íe</i>	<i>sarie — serie</i>
<i>io</i>	<i>Mario — rio</i>
<i>iu</i>	<i>puniu — subiu</i>

4º Grupo em que *o* é a prepositiva, ex. :

<i>oa</i>	<i>mágua — anagoa</i>
<i>oe</i>	<i>destroe — moe</i>
<i>oi</i>	<i>arvoão — boi</i>
<i>ou</i>	<i>lousa — amou</i>

Em alguns nomes, estranhos ao lexico portuguez, aparece *oi* graphado por *oy*, ex.: *Eloy, Gody, Niteroy*.

5º Grupo em que *u* é a prepositiva, ex. :

<i>ua</i>	<i>agua — legua</i>
<i>ue</i>	<i>tenue — instrue</i>
<i>ui</i>	<i>fui — cuido</i>
<i>uo</i>	<i>arduo — annuo</i>

Nos diphthongos em que *i* é a pospositiva, ás vezes, grava-se por *y*, de acordo com a etymologia, ex.: *Maynarte, Jockey, Ruy*.

Sirva essa observação para provar que a forma graphica não é que constitue o diphthongo.

Aos diphthongos da nossa lingua se pôde applicar a classificação de Walker em *proprios* e *improprios*, que na nossa grammatica chamamos *directos* e *inversos*; mas hoje aceitamos de preferencia a classificação de Walker, de acordo com Burggrafl (1).

Proprios se dizem aquelles em que ha fusão organica dos phonemas constitutivos, ex.: *au, ei, oe, etc.*

Improprios se dizem aquelles em que ha uma ligeira suc-

(1) WALKER, *Pronouncing Dict.*, pag. 32. — BURGRAFF, *Gram. générale*, pag. 61. — MACIEL, *Gram. analytico*, pag. 9.

cessão prosódica dos phonemas constitutivos, ex.: *ia, uo, io, ea, etc.*

As seguintes normas ou leis prosódicas os distinguirão perfeitamente:

a) Todo diphthongo próprio, sendo final, constitue vocabulo oxyntono, ex.: *cantae, morreu*.

b) Todo diphthongo improprio, sendo final, constitue vocabulo paroxyntono, ex.: *sanie, vigario, táboa*, etc.

Toda voz que se combinar com a que se segue na ordem alfabética *a — e — i — o — u* — constituirá diphthongo proprio, ex.: *ae — ai — ao — au; io — iu; ou*.

Note-se que tanto *o* como *u* se podem igualmente combinar com *i* ou *e* apesar de serem posteriores na escala vocalica, ex.: *oe, oi, ue, ui*.

Ha vozes concorrentes que, embora pareçam diphthongos, não o são, pois a primeira é sempre tonica e a ultima atonica e constitue por si uma syllaba, ex.: *melodi — a, fasti — o, argú — o, desagá — a, averigú — a*.

Este fenomeno é frequente em alguns homonymos oculares, ex.: *água — agúa, contínuo — continúo, pronúncia — pronuncia, secretária — secretaria, glória — gloria*.

Diphthongs nasaes.

O diphthongo nasal é constituído por douis phonemas ou vozes, modificadas por accento *nasal ou til*.

O accento nasal ou til é um antigo *m ou n* que, superposto á prepositiva diphthongal, tomou no correr dos tempos a forma ou aspecto graphico em que o vemos actualmente, pois assim o comprovam antigos documentos.

A lingua vernacula possee apenas os seguintes diphthongs nasaes:

1.º *ãe* *mãe pães*;

2.º *ão* *mão estão*;

3.º *õe* *põe opiniões*;

4.º *ui*, que apenas apparece no vocabulo *muio* em que o *m*

inicial nasaliza o diphthongo, do mesmo modo que ás vezes o phonema *m ou n* tem força regressiva sobre a vogal da syllaba precedente, nasalizando-a, ex.: *amimo, amo, etc.*

No norte da Republica, maxime no meu Estado, igual facto se dá no vocabulo *ruim* em que o grupo *ui* é regressivamente nasalizado pela phonema final *m*.

Triphthongo.

Triphthongo é todo grupo vocalico constituído por tres vozes, pertencentes á mesma syllaba.

A lingua portugueza conta apenas os seguintes triphthongos :

1.º <i>uae</i>	<i>averiguae, quae</i>
1.º <i>uay</i>	<i>Paraguay, Uruguay</i>
2.º <i>nei</i>	<i>averiguei</i>
3.º <i>ueo</i>	<i>gueo</i>

Todo triphthongo está sempre no vocabulo precedido de um som gutural.

Grammaticos ha que, em desacordo flagrante cóm os factos e a abalisada opiniao do eminente philologo Frederico Diez, não querem admittir a triphthongação na lingua vernacula, talvez levados por mi observação dos nossos phonemas de vocalização ou por haver apenas um número limitadissimo de triphthongos (1).

O primeiro phonema do triphthongo se diz *prepositivo*, o segundo *interpositivo* e o terceiro *postpositivo*.

Na triphthongação o phonema interpositivo vibra mais do que os douis outros e sobre elle recae o peso dynamico da voz (2).

(1) Vide FREDERICO DIEZ, *Gram. des langues romanes*.

(2) Sobre peso vocalico vide, BOPP, *Gram. des langues indo-européennes*.

Grupos consonantaeas.

Grupo consonantal é a reunião de duas ou mais consonâncias compatíveis, pertencentes á mesma syllaba, ex. : *gn*, *cr*, *dr*, *sp*, *st* e outros.

Os grupos são *iniciaes*, *mediaes* e *finaes*, segundo a sua posição no corpo do vocabulo.

A maior parte são *mediaes* e poucos são os *finaes*.

Estes grupos nos vieram quasi todos do latim, já integralmente formados, de sorte que poucos se formaram na propria lingua.

Os grupos assim se formam :

1.º Grupos em que *b* é o primeiro elemento, ex. :

<i>br</i>	<i>bravo, abrir</i>
<i>bl</i>	<i>blenda, bíblia</i>
<i>bd</i>	<i>hebdomadario</i>

2.º Grupos em que *c* é o primeiro elemento, ex. :

<i>ch</i>	<i>chamar, anchora</i>
<i>cl</i>	<i>clave, tecfa</i>
<i>cr</i>	<i>cravo, acre</i>
<i>ct</i>	<i>facto, acto</i>

3.º Grupos em que *d* é o primeiro elemento, ex. :

<i>dr</i>	<i>dragão, pedra</i>
-----------	----------------------

Os grupos *dh* e *dl* aparecem em vocabulos estrangeiros, introduzidos na lingua vernacula, ex. : *dhalia*.

4.º Grupos em que *f* é o primeiro elemento, ex. :

<i>fl</i>	<i>flor, affluir</i>
<i>fr</i>	<i>fraco, afro</i>

5.º Grupos em que *g* é o primeiro elemento, ex. :

<i>gd</i>	<i>Magdalena, amigdalas</i>
<i>gl</i>	<i>gloria, anglo</i>
<i>gm</i>	<i>gleugma, augmamento</i>
<i>gn</i>	<i>gnoma, magno</i>
<i>gr</i>	<i>grato, agro</i>

6.º Grupos em que *l* é o primeiro elemento, ex. :

<i>lh</i>	<i>lhano, filho</i>
-----------	---------------------

7.º Grupos em que *m* é o primeiro elemento, ex. :

<i>ms</i>	<i>orgams, sotams</i>
<i>mn</i>	<i>mnemonica, outomno</i>

8.º Grupos em que *n* é o primeiro elemento, ex. :

<i>ns</i>	<i>fins, sons</i>
<i>nh</i>	<i>tenho, manhã</i>

9.º Grupos em que *p* é o primeiro elemento, ex. :

<i>pc</i>	<i>concepção, recepção</i>
<i>ph</i>	<i>phonética, apophonia</i>
<i>pl</i>	<i>plaga, duplo</i>
<i>pn</i>	<i>pneuma, hypnose</i>
<i>pr</i>	<i>prazer, comprar</i>
<i>ps</i>	<i>psalmo, syllepe</i>
<i>pt</i>	<i>pitássana, apto</i>

10.º Grupos em que *r* é o primeiro elemento, ex. :

<i>rh</i>	<i>rheuma, arrhas</i>
-----------	-----------------------

11.º Grupos em que *s* é o primeiro elemento, ex. :

<i>sc</i>	<i>scena, nascer</i>
<i>sk</i>	<i>eskisto</i>
<i>sl</i>	<i>esfinga</i>
<i>sm</i>	<i>smeralda, esmalte</i>
<i>sp</i>	<i>spasmo, conspirar</i>
<i>st</i>	<i>stase, restar</i>

PHONOLOGIA

16

12. *Grupos em que *t* é o primeiro elemento, ex. :

tm	<i>atmosphera, tmeze</i>
tr	<i>treme, a troz</i>
tl	<i>atlante, atlas</i>

13. *Grupos em que *x* é o primeiro elemento, ex. :

vr	<i>lara, nevrose.</i>
----	-----------------------

O phonema *x* é duplo e valendo por *es*, é um verdadeiro grupo, ex. : *sexo — seso*; *reflexo — reflesco* (1).

A sonoridade dos idiomas está na razão inversa do numero de grupos e na directa do numero de vozes livres.

A lingua italiana é das mais sonoras, até mais do que o latim cujos grupos ella dissolveu e os marcou com a geminação consonantica (2), ao passo que as teutonicas são asperas e *insonoras*, por terem muitos grupos.

Ha também grupos triliteros cuja constituição é a seguinte :

etr	<i>actriz</i>
sel	<i>sclerose</i>
ser	<i>escravo</i>
spl	<i>splenite</i>
spr	<i>espreitar</i>
spn	<i>dyspnéa</i>
str	<i>stringe</i>
ptr	<i>redeemptriz</i>

Apparecem alguns em que o *h* lhes complica a estructura, mas a primeira inspecção ocular, pois o *h* não é letra; é notação etymologica (3).

Notem-se porém estas combinações consonanticas : *chr, sph, phl, phr, thr, thm, pht, sth e phth*, apparecentes em vocabulos para marcar-lhes a etymologia grega, como em :

(1) *La Deuxième année de Latin*, RIEMANN et GOELZER, pag. 4.

(2) A geminación não é propriamente grupo consonantico; é apenas signal etymologico.

(3) « Il littéra non est » diziam os latinos.

PHONOLOGIA

17

Christo, esphera, sphynge, phleugma, phrase, anthropoide, rythmo, aphtose, asthma e diphthongos.

Na divisão grafica do vocabulo, o grupo passa intacto e integralmente, ex. : *dy + spnēa, e + scra + vo, a + phto + se.*

Resumo synoptico.

GRUPOS PHONETICOS	grupos vocalicos	diphthongos	{ oraes. nasae.
		tripthongos.	
	grupos consonantae	iniciaes.	{ mediaes. finaes.
		mediaes.	

Syllabismo.

Syllaba é um som ou grupo de sons distintos de que se constitue o vocabulo.

« A syllaba, diz Humboldt, constitue por si unidade de som. »

As syllabas separam-se e contam-se por epellação, isto é a divisão do vocabulo em tantas partes phoneticas quantas as syllabas que organicamente o constituem.

No vocabulo gratidão o phenomeno da epellação assim se effectua : *gra-ti-dão* (1).

A decomposição por letras como *g-r-a-t-i-d-á-o* constitue a solletração ou syllabação.

A syllabação, segundo o seu phonema sonoro, pode ser : — a) *simples*, si tiver uma só voz, como no vocabulo — *ba + ta + lha*.

b) *Composta*, si tiver mais de uma voz, como nos vocabulos — Deus, paes, mais.

Segundo a sua consonancia pode ser :

(1) BURNOUF, *Méthode pour étudier la langue grecque*, pag. 7.

a) *Incomplexa*, si tiver mais de uma consonancia como nos vocabulos — caro, lauto.

b) *Complexa*, si tiver mais de uma consonancia, como nos vocabulos — mais, Bra + zil.

Por estensão tambem se chama syllaba a que é formada apenas por uma voz, isto é, uma voz syllabica, ex.: a + mo, e + ro.

A syllaba será *directa* si começar por consonancia, e *inversa* si for por voz livre, ex.: pa + to e el, am, etc.

Toda consonancia pode formar syllaba directa, ex.: ba, eae, dei, pau, etc.

Nem toda consonancia pôde formar syllaba inversa, ex.: ol, az, am, an, etc.

As syllabas são *iniciaes*, *mediaes* e *finaes* segundo a posição que ocupam no corpo do vocabulo.

Resumo synoptico.

SYLLABAS QUANTO	ás suas vozes	{ simples. compostas.
	ás suas consonancias	{ incomplexas. complexas.
	ás suas posições	{ iniciaes. mediaes. finaes.

Segundo o numero de syllabas, os vocabulos são monosyllabicos e polysyllabicos, conforme tenham uma ou mais syllabas.

O vocabulo polysyllabico pôde ser :

- a) *Dissyllabico*, si tiver duas, ex.: pen + na;
- b) *Trisyllabico*, si tiver tres, ex.: pro + te + ger;
- c) *Tetrasyllabico*, si tiver quatro, ex.:

a + mi + za + de;

d) *Pentasyllabico*, si tiver cinco, ex.:

fi + de + li - | - da + de

e assim por diante.

Os vocabulos tambem podem ser *parisyllabicos* ou *imparsyllabicos*, conforme tenham número par ou impar de syllabas.

Sirva apenas essa divisão para o estudo da derivação latina, em que o imparsyllabismo da declinação exerce supremo influencia nos phenomenos da derivação, maximé nas fórmas divergentes, oriundas de casos, diferentes no corpo da mesma declinação.

Tautosyllabismo.

Dizem-se tantosyllabicos os vocabulos, de uso popular e familiar, constituídos por duas syllabas, repetidamente iguaes.

São de uso constante na linguagem familiar e formam-se geralmente mediante a repetição da syllaba tonica do nome proprio ou do commun, familiarmente estragados, ex.: Nono, nhonhô, Lulú, Dadá, manuãe, papae, tetê, totô, etc.

Por tautosyllabismo se ensaiá e começa a aprendizagem infantil da lingua materna, pois os orgãos da creança pouco a pouco se conformam com a articulação dos vocabulos, á medida que se fortalecem.

Estes e outros phenomenos aqui os consignamos para assinalarmos a superioridade da grammatica moderna, que não se adstringe aos phenomenos da lingua classica, como a antiga; mas observa a lingua nos seus factos mais vivos, mais palpitantes.

Phonographia.

Phonographia é o tractado tanto dos symbolos representantes dos phonemas ou sons como das notações lexicas correspondentes.

Alguns glottologos imperfeitamente designam esta parte

da phonologia sob o nome de *phonica* (1); mas, ao nosso ver, empregue-se o termo *semiographia*, que já se acha em Adolphe Coelho, designando o estudo descriptivo dos signaes ou symbolos proprios da linguagem graphica.

O termo *semiographia* é mais expressivo, mais vasto do que phonica; constitue por si a sciencia dos signaes ou symbolos que podem mudar de aspecto de povo a povo (2).

Estes symbolos são as *letras* e as *notações lexicas* cujo estudo methodico constitue a semiographia ou phonographia.

Letras são as notações graphicas visuaes e ás vezes tacteis, que representam os phonemas de uma lingua.

As letras dizem-se.

a) *Vogaes*, sempre que representam as vozes, isto é, os phonemas sonoros e são seis: *a, e, i, o, u, y*, pois o som vocalico *i* se grapha com a notação latina *i* ou com a grega *y*.

b) *Consoantes ou alterantes*, sempre que representam as consonancias, isto é, os phonemas explosivos e fricativos.

As letras consoantes são dezenove: *b, c, d, f, g, h, j, k, l, m, n, p, q, r, s, t, v, x, z*.

Algumas consoantes representam mais de uma consonancia; algumas consonancias se grapham por mais de uma consoante.

Sirva mais esta asserção para estatuir-se definitivamente a diferença entre som e a sua notação correspondente que pôde variar, segundo os grupos de linguas.

Alphabeto, abcedario ou abc é todo o conjunto de letras que, methodicamente expostas, representam os phonemas de uma lingua.

O nosso é constituído, como nas linguas romanas, por 25 letras: dezenove consoantes e seis vogaes.

O symbolo *h* é mais notação lexica do que propriamente letra; o *w* não nos pertence, posto que occorra em algumas formas teutonicas: *walsa, wagon, rewolver*, etc.

As letras, segundo sua estrutura, são:

(1) CACCIA et FERRI, *Dict. italien-français*.

(2) ASSIER, *Physiologie du langage graphique*.

a) *Simples*, isto é graphadas apenas por uma notação, ex.: *a, e, b, d, t, k, etc.*

b) *Compostas*, isto é, graphadas, por notações diferentes, mas tendo unidade prosodica definida, ex.: *nh, ch, lh, qu, sc, ph, rh*.

c) *Modificadas*, isto é, alteradas por notações lexicas que lhes modifiquem o valor prosodico, ex.: *ã, ã, ô, ô, ç*.

d) *Gemonadas ou dobradas*, isto é, graphadas por duas notações identicas, ex.: *bb, cc, dd, ff, gg, ll, mm, pp, rr, ss, tt*.

e) *Ingeminareis*, isto é, sempre graphadas por uma notação, ex.: *j, k, q, v, x* e as seis vogaes *a, e, i, o, u, y*.

Na chrestomathia antiga da nossa lingua geminava-se a vogal para marcar o alongamento, mas actualmente o accento agudo exerce essa função.

As letras se distribuem, segundo uma ordem inalteravel e invariavel, e então é que, por assim dizer, constituem o alphabeto da lingua a que pertencem.

A ordem alphabetică ou *lexicographică* pôde ser (1).

a) *Geral*, isto é, a successão das letras, como se acham no corpo do alphabeto, ex.: *a, b, c, d, e, f, g, h, i, j, k, l, m, n, o, p, q, r, s, t, u, v, x, y, z*.

b) *Vocalica*, isto é, a successão natural da vogaes na ordem em que se vão formando os phonemas que organicamente representam: *a, e, i, o, u, y*.

c) *Consonantica*, isto é, a successão das letras como se acham no corpo do alphabeto, menos as vogaes, ex.: *b, c, d, f, g, h, j, k, l, m, n, p, q, r, s, t, v, x, z*.

Em virtude desta distribuição methodica, invariavel e commun à maior das linguas da Europa occidental, é que os philologos atribuem ao latim a origem do nosso alphabeto.

O alphabeto que nos parece tão simples, tão natural e até tão familiar, é a mais extraordinaria invenção e uma das maiores conquistas da civilização.

(1) JULIEN, *Cours de gram. supérieure*, pag. 28.

Está admittido por notaveis paleographos que a origem historica do alfabeto se deve aos Phenicios.

Assim é que, de acordo com a tradição historica, o phenicio Cadmo passa por haver transportado e propagado o alfabeto na Grecia de onde foi pelos Romanos levado para a lingua latina, que o transmitiu ás linguas novolatinas (1).

« O nosso alfabeto latino (2) é o alfabeto phenicio, modificado pelo genio hellenico e traçado em sentido inverso para permitir á escriptura o dirigir-se da esquerda para a direita, pois que ia primitivamente da direita para a esquerda. »

Nas linguas em que não ha alfabeto, isto é, naquellas em que, como a chineza, domina o hieroglifico, avultam-se as dificuldades, porquanto um symbolo, um signal exprime uma idéa, um conceito, um objecto e até um pensamento perfeito e integralizado.

Nestas linguas a escriptura tem certo que de mysterioso e sagrado e por isso é que se chamaram hieroglificas.

As letras teem tres propriedades : nome, forma e valor.

Nome é a palavra com que designamos a letra, isoladamente tomada, ex. : jota, eme, que, erre, esse, ypsilon.

Forma é a expressão graphica, visual e geometrica da letra : ex. : o, que é representado por um circulo.

Valor é a função prosodica da letra no organismo do vocabulo.

O valor pôde ser :

a) *Alphabetico*, isto é, sempre que a letra tem no vocabulo o som do alfabeto, ex. : mato, pharol, etc.

b) *Syllabico*, isto é sempre que a letra tem no vocabulo o valor diverso do do alfabeto, ex. : medo, casa, em que o « ê » e o « s » têm valor syllabico.

c) *Etymologico*, isto é, sempre que a letra se acha no vocabulo, attestando insonoramente a etymologia, ex. : acto, redempçao, Magdalena, outomno, thoro, psalmo, etc.

(1) BENDER, *Storia della lit. latina*, pag. 3.

(2) ASSIER, *Physiologie du langage graphique*.

Para symbolizar as necessidades da orthographia, segundo o que se acha estatuido na maior parte das linguas, as letras se representam por duas formas : *maiusculas* ou grandes e *minusculas* ou pequenas.

As maiusculas assim : A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, X, Y, Z.

As minusculas assim : a, b, c, d, e, f, g, h, i, j, k, l, m, n, o, p, q, r, s, t, u, v, x, y, z.

As letras, quer maiusculas, quer minusculas, revestem as seguintes formas typographicas :

a) A forma *romana*, geralmente para impressão dos textos das obras;

b) A forma *italica* ou *grypho* para captar a atenção do leitor, mudando ás vezes a significação das palavras;

c) A forma *gotica*, geralmente nas circulares, bilhetes, cartões de visita, etc.

d) A forma *calligraphica*, geralmente nas obras de luxo e elegancia, etc.

Resumo synoptico.

LETTRAS QUANTO Á	natureza.	{ vogaes, consoantes;
	fórmā	
	estrutura	{ maiusculas. minusculas. { simples. compostas. modificadas. geminadas. ingeminavelas.

Graphica dos phonemas.

Os phonemas, isoladamente tomados, se poderiam representar por 21 symbolos : 5 para os sonoros — a-e-i-o-u; 10 para os explosivos — q-t-p-g-d-b-m-n-r-l e 6 para os fricativos — c-f-j-x-v-z.

Mas, para satisfazer ás condições e ás bases em que repousa a orthographia historica ou etymologia, manifestam-se no corpo do vocabulo representados, pela maior parte, por mais de uma letra e ás vezes até afectados por notações lexicas.

1. ^o	<i>a</i>	pelos symbolos	<i>a — á</i>
2. ^o	<i>é</i>	—	<i>e — ê</i>
3. ^o	<i>i</i>	—	<i>i — ī</i>
4. ^o	<i>o</i>	—	<i>o — ó-ou</i>
5. ^o	<i>u</i>	—	<i>u — ú-o</i>

As variantes *ê* e *ó* grapham-se por *e — ê*, *o — ó — ou*.

Assim se grapham os explosivos :

1. ^o	<i>bé</i>	pelos symbolos	<i>b — bb bh</i> (raro)
2. ^o	<i>dé</i>	—	<i>d — dd dh</i> (raro)
3. ^o	<i>gué</i>	—	<i>g — gu</i>
4. ^o	<i>qué</i>	—	<i>c-cc-ch-cq-q-qu-k</i>
5. ^o	<i>lé</i>	—	<i>l — ll — lh</i>
6. ^o	<i>me</i>	—	<i>m — mm</i>
7. ^o	<i>né</i>	—	<i>n — nn — nh — nm</i>
8. ^o	<i>pé</i>	—	<i>p — pp</i>
9. ^o	<i>ré</i>	—	<i>r — rr — rh — rrh</i>
10. ^o	<i>té</i>	—	<i>t — tt — th</i>

Assim se grapham os fricativos, ex. :

1. ^o	<i>cé</i>	pelos symbolos	<i>c-cc-cc-ç-s-ss-x</i>
2. ^o	<i>fé</i>	—	<i>f — ff — ph</i>
3. ^o	<i>gé</i>	—	<i>g — gg — j</i>
4. ^o	<i>vé</i>	—	<i>v — w</i> (raro)
5. ^o	<i>xé</i>	—	<i>x — ch</i>
6. ^o	<i>zé</i>	—	<i>z — s — x</i>

Assim se grapham os phonemas sonoros que se nasalizam :

1. ^o	<i>am</i>	pelos symbolos	<i>an — am — ã — áo</i>
2. ^o	<i>ão</i>	—	<i>am — áo</i>
3. ^o	<i>em</i>	—	<i>em — en</i>

4. ^o	<i>im</i>	pelos symbolos	<i>im — in — ym — yn</i>
5. ^o	<i>om</i>	—	<i>om — on</i>
6. ^o	<i>um</i>	—	<i>um — un</i>

A orthographia tem por objecto estatuir e especificar methodicamente os casos e as condições em que, na representação integral do vocabulo, se devem empregar um ou outro symbolo, uma ou outra forma grafica para correctamente sabermos graphar os phonemas, já então combinados na palavra ou vocabulo.

Notações lexicas

Dizem-se notações lexicas os diversos signaes graphicos ou symbolos referentes ao vocabulo.

As notações lexicas são : o *acento agudo* (‘), o *circumflexo* (‘), o *nasal* (̄), o *apostrofho* (‘), o *hyphen* ou *trago de união* (-), o *cedilha* (ç), o *ponto abreviativo* (.) e o *trema* (‘) (1).

Toda notação lexica tem um *nome*, uma *fórmula* e um *valor ou função*.

Estudam-se na phonographia, porque quasi todas historicamente equivalem á letras.

Funcção das notações.

O *acento agudo* apparece :

a) Sobre as vogaes terminaes — *a, e, i, o, u*, de qualquer vocabulo oxytono, ex. : *sabiá, café, javali, enxô, urubá*;

b) Para indicar a contracção de dous *oa* brandos, ex. : *á cidade = aa cidade, áquelle = a quelle*;

c) Para indicar a syllaba tonica de vocabulo desconhecido

(1) Podemos, para uniformidade de doutrina, estender o nome de *acento* a todos as notações e então chamar apostrofho ou *acento suppressor* hyphen ou *acento ligativo*, cedilha ou *acento sibilante*, ponto abreviativo ou *acento abreviativo*, tremma ou *acento diastásico* ou *tremativo*.

ou de introdução recepto, ex. : *átono*, *perispoméno* ;
d) Para indicar a tonalidade intensa de monosyllabos accentuados, ex. : *sé*, *fé*, *pé*, *cí*, *tá*, *dá*, *já* ;

e) Para indicar e distinguir a tonica de vocabulos homographos, ex. : *decida-decida*, *secretária-secretaria*, *prégar-pregar*, *véde-véde*, *séde-séde*, *dést-e-este*, *pára-para*.

f) Para marcar a tonica do vocabulo de pronuncia dupla, atestando a opiniao prosodica do escriptor, ex. : *hippídromo* — *hippodrómio*, *nicél* — *nicél*, *projectil* — *projectil*, *acníto* — *acníto*, *prototípo* — *prototípo*, *réptil* — *reptil*, *gracil* — *gracil*, *pégada* — *pegáda*.

O accento circumflexo apparece :

a) Sobre as vogais tonicas *é*, *ô* dos vocabulos *perispoméno*, ex. : *mercé*, *avô* e sens derivados;

b) Sobre a vogal tonica *ó* de algumas formas verbaes e de algumas palavras, ex. : *vóia*, *móia*, *candá*, *átóia*;

c) Sobre a terceira pessoa do plural de alguns verbos, marcando a contracção de dous *ee*, ex. : *tém* — *teem*; *rém* — *ceem*;

d) Sobre a vogal *ô* ou *ô*, para distinguir vocabulos homographos, ex. : *fórmia* e *fórmia*, *córtex* e *córtex*, *véde* e *véde*, *séde* e *séde*, *sé* e *sé*, etc.

Tanto o accento agudo como o circumflexo se podem chamar neste caso *accents distinctivos*, applicando-se ao portuguez o que Franco Meirelles escreveu acerca da lingua ingleza (1).

O accento nasal apparece :

a) Sobre a terminação nasal de qualquer vocabulo feminino e oxytono, ex. : *irmã*, *maçã*, *romã*;

b) Sobre a prepositiva de qualquer diphthongo nasal, ex. : *mãe*, *pãe*, *vão*.

O accento suppressor ou apostropho apparece :

u) Para substituir a *m* da preposição *com*, mas apenas no verso, antes dos artigos, ex. : *co-o* = *com o*; *co-um* = *com um*;

b) Ao alto da preposição de (*d'*) para substituir a vogal absourvida, ex. : *d'este*, *d'aquelle*, *d'isto*, etc.

É erro empregar-se o apostropho nas contracções : *n'um*, *n'isto*, *n'elle*, *n'outro*, *n'aquillo*, porque não houve nenhuma vogal eliminada.

Nellas a vogal suppressa foi o *e* da antiga forma *en*, e assim o apostropho deveria ser antes, como usa Leoni (1) ex. : *num* = *en* — *e* + *um*; *n'isto* = *en* — *e* + *isto*; porém é melhor, diz Julio Ribeiro, é seguir o caminho mais curto e escrever » *num*, *nisto*, *noutro*, *nelle*, *naguillo*, etc.

Alem disso por que empregar o apostrophe nestas contracções, si não o empregamos nas formas articulares *no*, *na*, *nos*, *nas*, formadas em idênticas condições?

O hyphen ou traço de união apparece :

a) No fim da linha, desde que a palavra a excede, ex. : *di-gno*, *a-eto*, *da-mno*, *a-pto*, *elli-pse*;

b) Nas enclises pronominais, ex. : *vejo-me*, *escrevo-te*, *diz-me*, *conta-nos*, *trago-ros*, *amo-o*, etc.

c) Nos vocabulos constituídos por juxtaposição, maximê nos modernos, ex. : *via-lactea*, *contra-ponto*, *physico-chemical*, *porta-voz*, *ex-chefe*.

O cedilla apparece sempre.

a) Sob o *e* antes de *a*, *o*, *u* no interior do vocabulo para dar-lhe o valor de *s*, ex. : *caça*, *paço*, *cabuçú*.

O ponto abreviatio apparece :

a) Nas *siglas*, isto é, nas letras iniciais e maiusculas, representando emblemas e denominações, ex. : C. M. (Collegio Militar), E. F. C. B. (Estrada de Ferro Central do Brasil), S. P. (Serviço Publico), P. S. (Post-scriptum), etc.

« Toda palavra abreviada, diz Parato, se marca com um ponto » (2).

b) Nas abreviações parciais, isto é, naquellas em que houver mais de uma letra do vocabulo abreviado, ex. : *Sur*, *Dr. Ilmº*, *V. Exº*.

(1) LEONI, *Genio da Lingua Port.*

(2) PARATO, *Gram. Normale della lingua italiana*.

A notação *h* aparece sempre no corpo do vocabulo :
 a) Para attestar a etymologia, ex. : *homem*, *prohibir*,
abhorrecer, *rheuma*, *theatro*, *dália*.
 b) Para obstar a diphongação, ex. : *bahia*, *sahi*, *trahia*.
 c) Para formar letra composta, ex. : *sh*, *ch*, *nh*, *lh*.
 d) Nas interjeccões espontaneas, ex. : *ah! eh! ih! oh! uh!*
 E pode aparecer por interferencia, isto é, por influencia
 grafica de um vocabulo sobre outro, parecendo haver iden-
 tidade de raiz.

Assim é que ocorrem esses erros barbaros — *thesora*
 por falsa analogia a *thesouro*, *sachrist-ão* por falsa analogia a
Christo, *aucthor*, por influencia ingleza, *Nitheroy*, pela
 influencia grafica das palavras gregas.

As notações lexicas, excepto o *hyphen*, valem por letras,
 desaparecidas na evolução historica da lingua.

Assim o agudo e o circumflexo valem por uma vogal sub-
 stituída.

O cedilha é um antigo *z* de origem italiana — *zediglia* (1);
 o ponto abreviativo vale pelas letras que faltam, o nasal ou
 til é um antigo *n* alterado e o *h* ainda tem fóros de letra por
 sua posição no corpo do vocabulo.

O trema está desusado; a sua função é exercida já pelo *h*,
 ex. : *bahú*, já pelo accento agudo, ex. : *saúdo*, etc.

Historico das letras.

As letras mais antigas de que se serviam os Romanos
 eram 16; mas na época aurea, no periodo mais florescente
 da lingua latina, o alfabeto fixou a regularidade das fórmas
 das letras e adquiriu maior número de notações.

Assim as primeiras 16 letras de origem puramente pheni-
 cia e modificadas pelos Gregos eram as seguintes : a, b, c,
 d, e, f, i, l, m, n, o, p, r, s, t, u.

Do que se vê faltam os signaes, g, h, j, k, v, x, y, z.

(1) CHASSANG, *Nouvelle Gram. Française*,

A letra *h* (1) era uma especie de notação cuja forma era
 simulhante á do *f* e servia apenas para marcar a aspiração
 correspondente ao espirito rude dos Gregos.

Na época dos Decemvirois segundo o testemunho das
 XII taboas, o som *g* (*gue*) era ainda representado por *c* e pelos
 fins da Republica romana então começou o uso do *g* como
 tambem do *k*.

A letra *k* é de origem grega e se conservou nas mais
 antigas e remotas inscrições.

A notação *j* começou a ser usada mais ou menos dou-
 seculos antes da queda da Republica romana, mas sem dis-
 tincção de vogal ou consoante.

Mais tarde no seculo xiv, começou a distincção do *j* como
 consoante e do *j* como vogal e tanto assim que os escriptores
 quinhentistas empregavam indiferente *i* ou *j*.

Este facto se reproduziu igualmente nas linguas novolati-
 nitas e principalmente na italiana em que no plural dos nomes
 em *io* escreviam *ij*, como em *studio* — *studij*; *occhio* —
occkij, etc. (2)

No seculo da Renascença começou a distincção do *v* e do *u*,
 sons distintos, porém anteriormente representados apenas
 por *v*, segundo se vê ainda nos antigos textos da lingua por-
 tugueza e nas linguas romanas (3).

A notação *x* data dos fins da Republica romana; era consi-
 derada mais uma abreviação do que uma letra.

A forma do *x* nos manuscritos relembrá-lhe a constitui-
 ção historica, pois o *x* não é mais do que *c+s* ou *g+s=x*,
 segundo observamos na prolação de certos vocabulos erudi-
 tos, ex. : *sexo*, *nexo*, *fixo* (4).

A notação *y* foi tomado aos Gregos pelos escriptores
 romanos para representarem com exactidão os vocabulos
 importados do grego para o latin (5).

(1) REINACH, *Gram. latine*. — GUARDIA et WIERZEJSKI, *Gram. lat.*

(2) SAUER, *Gram. italienne*.

(3) Vide as *Chrestomathias*.

(4) CLINTOCK, *Gram. latina*.

(5) Fr. Domingos Vieira.

« A notação z andou muito tempo usada na linguagem das damas romanas antes de ter sido introduzida no corpo do alfabeto, razão por que ocupa o último lugar no alfabeto novo-latino » (1).

Prosodia.

Prosodia é o tratado da quantidade e accentuação dos phonemas na constituição do vocabulo.

A prosodia também se diz *orthophonia* ou *orthoepia*, termos mais expressivos, mais lógicos do que prosodia, mas este prefere-se por mais usado e mais familiar, apesar de que Soárez Barbosa, contrario à doutrina de Sotero dos Reis, estatue diferença entre prosodia e orthoepia : esta para as linguis vivas e aquella para as mortas.

A prosodia se occupa da quantidade e da accentuação dos phonemas.

Quantidade prosódica.

Quantidade prosódica é a extensidade da prolação de uma syllaba, isto é, a maior ou menor duração quasi imperceptível no acto de proferi-la (2).

Perdeu-se nas linguis novo-latinas a noção de quantidade que nos idiomas classicos — grego e latim tinha um valor quasi musical sob a forma de toada melodiosa.

Ainda assim, as syllabas por sua quantidade se dizem — *longas e breves*.

São longas :

a) Por accentuação tonica, ex. :

papo	bebe	chita	pode	bambú
------	------	-------	------	-------

(1) REINACH, *Obra citada*.

(2) BERGRAFF, *Gram. Générale*.

b) Por posição, isto é, sempre que a vogal syllabica estiver antes de duas consoantes, ex. :

altar	herva	monismo	folgar	avulta
-------	-------	---------	--------	--------

c) Por *diphthongação propria*, ex. :

auto	geito	tabareo	partiu	destroe
------	-------	---------	--------	---------

d) Por *diphthongação nasal*, ex. :

mães	escrívães	opiniões	muíto	coraçõe
------	-----------	----------	-------	---------

e) Por *licença poetica*, isto é, *hiperbibasmo*, ex. :

púdico	por	pudico
incílio	—	incílio
Érico	—	Erico
ocio	—	ocio
impar	—	impar

f) Por *homonymia*, ex. :

analyse	ao lado de	analyse
recita	—	recita
celebre	—	celebre
publico	—	publico
homologo	—	homologo
telegrapho	—	telegrapho

São breves, ex. :

a) Toda syllaba que, não tendo a vogal em posição nem diphthongo, não está sob o accento tonico, ex. : veloz, cocabulo, segundo ;

b) Todas as syllabas constituídas pelas variações prenominaes : — me — te — se — nos — vos — lhe — o — a — os — as ;

c) Todas as partículas monosyllabicas, maximê as preposições, as conjunções e os artigos, ex. : o — de — sem — com — que — si — e — mas, etc. (1).

(1) BRACHET, *Gram. Historique*, p. 140.

Si assim não for estudada a quantidade, as normas ou leis grammaticaes ficarão flagrantemente em desacordo com os factos, pois a noção de quantidade prosódica quasi desapareceu das línguas novo-latinas.

Accentuação prosódica.

Accentuação prosódica é a maior intensidade d'uma syllaba em relação às outras do mesmo vocabulo (1).

Esta syllaba, que por sua intensidade vibra mais forte e serve de base á prosodia do vocabulo, diz se *tonica* ou predominante; as outras dizem-se *atônicas* ou predominadas.

O accento tonico regula a prosodia do vocabulo; e, si cada syllaba fosse representada por uma nota musical, a syllaba tonica seria representada por uma nota mais alta, mais aguda na escala diatonica (2).

A proporção que o latim se barbarizou por influencia popular, a accentuação foi dominando a quantidade, de sorte que concluiu por vencel-a e absorvel-a.

Assim nas línguas novo-latinas, que provieram mais do latim barbado do que do classico, o estudo da prosodia se adstringe ao da *accentuação* e o proprio verso, que na lingua latina se baseava na quantidade, nas romanas se baseia na accentuação.

Accentuação tonica.

A syllaba tonica pode ser a *última*, a *penultima* e a *antepenultima*, e assim o vocabulo pode ser :

(1) Os monossyllabos se dividem em *inacentuados* ou *atônicos* e *accentuados* ou *tonicos*, pois estes últimos sempre contêm *diphthongos* ou se acham assinalados por *notação tónica* ou letra equivalente, ex.: *dão, grau, rci, não, mãe, dã, re, pé, voz, Job*, etc.

(2) RIEMANN et GOELZER, *La première année de grec*, pag. 8, et *la deuxième année de latin*, pag. 5 et *la première année de latin*, pag. 6.

a) *Oxytono*, desde que o accento pese sobre a ultima syllaba, ex.: *café, chacal, coração*;

b) *Paroxytono*, desde que o accento tonico pese sobre a penultima syllaba, ex.: *grandeza, virtude, secretaria*;

c) *Proparoxytono*, desde que o accento tonico pese sobre a antepenultima, ex.: *amáramos, esplêndido, justíssimo*.

Tantos os paroxytonos como os proparoxytonos se denominam *barytonos*; e, segundo a tecnologia antiga e imperfeita, os oxytonos se dizem *agudos*, os paroxytonos *graves* e os proparoxytonos *esdruxulos*.

Oxytonos.

São geralmente oxytonos, ex.:

a) Os vocabulos terminados por — á, é, ô, i, y, ó, ô, û, ex.: *Pará, rapé, vocé, cobri, jurity, Maceió, arô, urubá*;

b) Pelas vozes nasaladas — âo, em, im, om, um, ex.: *coração, também, marfim, wagon, jejum*;

c) Pelos diphthongos proprios — ae, ai, au, ei, éo, eu, iu, oe, oi, ou, ui, ue, ex.: *cantae, pacau, direi, chapéo, morreu, vestiu, comboi, virou, Guardafui, instrue*;

d) Pelos diphthongos nasaes — âe, âo, ôe, ôem, ex.: *Magalhães, caixão, limões, propôem*;

e) Pelos elementos — al, el, il, ol, ul, ex.: *vegetal, cordei, anil, anzol, taful*;

f) Pelos elementos — ar, er, ir, or, ur, ex.: *amar, comer, dormir, amor, Arthur*;

g) Pelos elementos — az, ez, iz, oz, uz, ex.: *cortáz, cortez, nariz, retroz, reluz*.

Paroxytonos.

São geralmente paroxytonos :

a) Os vocabulos terminados por a, e, o, u, ex.: *lyra, monte, prado, tribu* ;

- b) Os terminados pelos diphthongos improprios *eo*, *ia*, *ie*, *ua*, *uo*, ex. : *arca*, *floreo*, *cópia*, especie, *Mario*, *ardua*, *contínuo*;
 c) Os terminados por *éa*, *ia*, *io*, ex. : *epopéa*, *avaría*, *nario*;
 d) Os terminados por *x*, ex. : *index*, *calix*, *phenix*.

Proparoxytonos.

São geralmente proparoxytonos :

- a) Muitos substantivos e adjectivos homographos de verbos, ex. : *dívida*, *número*, *anályse*, *célèbre*, *público*;
 b) Todos os superlativos absolutos organicos, ex. : *justíssimo*, *paupérissimo*, *dificílimo*.
 c) A maior parte dos vocabulos gregos, ex. : *philosopho*, *agrónomo*, *géographo*, *philólogo*;
 d) Todas as primeiras pessoas dos pluraes do imperfeito do indicativo e as do subjuntivo, as do mais que perfeito e as do presente do condicional, ex. : *amávamos*, *amássemos*, *amáramos*, *amaríamos*;
 e) Os vocabulos que terminam por :

aco	mániaço	loquo	ventriloquo
aro	safaro	nubo	prónubo
cola	incola	olo	vitríolo
ebra	álgebra	paro	ovíparo
fero	florífero	pede	bípedo
fluo	melifluo	peto	centrípeto
frago	naufrago	sono	altísono
fugo	centrifugo	ubo	incubo
gena	indigena	ulo	monticulo
geno	nubígeno	uplo	quádruplo
gero	belligero	volo	malévolo
ico	poetico	vomo	ignívomo
imo	décimo	voro	hervívoro

Translação tonica.

Há vocabulos que se poderiam chamar *divergentes* ou *duplos prosódicos*, pois nelles se effectua o phenomeno da prosodia dupla, sujeita aos caprichos individuaes, de sorte que apparece paralelamente o accento tonico eruditão ao lado do popular, e este muitas vezes triumpha sobre aquelle (1).

Assim ocorrem.

Prosodia erudita.

Hippódromo
projéctil
pégada
protótipo
involúcro
pántano
Oceania
eucaristia
lithúrgia
Dámocles
Édipo
Pérciles
Sóphocles
Agátocles
Cleópatra
Heródoto
Praxitéles
Épheso
impares

Prosodia popular.

Hippodrómo
projectil
pegáda
protótypo
invólucro
pantâno
Oceania
eucharistia
lithurgia
Damócles
Edipo
Pericles
Sophócles
Agatócles
Cleopatra
Herodóto
Praxitéles
Epheso
impares (2)

(1) A esta accentuação que varia conforme as caprichos individuaes podemos chamar *clonica* em oposição à accentuação tonica, que é fixa e imovel, termos estes que assumiram na gramática o valor que tem em physiologia.

(2) FREIRE, *Reflexões sobre a Lingua portugueza*, pag. 21.

— A prosodia actual, corrente e aceita das formas *academia*, *átomo*, *acônito*, *Iphigénia*, *Andrónico*, *Oscár*, *Heráclito*, *asteroide* (por *asteroide* e outras em *oide* grego) *Arthur*, *pântano*, *telephónie* e outras, prova-nos ser a lingua um organismo cujas formas plásticas se modificam e se transformam por diversos factores mesologicos.

O grammatico que experimente, observe, systematize e expõha estes phenomenos, mas não lhes opponha obstáculos ao seu desenvolvimento, pois se effectua segundo leis fataes, independentes da nossa vontade e oriundas do uso popular ou da influencia erudita.

Accentuação dupla.

Nos vocabulos formados por juxtaposição, sentimos geralmente no organo auditivo a acção de dous accentos tónicos, constituindo o phenomeno da accentuação dupla que muitos igualmente dizem *binária* (1).

Assim é que nos vocabulos juxtapostos : — *cóntradánsa*, *éntrelinha*, *espéndidamente*, *mónogramma*, *prótoplásma* e outros, se notam dous accentos tónicos, isto é, o accento primário e o secundário, sendo este governado por aquele, posto que recaia sobre a primeira fórmula.

Até ha fórmulas eruditas, geralmente gregas e latinas, em que o accento tónico se acha posto entre dous secundários; um antes — *protoítonico*, outro depois — *paratónico*, ex. : *ven-tríloquo*, *belligero*, *alitísono*, *herbívoro*, *monólogo*, *philólogo*, *ph tógrapho*, etc.

Em qualquer destes vocabulos ha duas fórmas que, desde que se desaggregassem, assumiriam, por serem *polysyllabicas*, os seus accentos tónicos, que perderam por effeito da juxtaposição.

(1) HENRY, *Gram. comparée du grec et du latin*.

Accentuação perispomena.

Servindo-nos da glottologia grega, os vocabulos podem ainda chamar-se (1) :

a) *Perispoménos*, desde que a syllaba final seja *tonica* e *circumflexa*, ex. : *aēs*, *vocē*, *comer*, etc.;

b) *Properispoménos*, desde que a syllaba penultima seja *tonica* e *circumflexa*, etc. : *rochedo*, *silredo*, *coco*, *gásto*, *amoroso*, *povo*, *véde*.

E conveniente estatuir as seguintes normas ou leis em que se baseia a prosodia dos properispoménos :

a) Será properispoménio no plural todo vocabulo que o for no masculino e no feminino, ex. :

bóbo	bóba	bóbos	bóbás
cóxo	cóxa	cóxos	cóxas
bólso	bólsa	bólsos	bólsas
fófo	fófa	fófos	fófas
balófo	balófa	balófos	balófas
ensôssso	ensôssa	ensôssssos	ensôssssas
pilôto	pilôta	pilôtos	pilôtas
róxo	rôxa	rôxos	rôxas
salóbrou	salóbra	salobros	salóbras
óco	óca	ócos	ócas
tólo	tôla	tôlos	tôlas
rótô	rôta	rôtos	rótas
tôdo	tôda	tôdos	tôdas
lôbo	lôba	lôhos	lôbas
pôço	pôça	pôços	pôças
môco	môça	môcos	môcas
gódo	góda	gódos	gódas
rapôso	rapôsa	rapôsos	rapôsas

(1) RAPH. KUEHNER, *Gram. Grega*.

b) Não será properispoméno no plural todo vocabulo que o for apenos no masculino, mas não no feminino, ex. :

nóvo	nóva	nóvos	nóvas
póstio	póstia	póstios	póstias
chóco	chócia	chócos	chócas
porco	pórca	pórcos	pórcas
óvo	óva	óvos	óvas
bondoso	bondosa	bondósos	bondósas

c) Não serão, quasi nunca, properispoménos no plural a maior parte dos vocabulos destituídos de fórmia feminina, ex. :

fogo.	fógos
póvo	póvos
glóbo	glóbos
forro (subst.)	fórtos
fóro	fóros
pórtio	pórtos
ólho	ólhos

Poucas as exceções que ocorrem, e são estas as principaes, ex. : rótios, sóldios, sórios, cócios, bólhos, dôrsos, estôfios, entrecôstos, repôlhios, bôjos, pôtros, nójios, piôlhos, lôdios, colôssos e mais alguns;

d) Será quasi sempre properispoméno no plural todo substantivo homographo relativamente a uma fórmia verbal, ex. : sôrpios, gôstos, côrrios, viôos, dôbros, endôssos, engôdodos, encôstos, esbôchos, escôlhos, entôrnos, gôzozos, jôrros, môrros, rôlos, sôcos, sorvos, vôlvos, môlhos, bôtos, chôros, tópos, etc.

São estas as leis ou normas que, deduzidas dos phenomenos da lingua, deveriam ter sido estatuidas pelo Srn. Júlio Ribeiro, em cuja grammatica neste assumpto lavra a maior confusão (1), pois elle não as ponde systematizar.

Todo esforço hoje consiste em reduzir os factos da lingua

(1) JÚLIO RIBEIRO, Gram. port., pag. 25.

a formulas geraes, descobrindo as leis a que logicamente se prendem os phenomenos glossolôgicos.

A grammatica hoje é tão *experimental* quanto a physica, a chimica, a biologia, etc.

Metaplasmos.

Metaplasmos são alterações que, posto se effectuem no organismo do vocabulo, não lhe alteram a significação (1).

Os metaplasmos descriptivamente estudados se podem dizer *alterações prosodicas*; e *alterações phonéticas*, desde que se effectuem no periodo de formação de qualquer lingua.

A *corrupção phonética* é também metaplasmo, mas inconscientemente elaborado no prosodia popular mediante diversas causas e influencias.

As alterações prosodicas se effectuam por seis processos glotticos : *adicação*, *subtração*, *transposição*, *substituição*, *assimilação* e *dissimilação*.

Addição.

Addição prosodica é o reforço exercido por um ou mais phonemas adventicios e exteriores ao vocabulo.

A adição se effectua :

a) Por *prosthese*, desde que o reforço seja no começo, ex. : alevantar, abaixar, ainda, até, espaço, estar, etc.;

b) Por *epenthese*, desde que o reforço seja no meio, ex. : plaina = plana, registro = registo, florzinha = florinha;

c) Por *epiphese* ou *paragoge*, desde que o reforço seja no fim, ex. : assim = assi, mim = mi, ribi = rubim, martyre = martyr.

(1) A palavra *metaplasmo*, desde os grammaticos latinos, tem sido empregada e ainda hoje por todos, como Burgraff, Julian, etc.

Subtracção.

Subtracção prosódica é a queda de um ou mais phonemas pertencentes ao vocabulo (1).

A subtracção se effectua :

- a) Por *apherese*, desde que seja no começo, ex. : *no* = *eno*, *pisto* = *enisto*, *salmo* = *psalmo*, *tísica* = *ptísica*, *imigo* = *inimigo*;
- b) Por *syncope*, desde que seja no meio, ex. : *esp'rança*, *p'r'a*, *soante* = *sonante*, *mor* = *maior*;
- c) Por *apocope*, desde que seja no fim, ex. : *marmor* = *marmore*, *regime* = *regimen*, *san (são)* = *santo*, *mui* = *muito*;
- d) Por *synalepha*, desde que seja de uma vogal antes de outra, ex. : *d este* = *de este*, *d'onde* = *de onde*, *d'alva* = *de alva*, etc.;
- e) Por *echthipse*, desde que seja do *m* da preposição *com* antes dos artigos, mas exclusivamente no verso, ex. : *co'o* = *com + o*, *co'um* = *com + um*;
- f) Por *erase*, desde que seja de um *a* antes de outro *a* que se reforça e se marca com o acento agudo, ex. : *á cidade* = *a a cidade*, *áquelle* = *a aquelle*;
- g) Por *dissimiliao*, desde que seja de um som por efeito de outro igual, ex. : *caridoso* = *carídadoso*, *bondoso* = *bondadoso*, *prothése* = *prosthése*, *syntaxico* por *syntacticó*, *frade* = *fradre*, etc.

Transposição.

Transposição prosódica é o deslocamento tanto de phonemas como do acento tonico no organismo do vocabulo. A transposição se effectua :

(1) A adição prosódica tambem se diz *auxese* e a subtracção *hyperese*.

a) Por *hyperthese*, desde que o phonema passe de uma syllaba para outra, ex. : *desvariado* = *desvariado*, *aiço* = *apiô*, *resabão* = *resabio*;

b) Por *metathese*, desde que o phonema se transponha dentro da mesma syllaba, ex. : *sempre* = *semper*, *frol* (antigo) = *flor*, *promenor* = *pormenor*;

c) Por *diastole*, desde que o acento tonico se transponha da syllaba anterior para a posterior, ex. : *bellodrómio* por *bellódromo*, *graciél* por *grácil*, *impío* por *impio*, *pantáno* por *pántano*, *murmúrio* por *murmúrio*:

d) Por *systole*, desde que o acento tonico se transponha da posterior para a anterior, ex. : *púdico* por *pudico*, *inrólucro* por *involúcro*, *autópsia* por *autopsia*, *lithúrgia* por *liturgia*, *aconítio* por *aconito*, *átomo* por *atómo*, *présaga* por *preságia*, etc.

A *diastole* e a *systole* se comprehendem no termo geral *hyperibasmo*, isto é, transposição da syllaba tonica, maxime no verso para satisfazer ao rigor da metrica ou versificação.

Substituição.

A substituição é a permuta de um phonema por outro mediante condições determinadas.

A substituição se effectua :

a) Por *apophonia ou deflexão*, desde que um phonema sonoro ou vogal se substitua por outro mediante a ação de um *prefixo*, ex. : *in + amigo* = *inimigo*, *in — apto* = *inepto*, *com + dammar* = *condemnar*, *com + calcar* = *concular*, *in + barba* = *imberbe*;

b) Por *paragrammatise*, desde que um phonema consonantal se substitua por outro, apenas por *euphonia*, ex. : *amal-o*, *por amar-o*, *eil-o* por *eis-o*, *fil-o* por *fiz-o*, *vimol-o* por *vimos-o*.

— A marcha deste phenomeno foi, segundo nos attestam antigos documentos, a seguinte : — *amar-lo* — *amallo* (assim

milacão do *r* verbal ao *t* do pronome *lo*), amal-o (perda do *t* do pronome *lo* e sua substituição pelo hyphen.)

Assim nos demais, ex.: *cislo* — *cillo* — *cil-o*, *fizlo* — *fil-o*, *vimoslo* — *vimollo* — *vimol-o*, *perlo* — *pello* — *pelo*, do mesmo modo que no latim se elaboraram muitas formas similares, ex.: *puerula* — *puerla* — *puella*, *castro* — *castero* — *castello*, etc.

c) Por assimilação ou atracção, desde que um phonema se substitua, accommodando-se (1) á fórmā de outro, ex.: *cor* + romper = *com* + romper, *dif* + ferente = *dis* + ferente, *an* + notar = *ad* + notar, *ir* + regular = *in* + regular, etc.

Assimilação.

Sempre que no organismo do vocabulo ha sons consonantes diferentes e asperos, um reage sobre o outro, de sorte que se homologam e se identificam, ex.: *op* + *por* = *ob* + *por*, *ir* + *regular* = *in* + *regular*, *cor* + *roer* = *com* + *roer*.

É a assimilação ou alliteração (2).

Este phennômeno, que mais se manifesta sobre os prefixos, se transmittiu do latim ao portuguez, em que se immobilizou, fixando-se em grande numero de fórmas.

Assim é que por assimilação apparecem numerosas geminações, ex.: *nostro* — *nosto* — *noso*, *musto* — *musso* — *moço*, *asture* — *assore* — *ayor*, etc.

Mas vocabulos ha em que a geminação se perdeu, depois de haver existido na fórmā *intermediaria* existente na lingua archaica: — *mossa* e *assor*, *mattar*, etc.

A assimilação pode ser :

(1) CHASSANG, *Gram. latine*, pag. 23, *Grammaire grecque*, pag. 41. — NOUVELLE, *Gram. française*, pag. 23. — GUARDIA et WIERZESKI, pag. 36. — BERGRAFF, *Gram. générale*, pag. 91.

(2) VEDÉ-GUARDIA et WIERZESKI, pag. 57. — BERGRAFF, *Gram. générale*, pag. 91. — EGGER, *Gram. comparée*, pag. 142.

a) *Progressiva ou ascendente*, desde que a força assimilativa parta do som anterior para o posterior.

Assim nas fórmās *nostro* e *musto* a força assimilativa partiu do *s* para o *t*.

b) *Regressiva ou descendente*, desde que a força assimilativa parta do som posterior para o anterior.

Assim nas fórmās — *corromper*, *irregular*, a força assimilativa partiu do *r* da raiz para o phonema final do prefixo.

Na lingua latina a assimilação pode ser *completa* e *incompleta*, conforme appareçam ou não sons *geminados*.

Na lingua portuguez, porém, a assimilação mais frequente, mais geral, se effectua regressivamente por atracção da raiz sobre os seguintes prefixos :

Assimilações de prefixos.

O prefixo *ad* latino assimila-se em :

<i>c</i>	— ac-clamar	.....	por	.....	ad-clamar
<i>f</i>	— af-firmar	.....	por	.....	ad-firmar
<i>g</i>	— ag-gregar	.....	por	.....	ad-gregar
<i>l</i>	— al-locução	.....	por	.....	ad-locução
<i>n</i>	— an-notar	.....	por	.....	ad-notar
<i>r</i>	— ar-rolar	.....	por	.....	ad-rolar
<i>s</i>	— as-soprar	.....	por	.....	ad-soprar
<i>t</i>	— at-trahir	.....	por	.....	ad-trahir
<i>p</i>	— ap-parecer	.....	por	.....	ad-parecer

O prefixo *com* assimila-se em :

<i>t</i>	— col-ligar	.....	por	.....	com-ligar
<i>r</i>	— cor-romper	.....	por	.....	com-romper

O prefixo *ex* latino assimila-se em :

<i>f</i>	— ef-fusão	por	ex-fusão
----------	------------	-------	-----	-------	----------

O prefixo *in* latino assimila-se em :

<i>l</i> — il-limitar	por	in-limitar
<i>m</i> — im-mortal	por	in-mortal
<i>r</i> — ir-regular	por	in-regular

O prefixo *dis* assimila-se em :

<i>f</i> — dif-fundir	por	dis-fundir
---------------------------------	---------------	------------

O prefixo *ob* latino assimila-se em :

<i>s</i> — oc-caso	por	ob-caso
<i>f</i> — of-fensa	por	ob-fensa
<i>p</i> — op-por	por	ob-por

O prefixo *sob* ou *sub* latino assimila-se em :

<i>c</i> — sue-cumbir	por	sub-cumbir
<i>f</i> — suf-focar	por	sub-focar
<i>g</i> — sug-gerir	por	sub-gerir
<i>p</i> — sup-por	por	sub-por

O prefixo grego *syn* assimila-se em :

<i>l</i> — syl-lepsē	por	syn-lepsē
<i>m</i> — sym-metria	por	syn-metria

Dissimilação.

Sempre que no organismo do vocabulo ha dous sons consonantes de igual natureza e asperos, um tende a ser substituido ou eliminado por outro mediante dous processos.

a) Por *suppressão*, desde que um som caia por effeito de outro igual, ex. : *bondoso* por *bondadoso*, *caridoso* por *cari-doso*, *prosthese* por *prosthese*, *frade* por *fradre*.

A suppressão do *r* por effeito de outro manifesta-se geralmente na prosodia *popular*, e assim nas fórmas — pertubar por perturbar, probar por exprobar, proprio por próprio, prostrar por prostrar, constituindo vicio de pronuncia, etc.

b) Por *substituição* desde que um som se converte homor-

ganicamente por effeito de outro igual, ex. : *syntaxico* por *syntacticō*, *hijo* por *hiño*, *marmelo* por *ma/melo*, etc.

— Estes phenomenos quasi sempre ocorrem nos adjetivos, isto é, si na raiz houver *r*, o sufixo terá *le* e vice-versa, ex. : *integral*, *fraternal*, *exemplar*, *familiar*, salvo os adjetivos de formação eruditis e modernos, ex. : *philosophal*, *polygonal*, em que os sons não se repellem, por não estarem sujeitos à prosodia popular em que se elaboram os grandes phenomenos da lingua.

Corrupção phonética.

Corrupção phonética é o estrago por que passa o vocabulo nos seus sons constitutivos sob a acção da pronuncia popular das classes illetradas.

Assim se observam a corrupções — *binho* por *vinho*, *borcos* por *bolcos*, *colmejo* por *colmeia*, em que o vocabulo se desviou da forma classica.

Diz-se *fórmula classica* ou *lexicographicā* aquella que, adoptada em uma época, se acha registrada nos lexicons ou dicionarios, ex. : *vinho*, *trabalho*.

Vocabulos ha que possuem duas fórmulas classicas de igual valor e significação, ex. : *noite* = *noute*, *açoite* = *açoute*, *syncope* = *syncopa*, *carbono* = *carbone*, *covarde* = *coarbe*, *taverna* = *taberna*, *fadigar* = *fatigar*, *cousa* = *ciosa*.

Estes vocabulos se dizem *syncreticos* ou *duplices*, e uma das fórmulas tende a se immobilizar, expellindo a outra.

No começo do seculo XVI occurriam quatro fórmulas paralelas do verbo *ser* na primeira pessoa do singular do presente do indicativo, e assim havia *so*, *som*, *são*, e a forma *sou* que se immobilizou, apezar do esforço dos classicos, maximé do grammatico João de Barros, em preferir a fórmula *som* por mais approximada do typo latino *sum*.

Alguns fórmulas que se reprovam em certos periodos da lingua se adoptam e se registram em outros; passam ao

estado de classicas, por se empregarem e usarem constantemente.

Assim ás formas — *enteado*, *estamago*, *quantia*, *diocese*, *piadade*, *girar*, *glotão*, *zanolho*, eram outrora anticlassicas e corruptas segundo José Freire, pois as que se adoptavam eram — *asteado*, *estamago*, *quantia*, *diocese*, *piadade*, *gira*, *glotão*, *zanolho*, que se archaizaram e se baniram da lingua culta, existindo apenas hoje na tradição popular.

A corrupção phonética, um dos factores da transformação organica dos idiomas, se exerce e se rege por duas leis biologicas : a lei da transição e a do menor esforço, pois a corrupção se produz com tanta regularidade como nos phenomenos de ordem physica (1).

Segundo a lei da transição, efectua-se sempre a corrupção phonética mediante phonemas intermediarios, atestados nos períodos arcaicos da lingua, e assim é que o phonema *p* desce a *v*, passando homologicamente por *b*, ex. : *populo* — *pobo*, *escopo* — *escoba* — *escora*, etc. (2).

De acordo com a lei do menor esforço se explicam as transformações por abrandamento e as quedas dos phonemas, já no período historico da formação da lingua, ex. : *dígito* = *dedo*, *monstrare* = *mostrar*, *muito* = *muito*, já na prosodia popular, ex. : *aua* = *agua*, *bataia* = *batalha*, *qua* = *qual*, *ama* = *amare*, phenomeno peculiar aos Brazileiros indios.

Interferencia phonética.

Assim como no organismo do vocabulo os phonemas se assimilam e se dissimilam, assim vocabulos ha cujos phonemas se modificam por influencia dos de outros, de sorte que aquellas formas irregulares e menos geraes se vão adaptando á prosodia de outras, mais conhecidas e mais geraes,

(1) DAMESTETER, *La vie des mots*, pag. 8. — BRACHET, *Dict. de la langue françaia*.

(2) A lei da transição é o corollario do grande principio assinalado por Plínio : « *Natura salutis non facit* ».

Este phenomeno se diz *interferencia* ou *analogia morphologica*, que ás vezes se exerce sobre um vocabulo inteiro ou expressão, transfigurando-os organicamente, por efeito de outro vocabulo.

Assim se vão substituindo as formas *constroe*, *destroe*, *consome* por *construe*, *consume* por analogia ás formas cognatas mais regulares — *instrue*, *assume*; as formas *joue* por *jazi*, *jouera* por *jazera*, *jouesse* por *jazesse*, *jouer* por *jazer*, por serem regulares e por isso mais compativeis com o desenvolvimento natural da lingua.

A interferencia se está effectuando nos verbos *impedir* e *despedir* que, comquanto não sejam formados de *pedir*, mas de *pedire* latino, soffrem a *interferencia* do verbo *pedir*, por efeito de uma falsa analogia ou « comunicação analogica » (1).

Apparecem, pois, as formas *impeço*, *dispeço*, *impeça* e *dispeça*, etc., por *impido* e *desrido*, *impida* e *despida* incompativeis com o estado actual da lingua, pois são proprias do portuguez medieval.

Eram os grammaticos que, oppondo-se ao desenvolvimento da lingua, preconisam as formas — *impido*, *desrido*, *impida*, *despida*, pois sobre os verbos *impedir* e *despedir* actua por interferencia o verbo *pedir* por uma falsa analogia exterior existente entre este e aquelles.

A interferencia é tão poderosa, estraga tanto as formas, que expressões e phrases inteiras se corrompem, e assim é que ocorrem as expressões *cuspido* e *escarrado* por *esculpido* e *encarnado*, *sempreunica* por *centinodia*, maximé muitas expressões latinas de que nos utilizamos, ex. : *necessidade tem cara de herege* por *necessitas caret lege*.

A interferencia pode ás vezes resultar da coexistencia de diversos processos para a expressão de uma mesma relação grammatical.

Assim se explica por que o condicional, criação organica das linguas romanas, pode ainda ser eliminado pela interferencia.

(1) RIEGAUD, *La Linguistique Evolutioniste*.

rencia do imperfeito do indicativo, ex.: *eu estudava, si podesse,*
por *eu estudaria...*

Este fenômeno querem que seja brasileirismo, mas já o temos achado em escritores portugueses, maximé nos modernos; é uma tendência irresistível da língua, por isso torna-se comum tanto a Brasileiros quanto a Portugueses.

Orthographia.

Orthographia é o tratado da representação gráfica dos fonemas na constituição do vocabulo.

Esta parte da phonologia está sujeita a certas condições, a certas normas cujo conjunto orgânico e methodico constitue os sistemas gráficos, que são o sistema *etymológico*, o *fonético* e o *mixto ou usual*.

Tanto no Brazil como em Portugal diversas vezes, mas debalde, se tem tentado reformar a orthographia no presuposto de simplificá-la, approximando-a do sistema phonético.

Malogram-se as tentativas de reforma, porquanto a correção gráfica, de acordo com as tradições da língua e a lieção dos doutos, mais se consegue na leitura dos melhores autores e no manusear dos dicionários do que mediante reformas (1).

A correção gráfica é um producto do tempo, independente d'este ou aquelle sistema, e « aprende-se mais por uma espécie de memória óptica », segundo me diz sempre meu ilustrado collega Fausto Barreto.

Na maior parte das línguas a orthographia é sempre imperfeita, pois nem sempre ha correlação infalível e acordo entre a gráfica e a prosodia, maximé no inglez e no francêz (2).

A orthographia seria perfeita, si a cada phonema corres-

(1) SOTERO DOS REIS, *Gram. Port.*, pag. 256.

(2) ASSIER, *Physiologie du langage graphique*, pag. 119.

pondesse apenas um symbolo e a cada symbolo apenas um phonema (1).

Systema etymologico.

De acordo com este sistema os vocabulos grapham-se, empregando-se certos symbolos ou caractéres próprios e adoptados para representar certos sons das línguas de que se derivaram.

Assim é que se usam para os vocabulos gregos os symbolos — *ph, th, rh, ch, k, y*, e para os latinos — *f, t, r, q, i, etc.*

Os caractéres do sistema etymológico ou histórico são :

- a) As letras geminadas : — *bb, cc, dd, tt, pp.*
- b) — compostas : — *ph, lh, nh, ll, ch.*
- c) — etymologicas insonoras : — *gd, ct, pt, bt.*
- d) — homophonas : — *e = k = q = ch; ph = f, s = z, etc.*

As vezes ha excesso de etimologia, restaurando-se no corpo do vocabulo symbolos que não têm mais razão de ser, ex.: *santoo*, *practica*, *ponto*, *subjeito*, *exforça*, *expirar*, *fallar*, *apprender*, *septembro*, *thio*, *eschola* e outros em que devemos preferir a gráfica mais usual, mais simples e dos lexicões mais notáveis.

Systema phoneticó.

De acordo com este sistema grapham-se os vocabulos, attendendo-se exclusivamente a prosodia e usando-se apenas poucos symbolos de som fixo.

Os caractéres deste sistema são o emprego :

(1) EGGER, *Gram. comparée*, pag. 27. — BURGRAFF, *Gram. générale*, pag. 155.

- a) De letras sempre simples : — física, trono, omem;
 b) — — sonoras : — captar, magno, ellipse;
 c) — — nunca geminadas : aparecer, sabado,
 ação;
 d) — — sempre monophonas : — xamar,
 maquina, caza.

Este sistema não pode prevalecer, pois a prosodia do vocabulo varia com os tempos, lugares e os individuos, e até no mesmo individuo, e assim lavrará a anarchia, a confusão, por não haver uma base menos variavel e mais fixa.

Este sistema favorece a dialectação e ao apparecimento de muitos homonymos (1) e desfigura a lingua e o querermos resuzil-a a um acordo de pronuncia e de orthografia sua (2).

Systema mixto.

De acordo com este sistema grapham-se os vocabulos, respeitando-se tanto a etymologia como a prosodia.

Este sistema conserva a etymologia e a tradição da lingua, mais ou menos modificadas segundo o uso dos doutos e as leções dos mestres e, adaptando-se ao desenvolvimento gradual da lingua, vai resistindo a quaesquer reformas extemporaneas, pois as modificações prosodicas não se devem reflectir imediatamente na orthographia (3), ex. : prompto, acto, psalmo, augmento.

As lingwas immobilizam-se no systema etymologico; estragam-se no phonetico e desenvolvem-se no systema mixto.

Graphica das vozes.

Graphem-se :

O phonema á :

(1) PACHECO E LAMEIRAS, Gram. p. 52.

(2) M^{me} KRAFF BEAULIEU, *Couvertes sur la langue française*, pag. 19.

(3) CLÉDAT, *Gram. de la vieille langue française*, pag. 18.

a) Por á accentuado na terminação vocal dos monosyllabos tonicos e dos oxytonos, ex. : dá, cá, lá, já, Pará, sabid.

b) Por a inaccentuado nos demais casos, ex. : para, penha, amigo, gato.

O phonema é :

a) Por é accentuado na terminação vocal dos monosyllabos tonicos e dos oxytonos, ex. : pé, fé, ré, rapé, jacaré, e algumas palavras como colhé, talhér, convéz, revéz, etc.;

b) Por e inaccentuado nos demais casos, ex. : era, tela, annel, papel.

A variante ê :

a) Por ê circumflexo na terminação vocal dos monosyllabos tonicos e dos oxytonos, ex. : sê, vê, dê, lê, você, merecê;

b) Por e inaccentuado nos demais casos, ex. : medo, cedo, bebado, poder, correr.

O phonema i :

a) Por e inaccentuado na terminação dos barytonos e na conjugação e, ex. : e, fale, hospede;

b) Por y nos vocabulos de origem grega, tupy ou extrangeiros, ex. : physica, jaty, tilbury, jury;

c) Por i inaccentuado nos demais casos, ex. : vi, ira, parti, lapis.

O phonema ó :

a) Por ô accentuado na terminação vocal dos monosyllabos tonicos e dos oxytonos, ex. : pó, só, mó, cipô, enxô;

b) Por o inaccentuado nos demais casos, ex. : copo, nova, anzol, retroz, veloz.

A variante ô :

a) Por ô circumflexo na terminação vocal dos oxytonos, ex. : avô;

b) Por o inaccentuado nos demais casos, ex. : esposo, novo, crosta, condor, amor, arroz.

O phonema ú :

a) Por ú accentuado na terminação vocal dos monosyllabos

bos tonicos e dos oxytonos, ex. : *nô*, *crô*, *urabô*, *bambû*, *taquarassú* :
 b) Por o inacentuado na terminação dos barytonos, ex. : *mato*, *posso*, *digo*;
 c) Por u inacentuado nos demais casos, ex. : *escudo*, *lua*, *reluz*, *virus*, *tribu*.

Graphica diphthongal.

Graphem-se :

O grupo *ae* :

- a) Por *a-e* no fim do vocabulo, no plural dos nomes em al, nos imperativos e nas terceiras pessoas do singular do indicativo dos verbos, ex. : *pae*, *rivaes*, *cantae*, *cae*, *vae*, *sae*, *traze*;
- b) Por *a-i* nos demais casos, ex. : *alfaiale*, *naipe*, *aipo*, apesar de se escrever *Caetano*;
- c) Por *a-y* em alguns nomes proprios, ex. : *Maynarte*, *Maya*.

O grupo *au* :

- a) Por *a-u* no começo, no interior dos vocabulos paroxytonos, ex. : *aucor*, *nauta*, *lantu*, *araudo*;
- b) Por *a-u* na terminação dos oxytonos, ex. : *mingao*, *calluá*, *Ladislao*.

O grupo *ea* :

- a) Por *e-a* inacentuado na terminação dos barytonos, ex. : *nívea*, *purpurea*, *marmorea*;
- b) Por *é-a* accentuado na terminação dos oxytonos, ex. : *ídæa*, *epopea*, *choréa*.

O grupo *ei* :

- a) Por *e-i* no começo, no meio e no fim dos vocabulos, ex. : *eilô*, *geilo*, *sabei*;
- b) Por *e-y* em alguns nomes estranhos ao nosso lexico, ex. : *jockey*, *Wanderley*, *dey*, *trolley*.

O grupo *éi* :

a) Por *é-i* accentuado no plural aberto dos nomes em el, ex. : *annéis*, *papéis*, *docéis*.

O grupo *eo* :

- a) Por *e-o* inacentuado na terminação dos barytonos, ex. : *alveo*, *niveo*, *aureo*;
- b) Por *é-o* accentuado na terminação dos oxytonos, ex. : *chapéo*, *céo*, *tabaréo*.

O grupo *eu* :

- a) Por *e-u* no começo, no meio e na terminação dos oxytonos, ex. : *eugenico*, *neutro*, *correu*, *eucrasia*.

O grupo *ia* :

- a) Por *i-a* na terminação dos barytonos, ex. : *gloria*, *giria*, *audacia*.

O grupo *ie* :

- a) Por *i-e* na terminação dos barytonos, ex. : *sanie*, *superficie*.

O grupo *io* :

- a) Por *i-o* na terminação dos barytonos, ex. : *collegio*, *gladio*, *Mario*;
- b) Por *i-u* na terminação dos oxytonos, ex. : *sâhiu*, *partiu*, *puniu*.

O grupo *oe* :

- a) Por *o-e* na terminação dos oxytonos, ex. : *heroe*, *des-troe*, *coracoes*;
- b) Por *o-y* em nomes indigenas e nos estranhos ao lexico, ex. : *Goyaz*, *Niteroy*, *Godoy*, *Eloy*.

O grupo *oi* :

- a) Por *o-i* no começo, no meio e na terminação dos oxytonos, ex. : *oito*, *noite*, *depois*.

O grupo *ou* :

- a) Por *o-u* no começo, no meio e na terminação dos oxytonos, ex. : *outorga*, *açougue*, *matou*.

O grupo *ua* :

- a) Por *u-a* no começo, no meio e no fim dos barytonos, ex. : *uariquina*, *aguada*, *legua*.

O grupo *ue* :

34) Por *u-e* no meio e na terminação dos oxytonos, ex. : *guela*, *questão*, *questor*.

O grupo *ui* :

- a) Por *u-i* no começo, no meio e no fim de alguns vocabulos, ex. : *uivo*, *fluido*, *ui*;
b) Por *u-e* na terminação dos verbos, ex. : *instue*, *possue*, *argue*, *fluctue*.

c) Por *u-y* em alguns nomes proprios, ex. : *Ruy*, *Guy*, *Guardafus*.

O grupo *uo* :

- a) Por *u-o* na terminação dos barytonos, ex. : *arduo*, *contuso*, *ambiguo*.

Graphica dos diphthongos nasaes.

Graphem-se :

O grupo *âe* por *â-e*, ex. : *mãe*, *cães*, *escrevães*.

O grupo *âo* por *â o* :

- a) Em qualquer monossilabo, ex. : *cão*, *chão*, *vão*, *tão*, *são*, *dão*, *mão*;
b) Em qualquer polysilabo, seja qual for a categoria, mas desde que seja *oxytono*, ex. : *vulcão*, *christão*, *verão*, *dirião*, *então*, *estão*;

c) Por *a-m*, em qualquer vocabulo, seja qual for a categoria, mas desde que não seja *oxytono*, ex. : *órgão*, *sótãm*, *Estévan*, *Christóvam*, *cântam*, *fizêram*, *trouxéram*, *amáram*. (Neste caso não ha diphthongo) (1).

O grupo *âe* :

- a) Por *â-e* nos substantivos e no singular do verbo *pôr* e seus compostos, ex. : *gabões*, *opiniões*, *põe*, *depõe*;

(1) Nas *Quintupliculas da Lingua Portuguesa* expendem-se varias assersões sobre a graphica do diphthongo *âo*, quando o processo mais expedito, *âo* natural é *a-o* para os oxytonos e *a-m* para os barytonos, ex. : *ferrão*, *rascão* e *rascam*.

A graphica do gera á veces confusão entre formas distintas, ex. : *ferrão*, *rascão* e *rascam*, *olhão* e *olham*, *clapão* e *clapam*, *cântao* e *cântam*, *cânta* e *cântam*, *formão* e *formam*, etc.

b) Por *â-e-m* nas terceiras pessoas do plural do verbo *pôr* e seus compostos, ex. : *põem*, *depõem*, *compõem*.

Graphica das vozes nasaladas.

Graphem-se :

A voz nasal *an* :

- a) Por *â* na terminação dos vocabulos oxytonos femininos, ex. : *romã*, *lã*, *maçã*;
b) Por *a-m*, antes das consoantes *b*, *p*, *m*, e ás vezes antes de *n*, ex. : *tambor*, *amparo*, *flamma*, *damdo*;
c) Por *a-n*, não estando seguida de *b*, *p*, *m*, *n*, ex. : *canto*, *ganso*, *afan*.

A voz *en* :

- a) Por *e-m* na terminação dos vocabulos e nos compostos de *alem*, *aqueum*, *bem*, *decem* e *sem* e ás vezes das consoantes *b*, *p*, *m*, *n*, ex. : *homem*, *alemannar*, *aqueum-alpino*, *benfazejo*, *decmovenal*, *semsabor*, *embarcar*, *tempo*, *emmudecer*, *sólemne*, *condemnar*;

b) Por *e-n* na palavra *joven* e em muitas derivadas directamente do nominativo latino ou do grego ex. : *regimen*, *specimen*, *pollæa*, *hyphen*, *hymer*.

A voz *in* :

- a) Por *i-m* antes das consoantes *b*, *p*, *m* ou na terminação dos vocabulos oxytonos, ex. : *cacimba*, *limpar*, *immenso*, *jardim*;

b) Por *y-m* no interior dos vocabulos derivados do grego e ás vezes das consoantes *b*, *p*, *m*, *n*, ex. : *symbolo*, *tympano*, *symmetria*, *hympno*, *nympha*;

c) Por *y-a* nas palavras derivadas do grego, não estando *o n* seguido de *b*, *p*, *m*, *n*, ex. : *syntaxe*, *synthese*;

d) Por *i-n* em todos os demais casos, ex. : *língua*, *lindo*, *postor*, *píngue*.

A voz nasal *on* :

- a) Por *o-m* da terminação dos vocabulos oxytonas ou nas conjuncções compostas de *com*, ex. : *comstanto*, *comquanto*,

comodo, etc., e nas variantes pronominais *commigo*, *comigo*, *consigo*, *comosco*, *comosco* e antes de *p*, *b*, *m*, *n*, prompto, bomba, *commodo*, *sommo*;

b) Por *o-a* na terminação dos vocabulos barytonos *cólón*, *cánon* e nas syllabas não seguidas de *p*, *b*, *m*, ex. : *contar*, *torsura*, *horisonte*.

A voz nasal *un*:

- a) Por *u-m* na terminação dos vocabulos, no interior, antes de *b*, *p*, *m*, *n* ou nos vocabulos compostos de *circum*, *duum* e *trium*, ex. : *anum*, *ubigo*, *cumprir*, *summo*, *autumnal*, *circumscrever*, *duumvirato*, *triumvirato*;
- b) Por *u-n* no começo, no meio do vocabulo, si a syllaba seguinte não começar por *b*, *p*, *m*, ou *n*, ex. : *ungir*, *fundir*, *funcção*.

Graphica dos phonemas polymorphicos.

Graphem-se :

No começo do vocabulo o phonema *sé*.

- a) Por *e* antes de *e* e *i*, ex. : *cegar*, *citar*;
- b) Por *s* antes de *e* e *i* na generalidade dos casos, ex. : *servir*, *sísar* ;

Nestes casos ha muitas palavras em cuja orthographia os indouts, não conhecendo a derivação, empregam *s* ou *c* indiferentemente, ex. : *sírio* — *círio*, *sízaro* — *cízaro*.

- c) Por *s* antes de *a*, *o*, *u*, ex. : *sárião*, *sofá*, *sudro* ;

- d) Por *ps* na palavra *psalmo* e seus derivados, ex. : *psalterio*.

No interior do vocabulo :

- a) Por *e* antes de *i* nos vocabulos cognatos de adjectivos terminados em *te*, ex. : *tendeneia*, *constancia*, *esperanca* ;

- b) Nas palavras derivadas de nomes latinos em *ci*, ou *tí*, ex. : *ofício*, *paciencia* = *oficio*, *patientia* ;

- c) Na terminação dos verbos, ex. : *conhecer*, *agenciar*, *negociar* ;

d) Nos vocabulos terminados em *ice*, *vio*, *cia*, *arce*, ex. : *tolice*, *artilice*, *puericia*, *disfarce*;

e) Por *e* nos substantivos derivados de nomes latinos, cuja ante-penultima syllaba é *ti*, ex. : *adoração*, *imploracão*, *adoratione*, *imploratione* ;

f) Na terminação dos nomes em *arço*, *arça*, *aco*, *aca*, *eco*, *iga*, ex. : *cadarço*, *talagarça*, *cançço*, *fumaça*, *codeço*, *justiça* ;

g) No corpo da conjugação de muitos verbos da primeira, segunda ou terceira conjugação, ex. : *rogo*, *conheço*, *resarço* ;

h) Por *eg* na terminação dos nomes derivados do ablativo latino em *eci* ou *eti*, ex. : *dieção*, *lieção*, *dictione*, *leccione* ;

i) Por *pç* nos nomes derivados do ablativo latino em *pti*, ex. : *descripción* = *descriptione*, *redempçao* = *redemptione* ;

j) Por *s* nos vocabulos compostos dos prefixos — *a*, *de*, *pre*, *pro*, *sobre*, ex. : *aseidade*, *deservir*, *presentir*, *proseguir*, *sobresahir*, *resuscitar*, *resommar* ;

k) Por *ss* no sufixo dos superlativos absolutos, ex. : *jus-*
timo, *sapientissimo* ;

l) No imperfeito do subjuntivo dos verbos, ex. : *amassee*, *defendesse*, *punisse*, *compuzesse* ;

m) Nos substantivos cognatos de verbos terminados em *issar*, ex. : *profissão*, *confusão* ;

n) Por *si* nas palavras latinas de igual graphica, ex. : *descer*, *nascer*, *sciencia*, *conscio* ;

o) Por *ar* nas palavras latinas de igual graphica ou nas palavras gregas, ex. : *aniziedade*, *defluxo*, *reflexão*, *apoplexia*, *syntaxe*, *proximo*.

O phonema *gê* :

a) Por *g* antes de *e*, *i* ou *y*, ex. : *gerar*, *gineté*, *gymnastica*.
Comtudo em numerosas palavras grapha-se por *jê*, ex. : *Jesus*, *Jehovah*, *jejuar*, *jelalla*, *jenipapo*, *jerarchia*, *jeroglifico*, *jerataca*, *Jericó*, etc.

b) Por *j* antes de *a*, *o*, *u*, ex. : *jacto*, *joco*, *junça*, ou nas formas verbaes da primeira conjugação em *jar*, ex. : *arranjar*, *arranjo*, *arranjes*, ou nos derivados de nomes latinos que tenham *j*, ex. : *adjectivo*, *projecção*, *sujeitar*.

O phonema /f/ :

- a) Por *f* em palavras de origem latina, ex. : *factor*, *familia*;
- b) Por *p̄* em palavras de origem grega, ex. : *phos-pikos*, *phonema*.

O phonema /v̄/ :

- a) Por *c̄* no começo ou no interior dos vocabulos de procedencia latina, ex. : *clapeo*, *chamar*;
- b) Depois do elemento nasal *en*, ex. : *enzame*, *enzó*.
- Na algumas exceções, ex. : *enéactar*, *enchamel*, *encolar*, *encapinar*, etc.
- c) Por *x̄* nos vocabulos de origem oriental, ex. : *xacaro*, *azul*, *xaréi*, *xquear*, *xaréo*, *xapore*.

Muitas palavras, escritas outrora com *x*, actualmente o são com *ch*, que tende a prevalecer, ex. :

Xale.....	chale.	Xafariz.....	chafariz.
Xapar.....	chupar.	Xaveco.....	chaveco,
Xantel.....	chantel.	Xantolina.....	chantolina,

O phonema /z̄/ :

- a) Por *z* no começo dos vocabulos, ex. : *zumido*, *zigoma*, *zimesse*, *zorra*;
- b) Na terminação dos nomes em *az*, *ez*, *iz*, *oz*, *uz*, e seus plurares, ex. : *cartazes*, *cortezes*, *narizes*, *retrozes*, *arcabuzes*;
- c) Nos suffixos *ezia* dos substantivos abstractos, ex. : *realzia*, *natureza*, *grandeza*;
- d) Nos vocabulos, substituindo o *c* ou *t* latino, ex. : *fazer* = *faecere*, *dizer* = *dicere*, *ratione* = *razão*;
- e) Por *s* entre vogais, de acordo com a etymologia, ex. : *casa*, *rosa*, *mesa*;
- f) Nas palavras — *obsequio*, *subsistencia* e nos vocabulos compostos do prefixo *trans*, ex. : *transição*, *transacto*, *transuir*;
- g) Por *x̄*, si estiver precedido de *e* inicial, ex. : *exercito*, *exilo*, *exegese*, *exemplo*.

O phonema /gue/ :

- a) Por *e* antes de *a*, *o*, *u*, ex. : *canto*, *copa*, *cupido*,
- b) Por *eq* em aquisição, *acquirir* e *aquecicer*;
- c) Por *eh* em palavras de origem grega, ex. : *chímica*, *machina*, *chirologia*, *cholera*, *epocha*;
- d) Por *k* em alguns vocabulos gregos e orientaes, ex. : *kisto*, *kali*, *kaolim*, *kermes*, *kiosque* e nos compostos gregos de *kilo*, *kilometro*, *kilogramma*;
- e) Por *q* nos demais casos, ex. : *quatro*, *questão*, *quitate*, *quitanda*, *quotizar*.

O phonema /rre/ :

- a) Por *r* no começo dos vocabulos ou entre consoante e vogal, ex. : *roer*, *honra*;
- b) Entre vogais nos compostos dos prefixos — *a*, *de*, *pre*, *pro*, ex. : *aragar*, *derogar*, *prorrogar*, *proromper*;
- c) Por *rr* nas syllabas fortes entre vogais, ex. : *corro*, *corrego*, *corroer*;
- d) Por *rh* nas palavras de origem grega, ex. : *rheuma*, *rhetorica*, *arrhas*.

Graphica das geminações.

Os demais phonemas não offerecem grandes dificuldades; grapham-se pelos symbols correspondentes, attendendo-se os casos da geminação e algumas irregularidades graphicas que mais se aprenderão mediante pratica e auxilio de bons lexicos do que mediante regras.

Duas são as causas por que se dobram ou se geminam letras : — a *etymologia* e a *assimilação* — dos seguintes prefixos latinos *ad*, *cum*, *ex*, *in*, *dis*, *ob*, *sub* e do grego *syn*.

Assim geralmente se geminam :

A letra *b* nos vocabulos *abba*, *abbade*, *gibba*, *rabbi*, *rabbino*, *sabbado* e nos seus derivados.

Esta geminação bem poderia ser extinta.

A letra *c* :

a) Nos vocabulos que começam por *ac*, *oc*, *sue* ou *soc*,

99 correspondentes a *ad*, *ob*, *sub*, ex. : acrecer, ocupar, suceder, socorrer;

b) Em alguns vocabulos por etimologia, ex. : boca, suco, seco, pecar, vacca e seus derivados.

A letra *d* nos vocabulos *addir*, *additar*, *adduzir*, *addicionar*, *redéfio* e nos seus cognatos, ex. : *adição*, *additivamente*, *addução*, *addicionamento*, etc.

A letra *f* naquelles que começam por *af*, *ef*, *of*, *dif*, *suf* ou *sif*, correspondentes a *ad*, *ex*, *ob*, *dis*, *sub*, ex. : *affeção*, *efeito*, *offerçor*, *diffícl*, *sufragar*, *soffver*.

A letra *g* naquelles que começam por *ag*, *sug*, correspondentes a *ad*, *sub*, ex. : *aggravar*, *agregar*, *suggerir*, *sugestão*.

A letra *l*:

a) Naquelles que começam por *al*, *il*, *col*, *syl*, correspondentes a *ad*, *in*, *cum* e *syn*, ex. : *allegar*, *ilustre*, *colégio*, *syllepsis*.

b) Nos vocabulos — *elle*, *aquelle*, alguns gregos, começados por *allo*, ex. : *allopathia*, *allotropia* e na sílaba tonica de muitos latinos e seus derivados, ex. : *grillo*, *martello*, *cadella*, *cancella*, *bello*, *donzella*, *pupillo*, *panella*, etc.

A letra *m*:

a) Naquelles que começam por *im*, *em*, *com*, *syn*, correspondentes a *in*, *cum*, *syn*, ex. : *immenso*, *commodato*, *emmagizar*, *symmetria*;

b) Em alguns vocabulos gregos e latinos, ex. : *emmennago*, *gramma*, *gemma*, *flamma*, *chamma*, *summo*.

A letra *n* naquelles que começam por *an*, *in*, *en*, correspondentes a *ad*, *in*, ex. : *annuncio*, *innato*, *ennoirar*, *ennobercer* e nos gregos começados por *enne*, ex. : *enneagono*.

A letra *p* naquelles que começam por *ap*, *op*, *sup*, correspondentes a *ad*, *ob*, *sub*, ex. : *apparecer*, *oppor*, *suprir*; em alguns nomes proprios — *Agrippa*, *Joppe*, *Appia*, *Poppa* e nos formados de *hippo* (cavalo), ex. : *ippódromo*, *hippico*, *hippología*, *Hippolyto*, *Philippe*.

A letra *r*:

a) Naquelles que começam por *ar*, *ir*, *cor*, correspondentes a *ad*, *in*, *sub*, ex. : *arrolar*, *irregular*, *corroer*;

dentes a *ad*, *in*, *cum*, ex. : *arrolar*, *irregular*, *corroer*;

b) *Intervocalicamente* para soar forte, ex. : *correr*, *horror*.

A letra *s*:

a) Naquelles que começam por *as*, correspondentes a *ad*, ex. : *assolar*, *asseverar*, *assombrar*;

b) Nos superlativos organicos, nos imperfeitos do subjuntivo e nos demais casos de acordo com a etimologia; ex. : *gratissimo*, *justissimo*, *matasse*, *vendesse*, *punisse*, *puzesse*, *assucar*, *messe*, *missão*.

A letra *t*:

a) Naquelles que começam por *at*, correspondente a *ad*, ex. : *atrahir*, *attenção*, *attenuar*, *attestar*;

b) Em alguns vocabulos, ex. : *glottis*, *gottica*, *matto*, *matta*.

Graphica das maiusculas.

Grapham-se as letras maiusculas :

a) No começo dos periodos, ex. :

« A tarde ia morrendo. »

(JOSÉ DE ALENÇAR.)

b) No começo de cada verso, ex. :

« Não olheis para a sombra que passa ;

Quero triste viver, ermo e só. »

(TOBIAS BARRETO.)

Alguns poetas, maximó os portuguezes, usam do minúsculo, reservando sempre o maiusculo para o começo do periodo, ex. :

Eu fui a estrella que em logar de um norte,

Lhe aponta a morte que o fará morrer!

(THOMAZ RIBEIRO.)

c) No começo das citações, ex. :

Dizia Socrates :

« Não vivo para comer, mas como para viver. »

d) Depois de ponto exclamativo e interrogativo, desde que o sentido esteja concluído, ex. :

Parecieis-me carregado de semblante? Que é isso?

Temos novas voltas com os excommungados Castelhanos?
(*Lendas e Narrativas*, pag. 288.)

*Como ha de ser bello vér por o sol d' aquella janella!...
E ouvir cantar os rouxidões!*

(ALMEIDA GARRETT.)

e) Nos substantivos proprios, quer locativos, quer personativos, ex. : *Sergipe, Brazil, América, Pedro, Clara, Can-dida, Adelaide*;

f) Nos nomes designativos de povos, desde que sejam *substantivados*, ex. : *os Inglezes, os Brazileiros, os Europeos*.

g) Nos nomes designativos de sectários, desde que estejam substantivados, ex. : *os Catholicos, os Protestantes, os Judeus, os Mahometanos*;

h) Nos nomes proprios da mythologia, ex. : *Venus, Marte, Mercurio, Zeus*;

i) Nos nomes appellativos, considerados seres personificados, ex. : *a República, a Liberdade, a Justiça*;

j) Nos cognomes e tractamentos, ex. : *Izabel a Redem-p-tora, Pedro o Cru, José o Lavrador, D. Maria*;

k) Nos nomes de *títulos, horas, dignidades, cargos, postos, abreviadamente e seguidos de nome proprio*, ex. : *Dr. Pedro, C.^{te} de Iguaçu, Cap.^o Silveira*;

l) Nos títulos de obras e journaes, nas inscripções, taboletas, epígrafios, ex. : *a Eneida, o Paiz, Aqui jaz, etc.*

Nas inscripções, taboletas, firmas é mais geral graphar-se o vocabulo com todas as letras maiusculas, ex. : *AQUI JAZ, PAÇO e C.^{ia}.*

Divisão graphica.

A divisão de vocabulo faz-se :

a) *Syllabicamente*, ex. : *cons-ci-en-cia, abu-sar, a-thé-vir*,

b) *Graphicamente*, isto é, sempre que não couber integralmente no fim da linha.

Na divisão graphica observam-se as seguintes normas, pois nem sempre coincidem os dous processos de divisão :

A

A divisão graphica, salvo alguns casos, nunca se faz partindo syllabas, ex. : *a-mi-go, au-ctor, pen-na, il-le-gal*.

B

Os vocabulos constituídos por prefixos dividem-se, respeitando-lhes a formação, embora partindo syllabas, ex. : *ab-usar, ad-orar, ad-herir, ab-horrescer, ad-aptar, ad-optar, con-spirar, con-scien-cia, re-star, re-sponder, con-star, pre-star, ex-asperar, ex-emplo, red-empção, inter-essar, tele-scopio, micro-scopio* (1).

C

Nos casos de grupos consonantais, passam-se esses intactos para a syllaba seguinte, ex. : *fleu-gma, so-mao, sylle-pse, conce-pção, a-pto, di-phthongo, ry-thmo*.

D

Nos casos de letras dobradas, cada uma fica na sua syllaba, ex. : *ac-fão, ab-bade, ad-dir, af-sciênia, sug-gerir*,

(1) Vide PAULINO DE SOUZA, *Gram. portugueza*, pag. 332.

al-locuⁿdo, in-mortal, pa-são, Agríp-pa, hor-ror, cas-sa,
glot-tico.

Regras graphicas.

A

Nenhum vocabulo come^{ga} nem acaba por letras gemi-nadas.

B

Sempre se grapha *m* antes de *b*, *p*, *m* e ás vezes antes de *s*, ex. : *ambos*, *campo*, *commodo*, *danno*, *sommo*, *alumno*, *outono*, *indemnizar*.

C

Siga-se a graphica phonetica, sempre que a prosodia se oppuzer á etymologia e ao uso mais geral e mais commun, ex. : *batracio* por *batrachio*, *cirurgia* por *chirurgia*, arraigar por arraig^r; *escola*, *pratica*, *tio*, *ponto*, *santo*, *falar*, *aprender*, *adensar* por *eschôta*, *practica*, *thio*, *poncio*, *sancio*, *faffar*, *apprender*, *addensar* (1).

D

Empreguem-se letras diversas e as necessarias notações lexicas para a distincção de homonyms, ex. : *buchó* e *buro*, *tsaka* e *taza*, *rkombo* e *rombo*, *cataracta* e *catarata*, *chylo* e *kilo*, *fórmâa* e *fórmâa*, *séde* e *séde*, *para* e *para*, *da* e *da*, *d'este* e *d'este*, *se*, *sé* et *sé*, *más* e *mas* (1).

E

Escrevam-se com a respectiva graphica os vocabulos estrangeiros, não assimilados ainda ao nosso lexico,

(1) Vida ALMEIDA GARRETT, *Furnaco Lusitano*.

ex. : *wagon*, *walsa*, *rewolver*, *meeting*, *sportmann*, *book-maker*, *club*, *bond*, *restaurant*, *folk-lore*, etc.

F

Nos casos de duvida sobre geminação, escreva-se o vocabulo simplesmente.

PARTE SEGUNDA

LEXIOLOGIA

Lexiologia é o tractado das palavras, isoladamente consideradas, isto é, como organismos independentes (1).

A lexiologia estuda as palavras :

- a) Isoladas e independentes, mas relativamente á sua constituição orgânica, á sua estrutura material ;
- b) Isoladas e independentes, mas relativamente ás categorias mentaes que exprimem ;
- c) Isoladas e independentes, mas relativamente ás suas condições de variabilidade ;
- d) Isoladas e independentes, mas relativamente á sua origem e formação.

A lexiologia, pois, se divide em *morphologia*, *taxonomia*, *ptoseomonia* (2) e *etymologia* (3).

(1) O termo *lexicologia*, geralmente usado, não explica satisfactoriamente essa parte da gramática, pois *lexicum* significa *dicionário*; assim lexiologia será o tractado do dicionário; diga-se, pois, *lexiologia*.

(2) Formado por Júlio Ribeiro e até o acho preferível ao termo *kampenamia*.

(3) Esta nossa divisão está de acordo com a definição de lexiologia exposta pelo notável gramático húngaro cujo trabalho, apesar de vassado nas doutrinas da escola clássica, é um dos melhores. Vide ERNESTO CARNEIRO, *Gram. portuguesa*, pag. 43.

Morphologia.

Morphologia é o tractado da palavra, organicamente considerada, isto é, com relação aos seus elementos materiaes ou fórmas exteriores.

Estes elementos materiaes ou orgânicos são o *prefixo*, o *radical* e o *sufixo* cujo conjunto constitui exterior e morfologicamente o organismo ou estrutura da palavra, ex. : *com + mand + ante*.

Radical é a parte fundamental e significativa do vocabulo, ex. : *pre + seat + ir, re + spos* — avel.

O radical não é como geralmente se define — « a parte invariavel do vocabulo », pois há radiciaes que variam, maximén os verbos irregulares e nos phenomenos de apophony ou deflexão, ex. : *seat + ir — sint — o, perd + er — perc — o, dawn + ar — con + demn — ar, amig + o — in + inig + o, facil — dif + fe il*.

O *prefixo* e o *sufixo* dizem-se *afixos*, pois são os elementos exteriores e accessórios que se agglutinam ao radical, dilatando-o morfologicamente, ex. : *de + pend + ente, retro + spect + ieo, organ + izar, pro + duz + ir*.

O radical diz-se mais propriamente *raiz*, sempre que for monossyllabico (1), pois o radical é a propria raiz que se reforçou, dilatando-se mediante os afixos, ex. : *cast* — (raiz), *cast + ig* (radical), *am* (raiz), *am + ig* (radical).

Raiz é o ponto de partida da formação do vocabulo, isto é, « a syllaba fundamental, primordial e irreductível da palavra » (2), pois é mais simples, mais geral e commun a uma família de palavras (3).

(1) BOFF, *Gram. des langues indo-européennes*. — RAMSBORN, *Biel., of. Latin Synonymes*, pag. I. — HENRY, *Gram. comparée du grec et du latin*, pag. 101.

(2) FAUSTO BARRETO, *Thèse de concours*.

(3) CHASSANG, *Gram. latine*, pag. 473. — HOVELAQUE, *La Linguistique*, pag. 5.

A raiz que se expande e se desenvolve mediante os affixos, dir-se *thema*.

Thema é toda a parte do vocabulo, menos a terminação constitutiva da categoria grammatical, e assim se chama(1) de fundamento ao vocabulo, ex.: por servir de posição, de fundamento ao vocabulo, ex.: *mont + ar*, *mont + anha*, *mont + eiro*, *mont + iculo*, *mont + e*.

Sendo o tema a mesma raiz desenvolvida, por outras raízes secundárias ou affixos, apresentam a seguinte constituição, ex.: (2)

- a) r + r ex.: $\sqrt{und} + i + \sqrt{vag} + o$,
 $\sqrt{plan} + \sqrt{att} + o$;
- b) p + r ex.: *com* + $\sqrt{bat} + er$, *re* +
 $spond + er$;
- c) 2 p + r ex.: *m* + *de* + $\sqrt{pend} + ente$,
 $re + con + \sqrt{quist} + tar$;
- d) 3 p + r ex.: *in* + *de* + *com* + $\sqrt{pon} + ivel$;
- e) r + s ex.: $\sqrt{am} + or + oso$, $\sqrt{carr} + eg + ar$;
- f) r + 2 s ex.: $\sqrt{pen} + al + iz + ado$,
 $\sqrt{caut} + ell + osa + mente$;
- g) p + r + s ex.: *em* + $\sqrt{bare} + ad + iço$,
 $re + \sqrt{organ} + is + ação$;
- h) 2 p + r ex.: *com* + *pro* + $\sqrt{mett} + er$,
 $re + com + \sqrt{pens} + ar$;
- i) 2 p + r + 2 s ex.: *in* + *de* + $\sqrt{pend} + entissima + mente$.

Poucos são os temas que não apresentam a estructura de acordo com uma das formulas que estatuímos para estudarmos o vocabulo morphologicamente.

(1) CONSTANT BEAUFILS, *L'étude du latin*, pag. 3.

(2) Seja p = prefixo, r = raiz e s = sufixo.

As vezes o tema é constituído por uma palavra inteira, sem a menor modificação organica, ex.: *valor + oso*, *liberal + idade*, *final +izar*.

Todo tema é *verbal* ou *nominal*, conforme sirva para a constituição do verbo ou do *nome*, isto é, substantivo e adjetivo.

Estructura das raízes.

A raiz se divide em *nominal* e *pronominal*; mas esta divisão não tem importância em grammatica descriptiva (1).

As raízes nominaes, ou *verbaes* segundo Bopp, são aquelas que exprimem um facto sensível, isto é, o modo por que nos impressionam as coisas.

As raízes nominaes pertencem ás quatro grandes categorias grammaticaes, isto é, o *substantivo*, o *adjectivo*, o *verbo* e o *adverbio*.

As raízes pronominaes são aquellas que exprimem as diversas relações grammaticaes e pertencem aos pronomes, ás preposições, ás conjuncões primitivas, pois ha mais ou menos uma ideia de relação latentemente expressa nestas palavras.

Nas linguas classicas: — grego e latim ha palavras que se confundem com as raízes, como em portuguêz a palavra *pé*, ex.: *pedestre*, *peanha*, *pedunculo*, *pedestal*.

A estas palavras chamavam os Latinos *prototypas* ou *principalia*.

As raízes, segundo a sua estructura, foram distribuidas (2) em *primarias*, *secundarias*, *terciarias*.

As primarias se constituem:

1º De vogal : *i*, ex.: *ir*;

2º De vogal e consoante : *do*, ex.: *do — ar*.

As secundarias se constituem:

1º De consoante, vogal e consoante : *bat*, ex.: *bat — er*.

As terciarias se constituem:

(1) Vide ROUÉ, *Gram. latine*, pag. 9. — Vide Paçoos e Lameira.

(2) MAX MULLER, *La science du langage*.

- 1º De duas consoantes e uma vogal : *stru*, ex. : *in + stru + ir*;
 2º De uma vogal e duas consoantes : *ard*, ex. : *ard — er*;
 3º De duas consoantes, uma vogal e duas consoantes : *spond*, ex. : *re — spond — er* (1).

Affixos.

Affixos são os elementos accessórios que, agglutinando-se á raiz, lhe modificam mais ou menos a significação geral. Os affixos que se antepõem se dizem *prefixos*, e os que se pospõem se dizem *suffixos*.

Prefixo.

Prefixo é qualquer elemento, geralmente preposicional que, antepondo-se á raiz da palavra, lhe modifica quasi sempre a significação, ex. : *com + pôr*, *inter + regno*, *a + pathia*.

Todo prefixo pode ser :

a) Expletivo, isto é, desde que não altere a significação da palavra, ex. : *apresentar*, *embarcar*.

— Os principais prefixos expletivos são : *a*, *em*, *en* e a vogal prosthetică *e*, ex. : *estrela*, *escrever*.

b) Inexplicativo, isto é, desde que altere a significação da palavra, ex. : *refazer*, *combater*, *expugnar*;

c) Assimilado, isto é, terminando por conssante identica á da raiz, ex. : *col + legio*, *ap + parecer*, *sup + portar*;

d) Juxtaposto, isto é, separado da raiz mediante traço de união, ex. : *ex — chefe*, *sub — director*, *vice — rei*, *co — estadoano*.

Os prefixos são geralmente representados por preposições

(1) Vide MAX MULLER, *La science du langage*.

da lingua ou por preposições latinas ou gregas, ex. : *defender*, *interpôr*, *antichristo*.

Suffixo.

Suffixo é qualquer elemento mórphologico que, posposto á raiz do vocabulo, lhe dá quasi sempre a categoria grammatical, ex. : *pedr + ada*, *amen + isár*, *mort + al*.

O suffixo pode ser :

a) Nominal, desde que, agglutinado ao thema radical, produza um substantivo, ex. : *folh + agem*, *pedr + ada*, *sacra + mento*;

b) Adjectival, desde que, agglutinado ao thema radical, produza um adjectivo, ex. : *mort + al*, *solt + ario*, *pen + oso*;

c) Verbal, desde que, agglutinado ao thema radical, produza um verbo, ex. : *pestan + ejar*, *organ + izar*, *fortal + ecer*.

Tanto o prefixo como o suffixo se dizem *thematicos*, sempre que servem de base a outros para o desenvolvimento organico ou dilatação da raiz, ex. : *re + sus + citar*, *fin + al + izar*, *pav + or + oso*, etc.

Os affixos são os *elementos de relação* do organismo do vocabulo e reagem sobre a significação da raiz, desfazendo-a, a significação vaga da raiz é modificada pelo prefixo e definida e estatuida pelo suffixo.

Homoplatas são as palavras em que ha o mesmo suffixo, ex. : *bonança*, *esperança*, *mataança*, *cobrança*, e às vezes o mesmo suffixo toma dous aspectos diferentes, ex. : *ario e eiro*, *estre e este*, *ar e al*, *agem e atico*, *avel e evel* e *wel ação e ição*, *orio e ouro*.

Resumo synoptico

PREFIXOS	{	prefixos	{	expletivos.
				inexplicativos.
SUFIXOS	{	assimilados.		
		juxtapostos.		
			{	nominas.
				verbas.
				adjectivas.

Estructura do vocabulo.

As palavras morphologicamente são *simples* ou *compostas* e então se dizem *vocabulos*.

A palavra simples é constituída apenas por um vocabulo, ex.: *terra, mar, eanto*.

A palavra composta é constituída por mais de um vocabulo simples, ex.: *contradança, entrelinha, olho-de-boi*.

As palavras compostas se formam — por *juxtaposição*, por *agglutinação* e por *locução*, ou agrupamento.

Juxtapostas são aquellas cujas fórmas constitutivas se conservam intactas e têm, cada uma, o seu acento tonico, ex.: *cáuve-flór, guarda-práta, ártesfácto, prótotypo, tiracóollo*.

Agglutinadas são aquellas cujas fórmas constitutivas mais ou menos modificadas estão sujeitas apenas a um só acento tonico, ex.: *combatér, aguardénte, planálto, malrédo, fidálgo, vinágre, bemtevi, malmeguer*.

Dizem-se *hybridas* aquellas palavras compostas em cujo organismo ha palavras de linguas diferentes, ex.: *cipó-chumbo, alcóometro, zincographo, neo-latino, sociología, galanoplastia*.

Formam-se por *locução*, sempre que palavras isoladas e independentes se agrupam e concorrem para constituir logicamente uma *expressão grammatical*, ex.: *pão-de-ló, lingua-de-casca, cabo-de-esquadra, bemtevi, posto que, a roda de, longe de, quem quer que*, etc.

Ha tantas expressões quantas as categorias grammaticaes, isto é, expressões *substantivas, adjetivas, pronominas, verbas, preposicionaes, conjuncionaes e interjectionaes*, segundo o valor taxonomico que tiver a expressão.

Na constituição ou estructura das palavras compostas entram as seguintes categorias grammaticaes, ex. :

sub.	+	sub., ex. : <i>couve-flor, mestresala, madresileva</i> .
sub.	+	adj., ex. : <i>obra prima, amor-perfeito, canto-chão</i> .
adj.	+	adj., ex. : <i>surdos-mudo, plan alto, angoluso</i> .
adj.	+	sub., ex. : <i>centopeá, rectaguarda, salcoconducto</i> .
ver.	+	sub., ex. : <i>gira sol, saca rotha, beijamão</i> .
ver.	+	ver., ex. : <i>ganha perde, vaeem, ruge-ruge</i> (1).
ver.	+	adv., ex. : <i>batofora, puzavante, passavante</i> .
prep.	+	sub., ex. : <i>contratempo, entrecosto, parabem</i> .
adv.	+	adj., ex. : <i>sempre-viva, recem-nato, beméito</i> .
adv.	+	sub., ex. : <i>semi deus, bemfeitor, maldicção</i> .

Ha palavras compostas cuja estructura não está de acordo com as condições que acabamos de consignar, constituindo os compostos *asyntacticos*, ex.: *quem quer que, de modo que, desde que, conquanto* e a maior parte das palavras formadas por locução.

As invariaveis são, pela maior parte, palavras *inorganicas*, pois não têm estructura morphologica apreciavel, ao passo que as variaveis, salvo algumas, são palavras *organicas*, pois têm estructura morphologica apreciavel.

Resumo synoptico

VOCABULOS	{	simples.
		juxtapostos.
compostas	{	agglutinados.
		grupados (1).

(1) As compostas de dous verbos geralmente se formam por duas formas identicas ou antonymas, maxime na língua popular, ex.: *luz-e-luze, bule-bule, ruge-ruge, vaeem, ganhaperde* e nas palavras constituídas por locução ocorre muitas vezes uma preposição no *começo*, no *meio* ou no *fim*, ex.: *com tanto que, chapeo de sol, perto de*.

(2) Os compostos *grupados* assim designam os formados por locução.

Sufíxos nominaes.

Sufíxo nominal é aquelle que, agglutinando-se ao thema vocabular, gera um substantivo.

O sufíxo é um organ que, desde que seja isolado do vocabulo, perde a sua função, pois nada representa; é uma *morphose*, isto é, um pedaço do vocabulo.

Assim os principaes sufíxos, relativamente á sua função significativa, se podem reduzir ás seguintes classes.

a) Sufíxos *collectivos*, isto é, os que se agglutinam ao thema e formam um substantivo collectivo, ex. :

1 aça	fumaça, vidraça
2 ada (1)	manada, boiada
3 agem	fhollagem, plunagem
4 al	bananal, cananal
5 aria	gritaria, bicharia
6 edo	rochedo, silvedo
7 ado	telhado
8 ena	dezena, vintena
9 ume	cardume, queixume
10 ura	dentadura, abotoadura

b) Sufíxos *graduaes*, isto é, os que se agglutinam ao thema e lhes attenuam ou augmentam a significação, ex. :

1 aço	mestraço, estilhaço
2 acho	riacho, vulgacho
3 alha	canalha, migalha

(1) Os sufixos que gryphamos se incluem em mais de uma classe, pois exercem mais de uma função, assim como *ada* que também exprime a ideia de golpe, percussão, ex. : facado, estocada, punhalada, cabeçada, vasourada.

Estas variações de função facilmente se explicam no vocabulo onde o sufixo adquire a sua vitalidade significativa, pois, isoladamente considerado, se torna vacuo de significação.

4 arrão ou ão	homenzarrão, mulherão
5 astro, astra	poetaastro, pilastra
6 ázio	copázio, bodázio
7 eco	fradeco, boneco
8 ejo	animalajeo, logarejo
9 colo	alveolo, capreolo
10 eto	poemeteo, libreto
11 culo ou ulo	monticulo, globulo
12 cula	auricula, particula
13 isco	pedrisco, chuvisco
14 ilho ou ilha	gatilho, carilha
15 im	espadim, flautim
16 inho ou inha	copinho, garrafinha
17 ila ou ilo	mochila, codicilo
18 ola	egrejola, portinhola
19 olho	ferrolho, pimpolho
20 ota ou ote	risota, camarote
21 ucho	pequerrucho, papelucho

c) Sufíxos *locativos*, isto é, agglutinam-se ao thema e dão ideia de lugar, ex. :

1 aria	padaria, secretaria
2 ario	armario, sacario
3 eiro	tinteiro, adreiro
4 eira	saleira, molheira
5 orio	lavatorio, dormitorio
6 ouro	ancoradouro, babadouro
7 il	civil, redil

d) Sufíxos *qualitativos*, isto é, agglutinam-se ao thema e formam um substantivo abstracto, ex. :

1 idade ou dade	liberdade, felicidade
2 ancia ou encia	discrepancia, resistencia
3 ança ou ença	esperanca, doença
4 acia	audacia
5 eza	nobreza, pobreza

6	ice	velhice, tolice
7	idão	mansidão, ingratidão
8	ude	virtude, solicitude
9	ura	ternura, brandura

e) Suffixos de *actividade*, isto é, agglutinam-se ao thema e dão ideia de ação exercida, ex. :

1	ança	pujança, bastança
2	anda	propaganda
3	ação	coroação, adoração
4	ção	concepção, devação
5	eiro	barbeiro, sapateiro
6	mento	casamento, depoimento
7	ário	boticário, vigário
8	or	amor, valor
9	ismo	brillantísmo, fulgentísmo
10	ista	capellista, logista
11	ura	pintura, douradura

Além destas classes de suffixos ha outros, sendo de notar aquelles cuja função se limita a exprimir irregularmente o genero em grande numero de palavras, ex. : cadella, baroneza, condessa, papiza, pardoca, heroina, sultana, ilhoa, galinha, como havemos de vêr na ptoseconomia ou kampenomia.

Além destes elementos organicos, aparece ás vezes o *infixo*, tendo a função de elemento *connectivo*, ex. : doc-u-mento, semi-i-mente, flor-z-inha, dour-a-dor, cas-a-mento, etc.

O infixo é geralmente a para os themes da primeira conjugação, i para os das outras e u para outras fórmas.

Suffixos verbaes.

Suffixo verbal é aquelle que, agglutinando-se ao radical, gera um verbo.

Os principaes são os suffixos :

a) *Diminutivos*, isto é, aquelles que se agglutinam ao radical e lhes attenuam a significação, ex. :

icar	beberricar	pennicar
iscar	beliscar	chuviscar
ingar	choramingar	
illhar	fervilhar	esmerilhar
imhar	mollinhar	saltarinhhar
itar	chupitar	saltitar

b) *Frequentativos*, isto é, aquelles que se agglutinam ao radical e geram um verbo de ação reiterada, ex. :

ear	esbofetear	voltear
ejar	farejar	bordejar
egar	navegar	carregar

c) *Inchoativos* ou *factitivos*, isto é, aquelles que se agglutinam ao radical e geram um verbo cuja significação indica começo ou mudança de ação, ex. :

izar	organizar	suavizar
ecer	escurecer	amadurecer

Nestes quasi sempre ocorrem os prefixos *a* ou *em* = *en* = *in*, ex. : amanhecer, anoitecer, endurecer, embrutecer, in-vilecer.

E o processo de formação verbal por *parasyntese*, segundo Ayer (1), isto é, por *prefixo* e *suffixo* ao mesmo tempo.

Suffixos adjectivaes.

Suffixo adjectival é aquelle que, agglutinando-se ao thema, produz um adjetivo.

Os suffixos adjectivaes se podem reduzir ás seguintes classes de acordo com as suas funções :

(1) Vide AYER, *Gram. française*.

- a) Suffixos de *propriedade e relatividade*, ex. :
- | | |
|----------|-----------------------|
| 1 aico | judaíco, archaico |
| 2 al | numeral, paterno, |
| 3 ano | romano; mundano |
| 4 ar | familiar, exemplar |
| 5 ario | solitário, voluntário |
| 6 atico | lunático, magestático |
| 7 eiro | ligeiro, brasileiro |
| 8 esco | fradesco, gigantesco |
| 9 este | celeste, agreste |
| 10 estre | silvestre, pedestre |
| 11 ense | cearense, lisbonense |
| 12 ico | poético, pudico |
| 13 ino | bovino, vespertino |
| 14 il | febril, docil |
| 15 ez | montez, francesz |

- b) Suffixos de *plenitude e intensidade*, ex. :

1 ento ou into	barrento, bexiguento, faminto
2 oso	gostoso, caprichoso
3 ndo	cabelludo, barrigudo
4 az	linguaz, fallaz
5 issimo	justissimo, santíssimo
6 imo	pauperrimo, facilimo
7 undo	iracundo, facundo
8 onho	tristonho, medonho

- c) Suffixos de *possibilidade e passividade*, ex. :

1 avel	louavel, amavel
2 evel	indelerev
3 ivel	punivel, temivel
4 uvel	solucel, volavel
5 iço	alagadiço, espantadiço

- d) Suffixos de *actividade e ação*, ex. :

1 ante	amante, estudante
--------	-------------------

- 2 ente temente, escrevente

3 inte	ourvinente, pedinte
4 eiro	doceiro, embusteiro

- e) Suffixos de *tempo, passado ou futuro*, ex. :

ado louvado, amalo
ido partido, saído
ando examinando, doutorando
ouro vencedoura, duradoura
eira mandadeira, casadeira (1).

Funcção dos prefixos.

Os prefixos modificam a ideia expressa pela raiz, dando ao tema geral as seguintes significações específicas, e podem ser latinos ou gregos.

Prefixos latinos.

- 1 A — (intensidade) *a*-lirar, *a*-bater, *a*-diantar, *a*-coto-
velar.
— (separação) *a*-mover, *a*-partaldo, etc.
— (prolongação) *a*-prazar, *a*-diar, etc.
— (imitação, similhança) *a*-climar, *a*-francezar.
— (mudança) *a*-chatar, *a*-delgar, *a*-densar, etc.
— (collocação) *a*-bancar-se, *a*-campamento, *a*-bar-
racar.
— (disposição) *a*-botoar, *a*-linhar, *a*-holetar, etc.
2 Ab — (intensidade) *ab*-rogar, *ab*-negar, *ab*-horrescer.
— (separação) *ab*-solver, *ab*-dicar, *ab*-erração, etc.
— (oposição) *ab*-jurar, *ob*-umbrar, etc.
3 Abs — (separação) *abs*-ter, *abs*-trahir, *abs*-terger, etc.
4 Ad — (intensidade) *ag*-gravar, *af*-firmar, *ac*-correr.

(1) Sobre *casadeira*, vide João RIBEIRO, *Gram. port.*

- 80 — (mudança) *ad-densar*, *as-setinar*, *ar-ruinar*,
 — (proximidade) *ad-jacente*, *ap-proximar*, *ag-glu-*
 — *tinar*, etc.
 — (oposição) *ar-rostar*, *af-frontar*, *ar-remet-*
 — *ter*, etc.
 — (destino, direcção) *ad-quirir*, *ad-optar*, *ad-*
 — *mittir*.
 — (uniformidade, favor) *ad-vogar*, *ac-ceder*,
 — *ae-clamar*, etc.
- 5 Ante — (precedencia) *ante-camoneano*, *ante-diluviano*.
- 6 Bem ou bene — (bondade) *bem-quisto*, *bene-merito*,
 — *bene-ficio*, etc.
- 7 Bi ou bin — (dualidade) *bin-oculo*, *bi-oxydo*, *bi-pede*,
 — (duas vezes) *bis-avô*, *bis-neto*, *bis-coito*, etc.
- 8 —
- 9 Circum — (em roda) *circum-stancia*, *circum-scripto*,
 — *circum-flexo*.
- 10 Cis — (de cá, á quem) *cis-platino*, *cis-alpino*, *cis-*
 — *atlântico*, etc.
- 11 Com — (intensidade, companhia) *con-sternar*, *co-*
 — *operar*, etc.
- 12 Contra — (oposição) *contra-pôr*, *contra-dizer*, *con-*
 — *tra-dictar*.
- 13 De — (para fóra) *de-mittir*, *de-capitar*, etc.
 — (de cima para baixo) *de-cahir*, *de-por*, *de-struir*.
 — (intensidade) *de-clurar*, *de-vastar*, *de-clamar*.
 — (dilação) *de-morar*, *de-curso*, *de-ter*.
 — (para fóra) *de-bandar*, *de-portar*, *de-gollar*.
 — (procedencia) *de-pender*, *de-duzir*, *de-rivar*, etc.
 — (oposição) *de-bellar*, *de-bater*, etc.
- 14 Des — (intensidade) *des-inquietar*, *des-perdiçar*, *des-*
 — *communal*.
 — (negação) *des-empedir*, *des-falque*, *des-hon-*
 — *rar*, etc.
- 15 Di — (intensidade, ampliação) *di-luvio*, *di-minuir*,
 — *di-vulgar*.
 — (procedencia) *di-manar*, etc.
 — (propagação) *di-vagar*, *di-vergir*, *di-vulgar*, etc.

- 16 Dis ou dif — (propagação) *dif-fuso*, *dis-persar*, etc.
 — (falla) *dif-ficil*, *dif-famar*, *dis-cordar*.
- 17 E — (extração) *e-leição*, *e-lidir*, etc.
 — (origem, ponto de partida) *e-manar*, *e-vocar*,
 — *e-migrar*, etc.
- 18 Em, en — (introducção) *em-bainhar*, *en-terrar*.
 — (transição) *en-doudecer*, *en-gordar*, *en-fas-*
 — *tiar*.
 — (modo) *em-plumar*, *em-bandeirar*, *em-perrar*.
- 19 Entre — (mutualidade) *entre-cortar*, *entre-lacar*, etc.
 — (intervallo) *entre-linhar*, *entre-aclo*, *entre-*
 — *cortar*.
 — (mal, difícilmente) *entre-abrir*, *entre-*
 — *vér*, etc.
- 20 Es — (augmento) *es-murrar*, *es-quentar*.
 — (extração) *es-tançar*, *es-gotar*, *es-colher*.
 — (transição) *es-verdinhar*, *es-palmar*, *es-mo-*
 — *recer*.
- 21 Ex — (escolha, separação, escolher, *es-builhar*, etc.).
 — (intensidade) *ex-probar*, *ex-acerbar*, *ex-*
 — *celso*, etc.
 — (extração), fóra), *ex-por*, *ex-hibir*, *ex-pa-*
 — *triar*, etc.
 — (o que foi) *ex-director*, *ex-professor*, *ex-*
 — *chefe*.
- 22 Extra — (além, fóra) *extra-ordinario*, *extra-vagante*,
 — *extra-secular*.
- 23 In — (intensidade) *in-undar*, *il-lustre*, *in-columna*.
 — (negação) *in-dispensavel*, *in-mortel*, *il-lo-*
 — *gico*.
 — (auxílio, favor) *in-plorar*, *in-vocar*.
 — (transição, mudança) *in-candescer*, *in-*
 — *flamar*.
- 24 In — (oposição) *im-pugnar*, *im-pellir*, *in-ci-*
 — *tar*, etc.
 — (introducção) *in-spirar*, *in-jectar*, *in-portar*.

- 22 Inter, Intro — (no meio) *inter-ceptar*, *inter-por*, *intro-*
duzir, etc.
- 25 Mal, Male — (ídea de mal) *mal-tractar*, *mal-evolo*,
mal-quisto.
- 26 Ob — (augmento) *ob-surecer*, *op-primir*.
— (oposição) *ob-jectar*, *of-ferecer*, *op-por*, etc.
- 27 Per — (intensidade, duração) *per-durável*, *per-*
spicaz, *per-scrutar*.
— (frequência) *per-passar*, *per-correr*.
— (pelo meio) *per-furar*, *per-meavel*.
- 28 Pos — (depois) *pos-por*, *pos-pontar*, etc.
- 29 Pre — (anterioridade) *pre-valecer*, *pre-ceder*, *pre-*
sidir.
- 31 Pro — (para frente, derivação) *pro-ceder*, *pro-*
dizer, *pro-jectar*.
— (substituição) *pro-nome*, *pro-mover*.
— (intensidade) *pro-fessor*, *pro-fundar*, *pro-*
vocar.
— (para diante) *pro-gredir*, *pro-longar*, *pro-*
pagar.
- 32 Re — (intensidade) *re-alçar*, *re-luzir*, etc.
— (oposição) *re-agir*, *re-calcitrar*.
— (repetição) *re-dizer*, *re-começar*.
- 33 — — (meio) *semi-deus*, *semi-círculo*, etc.
- 34 Sob ou soc, sota, soto (abaixo, junto, imediato) *sot-*
letrar, *soc-corro*, *sota-piloto*.
- 35 Sub — (debaixo, abaixo) *sub-jugar*, *sue-cumbir*,
sup-plantar.
- 36 Retro — (para traz) *retro-ceder*, *retro-gradar*.
- 37 Sobre — (acima, posição superior) *sobre-viver*, *sobre-*
por, etc.
- 38 Super — (acima, muito) *super-lativo*, *super-fluo*, etc.
- 39 Trans — (além, através de) *trans-por*, *trans-ladar*,
tres-passar.
- 40 Ultra — (além) *ultra-mar*, *ultra-montano*, *ultra-*
liberal.

- 41 Vice — (em vez, em lugar) *vice-rei*, *vice-consul*,
vice-versa, etc.
- 42 Vis — (em vez, em lugar) *visconde*, *vis-con-*
desa, etc.

Prefixos gregos.

1.º a on an	(privação)	apathico, aphasia, anarchia.
2.º ana	(elevação)	anagramma, anaphora.
3.º amphí	(dualidade)	amphibio, amphiscios.
4.º amphí	(em roda)	amphitheatro, amphibraco.
5.º anti	(oposição)	antichristo, antithese.
6.º apo	(afastamento)	apologia, apogeu.
7.º cata	(abaixamento)	catastrophe, catalysma.
8.º dia	(pelo meio)	diametro, diaphorese.
9.º ec ou ex	(apartamento)	erasmose, exodo.
10.º en	(internação)	energia, endemia.
11.º endo	(dentro)	endosmose, endocardio.
12.º epi	(superposição)	epilogo, epiglote.
13.º eu	(bom)	euphonia, euphemia.
14.º hyper	(sobre)	hypertrophia, hyperbole.
15.º hypo	(sob)	hypotpose, hypogeu.
16.º meta	(além)	metaphora, metatarso.
17.º peri	(em roda)	perimetrio, peripheria.
18.º pro	(anteposição)	prologo, prothesè.
19.º pros	(tendencia)	prosphonema, prosodia.
20.º syn	(reunião)	sytaxe, synodo.

Estas são as principais significações destes prefixos; as demais se estatuirão facilmente no vocabulo, conto elementos orgânicos constituintes.

Fórmulas cognatas

As palavras que possuem o mesmo raiz ou radical se dizem *cognatas* ou *co-radicaes* e, conforme a nossa divisão

51
estudada na primeira grammatica, se dividem em *proximas* e *remotas*.

As palavras cognatas se grupam por familias, isto é, por grupos de palavras que se prendem organicamente a uma mesma raiz (1), ex.: *port + o, port + a, importar, exportar, deportar, opportuno, comportar, apportar* e todas em que existe a raiz *port* constituem uma familia de palavras.

Cognatas proximas são aquellas cujo radical, não tendo a menor modificação, é perfeitamente igual para todas, ex.: *bater, debater, combater, rebater, batalha, etc.*

Cognatas remotas são aquellas cujos radicaes, achando-se mais ou menos modificados, estão differenciados extremamente ex.: *apídia e inepto = inapto, barbado e imberbe = in + barba, amigar e inimigo = in + amigo, interceptar e captivo, prometer e emitir, etc.*

O estudo das cognatas remotas pertence mais á grammatica historica, pois reclama o estudo das causas actuentes e modificadoras da raiz fundamental em que reside o cognatismo.

O numero das remotas é superior ao das proximas e irá augmentando com o desenvolvimento da lingua.

Lista de algumas raizes latinas para analyse das formas cognatas proximas ou remotas.

Ag — o, Actum — fazer (2).

Acto	Coacto	Activo
Agir	Coagir	Reagir
Agente	Agencia	Actual

Ager — Agri — o campo.

Agreste	Agromomo	Agro
Agrario	Peregrino	Peregrinar (3)

(1) BRACHET et DESSECHER, pag. 77.

(2) A primeira raiz é a verbal e a segunda é a nominal, pois está calcada no supino, forma nominal da conjugação latina.

(3) A raiz diferenciada está gryphada.

Algeo, Algid — frio.

Algido	Algidez	Algífico
--------	---------	----------

Al — o, Alt — um nutrit.

Alimento	Alimenticio	Alimentar
----------	-------------	-----------

Alter — outro.

Adulterar	Alterar	Inalterar
-----------	---------	-----------

Altus — alto.

Activo	Altevez	Altitude
--------	---------	----------

Altura	Altisono	Exaltar
--------	----------	---------

Am — o, Amatum — amor.

Amigo	Amador	Amizade
-------	--------	---------

Amor	Amante	Amoroso
------	--------	---------

Amplus — largo.

Amplio	Amplidão	Amplitude
--------	----------	-----------

Cad — o Cas — um cahir.

Caso	Casual	Cadencia
------	--------	----------

Accidente	Incidente	Occidente
-----------	-----------	-----------

Camp — us — campo.

Campanha	Campina	Campestre
----------	---------	-----------

Accampar	Campear	Camponio.
----------	---------	-----------

Capio Capt — um tomar.

Antecipar	Acceitar	Interceptar
-----------	----------	-------------

Captivo	Preceito	Municipio
---------	----------	-----------

Cing — o, Cinct — um — cingir.

Cingir	Cinectura	Recinto
--------	-----------	---------

Do, Dat — um — dar

Doação	Data	Mandato
--------	------	---------

Duc — o, Duct — um — guiar.

Conducto	Producto	Aqueducto
----------	----------	-----------

Producir	Deduzir	Educo
----------	---------	-------

	<i>Em</i> — o, <i>Emp</i> — um — comprar.	
Peremptorio	Peremir	Exempto
	<i>Facio, Fact</i> — um — fazer.	
Artefacto	Afecto	Affecção
Artificio	Oficio	Prefazer.
	<i>Fer</i> — o, <i>lat</i> — um — trazer, levar.	
Conferir	Inferir	Außerir
Translato	Illativo	Transladar
	<i>Flu</i> — o, <i>Flux</i> — um — correr.	
Influxo	Refluxo	Refluir
Influencia	Affluir	Confluencia
	<i>Ger</i> — o, <i>Gest</i> — um — gerar.	
Cornigeiro	Suggerir	Gestaçao
	<i>Gradior, Gressus</i> — entrar.	
Graduar	Gradação	Congresso
Progresso	Ingresso	Ingrediente
	<i>Hal</i> — o — respirar	
Inhalar	Exhalar	Exhalação
Anhelo	Anhelante	Anhelar
	<i>Jac</i> — io, <i>Jact</i> — um — lancar.	
Projecto	Projectil	Trajecto
Adjectivo	Ejaculaçao	Conjectura
Jactuncia	Interjeição	Dejecção
	<i>Jac</i> — eo — ficar.	
Adjacente	Interjacente	Circumjacente
	<i>Lac, Lactis</i> — o leite.	
Lacteo	Lactifero	Lactescencia.
	<i>Mitt</i> — o, <i>Miss</i> — um — mandar.	
Admittir	Admissão	Emitir
Metter	Promessa	Remetter

	<i>Min</i> — eo — elevar.	
Imminente	Proemidente	Eminent
	<i>Nect</i> — o, <i>Nex</i> — um — ligar.	
Connectivo	Annexar	Connexão
	<i>Ord</i> — o, <i>Ordin</i> — is — ordem.	
Ordinal	Coordenar	Subordinar
Desordem	Insubordinar	Primordial
	<i>Or</i> — o, <i>Orat</i> — um — falar.	
Oral	Orador	Oratorio
Exoravel	Inexoravel	Adorar
	<i>Pand</i> — o, <i>Pans</i> — um — abrir.	
Expansão	Expandir	Dispensio
	<i>Plic</i> — o, <i>Plicat</i> — um — dobrar.	
Multiplicar	Complicar	Applicar
Explicativo	Replicar	Expligar
	<i>Prem</i> — o, <i>Press</i> — um — exprimir.	
Opresso	Suppresso	Impresso
Imprimir	Comprimir	Compressor
	<i>Quer</i> — o, <i>Quesit</i> — um — pedir.	
Adquerir	Inquerir	Inquisição
Aquisição	Questão	Requisito
	<i>Rump</i> — o, <i>Rupt</i> — um — romper.	
Interrupto	Corrupto	Abrupto
Irupção	Irrromper	Eruptivo
	<i>Spici</i> — o, <i>Spect</i> — um — ver.	
Especial	Espectador	Espectaculo
Aspecto	Inspeccionario	Inspector
	<i>St</i> — o, <i>Stat</i> — um — estar.	
Constar	Constante	Restar
Distante	Equidistante	Instancia

Fórmas analogas.

Chamam-se fórmas ou vocabulos analogos aquelles que têm entre si certa similitudine exterior de fórmula ou prosodia, ou de significação (1).

As fórmas analogas são os *homonyms*, *synonyms* e *paronyms*.

Homonyms.

As homonyms são as fórmas de igual orthographia e prosodia, ou apenas de igual prosodia ou de igual orthographia, ex.: *venda* (facha) e *venda* (loja), *acento* e *assento*, *fervido* e *fervido*.

Os homonyms se dizem:

a) *Perfeitos*, desde que sejam inteiramente identicos na graphica e na prosodia, ex.: *morro* (subst.) e *morro* (verb.); *livro* (subst.) e *livro* (verb.); *escoelho* (subst.) e *escoelho* (verb.).

b) *Imperfeitos*, desde que sejam diferentes na prosodia ou apenas na graphica, ex.: *flórido* e *florido*, *rhombo* e *rombo*, *séde* e *séde*.

Os homonyms imperfeitos são *homographos* ou *homophonos*.

Homographos.

Homographas ou *oculares* são as fórmas inteiramente identicas na graphica, mas diferentes na prosodia, ex.: *cára* — *cará*, *sábia* — *sabía* — *sabiá*, *vêde* — *véde*, *séde* — *séde*, *sé* — *sé* — *se*.

As homographas se distinguem:

a) Por accentuação *perispomena*, ex.: *fórmia* e *fórmia*, *séde* e *séde*, *vêde* e *véde*, *d'este* e *désté*, *d'ê* e *de*, *para* (pera) e *pára*, *mas* (mês) e *más*.

(1) Seria mais científico chamarmos formas *homologas*, em vez de *analogas*.

b) Por accentuação *tonica*, ex.: *pôrem* e *porém*, *cara* e *cará*, *secretária* e *secretaria* (1).

Homophones.

Homophones ou *auriculares* são as fórmas inteiramente iguaes na prosodia, mas diferentes na graphica, ex.: *inserto* e *incerto*, *paço* e *passo*, *houve* e *ouve*, *rhombo* e *rombo*.

As homophones se distinguem:

a) Por geminação consonantal, ex.:

addirar	addirar
afirmar	afirmar
callo	calo
valle	vale
molleira	moleira
gemma	gema
comma	coma
penna	pena
matto	mato
attestar	atestar

b) Por letras compostas ou grupo consonantal, ex.:

chyllo	kilo
buchó	buxo
tacha	taxa
facha	faxa
rhombo	rombo
scenario	senario
scirro	cirrho
desce	desse
facto	fato
septico	septico

(1) Este phénomeno se effectua geralmente nos homographos cognatos, de categoria diversa, ex.: *número* e *número*, *público* e *público*, *célèbre*, *analyse* e *analyse*.

c) Por letras de igual som, ex. :

cegar	segar
celleiro	sellheiro
cerro	setro
aço	asso
paço	passo
graça	grassa
tenção	tensão
ruço	russo
nós	noz
vós	voz
coser	cozer

Homonymos perfeitos.

Homonymas perfeitas ou *aurioculares* são as fórmas inteiramente iguais na graphica e na prosodia, mas diferentes na significação ou na função, ex. : canto (anglo) e canto (verbo), cara (adj.), e cara (subst.), morro (subst.) e morro (verb.).

A homonymia perfeita ocorre :

a) Entre substantivos e verbos, ex. :

SUBSTANTIVOS	VERBOS
acha (lenha)	acha
venda (facha)	venda ² (1)
renda (bordado)	renda ²
canto (anglo)	canto ²
talha (pote)	talha ²
espira (corda)	espira ²
vinha (parreira)	vinha
morro (collina)	morro

(1) Este expoente indica que a forma se substantiva geralmente, parecendo formar um terceiro homônimo, que mais não é do que uma derivação imprópria, isto é, uma nova função da forma, adaptando-se a outra categoria grammatical.

bota (calcado)	bota
livro (folheto)	livro
tomo (de obra)	tomo
termos (palavra)	termos
escoelho (recife)	escoelho
verão (estação)	verão

d) Entre adjetivos e verbos, ex. :

ADJECTIVOS	VERBOS
vivo	vivo
largo ²	largo
prímo ²	prímo
preciso	preciso
tarde ²	tarde
alegré	alegre
firme	firme
amargo	amargo
limpo	limpo
vaga	vaga ²
basto	basto

Neste caso as fórmas são sempre cognatas.

e) Entre um participio e o presente do indicativo ou do subjuntivo de um verbo, ex. :

PARTICÍPIOS	PRESENTES VERBAIS
tendo	tendo
vendo	vendo
contendo	contendo
gasto ²	gasto
manifesto ²	manifesto
assente	assente
visto	visto
falho	falho
farto	farto

d) Raras vezes aparecem tres fórmas homonymas; e,

sempre que se dá este phänomeno, duas são sempre da mesma categoria grammatical, ex. :

SUBSTANTIVOS	VERBOS
Manga (fruto) e manga (de camisa) (1)	manga
Lima (fruto) e lima (ferro)	lima
ADJECTIVOS	VERBOS
São (santo) e são (sadio)	são

Estas quatro especies se poderiam chamar homonymos *verbo-nominas ou extrínsecos*, assim passemos á exposição da homonymia verbal, isto é, a homonymia na estructura das tres primeiras conjugações.

Homonymia verbal

As fórmas verbáeas são os factores primordiales da homonymia, e nas tres primeiras conjugações regulares e nas irregulares *fracas* a homonymia sempre se manifesta (2) :
 a) Entre a 1.^a pessoa plural do pres. do ind. e a mesma do perfeito, ex. :

PRESENTE	PERFEITO
amamos	amámos
vendemos	vendemos
punimos	punimos

b) Entre a 1.^a pes. do sing. e a 3.^a do imperfeito indicativo, ex. :

1. ^a SINGULAR	3. ^a SINGULAR
amava	amava
vendia	vendia
partia	partia

(1) A palavra *manga* (de velo) é uma dilatação no conceito significativo de *manga* (de camisa) por analogia.

(2) Irregulares *fracas* são verbos em que a raiz do *infinitivo* não se modifica na 1.^a pessoa do perfeito, segundo a doutrina dos filólogos alemães que podemos assim aplicar á nossa língua, ex. : sentir = *sinti*, perder = *perdi*, medir = *medi*, subir = *subi*, cobrir = *cobri*.

c) Entre a 1.^a pes. do sing. e a 3.^a do mais que perfeito, ex.

1. ^a SINGULAR	3. ^a SINGULAR
amara	amara
vendera	vendera
punira	partira

d) Entre a 1.^a pes. do sing. e a 3.^a do condicional, ex. :

1. ^a SINGULAR	3. ^a SINGULAR
amaría	amaría
vendería	vendería
puniría	puniría

e) Entre a 1.^a pes. do sing. e a 3.^a do pres. do subjuntivo, ex. :

1. ^a SINGULAR	3. ^a SINGULAR
ame	ame
venda	venda
puna	puna

f) Entre a 1.^a pes. do sing. e a 3.^a do imperf. do subjuntivo, ex. :

1. ^a SINGULAR	3. ^a SINGULAR
amassee	amassee
vendesse	vendesse
punisse	punisse

g) Entre a 1.^a pes. do sing. e a 3.^a do futuro subjuntivo, ex. :

1. ^a SINGULAR	3. ^a SINGULAR
amar	amar
vender	vender
punir	punir

h) Entre todo o futuro subjuntivo e o infi. pes., ex. :

FUTUROS SUBJUNCT.	INFINITOS PESSOAS
amar	amar eu
amares	amares tu
amar	amar elle
amarmos	amarmos nós
amardes	amardes vós
amarem	amarem elles
vender	vender eu
venderes	venderes tu
vender	vender elle
vendermos	vendermos nós
venderdes	venderdes vós
venderem	venderem elles
punir	punir eu
punires	punires tu
punir	punir elle
punirmos	punirmos nós
punirdes	punirdes vós
punirem	punirem elles

Nos irregulares fortes a homonymia segue as mesmas leis, excepto nos casos de *a* e de *h*.

Resumo synoptico.

HOMONYMOS	perfeito ou auriculares.
	imperfeitos { homographos ou oculares. homophonos ou auriculares.

Synonyms.

Synonyms são ás fórmas ou expressões de significação identica ou similarmente, ex.: *alegria — prazer — jubilo — contentamento — regozijo*; *com mansidão — de manso — mansamente como — de modo que — de sorte que — de forma que — de maneira que* (1).

(1) A teoria dos synonyms pertence mais á semiologia, do que á lexio-

Os synonyms são :

a) Perfeitos, desde que houver identidade de significação, de modo que sempre um possa substituir o outro, ex.: *andido — contra-veneno, barriga — ventre, hordéolo — terkol, macella — camomilla, suorílico — diaphoretico, avaro — acentro, seminal e helbomedario, cume — rimo, lexico — dicionario, paregorico — calmante, diaphano — transparente, inapagarel — indecel, immortal — immorredoura, varicella — catapora, mortal e lethal, de modo que — de sorte que — de forma que — de maneira que.*

Quanto mais de perto conhecermos a nossa lingua, tanto mais nos convenceremos de que a synonymia perfeita se impõe como um facto inexpugnável.

b) Imperfeitos, desde que houver apenas similaridade de significação, de sorte que nem sempre um possa substituir o outro, ex.: *retratar — photographar — stereotypar — estampar — imprimir — gravar — traçar — retracar — delinear — debuxar — esboçar — bosquejar — pintar — representar — figurar.*

Os synonyms, segundo Lafaye, sempre são *logicos* ou *grammaticaes*, mas acho melhor se digam *organicos* e *inorganicos*, por serem denominações mais compatíveis com as actuais doutrinas em que a lingua é estudada como um phe-nomeno natural, como um organismo.

Organicos são os synonyms constituídos por fórmas ou palavras de igual raiz ou cognatas, ex.: *preparo — preparação — preparativo — preparatorio, perturbação — con-turbação.*

Inorganicos são os synonyms constituídos por fórmas ou palavras de radicaes diversos, ex.: *morrer — fallecer — expirar, castigar — corrigir — punir — emendar.*

Todo synonymo é sempre da mesma categoria ou assume a categoria dos seus equivalentes significativos, isto é, um substantivo, por exemplo, só pode ser synonymo de outro

logia, pois se exerce entre as significações das duas ou mais palavras con-tinuadas entre si.

substantivo ou então de um termo substantivado, ex.: vida — existencia e o *viver*, a belleza — o bello, a mocidade — os *mocos*.

A synonymia *organica*, maximé entre os substantives, assim se exerce :

Synonyms organicos.

1.^a Entre douis substantivos de suffixos diferentes, ex. :

Pastagem	==	Pasto
Fortaleza	==	Forte
Montanha	==	Monte

2.^a Entre substantivos de prefixos diferentes, ex. :

Prenuncio	==	Anuncio
Perturbação	==	Conturbação

3.^a Entre um substantivo e um adjectivo substantivado, ex. :

Extremidade	==	Extremo
Utilidade	==	Util
Belleza	==	Bello

4.^a Entre um substantivo cognato verbal e outro verbal, ex. :

Imposição	==	Imposto
Enunciação	==	Enunciado
Esperança	==	Espera

5.^a Entre um substantivo collectivo e outro no plural, ex. :

Vizinhança	==	Vizinhos
Professorado	==	Professores
Mocidade	==	Mocos

6.^a Entre substantivos de generos differentes, ex. :

Chinello	==	Chinella
Jarro	==	Jarra
Sacco	==	Sacea

7.^a Entre um substantivo e um infinito substantivado, ex. :

Sentimento	==	O sentir
Morte	==	O morrer
Vida	==	O viver

8.^a Entre um termo antigo é outro moderno, ex. :

Usança	==	Uso
Grandura	==	Grandezza
Renascença	==	Renascimento

Resumo synoptico.

SYNONYMS quanto á identidade da $\left\{ \begin{array}{l} \text{significação} \\ \text{raiz} \end{array} \right. \begin{array}{l} \text{perfeitos.} \\ \text{organicos.} \end{array}$
imperfeitos.
inorganicos.

Paronyms.

Paronyms são aquellas fórmas que, não sendo synonyms entre si, apresentam uma ligeira similitude de prosodica e de graphica e ás vezes de etymologia, ex.: *dilatar* — *detalar*, *difirer* — *defirir*, *divertir* — *adcertir*, *detrahir* — *destrahir*, *descrição* — *discrição*, *intruso* — *abstruso*, *texto* — *testo*, *juxta* — *justa*, *premicias* — *premissas* (1).

Antonyms.

Antonyms são as fórmas de significação diametralmente opposta, ex.: *alto* — *baixo*, *forte* — *fraco*, *preto* — *branco*, *mocidade* — *velhice*.

(1) A divisão dos paronyms em *proximos* ou *remotos*, segundo Brachet e Dussouchet, não se pode aplicar à nossa língua.

98 Os antonyms se podem dividir em :

- Oronymia*, desde que sejam cognatos, isto é, tenda a mesma raiz e a oposição significativa seja produzida pelo prefixo, ex. : *pato — uijato*, *exportar — importar*, *crescer — descrecer*, *depor — reportar*, *barbado — desbarbado*, *armado — desniado*, *progresso — regresso*, *propelir — repellir*;
- Inronymia*, desde que sejam constituídos por formas inteiramente diversas, ex. : *joven — velho*, *descer — subir*, *tio — sobrinho*, *pão — filho*, *avô — neto*.

Há formas a que correspondem ás vezes duas antonyms, ex. : *direita — esquerda e sinistra*; *egoísmo — altruismo e liberalidade*; *traballar — folgar e brincar*; *fcio — bonito e formoso*; *militar — paisano e cívil*; *trevas — escuridão e luz*; *espiritual — temporal e secular*.

Taxinomia.

Taxinomia é a classificação das palavras em grupos segundo as categorias lógicas a que correspondem.

As palavras se distribuem em tres grupos : *nominativas*, *modificativas* e *connectivas* cujo conjunto integral constitue as categorias grammaticaes (1).

A velha divisão classica — em *nome*, *verbo* e *particulas*, e a de Mason em palavras *nominates* e *relacionaes* estão em desacordo flagrante com as condições actuaes das linguas (2).

As nominativas são — o *substantivo*, o *pronome* e o *verbo*; as modificativas — o *adjectivo* e o *adverbio* e as *connectivas* — a *preposição* e a *conjuncção*.

Os *pronomes relativos* pertencem ao grupo das connectivas, pois ligam as proposições; o *participio* será modificador, ou nominativo, conforme a sua função de verbo ou de adjectivo, e a *interjeição* não pertence á grammatica, é mais um grito, uma frase latente e instantanea do que propriamente palavra, é a expressão de um sentimento.

(1) LAROCHE, *Gloss. Supérieure*.

(2) Voir LAROCHE et FLAUX, *La Troisième année de Gram.*, pag. 13.

AS CATEGORIAS GRAMMATICAES

Substantivo.

(Palavra de entidade).

Substantivo é a palavra designativa, ora do seres da natureza, ora das idéas abstractas.

O substantivo se divide em *proprio* e *appellativo*.

Proprio é aquelle que se applica para designar com individualização um ou alguns dos seres pertencentes á especie, ex.: *Brazil*, *Pedra*, o primeiro designa exclusivamente um *logar* e o segundo designa alguns individuos, mas não todos da especie.

Assim a expressão *Pedro Alcâes Cabral* designa privativamente um individuo conhecido. Seja esta a noção científica do substantivo proprio, de acordo com os factos, poss nos parece mais verdadeira e dogmatica (1).

Substantivo proprio.

O substantivo proprio pode ser :

a) *Personalio*, sempre que indica uma pessoa concreta, ex. : *Antonio*, *Clara*, *Helena*, *Iracema*;

b) *Locativo*, sempre que indica uma região, uma localidade, ou qualquer denominação geographica, ex. : *Brazil*, *Sergipe*, *o Puri*, *a Mantiqueira*;

c) *Abstractivo*, sempre que indica uma entidade mentalmente personificada, ex. : *Jupiter*, *Uranio*, *Proteu*, *a Virgen*, *Deus*, *a Liberdade*, *a Justica* (2) (3).

(1) MASON, *English Grammar*, pag. 18. — LATHEW'S, *Hand-book of English Language*, pag. 400.

(2) BERGER, *Systématique latine*, pag. 76.

(3) Empregamos *abstractivo*, em vez de *abstracto*, para uniformidade de nomenclatura na divisão dos substantivos proprios.

Substantivo appellativo.

Substantivo appellativo ou geral é aquelle que se applica para nomear qualquer dos seres constitutivos da espécie, ex.: *homem, pedra*.

O appellativo é sempre :

a) *Concreto* ou *objectivo*, desde que se applique para indicar qualquer dos seres existentes na natureza, isto é, percibidos por nossos sentidos corporaes, ex.: *cento, odor, sombra, som, casa*;

b) *Abstracto* ou *subjectivo*, desde que se applique para indicar qualquer idéa ou propriedade, imperceptivel aos nossos sentidos corporaes, ex.: *virtude, dor, alegria, cidadade*;

c) *Factitivo*, desde que se applique para indicar uma qualidate ou função social inherente a uma pessoa, ex.: *padre, professor, rei, presidente, artista, jornalista*;

d) *Collectivo*, desde que se applique para indicar muitos individuos constituindo um todo, ex.: *tropa, exercito, humanidade, povo, chusma*.

Resumo synoptico.

SUBSTANTIVO	proprio ou individual	personalitivo. locativo. abstractivo.
	appellativo ou commum	concreto. abstracto. factitivo. collectivo.

Substantivo collectivo.

Substantivo collectivo ou *intensivo* é aquelle que, posto esteja no singular, implica logicamente uma noção de pluralidade, ex.: *rebanho, povo, armada, folhagem*.

Os collectivos se dividem em *geraes, partitivos, extensivos, numericos e especificos*.

Collectivo *geral* ou *integral* é aquelle que indica a idéa de um todo, integralmente constituido, ex.: *armada, familia, assembléa, congresso*.

Collectivo *partitivo* é aquelle que indica apenas a idéa de uma parte ou fração de um todo, ex. :

mez	parte	de	anno
semana	—	—	mez
batalhão	—	—	exercito
minoria	—	—	assembléa
maioria	—	—	"
quarteirão	—	—	cento
ala	—	—	batalhão
anno	—	—	seculo

Collectivo *multiplicativo* é aquelle que indica a idéa de um todo constituído por multiplicação de suas diversas partes e é expresso pelas palavras: *dobro, triplo, quadruplo, quin-tuplo, sextuplo, septuplo*, etc.

Collectivo *extensivo* ou *accidental* é aquelle que é expresso por uma palavra que, segundo a accepção em que se acha, adquire accidentalmente o valor collectivo, ex.: a *humanidade* = gênero humano; a *velhice* = os velhos; uma *roda* (de pessoas), a *força* (publica), uma *banda* (de musica), o *proximo*, o *grosso* (das tropas), um *contingente* (de soldados), a *ordem* (dos advogados), uma *mar* (de cabeças), o *estado* (sociedade politica), uma *onda* (de povo), *camara* (dos deputados).

Collectivo *numerico* ou *definito* é aquelle que indica a idéa de um todo, constituído de numero conhecido e certo de partes, ex.: *quarteirão, duzia, cento, milheiro, centena, pare-lha, groza, vintena, semana, lustro, seculo*.

Collectivo *especifico* ou *especial* é aquelle cuja significação se restringe e se applica mais propriamente a uma cousa do que á outra, ex.: *cardume* (de peixes), *matilha* (de cães), *congregação* (de professores).

O collectivo específico pode ser :

a) *Organico*, desde que a significação seja expressa pela

90
raiz do vocabulo e a força collectiva pelo *suffixo*, ex.: *folha-*
gen, *criadagem*, *rapaziada*, *professorado*, *mestrança*, *orga-*
nismo, *corporação*, *confiraria*, *ministério*, *guitarria*.

b) *Inorganicos*, desde que a significação collectiva não seja expressa pela estrutura do vocabulo, mas pelo uso mais geral, ex.: (1)

<i>aleata</i>) de lobos.....	<i>resma</i>) de papel
<i>armamento</i> de gado.....	<i>fato</i>) de cabras
<i>bando</i> { <i>aves</i>	<i>joldra</i>) de assassinos
<i>ciganos</i>	<i>malta</i>) de capoeiras
<i>saltadeiros</i>	<i>manada</i>) de bois
<i>banda</i> de musica.....	<i>matilha</i>) de cães
<i>concilio</i> de bispos.....	<i>nuvem</i>) de insectos
<i>cabido</i> de conegos.....	<i>ponta</i>) de mulas
<i>congregação</i> de professores.....	<i>pareo</i>) de corridas
<i>cajila</i> de camellos.....	<i>rancho</i>) de soldados
<i>chusma</i> de criados.....	<i>resteia</i>) de cebollas ou alhos
<i>corja</i> { <i>ladriões</i>	<i>quadrilha</i>) de gatunos
<i>tractantes</i>	<i>recaua</i>) de cavalgaduras
<i>vadios</i>	<i>roda</i>) de pessoas
<i>enzame</i> de abelhas.....	<i>sucia</i>) de velhacos
<i>conciliabulo</i> de feiticeiros.....	<i>synodo</i>) de parochos
	<i>rara</i>) de porcos

Expressão substantiva.

Expressão substantiva é um grupo de palavras, logicamente equivalentes a um substantivo.

A expressão substantiva se diz:

a) *Propria*, desde que personativa ou locativamente seja equivalente a um substantivo proprio, ex.: *Manuel Deodoro da Fonseca*, *Rio Grande do Sul*.

b) *Appellativa*, desde que equivalha logicamente a um

(1) Os demais collectivos se podem considerar inorganicos, comquanto não sejam especieis, porquanto a significação não decorre dos elementos materiais do vocabulo.

nome appellativo, ex.: *lingua-de-vaca*, *olho de boi*, *pé de vento*, *chapéu de sol*, *bem-te-ri*, *mal-me-quer*.

Não confundamos a expressão substantiva com as formas agglutinadas e juxtapostas cuja constituição já deixamos explanaada na morphologia.

Expressão personalativa.

Nas expressões personalativas a língua portugueza se desviou da latina e assim as noções de *patronymico*, *cognome*, e *agnome* de que se constituía o nome proprio, não têm mais valor nas línguas modernas, maxime na nossa.

Os nomes proprios personalativos actualmente são constituídos de duas partes: — o *nome individual* e o *sobrenome*, formado este quasi sempre por duas ou mais formas isoladas ou ligadas, já pela preposição *de*, já pela conjunção *e*, ex.: *Pedro José dos Santos*, *Joaquin Costa e Silva* (1).

Actualmente o patronymico já não indica filiação, pois, si assim fosse, todo Alvares seria filho de um Alvaro; Rodrigues, de Rodrigo; Marques, de Marco; Peres, de Pedro; Vasques, de Vasco; Fernandes, de Fernando, similhantemente ao latin.

Assim pois as formas *Sancho* e *Sanches*, *Soares* e *Soeiro*, *Henrique* e *Henriques*, *Pedro*, *Pero* e *Peres*, *Mendes*, *Mendo* e *Mem*, são formas personalativas divergentes; perdeu-se a noção de filiação, apenas uma constitue o nome e outra, indica parte do sobrenome.

Os *prenomes* passaram a ser nomes individuaes ou de baptismo e o *cognome* hoje mais não é do que qualquer palavra ou expressão, posposta ao nome proprio, lembrando uma qualidade ou um feito do individuo, ex.: Joaquim da Silva Xavier ou *Tiradentes*, Isabel a *Redemptora*, Napoleão o *Grande*, D. Pedro o *Lidador*, D. José o *Colonizador*.

(1) Chamamos *expressão personalativa* ao nome individual completo que caracteriza o individuo, ex.: José Bonifacio de Andrade e Silva, Alexandre Herculano, etc.

Substantivação.

Biz-se substantivação a passagem de qualquer palavra ou expressão para a categoria dos substantivos.

A categoria dos substantivos appellativos podem passar :
a) A maior parte dos adjetivos descriptivos, tanto no singular como no plural, ex. : *o justo, os justos, o bello, a fera, a meia, um periodico*.

b) Muitos substantivos proprios cuja significação se generaliza, ex. : *mentor, dunkerque, calepino, coraçao*.

c) A maior parte das palavras pertencentes ás demais categorias, ex. : *um ai, o nada, o ser, o decer, o sim, o porque*.

d) Muitas expressões cujo conceito se individualiza, ex. : *o não posso, o malmequer, o bentevi, etc.*

A categoria dos substantivos proprios podem passar :

a) Muitos substantivos appellativos cujo conceito se individualiza, designando nome personalivos ou locativos, ex. : *Rosa, Flora, Victoria, Fortaleza, Laraneiras, Porto, Madeira*.

b) Muitos adjetivos cujo conceito significativo se individualiza, ex. : *Leal, Candido, Verissimo, Fausto, Clara, Branca*.

Adjectivo.

(Palavra de modifição.)

Adjectivo é a palavra que modifica a *comprehensão* ou a *extensão* do substantivo (1).

Os adjetivos dividem-se em descriptivos e designativos : *estes* para a extensão do substantivo e *aquellos* para a comprehensão.

Os termos *descriptivos* e *designativos* estão mais de acordo com a grammatica moderna do que os termos qualificativos e determinativos ; apenas têm estes por si o longo uso ; mas

(1) Vede na Semiologia o que entendemos por *extensão* e *comprehensão* de um termo.

as nomenclaturas se devem ir modificando, á proporção que se aprofunda o estudo dos factos.

Adjectivo descriptivo.

Adjectivo descriptivo é aquelle que modifica a comprehensão do substantivo mediante uma idéa de qualidade ou propriedade, ex. : homem *alto, magro, pallido, nervoso, intelligente, sagaz, sabio*.

O adjetivo descriptivo pode ser :

a) *Extrinseco*, desde que modifique o conceito do substantivo, mas mediante propriedade exterior á sua significação geral, ex. : homem *douto, mulher bella, animal manso* ;

b) *Intrinseco*, desde que modifique o conceito do substantivo, mas mediante uma idéa de propriedade interior á sua significação geral, ex. : homem *mortal, sol brillante, neve branca, marmore duro* (1).

Esta nossa divisão satisfaz mais, pois ambos descrevem o seu substantivo, e assim as qualidades — *mortal, brillante, branca e duro* são qualidades intrínsecas ou extrínsecas aos substantivos, conforme a significação d'estes.

Os adjetivos intrínsecos se pospõem ou se antepõem, quasi indiferentemente, ao substantivo, pois não adquirem nova significação, conforme estejam antes ou depois, ex. : *astros brillantes e brillantes astros, marmore duro e duro marmore*.

Os extrínsecos geralmente se pospõem e, desde que se antepõem, adquirem quasi sempre nova significação, ex. : *homem pobre e pobre homem, cousa simples e simples cousa, santa casa e casa santa* ; salvo por emphase, ex. : *públicos negocios por negocios públicos*.

Ser extrinseco ou intrinseco depende da significação do

(1) Esta nossa divisão, em vez da antiga, em *explicativo* e *restrictivo*, está mais de acordo com os factos, pois o *pretendido* adjetivo restrictivo explana, desenvolve e *explica* mais do que o próprio *explicativo*.

substantivo, mas não da do adjetivo, ex.: casa *branca* (extra-intrínseco), neve *branca* (intrínseco) (1).

Adjectivos específicos.

Há adjetivos descriptivos que se podem chamar *específicos*, porque se restringem a exprimir sempre uma ideia de pessoa ou de lugar.

Estes adjetivos são :

a) *Personativos*, desde que sejam calcados no radical de um substantivo personalivo, ex.: código *napoleónico* (de Napoleão), leis *manuelinas* (de D. Manuel), ordenações *philippinas* (e D. Philippe), ordenações *affonsinas* (de D. Afonso), mez *mariano* (de Maria).

Estes têm certa força pronominal (2) e Sotero os considerou erradamente adjetivos possessivos, e outras há de significação histórica, ex.: *socrático, dantesco, homérico*.

b) *Locativos*, desde que sejam calcados no radical de um nome de lugar, ex.: *americano, brasileiro, sergipano, lisboense, paraiense*.

Estes têm sido chamados *gentílicos, patrios ou nacionaes*, mas estas denominações estão em desacordo com os factos, e assim prefira-se o termo *locativo*, pois é mais genérico e apropriado do que qualquer dos outros.

Adjectivos designativos.

Adjectivos designativos são aquelles que limitam a extensão do substantivo definita ou indefinitamente.

Os designativos se dividem em *articulares, demonstrativos, possessivos, indefinitos e numeraes*.

(1) Aos intrínsecos também podemos chamar *latentes*.

(2) Vide CARNEIRO, Gram. port., pag. 173. — SOTERO, Gram. port., pag. 37.

Adjectivos articulares.

Adjectivo articular ou artigo definito é o designativo monossyllabico que individualiza a significação do substantivo de modo positivo e certo.

O artigo é apenas *o*, e suas flexões *a, os, as*.

As formas *um, uma, uns, umas* devem passar para a classe dos adjetivos indefinitos; são apenas *artigos* por serem sempre *proclíticas* e monossyllabicas.

Adjectivos demonstrativos.

Adjectivos demonstrativos são aquelles que modificam a extensão do nome mediante uma ideia de lugar no espaço ou na proposição.

Morphologicamente os demonstrativos são *simples* ou *compostos*.

Os simples são :

a) *Este*, para a primeira pessoa, porque mostra um individuo perto da pessoa que fala;

b) *Esse*, para a segunda, porque mostra um individuo perto da pessoa com que falamos;

c) *Aquelle*, para a terceira pessoa, porque mostra um individuo, longe da pessoa que fala.

Os compostos são :

a) *Es'outro*, para a primeira pessoa, porque mostra um individuo, separando-o d'entre outros, perto da pessoa que fala;

b) *Ess'outro*, para a segunda pessoa, porque mostra um individuo, separando-o d'entre outros, perto da pessoa com quem falamos.

c) *Aquell'outro*, para a terceira pessoa, porque mostra um individuo, separando-o d'entre outros perto da pessoa que fala.

Adjectivos possessivos.

Adjectivos possessivos são aquelles que modificam a extensão do substantivo mediante uma relação definida de posse. Estes adjectivos são cinco : *tres* para o singular, *dous* para o plural.

Singular.

a) *Meu*, para a primeira pessoa, porque mostra um objecto pertencente à pessoa que fala;

b) *Teu*, para a segunda pessoa, porque mostra um objecto pertencente à pessoa de quem falamos.

c) *Seu*, para a terceira pessoa, porque mostra um objecto pertencente à pessoa de quem falamos.

Plural.

a) *Nosso*, para a primeira pessoa, porque mostra um objecto pertencente ás pessoas que falam;

b) *Vosso*, para a segunda pessoa, porque mostra um objecto pertencente ás pessoas com que falamos.

c) *Seus*, para a terceira pessoa, porque mostra um objecto pertencente ás pessoas de quem falamos.

— Os adjectivos possessivos são cognatos dos pronomes pessoais, e assim meu de *me*, teu de *te*, seu de *se*, nosso de *nós*, vosso de *vós*.

Adjectivos indefinitos.

Adjectivos indefinitos são aquelles que modificam a extensão do nome appellativo, porém de um modo mais ou menos vago ou geral.

Os principaes são : — algum, alheio, cada, mais, menos,

mesmo, muito, nenhum, outro, pouco, quanto, qual, tal, todo, qualquer, ultimo.

A's vezes tambem as palavras — *que, certo, varios, diversos, diferentes, numerosos*, precedendo geralmente ao substantivo, são adjectivos indefinitos.

Os adjectivos indefinitos podem ser :

a) *Universaes*, si estenderem a significação do substantivo a todos os individuos de uma classe, e são : *todos, nenhum, cada, qualquer e algum* (posterior);

b) *Distributivos*, si estenderem a significação do substantivo a um ou a alguns dos individuos de uma classe, ex. : *algum, pouco, outro, quanto, tal, etc.*

Adjectivos numeraes.

Adjectivos numeraes são aquelles que limitam a extensão do substantivo mediante uma idéa de quantidade positiva e determinada.

Os numeraes são *cardinaes, ordinaes, duae e multiplicativos*.

Adjectivo numeral cardinal é aquelle que limita a extensão do substantivo, sem referencia á ordem de successão, ex. : *um, dous, tres, quarto, etc.*

Adjectivo numeral ordinal é aquelle que limita a extensão do substantivo, com referencia á ordem de successão, ex. : *primeiro, segundo, terceiro, quarto, quinto.*

Estes adjectivos de *quarto* em diante servem para exprimir as frações, ex. : $3/4$ (tres quartos), etc.

Adjectivo numeral dual é aquelle que limita a extensão do substantivo a dous individuos considerados simultaneamente.

Estes adjectivos são : *ambos* e as expressões *um e outro, os dous — ambos*.

Adjectivo numeral multiplicativo é aquelle que limita a extensão do substantivo mediante uma relação de multiplici-

cção proporcional, ex.: *duplo, triplo, quadruplo*, etc., ou *duplicado, triplicado, quadruplicado* (1).

Estes adjetivos se substantivam e se tornam collectivos, ex.: *o triplo, o quintuplo*.

Resumo synoptico.

ADJECTIVO	descriptivo ou qualificativo	intrínseco, extrínseco.	<i>edificante</i> <i>admirável</i>
	designativo ou determinativo		
		articular. demonstrativo. possessivo.	
		numeral	cardinal. ordinal. dual. multiplicativo.
	específico	personalitivo	
	locativo	indefinito	

Diferença entre os adjetivos.

O adjetivo *descriptivo* se distingue do *designativo* pelos processos seguintes :

a) Ha grande numero de adjetivos descriptivos, ao passo que o numero dos designativos é limitado e conhecido;

b) A maior parte dos adjetivos descriptivos se antepõem ou se pospõem ao substantivo, ao passo que os designativos quasi sempre se antepõem, ex.: *branca neve, neve branca, este livro; quatro mesas, meu chapéu*.

c) A maior parte dos adjetivos descriptivos na forma feminina recebem o sufixo *mente* e formam um adverbio, ao passo que os designativos não podem formar adverbios, ex.: *grande — mente, perfeita — mente, salvo [alguns ordinaires, ex., primeira — mente]*.

a) A maior parte dos adjetivos designativos têm grão, ao

(1) Vide CONSTANCE, *Cram. port.*, pag. 53. — ZUMMERMAYER'S, *Latin Grammar*, pag. 103.

passo que os adjetivos designativos não o têm, ex.: *bello, mais bello, bellissimo, etc.*

Algumas vezes se encontram as expressões *multissimo* e *mesmíssimo*, porém não têm autoridade classica, assim como *cousissima*.

e) Todo adjetivo descriptivo, estando sem substantivo, passa a ser substantivo ao passo que o designativo passa ao estado de pronome, ex.: *o justo, este é meu, aquele é outro*.

Assim é que os descriptivos são adjetivos *nominas* e os designativos *pronominas*.

Pronome.

(Palavra de substituição).

Pronome é qualquer palavra substituta do nome ou de qualquer expressão nominativa, ex.: *Eu, ninguem, quem quer que, cada um...*

Dividem-se em pronomes *substantivos* e pronomes *adjetivos*; estes são accidentes, aquelles essenciais.

Os pronomes substantivos substituem sempre os nomes, pois não exercem outra função, ex.: eu, elle, tu, nós, vós, elles, ninguem.

Os pronomes adjetivos não substituem propriamente o nome, mas apenas lhe evitam a repetição, ex.: *este homem e aquelle, seu livro e o meu*.

Os pronomes adjetivos constituem uma função dos adjetivos designativos, e até os próprios numerales têm igualmente força pronominal, ex.: *eu tenho um livro e tu dous* (1).

Os pronomes se subdividem em *pessoas, demonstrativos, articulares, conjunctivos, indefinitos*.

(1) GRIVET, *Cram. Anal.* do L. Port, pag. 96.

Pronomes pessoaes.

Pronomes pessoaes são aquelles que substituem e representam as pessoas grammaticaes.

O pronome pode substituir :

- a) Primeira pessoa, isto é, aquella que fala e tem por substitutos : — os pronomes *eu* e *nós* ;
- b) A segunda pessoa, isto é, aquella que ouve e tem por substitutos os pronomes : — *tu* e *vós* ;
- c) Terceira, isto é, aquella que serve de assumpto ao que se diz e tem por substitutos os pronomes : — *elle* e *elles*.

A cada um destes pronomes correspondem outras formas pronominaes de acordo com as relações syntacticas, e assim ao pronome.

<i>eu</i>	correspondem	<i>me, mim, migo</i>
<i>tu</i>	—	<i>te, ti, tigo</i>
<i>elle</i>	—	<i>o, a, ille, se, si, sigo</i>
<i>nós</i>	—	<i>nos, nosco</i>
<i>vós</i>	—	<i>os, vosco</i>
<i>elles</i>	—	<i>os, as, lhes, se, si, sigo.</i>

jen

— Os pronomes *elle*, *ella* e suas variações são mais pronomes demonstrativos do que propriamente pessoaes ; prova-o a historia da lingua. As formas *migo*, *tigo*, *sigo*, *nosco* e *vosco*, provindas de *mecum*, *tecum*, *secum*, *nobiscum*, *rosbiscum* se usam actualmente agglutinadas á preposição *com*, mas não existe mais pleonasmio, por se haver perdido a noção da preposição *cum*, cujos vestigios são os morphoses *go* e *eo* (1).

(1) As expressões *vocā*, V. S.², V. E.² e outras congeneres são igualmente pronomes pessoaes, pois exprimem o tractamento da pessoa a quem falamos e são por isso pronomes de *referencia*, applicando-se ao portuguez o que fez Monier Williams para o sanskrito na sua *Practical Sanskrit's Grammar*.

Pronomes demonstrativos.

Pronome demonstrativo é aquelle que substitue o nome, indicando uma relação de posição no espaço ou na proposição.

Estes pronomes são :

Isto, para a primeira pessoa, pois exprime uma cousa perto da pessoa que fala.

Isso, para a segunda pessoa, pois exprime uma cousa perto de quem ouve.

Aquillo, para a terceira pessoa, pois exprime uma cousa longe da primeira pessoa.

A forma *o* é igualmente demonstrativo, desde que signifique *aquillo*, ex. : *o* que é útil é caro.

Pronome articular.

Pronome articular é o proprio artigo definito, sempre que substituir na proposição a um substantivo anteriormente expresso, ex. : este livro, melhor que *o* (livro) que compraste não é *o* (livro) de tua irmã.

Os pronomes articulares são *o*, e as suas flexões *a*, *os*, *as*, geralmente antes de *que* ou *de*.

Si todo designativo adquire a função de pronome, por ellipse do nome, por que não o artigo definito ?

Pronomes relativos.

Pronome relativo é aquelle que conjuncta duas proposições e sempre se refere a um nome anteriormente expresso.

Estes pronomes são *que*, *o qual*, *quem*, *cujo*, *onde*, e às vezes a palavra *quanto*.

As palavras *quem* e *cujo* são actualmente os unicos pro-

nomes relativos *substantivos* ou essenciais, pois sempre se empregam pronominalmente.

Os pronomes relativos se dizem também *conjuncitivos*, porque servem de conectivos às proposições, de sorte que o termo conjuncitivo é mais apropriado, mais característico (1).

Pronomes indefinidos.

Pronome indefinito é aquelle que substitue o substantivo, porém de modo vago e indeterminado.

Estes pronomes são : *tudo, nada, ninguem, al, algo, alguém, outrem, etcetera* (etc.), *felano, beltrano, sicrano* e as expressões *cada um, cada qual, quemquer, quem quer que seja, quem quer que fosse, o que quer que é, seja quem for, seja qual for, fosse quem fosse, fosse qual fosse* (2) e a palavra *quem* sem antecedente e *que* nas interrogações e admirações, ex. : *que queres? que vejo!*

Verbo.

(Palavra de afirmação).

Verbo é uma palavra de tempo que serve para afirmar e a exprimir simultaneamente um facto.

Nos verbos devemos atender as seguintes condições :

- A *predicação*, isto é, a integridade de sua significação ou ação;
- A *personalidade*, isto é, a integridade das suas fórmas;
- A *conjugação*, isto é, a systematização de suas fórmas regulares ou irregulares.

A predicação completa.

Verbo de predicação completa é aquelle cuja significação

(1) BENSBAT, *Gram. ingleza*, pag. 42, nota 3.

(2) Vide EPIPHANIO DIAS, *Gram. port.*

não exige nenhum objecto ou adjunto predicativo, ex. : *nascer, durar, morrer, correr*.

A predicação incompleta.

Verbo de predicação incompleta é aquelle cuja significação exige objecto ou adjunto predicativo.

Esse verbo pode ser :

a) *Transitivo directo*, desde que a significação se transmite a um objecto *immediatamente*, isto é, sem preposição, ex. : *estimar, mover, impellir, depor*.

b) *Transitivo indirecto*, desde que a significação se transmite a um objecto *mediatamente*, isto é, com preposição, ex. : *precisar (de), depender (de), privar (de), obedecer (a), lider (a), corresponder (a), acreditar (em)*.

Essas preposições são geralmente *a ou de e em*.

c) *Adjuntitivo*, desde que a significação, em vez de objecto, exija apenas um adjunto predicativo : taes são — *ser, estar, andar, ir, vir, ficar, permanecer, continuar* (1).

A predicação dupla.

Verbo de predicação *dupla* é aquelle cuja significação exige um objecto directo e outro indirecto, ou um objecto directo e ao mesmo tempo um *adjunto predicativo*.

Esse verbo pode ser :

a) *Biobjectivo* ou *bitransitivo*, desde que a sua significação exija ao mesmo tempo dois objectos : um directo, outro indirecto, ex. : *dar, atribuir, contar, unir, comprar, tirar*.

Destes ha alguns cujo objecto indirecto tem sempre a preposição *a*, ex. : *dar, contar*; outros *a ou de*, ex. : *tirar a ou de, arrancar a ou de* e outros geralmente *a ou com*, ex. : *unir, ligar, comparar, casar, alliar*, etc.

(1) Na syntaxe é que se pôde estatuir a classe a que se filia o verbo, segundo as condições em que está empregado. Vide MURRAY, *English Grammar*, pag. 71.

b) *Objectivo adjuntivo transobjectivo*, desde que, além do objecto directo, o verbo exija mais um adjuntivo predicativo que, modificando o objecto, lhe integraliza ao mesmo tempo a significação, ex.: *fazer* alguém *feliz*, *julgar* alguém *bom*.

Eis os principais: *achar*, *appelidar*, *crer*, *chamar*, *coroar*, *constituir*, *considerar*, *cognominar*, *declarar*, *descrever*, *eleger*, *escolher*, *fazer*, *instituir*, *jurar*, *julgar*, *nomear*, *pintar*, *proclamar*, *reputar*, *suppor*, *sagrar*, *representar*, *tornar*, *ungir* (1).

A antiga classificação.

A doutrina de verbo *substantivo* e *adjectivo* caiu por estar provado que:

a) *Ser* tem fórmas de três verbos latinos: — *sedere*, *esse* e *fui* (2).

b) No estado actual da língua os verbos adjunctivos também seriam *substantivos*, pois exercem igual função;

c) *Ser* aparece na acepção primitiva de *existir* e na de *acontecer*, ex.: « Aqui *foi* a cidade que Meliapor se chama. » « Previmos os factos e assim *foi*. »

d) A maior parte dos pretéritos verbos *adjectivos* nem sempre são equivalentes a *ser*, seguido de um adjetivo terminado por *nte* e, si assim fosse, haveria as seguintes monstruosidades: *ter* = *ser tenente*, *vir* = *ser vinte*, *agir* = *ser gente*, *morrer* = *ser morrente* e outras.

e) *Ser* é o único verbo que, pela sua quasi imprestabilidade syntactica e significativa, está geralmente sujeito a ellipse, posto que não tenha já sido expresso.

« Não ha mais novidade que (*não seja*) arder o palacio do Lavra... »

f) *Ser* tem apenas às vezes uma a função grammatical,

(1) EPIPHANIO DIAS, *Gram. port.*; JULIO RIBEIRO, *Gram. port.*; GIOVANNI GIORDANO, *Sintassi latina comp. con la Greca*, pag. 16-21; ZUMPT'S, *Latin Grammar*, pag. 284.

(2) Vide MACHEL, *Philologia port.*; FRED. DIEZ, *Gram. des langues romanes*.

puramente formal, pois é quasi destituído de significação, limita-se apenas a ligar o adjuntivo predicativo ao sujeito e não existe em muitas línguas (1).

Personalidade do verbo.

Verbos ha que se não podem conjugar integralmente, já por efeito da euphonía, já por efeito de sua predicação que não se pôde aplicar a qualquer sujeito e assim se dividem em

a) *Indefectivos*, desde que tenham todas as fórmulas constitutivas da conjugação integral, ex.: *amar*, *pôr*, *fazer*, *comer*, *mover*;

b) *Defectivos*, desde que não tenham todas as fórmulas constitutivas da conjugação integral, ex.: *poder* e *querer*, pois não têm imperativo, *brandir* e *abolir* — que não têm as fórmulas da flexão *a* ou *o* (2).

Os defectivos se dividem em:

a) *Impessoaes*, desde que na sua acepção própria se usem apenas nas terceiras pessoas do singular e não possam ter sujeito determinado, pois exprimem factos que não se podem atribuir a ninguém, ex.: *chove*, *troreja*, *relameja* (3).

Estes exprimem os factos physicos da natureza (4).

b) *Unipessoaes*, desde que na sua acepção própria se usem tanto na terceira do singular como no plural e possam ter sujeito determinado, ex.: *sussurra* e *sussurram*, *desabrocha* e *desabrocham*, *bruxoleava* e *bruxoleavam*, *zurra* e *zurram* (5).

c) *Pessoaes*, desde que os verbos tenham as três pessoas, mas percam às vezes uma ou algumas de suas fórmulas, ex.: *brandir*, *rehaver*, *precaver*.

(1) WHITNEY, *La vie du Langage*, pag. 76.

(2) A significação e a euphonía são os dous factores primordiais da defectividade do verbo.

(3) ROCZÉ, *Petite Grammaire de la langue latine*, pag. 166.

(4) ATYER, *Gram. française*, pag. 217.

(5) Insistimos em distinguir o verbo *impessoal* do *unipessoal*, conforme as nossas assertões concernentes aos dous casos.

Todos os indefectivos são pessoas e ha verbos que se impersonalizam e outros que se personalizam, isto é, permitem o sujeito ou o adquirem determinadamente, ex. : *faz calor, chorem balas.*

Pronominalidade do verbo.

Verbo pronominalizado é aquelle que se acha afectado de dous pronomes pessoas da mesma pessoa, ex. : *ama-se, fez-se, elle se desdisse, eu me louvo*, etc.

Ha cinco classes de verbos pronominalizados :

a) *Pronominado reflexivo* ou *retransitivo*, si tiver dous pronomes da mesma pessoa : um sujeito e outro objecto, ex. : *elle se exaltou, eu me julgo*, etc.

Si o pronome sujeito for da terceira pessoa, pôde estar substituído por um substantivo, ex. : *o criado se exaltou, João se conforma com a sorte*.

A's vezes pôde a predication ser *dupla*, isto é, a fórmula pronominal objectiva directa pôde coincidir com o objecto indirecto mediante as proposições *a*, *de* e ás vezes *com*, ex. : *elle se aplica à lavoura, tu te occupa de physica, arrependendo-me dos peccados*.

A forma pronominal pôde servir de objecto indirecto e a palavra seguinte de objecto directo, ex. : *elle se reserva o direito, e* alguns atribuem *a si* as grandes invenções ; » (1)

b) *Pronominado passivo*, si vier nas terceiras pessoas afectado do pronome *se* exprimindo acção sofrida pelo sujeito, ex. : *o barco virou-se, a casa queimou-se, os livros se vendem*;

c) *Pronominado indefinito*, si for formado de um verbo qualquer afectado da partícula *-se*, exprimindo a indeterminação do sujeito, ex. : *bebe-se, briga-se, combate-se, etc.*;

d) *Pronominado reciproco*, si vier afectado da fórmula pronominal, exprimindo reciprocidade de acção, ex. : *elles se estimam, elle se corresponde com ella por meio de cartas*;

(1) Vide CHASSANG, *Gram. grecque*, pag. 81.

e) *Pronominado emphatico* ou *expletivo*, si for um verbo intransitivo afectado da fórmula pronominal, exprimindo espontaneidade da acção, ex. : *foi-se o homem, accordei-me tarde, fiquei-se lá, etc.*

O verbo pronominalizado diz-se mais propriamente *pronominal*, sempre que nunca puder, seja qual for a sua acepção, abandonar a fórmula pronominal objectiva, ex. : *arrepender-se, apoderar-se, abster-se, etc.*

A conjugação do verbo.

Os verbos quanto à conjugação se dividem em *regulares e irregulares*.

Regulares são aquelles cujo radical do infinitivo se adapta perfeitamente a todas as flexões da sua conjugação.

Ha quatro fórmulas de conjugação : tres *geraes* e uma *especial*.

As geræas são as dos verbos em *ar, er* e *ir*, e a especifica é apenas a do verbo em *ór*, pois a esta pertence exclusivamente o verbo *pôr*, cuja conjugação é uma modalidade histórica da segunda.

Irregulares são aquelles em que ha modificação, já no radical ou na flexão, já em ambos, ex. : *ped + ir, — peç — o, freg + ir, frij — o*.

Verbos irregulares.

Os verbos irregulares se dividem em :

a) *Fortes*, isto é, aquelles cujo radical do infinitivo se modifica no pretérito *perfeito*, ex. : *faz + er, fiz, diz + er, disse + e, cab + er, coub + e* ;

b) *Fracos*, isto é, aquelles cujo radical do infinitivo não se modifica no perfeito, ex. : *ped + er, ped + i, sent + er, sent + i, freg + er, freg + i*.

A diferença entre os fortes e os fracos é que estes não

diferem no infinitivo pessoal e no futuro do subjuntivo e aquelles diferem, ex. : *caber eu* — *eu caber*, *perder eu* — *eu perder*;

c) *Graphicas*, isto é, aquelles que, apesar de regulares, possuem algumas modificações, mas apenas na graphica do radical, ex. : *marc + ar* — *marqu + ei*, *proteg + er* — *protej + e*;

d) *Assomadas ou especiais*, isto é, aquelles cujas irregularidades não se podem submeter a nenhuma classificação; têm conjugação especial (1), pois não têm *normas*.

Estes verbos são *ter*, *haver*, *ser*, *estar*, *ir*, *vir* e o verbo *por*, constituindo a quarta forma de conjugação (2).

Os verbos irregulares se dizem :

a) *Thematicamente* irregulares, sempre que as modificações se efectuam exclusivamente no radical, ex. : *ped + ir* — *peg + o* — *peg + a*, *cober + ir* — *cuhr + a*, *compet + ir* — *compit + o*;

b) *Flexionalmente* irregulares, sempre que as modificações se efectuam apenas na flexão conjugativa, ex. : *er — er — er + eis*, *prantei*, *pranteis*, *remedi + ar* — *remedio, odiar, odeis*.

São desta classe a maior parte dos terminados em *iar* e *ear*, cujas flexões coincidem no presente indicativo e no subjuntivo.

c) *Duplicamente* irregulares, sempre que se operam modificações, já no radical infinitivo, já na flexão conjugativa, ex. : *cab + er* — *coub + e*, *traz + er* — *trag + o* — *traz*.

A irregularidade dupla é mais do verbo forte, pois o verbo *traz* ou se modifica no radical ou apenas na raiz.

(1) *Baconnier*, *Gloss. historique*, pag. 215.

(2) Conquanto historicamente pertencesse à segunda, sob a forma infinitiva *por*, actualmente, devido ao fenômeno da contracção, constitui uma quarta modalidade de conjugação sob a forma contracta — *por*.

Expressões verbais.

Expressão verbal é um grupo de formas verbais logicamente equivalentes a um verbo.

Na expressão verbal há o *auxiliar* e o verbo *fundamental* que é sempre uma forma nominal, e assim os auxiliares são *infinitivos* ou *participes*, conforme rejam sobre um infinitivo ou um participio.

Auxiliares infinitivos.

Os auxiliares infinitivos podem ligar-se :

a) *Immediatamente*, taes são : *dever querer, poder, ir, ex. : devemos partir, queremos falar, podemos comprar, temos pedir* ;

b) *Mediatamente*, isto é, por preposição, geralmente a ou de, e são esses os principaes : *ter de, haver de, deixar de, cessar de, acertar de, estar a, ou para, tornar a*.

Nessas expressões sempre entra o *infinitivo impersonal*, e esses auxiliares se poderiam chamar *modificativos* (1), como no inglez (2).

Auxiliares participaes

Estes auxiliares se applicam :

a) Aos participios *passados*, e são *ter* e *haver* para a activa

(1) MAURON and GASPEY, *Nouvelle Gramm. angl.*, pag. 23.

(2) Chamam-se modificativos, porque, além de darem a expressão a *segundo de tempo*, modificam mais ou menos o verbo principal, tanto que muitas vezes os podemos substituir por um *adverbio*, ex. : *tornou a falar — falou de novo ou outra vez*; *esta para chegar-chegará brevemente*; *coscou ou deixou de escrever — já não escreve ou não escreve mais*; *devemos partir — partimos decididamente*.

Conquanto muitas vezes não possamos achar o equivalente adverbial desses auxiliares, sentimo-nos entretanto a sua influencia e função modificativa sobre o verbo principal.

e *ser, estar andar, ir, vir e ficar* para a passiva, ex. : tenho ou havia falado; era — estava — andava — ia — vinha — ficava perseguido por seus inimigos (1).

b) Aos participios *presentes*, e são *andar, estar, ir, vir, ficar*, ex. : andava — estava — ia — vinha — ficava *gritando*.

Em alguns destes verbos auxiliares, o participio pode ser substituído pelo infinito precedido de *a*, ex. : estava *a gritar*, ficava *a ver*, andar *a trabalhar*.

Seja esta a legitima doutrina deduzida mais de acordo com os factos da nossa língua, e até se pode considerar expressão verbal toda construção em que o infinitivo *impessoal* dependa imediatamente de qualquer verbo, ex. : *sabemos fazer*. A estas expressões também chamam verbos *perífrasticos*, porém é mais proprio o termo *expressão*, do mesmo modo que dizemos *expressão substantiva, expressão adjetiva, e não substantivo perífrastico, adjetivo perífrastico*, etc.

Do que se vê, auxiliares ha que são *infinitivos ou participes*, segundo a acepção e as condições syntacticas em que se acham empregados.

Verbo abundante.

Verbo abundante é aquelle que tem dous participios passados : um regular, outro irregular, ex. : suspender — *suspendido* — *suspenso*, eximir — *eximido* — *exempto* (2).

Ha alguns cujos participios irregulares expelem o regular que então se archaiza, ex. : *fazido, dizido, escrevido, cobrido, abrido* e muitos outros.

O participio regular, sempre terminado em *ado* ou *ido*, se emprega geralmente com os auxiliares *ter* ou *haver*, e os irregulares nos demais casos.

(1) Vede passividade na syntaxe.

(2) Os abundantes se dizem *participaes* ou então *temporaes*, conforme a coexistencia das duas formas seja no participio ou em qualquer outros formos conjugativas.

Os dous participios se dizem *duplos* ou *divergentes*, ex. : *incluido e incluso, morrido e morto*.

São tambem abundantes *temporaes* quaequer verbos em que ocorram duas fórmas, posto que não sejam participaes, ex. : haver — *havemos e hemos, haveis e eis*, construir — *construes e constroes, construe e constroe, construem e constroem*; consumir — *consumes e consomes, consume e consome, consumem e consomem*; valer — *vale e val*.

O verbo *jazer* tem dous perfeitos: um moderno regular, outro archaico irregular, e por isso — dous mais que perfeitos, dous imperfeitos subjunctivos e dous futuros subjunctivos, ex. : *jazi e jouse, etc., jazera e jouvera, etc., jazesse e jouvesse, jouer e jazer*.

As fórmas archaicadas *jouse, jouvera, jouvesse e jouer* são mais sonoras e elegantes do que as modernas (1).

EXEMPLOS DE PARTICIPIOS DUPLOS

PRIMEIRA CONJUGAÇÃO

Acceitar	Accedido	Acceito
Affeiçor	Affeiçoadô	Affecto
Annexar	Annexado	Annexo
Apromptar	Apromptado	Prompto
Captivar	Captivado	Captivo
Cegar	Cegado	Cego
Descalçar	Descalçado	Descalço
Entregar	Entregado	Entregue
Ganhar	Ganhado	Ganho

SEGUNDA CONJUGAÇÃO

Alsolver	Absolvido	Absolto
Absorver	Absorvido	Absorto
Accender	Accendido	Acceso

(1) As línguas, como organismos, tendem a desprezar as formas irregulares, como vemos na inglesa em que o numero de verbos irregulares se torna cada vez mais exiguo.

LEXIOLOGIA

Attender	Attendido	Atento
Convencer	Convencido	Convicto
Converter	Convertido	Converso
Corromper	Corrompido	Corrupto
Defender	Defendido	Defeso
Pender	Pendido	Penso

TERCEIRA CONJUGAÇÃO

Affligir	Affligido	Afflicto
Abstrahir	Abstrahido	Abstracto
Confundir	Confundido	Confuso
Concluir	Concluido	Concluso
Contrahir	Contrahido	Contracto
Dirigir	Dirigido	Directo
Distinguir	Distinguido	Distincto
Eximir	Eximido	Exempto
Incluir	Incluido	Incluso
Inserir	Inserido	Inserto

Tanto se archaizam os participios regulares como os irregulares, e assim temos archaismos nas formas regulares *escrevido, gastado, pagado, cobrido, abrido, fazido, safado*, como nas irregulares *bôto, rapto, extreme, rejeito, arrepeso, tolheita, comesto, corto, despeso, escorreito, reteudo, tolheito, vólto, instructo, diviso, suppresso* e as formas *teudo, manteudo e conteudo* « que se immobilizaram pela tradição jurídica » (1), isto é, empregam-se na linguagem forense.

(1) THÉOPHILU BRAGA, Hist. da Litteratura portugueza.

LEXIOLOGIA

Resumo synoptico.

predicação	incompleto	transitivo directo.
	completo.	transitivo indirecto.
	duplo	adjunctivo.
indefectivo	biobjectivo ou bitransitivo.	
	objectivo adjuntivo ou	
	transobjectivo.	
integridade	defectivo	pessoal.
	abundante	impessoal.
	regular	unipessoal.
conjugação	participal.	
	temporal.	
	irregular	
modalidade	forte.	forte.
	fraco.	fraco.
	gráfico.	gráfico.
	anomalo.	anomalo.
auxiliar	infinitivo ou modificativo.	
	participal ou conjugativo.	
fundamental.		

Preposição.

(Palavra de relação.)

Preposição é uma palavra intervocabular, que indica a relação syntactica entre dous termos.

Estes termos são o antecedente e o consequente.

Temos preposições :

a) *Proprias ou essenciais*, isto é, palavras de natureza preposicional, e são : *a — ante — até — apóis — com — contra — de — desde — em — entre — para — per — por — sem — sobre — sob — trás*; (1)

(1) Às vezes concorrem syntacticamente duas preposições proprias ou es-

b) *Palavras prepositionaes*, isto é, usadas como preposições, ex.: *excepto, salvo, visto, tocante, segundo, durante, mediante, conforme*;

c) *Expressões prepositionaes*, isto é, um grupo de palavras que, sempre terminando por *preposição propria*, é integralmente equivalente a uma preposição, ex.: *a rodas de, acerca de, defronte de, perto de, junto a, relativamente a, em atenção a, de concerto com* (1).

As preposições geralmente exprimem duas relações: o *estado ou repouso* e o *movimento*, cujas modalidades são: o ponto de *partida*, o *trajecto* e a *direcção*.

As de *estado* são: *ante, apos, com, contra, em, entre, sem, sob, sobre, trás*; as de *partida*: *de, desde*; as de *trajecto*: *per, perante, por*, e as de *direcção*: *a, para* (2).

Adverbio.

(Palavra de circunstancia.)

Adverbio é uma palavra invariável modificativa do verbo, do adjetivo e até de outro adverbio, ex.: *muito* aprendemos, *muito* alto, *muito* dignamente.

Temos adverbios:

a) *Proprios ou essenciaes*, isto é, palavras de natureza adverbial, ex.: *sempre, nunca, assim, hoje*;

b) *Palavras adverbidas*, isto é, palavras geralmente adjetivas, exercendo a função de adverbio, ex.: *falar alto, vender caro, chegar primeiro, gostar immenso* (3), *cortar gente*, etc.;

sencores regendo ao mesmo consequente, ex.: *para com, perante, de sobre, por entre, etc.*

(1) Temos usado do termo *expressao* de preferencia ao termo *locução*, como DUTREY, *Gam. latine*, pois locução indica um dos processos de formação de palavras.

(2) JULIEN, *Gram. universelle*, pag. 32.

(3) Os adjetivos terminados em *o* se adverbiavam mais facilmente do que os terminados em *e*, mas destes ha exemplos classicos, ex.: «*Doce tangas Pieris, doce cantas* » (Ferreira apud, *Gram. port.* Garneiro).

c) *Expressões adverbiaes*, isto é, um grupo de palavras equivalentes integralmente a um adverbio, ex.: *com alegria, de perto, de manso, pouco a pouco, de quando em quando, as direitas, a oculos vistos*, etc.

Os adverbios se grupam, segundo as circunstâncias que exprimem, e assim são de:

a) *Logar*: — *aqui, alli, cá, lá, longe, perto, arriba, avante, algures, enhuques, alhures, fora, etc.*

b) *Tempo*: — *hoje, hontem, sempre, agora, então, nunca, jamais, logo, tarde, cedo, antes, já, etc.*

c) *Quantidade*: — *muito, pouco, mais, menos, assaz, como, quanto, tanto, quasi, tão, etc.*

d) *Affirmação*: — *sim, effectivamente, realmente, positivamente, incontestavelmente, indubitablemente, etc.*

e) *Negação*: — *não, nunca, jamais, etc.*

f) *Dúvida*: — *talvez, quiçá, acaso, por ventura, por acaso, casualmente, etc.*

g) *Exclusão*: — *apenas, só, sómente, unicamente, siquer, exclusivamente, etc.*

h) *Modo*: — *mal, bem, tambem, outrossim, soffreivelmente, e a maior parte dos terminações em mente.*

Os adverbios formados em *mente* são produtos das línguas novo-latinas, pois a palavra *mente* = *modo, intenção, conceito*, se usava geralmente precedida do adjetivo, e assim, juntapondo-se a este, passou a constituir um adverbio de modo.

Na lingua erudita já havia exemplos, e assim Virgilio: — *manet altamente repositum judicium Paridis.*

Na lingua portugueza o conceito destes adverbios se vai dilatando, tanto que vão aparecendo muitas espécies, maximé de :

a) *Tempo*: — *frequentemente, primeiramente, diariamente, annualmente, ultimamente, sucessivamente, semanalmente, constantemente, provisoriamente, etc.*

b) *Logar*: — *internamente, externamente, interiormente, exteriormente, proximamente, lateralmente.*

Sí concorrem successivamente dous ou mais, a forma
mente quasi sempre afecta ao ultimo adjetivo, ex.: sabia,
prudente e resolutamente.

Mas actualmente se vae generalizando o uso de *mente* em
todos, e já Vieira usava de igual syntaxe, ex.: Vivamos
deste mundo, diz o Apostolo, sabiamente, piamente, justa-
mente. (P. Ant. Vieira.)

Conjuncção.

(Palavra de ligação.)

Conjunção é uma palavra invariável que liga duas pro-
posições e às vezes duas palavras (1).

As conjunções se dividem em *coordenativas* e *subordina-
tivas*: estas ligam sempre proposições; aquellas ligam pro-
posições ou palavras, maximamente as approximativas, as adver-
salivas e as alternativas, ex.: Paulo e Virginia, teu pae nem
teu irmão, rico mas bom, tu ou elle.

Temos conjunções :

a) *Proprias* ou *essenciaes*, isto é, palavras de natureza
conjuntiva, ex.: e, nem, si, mas;

b) *Palavras conjuncionaes*, isto é, exercendo as funções
de conjunção, ex.: mais = e, quer... quer = e, tanto...
como = e, ex.: Pedro mais Paulo, quer Pedro quer Paulo,
tanto Pedro como Paulo, mal = assim que, apenas = logo
que;

c) *Expressões conjuncionaes* isto é, um grupo de palavras
integralmente equivalentes a uma conjunção, ex.: *comtudo*,
todavia, *posto que*, *por mais que*, etc.

(1) Insistimos em admitir a ligação de palavras por algumas conjunções
coordenativas, pois a definição deve abranger o todo definido.

Conjunções coordenativas.

Conjunção coordenativa é aquella que liga duas propo-
sições independentes ou duas palavras de igual categoria, e
são :

- a) Approximativas : — e, nem (1);
- b) Alternativas : — ou, quer... quer (2);
- c) Adversativas : — mas, porém e as expressões *comtudo*,
todavia, *entretanto* (3);
- d) Conclusivas ou illativas : — logo, pois, portanto.

Conjunções subordinativas.

Conjunção subordinativa é aquella que liga duas propo-
sições dependentes entre si (4) e são :

a) Temporais : — quando, logo que, assim que, desde que,
sempre que, depois que, antes que, até que, ao mesmo passo
que.

b) Concessivas : — embora, posto que, dado que, ainda
que, si bem que, bem que, nem que, por mais que, por pouco
que, por muito que, por menos que, quer... quer, apesar de
que, mesmo que, etc.

c) Suppositivas ou condicionaes : — si, salvo si, a menos
que, contanto que, uma vez que, sem que, etc.

d) Causativas : — porque, já que, visto que, visto como,
pois que, por quanto, por isso que, etc.

(1) O termo *copulativa* é tão absurdo quanto impróprio, pois toda conjun-
ção é *copulativa*, porque toda conjunção liga, e a palavra *também* é ad-
verbio de modo.

(2) O termo *disjunctivo* não serve, pois *disjunctivo* é o que separa e a
conjunção liga, por isso ha conflito de idéias.

(3) Estas três têm mais função adverbial do que de conjunção.

(4) Estas conjunções são constituídas quasi todas por uma expressão em
que sempre existe o connectivo *que*; as simples são : *que*, *como*, *quando*,
si, *embora*, *comtanto*, *porquanto*, *enquanto* (*que*) e às vezes *pois* (*que*),
posto (*que*) e às vezes *conforme* e *segundo*.

e) Modaes : — como, de modo que, de sorte que, de forma que, de maneira que, tanto que (modernamente), do mesmo modo que, conforme e segundo (1).

f) Proporcionaes (2) : — á maneira que, á proporção que, á medida que, ao passo que.

g) Intencionaes ou finaes : — para que, afim de que, por que (antigamente e com o verbo no subjunctivo).

h) Integrantes : — que (3) e qualquer conjuncção, servindo de ligamento a uma proposição objectiva ou subjectiva á sua principal, ex. : como, st.

Interjeição.

(Palavra de sentimento.)

Interjeição é uma palavra synthetica, natural e expressiva de nossos diversos sentimentos e sensações (4).

A interjeição não constitue categoria grammatical, propriamente dita, pois é um grito e representa os primeiros momentos da linguagem articulada (5).

Temos interjeições :

a) Espontaneas (6), essenciaes ou proprias, isto é, palavras deslizadas de significação, mas que exprimem um sentimento ou sensação, ex. : ai!, hui!, oh!, psiu!, irra!

b) Palavras interjeccioaes, isto é, usadas interjectivamente, ex. : Bravo! silencio! apoiado! animo! coragem! Jesus!

c) Expressões interjeccioaes, isto é, um grupo de palavras interjectivamente empregadas, ex. : aqui d'el-rei! quem dera!

(1) Estas duas ultimas muitas vezes aparecem como conjuncções modaes, como temos observado.

(2) Este grupo de conjuncções foi classificado e denominado por nós sob a rubrica de *proporcionaes*, por ser o termo mais compatível.

(3) A conjuncão que exerce quasi todas as funções das demais, como a conjuncão e entre as coordenativas; são as duas conjuncões fundamentaes.

(4) REGNAUD, *Origine et phil. du langage*, pag. 231.

(5) DELON, *Gram. frances*, d'après l'*Histoire*, pag. 316.

(6) DAMESTER, *Etudes Iraniennes*, pag. 255.

As principaes sensações e sentimentos expressos pelas interjeições são o de

dor	por	ai! hui!
admiração	—	oh! ah!
desejo	—	oxalá! pudera!
aversão	—	irra! apage!
animo	—	eia! avante! sus!
applauso	—	bravo! viva!
attenção	—	caluda! silencio!
invocação	—	psiu! olá!
repetição	—	bis!

Ptoseonomia.

Ptoseonomia ou *kampenomia* é o tractado da flexão das palavras.

Flexão é a mudança ou modificação na terminação da palavra para exprimir as variações da idéa.

A flexão se divide em *nominal* e *verbal*: esta é a modificação para exprimir o modo, o tempo, o numero e a pessoa, a aquella é a modificação para o genero, o numero e grau.

As palavras em que ha flexão se dizem *variaveis* ou *organicas*, e as destituídas de flexão se dizem *invariaveis* ou *inorganicas*.

As variaveis são o *substantivo*, *adjectivo*, *pronome* e *verbo*, e as invariaveis são a *preposição*, a *conjuncão* e o *adverbio*.

Genero dos nomes.

Flexão generica é a modificação na terminação da palavra para exprimir o genero, ex. : pavão — pavoa, gato — gata.

Genero é a distribuição dos nomes relativamente ao sexo natural ou usual.

Dous são os generos : *masculino* e *feminino*.

São do masculino os nomes applicados a individuos do sexo masculino, ex.: *Pedro, homem, parão*, e são femininos os nomes applicados aos individuos do sexo feminino, ex.: *Iracema, mulher, paróia*.

Analogicamente nas linguas o genero estendeu-se aos objectos inanimados, ex.: *livro, casa, vicio*, etc.

No grego, no latim, no inglez e outras linguas, ha o genero neutro applicado quasi sempre aos seres inanimados; nas linguas romanas perdeu-se toda a noção do neutro.

O genero dos nomes segue geralmente a declinação latina, e o neutro passou para o masculino e ás vezes para o feminino.

Assim as formas *pira, poma, opera, viscera, folia*, pluraes das formas neutras *pirum, pomum, viscus, folium*, foram no latin barbaro tomadas por nomes femininos da primeira declinação e se filiaram ao feminino.

O genero muda-se na evolução da lingua, e assim é que as palavras *senhor, pastor, planeta, mar* e outras já foram femininas (1).

O genero é indicado pela *significação*, a *terminação* e a *acepção*.

Genero pela significação.

São do genero masculino os nomes que significam:

a) *Animas machos*, quer proprios, quer appellativos, ex.: *Antonio, leão, carneiro*;

b) *Anjos, demônios e deuses* sob a forma de homens, ex.: *Lusbel, Satanaz, Júpiter*;

c) *Mares, rios, lagos, centos, montes, mezes*, ex.: *Caspio, Amazonas, Ladoga, Boreas, Sinai, Março*;

d) As letras do alfabeto, as notas musicas e os algarismos, ex.: *o b, o f, o mi, o dó; um 7, o 4*;

(1) Vide Cancioneiro da Vaticana em que *planeta* ainda se conserva feminino, como em Camões no verso:

«Mas já a planeta que no céo primeiro
Habita cinco vezes apressada...»

e) Qualquer palavra ou expressão substantivada, ex.: *o um, o quando, o não dou dos avaros*

São do genero feminino os nomes que significam:

a) *Animas femeas*, quer proprios, quer appellativos, ex.: *Maria, girafa, arauha*;

b) *Deusas, divindades* e representações allegoricas sob a forma de mulher, ex.: *Venus, Calliope, a Justica*;

c) As cinco partes do mundo, as ilhas, cidades, vilas, aldeias, ex.: *America, Madeira, Petropolis, Itabaiana*;

d) Lettras, sciencias e artes, excepto desenho, ex.: *Gramatica, Physica, Pintura*;

e) As entidades abstractas, ex.: *a embriaguez, a perversidade, a antiguidade*.

Genero pela terminação.

São masculinos:

a) Os nomes terminados em *á, é, i, o, ó, ú, y*, ex.: *cará, rapé, alcali, manto, eipó, aeô, bambú, trolley*, excepto: *pá, pé, chaminé, galé, libré, maré, ralé, sé, eirô, enxô, mó, teirô, tribu* e outros que são femininos;

b) Os nomes terminados em *al, el, il, ol, ul, k*, ex.: *areal, annel, barril, anzol, paul, almanak*.

Os nomes *cal, pastoral, moral* são femininos.

c) Os nomes terminados em *am, an, em, en, im, om, on, um*, ex.: *orgam, iman, eintem, hymen, confim, som, epiplon, atum*, excepto: *vertigem, nucem, ordem, margem* e outros femininos;

d) Os nomes terminados em *ao, ei, éo, eu*, ex.: *grao, rei, veo, corypheu*, excepto: *nao, grei, lei*, femininos.

e) Os nomes terminados em *ar, er, ir, or, ur*, ex.: *mar, talher, nadir, pallor, eatur*, excepto: *colher, flor, dor, eir*, femininos.

f) Os nomes terminados em *az, ez, is, iz, oz, us, uz*, ex.: *cartaz, rezvez, lapis, nariz, retroz, virus, arcabuz*, excepto: *paz, tenaz, fez, rez, tez, torquez, vez, cerviz, matriz, raiz*.

cicatriz, faz, noz, voz, pião, cruz, luz, e outros femininos, g) Os nomes terminados em *ão*, excepto os derivados abstractos de verbo ou adjetivo, ex. : *fixação, devoção, adoração, composição*, etc.

a) São femininos os nomes terminados em *a*, ex. : *lyra, cana, faca*.

São masculinos por exceção alguns nomes latinos modernos e muitos derivados do grego, ex. : *proclama, telegramma, cometa, planeta, sistema, dilemma, poema, estratagem* e outros.

b) Os terminados em *ã, e, ê*, ex. : *romã, fome, mercê*, excepto : *monte* e outros.

São mais geralmente masculinos do que femininos os seguintes : *apostema, aneurisma, espiã, guia, personagem, sentinella, cedilha, radical*.

Genero pela accepção.

Há algumas palavras cujo genero se determina segundo a accepção em que se acham e assim :

Capital, cidade principal, é feminino e na accepção de fundos monetários é masculino, o *capital*.

Cabeça, parte do corpo, é feminino e na accepção de *chefe* é masculino, o *cabeça*.

Scisma, apprehensão erronca, é feminino e na accepção de separação de comunidade religiosa é masculino, o *scisma*.

Sota, termo de jogo, é feminino e na accepção de segundo *cocheiro* é masculino, o *sota*.

Espia, corda de amarrar navios, é masculino e na accepção de vigia é *communum*, o *espia*, a *espia*.

E assim muitos outros, cuja exposição seria longa.

Os nomes de instrumento do genero feminino passam ao masculino accidentalmente, sempre que se empregam para designar os individuos que os tocam, ex. : o *flauta*, o *rabeca*, o *corнетa*, o *trompa*, o *viola*, etc.

Formação do genero.

O genero se forma por tres processos : a *juxtaposição*, a *flexão*, a *heteronymia*, correspondentes aos tres periodos da linguagem articulada ; ao periodo *isolante* a heteronymia, ao periodo *flexional* a flexão e ao periodo *amalgamante* a juxtaposição.

Heteronymia generica.

Bode	Cabra	Gamo	Corça
Cavalleiro	Amazona	Genro	Nora
Cavalheiro	Dama	Macho	Femea
Carneiro	Ovelha	Homem	Mulher
Carvallo	Egua	Pae	Mãe
Frei	Sororousor	Zangão	Abelha

Juxtaposição generica.

Assim se diz a expressão do genero mediante os adjetivos ou quaesquer outras palavras necessarias à discriminação do genero, isto é, sempre syntacticamente e assim temos os substantivos *communs a dous* e os *epicenos*.

Communs (a dous) são aquelles cujo genero se indica mediante um determinativo ou syntacticamente, ex. : *estadista, comunista, democrata, epicurista, hypocrita, interprete, martyr, publicista, socialista, selvagem*.

São igualmente *communs* os sobrenomes personalativos, pois tanto se applicam a homens quanto a mulheres, ex. : *Antônio Furtado, Maria Furtado* e assim *Peixoto, Cardoso, Carneiro, Teixeira, Pereira, Maciel, Cabral*, etc.

Epicenos ou *promiscuos* são os nomes de *animas*, quasi sempre silvestres e bravios que, designando geralmente um dos sexos, podem tambem designar o sexo opposto, ex. : a *cobra*, a *cotia*, o *sabiá*, o *jacaré*, o *tigre*, etc.

Havendo necessidade de distinguir o sexo, usar-se-ão os adjetivos *macho* ou *femea*, ex.: o *tatú femea*, a *panthera macho*, a *panthera femea*, o *pintasilgo macho*, o *pintasilgo femea*.

Flexão generica.

Flexão generica é a mudança na terminação da palavra para a expressão do genero.

Formarão o genero por flexão:

- Os nomes terminados em *o*, flexionando-se em *a*, ex.: *servo-serra, criado-criada*, etc.
- Os nomes terminados em *e*, flexionando-se em *a*, ex.: *infante-infanta, gigante-giganta*;
- Os nomes terminados em *ão*, flexionando-se em *oa* ou em *â*, ex.: *leão-leôa, anão-anâ*;
- Os nomes augmentativos em *ão*, flexionando-se em *ona*, ex.: *valentão-valentona, toleirão-toleirona*,
- Os nomes terminados em consoante, flexionando-se em *a*, ex., *hespanhol-hespanhola, senhor-senhora*, etc.
- Os nomes de diferentes terminações, flexionando-se irregular ou heterocliticamente, ex.: *barão-baroneza, frade-freira*, etc.

Os seguintes nomes e outros flexionam-se irregularmente, ex.:

Abade	abbadessa	Gallo	gallinha
Actor	actriz	Heroe	heroína
Avô	avó	Ilhéo	ilhôa
Alcaide	alcaidessa	Judeu	judia
Autocrata	autoocratriz	Papa	papiza
Barão	baroneza	Peru	perua
Conde	condessa	Pardal	pardoca
Duque	duqueza	Poeta	poetiza
Diácono	diaconiza	Rapaz	rapariga
Frade	freira	Rei	rainha
Perdigão	perdiz	Sandeu	sandia

Os seguintes têm mais de um feminino: cantor — *cantora — cantarina — cantatrix*; prior — *priora e prioreza*; tabaréo — *tabaróa e tabaréa*; elephante — *elephanta e elephá*; deus — *deusa e dea*; embaixador — *embaiçadoura e embaixatriz*; motor — *motora e motriz*; senhor — *senhôra e senhôra*; ladrão — *ladra e ladrona*, e alguns nomes em dor que, apesar do feminino regular, possuem um outro popular, ex.: vendedor — *vendedora e vendeidora*, trabalhador — *trabalhadoura e trabalhadeira*.

Flexão personativa.

Os nomes proprios personativos também se flexionam, ex.:

João — *Joana*, Romão — *Romana*, Ricardo — *Ricardina*, José — *Josepha*, Alberto — *Albertina*.

Ha outros, porém, inflexionaveis, pois se applicam exclusivamente a um dos generos, ex.: *Pedro, Ruben, Miguel, Moysés, Samuel, Esther, Adelaide, Margarida, Olga, Engracia* e a maior parte dos nomes modernos formados por anagramma, ex.: *Iracema, Nilda, Nilcéa, Díronysa, anagrammas de America, Linda, Celina, Sydronia*.

Duplas genericas.

Substantivos ha que, referentes a cousas e destituidos do sexo, possuem duas formas: uma para o masculino, outra para o feminino, constituindo o genero analogico.

São as formas duplas genericas e estão sujeitas ás seguintes condições:

a) O substantivo masculino exprime a significação *geral* e o feminino a significação *específica*:

barca	uma especie de	barco
buraca		buraco

caldeira	—	caldeiro
caneca	—	caneco
canhara	—	cantharo
cesta	—	cesto
chinella	—	chinello
cinta	—	cinto
gorra	—	gorro
jarra	—	jarro
pocha	—	poço
tacha	—	tacho
ria	—	rio

b) O substantivo masculino exprime a significação *individual* e o feminino a significação *collectiva e geral* :

fructa	em	relação	a	fructo
grita	—			grito
lenha	—			lenho
madeira	—			madeiro
maruja	—			marujo
rama	—			ramo

c) O substantivo feminino torna-se synonymo do masculino, exprimindo os dous cousas mais ou menos correlatas :

boda	synonymo	de	bodo
banca	—		banco
ceva	—		cevo
cerca	—		cereo
encosta	—		encosto
fossa	—		foso
horta	—		horto
moda	—		modo
pendula	—		pendulo
ribeira	—		ribeiro
troca	—		troco
paga	—		pago
veia	—		veio

d) O substantivo masculino e o feminino são apenas exteriormente semelhantes, mas exprimem cousas inteiramente diversas :

banha	cousa	diversa	de	banho
barra	—			barro
baga	—			bago
cortiga	—			cortigo
escolha	—			escoelho
frisa	—			friso
lança	—			lanço
porta	—			porto
peita	—			peito
prata	—			prato
queixa	—			queixo

Flexão dos adjectivos.

Os adjectivos, propriamente falando, não possuem *genero*, porque não exprimem os seres, porém os modificam.

Contudo os adjectivos de *primeira classe* estão sujeitos à flexão genericá, similhantes ao substantivo.

Adjectivos de *primeira classe* são aquelles que têm duas formas genericas : uma para o masculino, outra para o feminino, ex. : *bom-bôa, justo-justa, grato-grata*, etc.

Os adjectivos de *primeira classe* são *biformes* e *tetraptotas* : biformes, porque têm duas formas genericas, e tetraptotas, porque têm quatro flexões ; duas *genericas* e duas *numericas*, ex. : *louvado-louvada, louvados-louvadas* (1).

Os adjectivos de *segunda classe* são aquelles que têm apenas uma forma para o masculino e feminino, ex. : *enorme, louvavel, exemplar*.

Os adjectivos de *segunda classe* são *uniformes* e *diptotas* : *uniformes*, porque têm apenas uma forma genericá, *diptotas*,

(1) M. MEDINA, *Gram. Lat. Hesp.*

porque têm duas flexões; uma de gênero, outra de número, ex. : *exemplar-exemplares, ingente-ingentes*.

Não expomos regras para a flexão genérica dos adjetivos, porque seguem as mesmas dos substantivos e praticamente se aprendem.

Flexão numérica.

Flexão nominal numérica é a modificação na terminação da palavra para indicar a pluralidade.

Esta flexão se effectua mediante o seu expoente *s*, derivado do *s* do accusativo plural latino.

A flexão numérica diz-se :

a) Regular, sempre que o *s* se agglutina ao singular direc-tamente, isto é, sem modificação material, ex. : *pennas, almanaks, órphams*;

b) Irregular, sempre que o *s* se agglutina ao singular, mas com modificação material, ex. : *annel-anneis, pão-pães*.

Formarão o plural regularmente :

a) O nomes terminados por vogal, ex. : *casas, pés javalis, ceps, tribus*;

b) Os nomes terminados por am, n, k, ex. : *orgams, sotams, talismans, caftans, almanaks e kiosks*;

c) Alguns nomes terminados em ão e todos os nomes terminados em ã, ex. : irmão-irmãos, cittadão-cidadãos; româ-romãs, irmã-irmãs, etc.

Formarão a flexão numérica irregularmente :

a) Os nomes terminados em al, ol, ul que perdem o l e tomam es, ex. : animal-animaes, anzol-anzoes, paul-paues, excepto mal, cal, consul e real (moeda) — males, cales, consules, e reis;

b) Os nomes terminados por em, im, om, um que mudam m em ns, ex. : homem-homens, confin-confins, son-sons, jejum-jejuns, etc.

c) Os nomes terminados r ou z que recebem es, ex. : atar-altares, nariz-narizes, carácter-caractères (1).

d) Os nomes terminados por el que mudam l em is, ex. : papel-papeis ; annel-anneis, etc.

e) Os nomes terminados por il oxytono ou agudo que mudam o l em s, ex. : fanil-funis, anil-anis, fuzil-fuzis, etc.

f) Os nome terminados em il paroxytono ou grave que mudam em eis, ex. : docil-doceis, facil-faceis, esteril-estereis, etc.

g) Os nomes terminados em ão que mudam em ões ou em ães, ex. : coração-corações, opinião-opiniões, escritão-escritões, charlatão-charlatães, etc.

h) Os nomes terminados em x mudam x em ces, ex. : index-indices ; calix-calices.

EXEMPLOS DE PLURAES DUPLOS

Alão alaés-alões

Ancião-anciões

Aldeão-aldeões

Foliao foliões-folhões

Guardião-guardiões-guardiões

Phaisão-phaias-phaises

Sacristão-sacristões-sacristões

Charlatão-charlatães-charlatões

Vulcão-vulcães-vulcões

Villão-villaes-villões

Plural específico.

Ha nomes cujos pluraes se empregam apenas em condições restritas, isto é, excepcionalmente.

1.º Assim é que os substantivos personalitivos assumarão a flexão do plural :

a) Desde que se generalizem a dous ou mais individuos de igual nome, expressos simultaneamente, ex. : Os dous Cornelios, os tres Horacios, os dous Pedros do Brazil, os Cardosos, os Pôrtos.

b) Desde que não designem mais os proprios individuos, mas se generalizem a outros de identicos predicados, ex. : « Dae-me um rei brando, affavel e prudente e dar-vos-ei

(1) Neste ha diastole do accento tonico no plural, como no verbo viver substantivadamente, ex. : viver-vivéres em que se dá a systole.

andar rodeado de *Fabrios*, *Scipiões*, *Pompeus*, *Ciceros*, *Senecas*, *Catões*. » (P. Pava — Sermões).

2.º Os substantivos *locativos* assumirão a flexão de plural :

a) Desde que sirvam para designar paizes e regiões distintas, mas de igual nome, ex. : as Guyanas, as duas *Philadelphias*.

b) Desde que sirvam para designar as divisões geographicas do mesmo paiz, ex. : as tres *Americas*, as tres *Arabias*, os dous *Egyptos*, as *Gallias*.

3.º Assumirão excepcionalmente a flexão plural :

a) Os nomes *abstractos*, maximé os dos vicios e virtudes, desde que se generalizem a exprimir actos exercidos, ou individuos, ex. : *caridades* = *actos* de caridade, *embriaguezes* = *actos* de embriaguez, *notabilidades*, *summidades*, *individualidades*.

b) Desde que a flexão plural lhes faça assumir uma significação quasi *nova*, ex. : *humanidades* = bellas letras, *amabilidades* = palavras agradaveis, *liberdades* = atrevimentos.

c) Os nomes dos *metaes* e *metaloïdes*, desde que se generalizem a exprimir as suas diversas espécies ou os produtos artefactos ex. : *pratas*, *nickeis*, *cobres*, *phosphoros*, *enxofres*.

d) Os nomes dos productos animaes, vegetaes e industriaes, desde que se generalizem ás suas diversas especiaes, ex. : os *leites*, as *ceras*, os *açafrões*, *azeites*, *alcooes*.

e) Os nomes das letras, sciencias e artes, desde que designem diversos tractados ou livros, ex. : duas *rhetoricas*, *algebras*, as *physicas*, as *musicas*.

f) Os nomes dos numeros, desde que signifiquem *algismos*, ex. : os *quatros*, os *noves*, os *ouzes*.

Rejeitam a flexão plural :

a) Os adjetivos descriptivos substantivados e equivalentes aos nomes abstractos, ex. : o *bello* e o *sublime*, o *justo*, o *util*, o *honesto*.

b) Os nomes das seitas religiosas e das doutrinas philosophicas, ex. : o *judaismo*, o *christianismo*, o *positirismo*, o *espiritismo*.

c) Os pronomes indefinitos, os demonstrativos e algumas

palavras inorganicas, isto é inflexionaveis, ex. : *nada*, *ninguem*, *alguem*, *outrem*, *fulano*, *beltrano*, *sicrano*, *isto*, *isso*, *aquillo*, *o*, *quem*.

Formas sigmáticas.

Ha substantivos que, geralmente afectados do s, expoente do plural, nem sempre indicam pluralidade.

São os substantivos *sigmáticos* que pôdem ser constituídos :

a) Por fórmas que tanto servem para o singular como para o plural, ex. : *alferes*, *caes*, *herpes*, *ourives*, *pires*, *lapis*.

b) Por fórmas que, por indicarem objectos constituídos de duas partes, mais se usam no plural, ex. : *algemas*, *andas*, *cãs*, *ceroulás*, *calças*, *bragas*, *bofes*, *pareas*, *suissas*, *tesouras*.

c) Por fórmas que, por efeito da etymologia, são sempre afectadas do s plural, ex. : *aleiraças*, *ambages*, *arredores*, *arrhas*, *exequias*, *fastos*, *lemures*, *manes*, *nupcias*, *primícias*.

d) Por fórmas que mais se usam no plural do que no singular, ex. : *confins*, *lampas*, *preces*, *papas*, *tremoços*, *seviças* e os naipes : *copas*, *paus*, *ouros* e *espadas*.

Todas essas fórmas, excepto as que *sigmatically* se presentam ao singular, tendem a perder o s e assim é que já se vão usando algumas *asigmaticamente*, ex. : *calça*, *ceroula*, *confim*, *fauce*, *orem*, *lampa*, *tesoura*, *treva*.

As fórmulas sigmáticas tambem representam :

a) Substantivos *locativos*, ex. : *Tunis*, *Caldas*, *Alpes*, *Andes*, *Euphrates*;

b) Substantivos *personatiivos*, ex. : *Aristides*, *Eurípides*, *Demithildes*, *Hercules*, *Jarbas*.

Plural dos compostos.

Nos substantivos compostos as duas fórmas assumirão simultaneamente a flexão do plural :

a) Desde que sejam dous substantivos, isolados por hyphen, ex. : *banhos-marias*, *mestres-salas*, *alumnos-mestres*, *fructas-pães*.

b) Desde que a primeira seja substantivo e a segunda adjetivo, igualmente isolados por hyphen, ex. : *amores-perfeitos, obras-primas, cornetas-mores*.

c) Desde que sejam dous verbos iguaes e isolados por hyphen, ex. : *luzes-luzes, bules-bules, ruges-ruges*.

Assumirão a flexão apenas a ultima fórmā (1) :

a) Desde que a primeira seja adjetivo e a segunda substantivo, ex. : *recta-guardas, gran-mestres, salvo-conductos*, excepto *gentis-homens* e os dias semanaes, ex. : *segundas-feiras, terças-feiras*, etc.

b) Desde que a primeira seja verbo e a segunda substantivo, ex. : *guarda-livros, passa-tempos, beija-mãos, sacarólias*.

c) Desde que uma seja uma palavra invariavel e a outra uma variavel, ex. : *semi-deuses, sempre-vivas, entrecascos, pseudo-membranas*.

d) Desde que sejam ou possam ser conjuntamente escriptas, maximé si a ultima for monosyllabica, ex. : *logar tenentes, aguardeantes, planaltos, puxavantes, passavantes, pontapés, canto-chãos, varapões*.

Assumirão a flexão apenas o primeiro, desde que haja preposição intercorrente, ex. : *pâes de ló, pé de vento, autos-dafé, fogões a gás*.

As duas fórmas rejeitarão a flexão :

a) Desde que sejam verbaes, e ao mesmo tempo antonyms, ex. : *perde-ganha, leva-e-traz, cantimplora* (canta e chora), excepto *vaevens* que, separadamente faz *vaes-reus*, e conjuntamente *vaevens*.

b) Desde que por exceção seja uma das fórmas seguintes, ex. : *verdemar, verdeterra, verdemontanha, verdegaio, verde-Paris, meio-dia, Norte-sul*.

Só o composto for adjetivo, sempre o primeiro fica invariável :

a) Ainda que isolado por traço de união, ex. : *medico-cirur-*

(1) Sempre que apenas o ultimo assume o plural, as duas fórmas se podem quasi sempre escrever conjuntamente.

gicos, *physico-chimica, luso-brazileiros, franco-alemães, novo-latmos, italo-brazileiros, medico-cirurgica*.

b) Desde que sejam escriptas conjuntamente, ex. : *boquiberto, pernalto*.

c) Desde que a primeira fórmā tenha valor adverbial, ex. : *recente-nato, meio-rotos, meio-caídos, semi-morto*.

Apparece ás vezes a fórmā *meio*, tendo função adverbial mas flexionada, em muitos escriptores, ex. : « Edifícios meios cobertos de areia » (J. de Barros) (1).

Flexão gradual.

Flexão gradual é a modificação organica na terminação do vocabulo para a expressão do grão.

As palavras em que se effectua a flexão gradual são geralmente o substantivo e o adjetivo.

O grão se effectua por dous processos :

a) *Organica* ou *syntheticamente*, isto é, mediante sufixo de função gradual, ex. : *portão, portinha, justíssimo*.

b) *Inorganica* ou *analyticamente*, isto é, mediante um adjetivo intensivo para o substantivo e um adverbio intensivo para o adjetivo, ex. : *cão grande = canzarrão, porta pequena = portinha, muito justo = justíssimo*.

A flexão gradual do substantivo se effectua mediante :

a) Suffixos *augmentativos*, isto é, que augmentam e exageram a significação normal do nome a que se agglutinam e são : *ão, aço, alha, az, azio, astro, arrão, etc.*

b) Suffixos *diminutivos*, isto é, que diminuem e atenuam a significação normal do nome a que se agglutinam e são : *inho, ebre, ito, im, ejo, el, ello, ilho, olo, etc., oto, isco, iwo, im, colo, ulo, acho, usco, etc.*

Tres são, pois, os grãos do substantivo : o *augmentativo*, o *diminutivo* e o *normal* : mas este não é propriamente grão, e dous são os principaes suffixos graduales : *ão* para o *augmentativo* e *inho* para o *diminutivo*.

(1) *Meio* fica invariável significando — *um tanto* e variável, significando *metade*, ex. : *bandeira meia vermelha*.

Augmentativo organico.

O augmentativo organico forma-se :

a) Aglutinando-se directamente o sufixo ao normal, desde que este termine por consoante, ex. : *annel + -ão*, desde que este termine por consoante, ex. : *annel + -ão*.

b) Aglutinando-se o sufixo, mas eliminando a vogal ao normal, desde que este não termine por consoante, ex. : *porta* — *a + -ão = portão*, *sabio* — *o + -ão = sabichão*.

Há diversos sufixos augmentativos e a maior parte são idiomaticamente reforçados e de uso popular.

Tais são : — *araz, agão, alhão, anzil, arrão, zarrão, egão, igão, avaz, eirão, errão, ichão, iarra, oila*, ex. : *linguaraz, espadagão, vagalhão, corpanzil, santarrão, canzarrão, narigão, pardavaz, boqueirão, beberrão, comichão, naviarra, moçoila*.

— Adjectivos há que, assumindo idiomaticamente a flexão augmentativa, equivalem mais ou menos ao superlativo absoluto, ex. : *pobretão = pobrissimo, valentão = valentíssimo, ricaço = riquíssimo*.

A maior parte dos nomes mudam grammaticalmente de gênero, ao assumir a flexão augmentativa, ex. : *mulherão, casarão, muratha, naviarra*.

Augmentativo personativo.

Alguns nomes próprios personativos assumem a flexão augmentativa, para indicarem outro nome igualmente personalitivo, ex.

Ribeirão	relativamente a	Ribeiro
Gonçalão	—	Gonçalo
Varrão	—	Varro
Mourão	—	Moura

Simão	relativamente a	Simas
Ortigão	—	Ortigas

Outros há de uso apenas familiar ex. : *Manuelão, Bellão* e alguns apenas simulam exteriormente a flexão augmentativa ex. : *Napoleão, Romão, Beltrão, Phrasão*, etc., pois não são augmentativos.

Augmentativo inorganico.

O augmentativo inorganico, forma-se analyticamente :

a) Usando-se do adjetivo *grande* ou outro de igual valor ex. : *casa grande = casona, cão grande ou enorme = canzarrão*.

b) Usando-se do adjetivo *grosso* ou *forte*, ex. : *tronco grosso = troncão, forte tolo = toleirão*.

Diminutivos organicos.

O diminutivo organico forma-se aglutinando-se o sufixo *inho* ao thema vocabular :

a) Mediante o infixo *z*, desde que o nome terminar por duas vogais, por sons nasaes e por vogais oxytonas ex. : *labiozinho, irmãozinho, cãozinho, naviozinho, vagemzinha, sabiazinho*.

b) Mediante o sufixo *z* ou não, desde que o nome terminar por consoante, ex. : *papelzinho ou papelinho*.

c) Mediante o infixo *z*, mas conservando a vogal, ou sem o infixo *z*, mas eliminando a vogal do positivo, ex. : *livrozinho e livrinho, gatozinho e gatinho*.

Nalgumas palavras o sufixo *inha* ou *inho* aglutina-se ao positivo, mediante a vogal *a*, ex. : *campainha*, fenômeno este mais frequente em Portugal do que no Brazil, ex. : *pintainho, fontainha*.

Os demais sufixos assim se aglutanam :

- a) Directamente ao positivo que terminar por consoante, ex. : *mullerita, papelucho*.
 b) Eliminando a vogal ao positivo que não terminar por consoante, ex. : *cabrita, vellusco, poemeto, espadim, cartilha*.

Diminutidos eruditos.

Há nomes em que ocorrem diminutivos eruditos paralelamente aos populares de formação vernacula. Assim aparecem :

POPULARES

partezinha
globozinho
montezinho
obrazinha
corpozinho
raizinha
homenzinho
pellezinha
porçõzinha
questãozinha
cabrita

ERUDITOS

particula, parcella
globulo
monticulo
opusculo
corpuseculo
radicella, radicula
homunculo
pellifica, pellicula
porciuncula
questiuncula
capræola

A alguns diminutivos, principalmente os eruditos, assumem significação diferente relativamente aos seus positivos e assim temos :

formula	em relação a	forma
globulo	—	globo
granito	—	grão
molecula	—	mole
cartilha	—	carta
lingueta	—	língua
clavícula	—	clave

A maior parte dos suffixos graduais augmentativos ou

diminutivos terminados por *o* correspondem geralmente uma forma feminina, ex. :

<i>sabichão</i>	<i>tem</i>	<i>por fêmea</i>	<i>sabichona</i>
<i>bebarro</i>	—	—	<i>bebarra</i>
<i>mestraço</i>	—	—	<i>mestraça</i>
<i>vellusco</i>	—	—	<i>vellusca</i>
<i>franganito</i>	—	—	<i>franganita</i>
<i>finorio</i>	—	—	<i>finoria</i>

Ha graos cujos normaes ou positivos não existem na lingua, ex. : *comilão, fujão, chorio, estirão, andorinha, daminho* (1).

Diminutivos personalitivos.

Na linguagem familiar, na lingua popular, empregam-se geralmente diminutivos correspondentes aos nomes proprios e assim do substantivo *Anna* ocorrem as formas — *Aninha, Anninhas, Annazinha, Annicota, Naninha, Annica, Annita, Anniquita, Annoca, Nanoca, Noca, Nita, Nana, Ná, Nazinha* e o nome *José* as formas — *Zeca, Zé, Zézé, Lezinho, Zinha, Juca, Cazuza, Juquinha, Jozezinho* (2).

Ha outros nomes cujo diminutivo se forma regularmente e assim são poucos os appellidos domesticos correspondentes, ex. : *Gonçalinho, Manuelzinho, Pedrinho*, etc.

Função dos graos.

O augmentativo exerce duas funções :

a) A *pejorativa*, que se conhece segundo a accepção em que está empregado ou pela natureza do sufixo, ex. : *fujão, comilão, poetastro, mestraço*.

b) A *propria*, que se conhece, já pelo sufixo, já pela

(1) Vide P. DE SOUZA, *Gram. portugaise*.

(2) Vide E. CARNEIRO, *Gram. phil. da lingua port.*

acepção em que se acha, ex.: *borrão*, *homenzarrão*, *papelão*.

O diminutivo exerce três funções:

a) A *pejorativa*, desde que, já pela natureza do sufixo, já pela acepção, sirva para depreciar a idéia, ex.: *popularão*, *candor*, *logarço*, *velhaco*.

b) A *propria*, desde que designe uma causa attenuada e pequena, ex.: *riachão*, *pedrinho*, *casiadão*, *botim*.

c) A *emphaticativa* (1), desde que sirva para exprimir docura, ternura ou realçar a idéia, ex.: *paezinho*, *filhinho*, *mocinha*, *veraninha*.

Há tanta riqueza de flexões graduais diminutivas na linguagem popular e familiar que ocorrem diminutivos puramente emblemáticos, afectando outras categorias grammaticais que não o substantivo: ex.: *unzinho*, *estezinho*, *codinho*, *disparadura* e até nos verbos como se acham em Alencar, Garrett e outros, ex.: « *passeandito* », « Estar dormindo » (2).

Graus dos adjetivos.

Graus são as diversas relações que pode assumir a significação ou conceito dos adjetivos descriptivos.

Tres são os graus:

a) O *positivo*, que exprime a qualidade normal e absoluta, ex.: *alto*, *grato*, *bello*.

b) O *comparativo*, que exprime a qualidade mediante uma noção de comparação, ex.: *mais bello que*, *tão grato como*, *menos justo que*.

c) O *superlativo* que exprime a qualidade na sua mais alta intensidade significativa, ex.: *bellissimo*, *muito amavel*, *extremamente docil*.

(1) Vide PARATO, *Gram. Normale della lingua italiana*.

(2) JULIO ROBERTO, *Gram. portuguesa*.

Comparativos inorganicos.

Tendo perdido as línguas romanas as flexões orgânicas *ior*, *iuis*, constitutivas do comparativo de superioridade, formaram-se estes analyticos ou inorganicamente, isto é, mediante adverbios apropriados à função gradual.

Os comparativos podem ser de *igualdade*, *inferioridade* e *superioridade* e assim se formam:

O de igualdade antepõe ao positivo o adverbio *tão* e pospõe-lhe as conjunções *como*, *quanto* e às vezes *qual*, ex.: *tão bravo como*, *quanto ou qual leão* (1).

O de inferioridade antepõe o adverbio *menos* e pospõe-lhe a conjunção *que* ou a expressão conjuntiva *do que*, ex.: *menos bravo que ou do que*.

O de superioridade antepõe o adverbio *mais* e pospõe-lhe a conjunção *que* ou a expressão conjuntiva *do que*, ex.: *mais bravo que ou do que...*

Comparativos organicos.

Restam-nos ainda alguns vestígios da tradição latina nos seguintes adjetivos cujos comparativos e superlativos se formam organicamente e irregularmente, e assim temos:

POSITIVOS	COMPARATIVOS	SUPERLATIVOS
Bom	melhor	óptimo
Mau	peior	pessímo
Pequeno	menor	minímo
Grande ou Magno (2)	maior	maxímo
Senil	senior	senilímo

(1) Si a comparação for entre dous adjetivos, pode empregar-se *quanto* ex.: « tão prudente quanto justo. »

(2) A forma *grande* substitui a *magno*; *pequeno* a *parvo*; e *inferior* e *infero* existem na tecnologia botânica, ex.: *corolla supera*, *ovário infero*.

Supero	superior	supremo ou summo
Infero	inferior	íntimo ou ímo (1)

Ocorrem igualmente as expressões *mais pequeno*, *mais mao* e os superlativos vernaculos *bonissimo*, *malissimo* e *pequenissimo*, *grandissimo*.

A maior parte dos adjetivos em *or*, ex. : *anterior*, *interior*, *posterior*, *cterior*, *ulterior*, *exterior* são historicamente comparativos cujas funções se obliteraram, de sorte que até alguns se converteram em substantivos, ex. : *senhor*, *prior*, de *senior* e *prior*.

Superlativos.

Ha duas espécies de superlativos : o *relativo* e o *absoluto*.

Superlativo relativo.

O superlativo relativo forma-se :

a) Antepondo-se apenas *mais* ou *menos* ao positivo, desde que este se posponha ao substantivo, ex. : *o homem mais ou menos sabio*.

b) Antepondo-se ao positivo *o mais* e posponto-lhe *de* ou *entre* e às vezes as duas preposições, ex. : *o mais sabio dos homens*, *entre ou d'entre os homens*.

Os adjetivos — *grande*, *pequeno*, *bom* e *mao* — têm por superlativos relativos os seus comparativos orgânicos — *maior*, *menor*, *melhor*, *peior* (2).

As fórmulas *me-hor* e *peior* se devem substituir pelas expressões *mais bem* e *mais mal* antes dos participios passados, ex. : *o mais bem educado*, *mais mal vestido*.

A língua latina não possui superlativo relativo e assim, sempre que o absoluto aparecia seguido do genitivo, do

(1) A forma *senior* usa-se como *júnior*, isto é, nos nomes próprios personativos.

(2) O superlativo relativo é uma modalidade do comparativo, conforme atestam a forma e função.

acusativo mediante *inter* ou do ablativo mediante *ex*, exercia igualmente a função do nosso relativo, ex. : « altissima arborum ou ex arboribus ou inter arbores (1) ».

Esta syntaxe é às vezes seguida por escriptores de nota e assim ocorrem : — a altissima das arvores, « o prudentissimo dos conselhos (2) ».

Superlativos orgânicos.

O superlativo absoluto diz-se :

a) *Organico* ou *synthetico*, desde que seja constituído mediante o sufixo *issimo* ou *imo*, ex. : *gratissimo facilimo*.

b) *Inorganico* ou *analytico*, desde que seja constituído por uma expressão, ex. : *muito grato* — *gratissimo*.

O adverbio *muito* pôde ser substituído por outro de igual significação, ex. : *extremamente*, *excessivamente*, *extraordinariamente*, *completamente*, *grandemente*, etc.

Os superlativos orgânicos assim se formam :

a) Desde que o positivo termina por vogal (3), elimina-se esta e agglutina-se o sufixo, ex. : *alto* — *altissimo*, *parco* — *pare-issimo* ;

b) Desde que o positivo termina por *ar*, *al*, *il* e *u*, agglutina-se directamente o sufixo, ex. : *exemplar* — *issimo*, *liberal* — *issimo*, *eru* — *issimo*.

Os demais se formam calcando-os nas fórmulas latinas intermediarias, existentes no portuguez archaico, e assim :

POS. ACTUAES	POS. ARCHAICOS	SUPERLATIVOS
Terrivel	terribil	terribilissimo
Amavel	amabil	amabilissimo
Veloz	veloce	velocissimo
Audaz	audace	audacissimo

(1) Vede E. ABBÉ, *Syntaxe latine*, pag. 14.

(2) JULIO RIBEIRO, *Gram. port.*

(3) Si terminar o adjetivo por duas vogais, o superlativo é sempre inorgânico, ex. : *ferreo*, *idoneo*, *necessario*, *bravio*, *doentio*, *vadio*.

Vão	van	(1)	vanissimo
São	san		sanissimo
Commum	commum		communissimo
Amigo	amico		amicissimo
Antigo	antiquo		antiquissimo

Há superlativos a que não correspondem positivos na língua portuguesa, e assim temos : *proximo* e *ultimo*; este passou aos indefinitos e aquelle ao estado de positivo.

Superlativos divergentes.

Muitos adjetivos possuem dous superlativos orgânicos : um de formação vernacula, na propria língua, outro de formação latina.

POSITIVOS	SUP. VERNACULOS	SUP. LATINOS
Agil	agilissimo	agilimo
Acre	acrisimo	acerrimo
Aspero	asperissimo	asperrimo
Celebre	celebrissimo	celeberrimo
Cruel	cruelissimo	crudelissimo
Doce	docissimo	dulcissimo
Frio	friissimo	frigidissimo
Fragil	fragilissimo	fragilimo
Gracil	gracilissimo	gracilimo
Humilde	humildissimo	humilimo
Integro	integrissimo	integerrimo
Livre	livrissimo	liberrimo
Nobre	nobrissimo	nobilissimo
Negro	negrissimo	nigerrimo
Pobre	pobrissimo	pauperrimo
Salubre	salubrissimo	salubrermio

(1) Este é da forma archaica é o til da forma actual.

Superlativos convergentes (1).

Assim como a alguns positivos correspondem dous superlativos orgânicos, assim a um superlativo podem corresponder *morphologica* en significativamente dous positivos geralmente cognatos, ou ás vezes de raízes diversas.

Este phänomeno constitue os superlativos convergentes, ex. :

magnificentissimo	para os positivos . . .	{ magnificente
beneficentissimo	—	{ magnifico
benevolentissimo	—	{ beneficente
maledicentissimo	—	{ benefico
malevolentissimo	—	{ benevolente
maximo	—	{ benevolo
pessimo	—	{ maledicente
sapientissimo	—	{ maledico
generalissimo (2)	—	{ malevolente
similimo	—	{ malevolo
		{ magno
		{ grande
		{ máo
		{ ruim
		{ sapiente
		{ sabio
		{ general
		{ geral
		{ semil
		{ similante

(1) Chamamos superlativos convergentes; mas, bem ponderados os factos, aqui se dá o phänomeno dos positivos *divergentes*, isto é, dous positivos para um só superlativo.

(2) Empregue-se substantivadamente.

bellacissimo	para os positivos . . .	{ bellaz bellico

Defectividade gradual.

Ha adjetivos descriptivos que, por terem significação mais ou menos definida, rejeitam o superlativo *organico* e tales são aquelles que exprimem :

- a) As formas geometricas dos corpos, ex.: *redondo, quadrado, conico, triangular, oval, parallelo*.
- b) Os diversos pontos geographicos do globo terrestre, ex.: *oriental, occidental, austral, boreal, meridional, septentrional, arctico, antarctico, glaciar, central*;
- c) Os diversos logares e a patria dos individuos, ex.: *americano, europeu, brasileiro, sergipano, paulista, fluminense*;
- d) O estado civil das pessoas, ex.: *casado, solteiro, viuwo*.
- e) As diversas modalidades do tempo ou da duração, ex.: *nocturno, diurno, respetino, matutino, diario, semanal, mensal, annual, secular, hodierno, outonal, vernal, hibernal, perpetuo, vitalicio, eterno*.
- f) As personalidades historicas celebres, ex.: *homerico, dantesco, manuelino, affonsino, camoneano, socratico, ptolomaeico*.
- g) As qualidades imutaveis e definitas, ex.: *immortal, espiritual, perfeito, corporal, divino, maternal, paternal, filial, lunar, solar, sideral, astral, physico, infinito*, etc.

Rejeitam igualmente o superlativo organico a maior parte dos adjetivos compostos, principalmente aquelles que se referem á tecnologia scientifica, ex.: *cabisbaixo, grandiloquo, noctambulo, rejeito-mineral, scenographic, uroscopic, febrifugo, centripeto, sudorifico, belligero, paregorico, dynamico, psychologico*, etc.

As formas *supremissimo, divinissimo, principalissimo, infinitissimo, mesmissimo, muitissimo* são superlativos apenas exteriormente, pois a flexão não lhes altera o conceito significativo.

Flexão conjugativa.

Flexão conjugativa ou verbal é a modificação na terminação do verbo para exprimir o *modo, tempo, numero e pessoa*.

Modos.

Modos são as diversas fórmas ou flexões proprias ao verbo, para exprimir as condições da afirmação.

Estes modos são cinco :

- a) O *indicativo*, que exprime a afirmação absoluta e positivamente, ex.: *vou, saberei*.
- b) O *imperativo*, que exprime a afirmação mediante noção de ordem ou mando, ex.: *dize, voltae*.
- c) O *condicional*, que exprime a afirmação mediante noção de probabilidade e condição, ex.: *faria, teria*.
- d) O *subjuntivo*, que exprime a afirmação mediante noção de possibilidade, e geralmente sujeito a outro modo, ex.: *venha cante*.
- e) O *infinitivo*, que exprime a afirmação vagamente, isto é, independente das noções de numero, pessoa e tempo.

O infinitivo diz-se :

- a) *Impessoal*, desde que não se possa flexionar, constituindo quasi sempre expressões verbáees, ex.: *podemos passar*.
- b) *Pessoal*, desde que se possa flexionar, assumindo as flexões de numero e pessoa.

O infinitivo impessoal e os participios são fórmulas *nominas* do verbo, pois historicamente são mais *nomes* do que *verbos* : aquelle é o *substantivo* do verbo e estes são os *adjectivos* (1).

(1) ZUMPT'S, *Latin grammar*, pag. 120. — PEILLE, *Philology*, pag. 93. — RAINACH, *Gram. latine*, pag. 47. — DELUN, *Gram. hist.*, pag. 211.

Tempos.

Tempos são as modalidades da duração expressas pelas formas ou flexões verbais e são :

a) *O presente* que exprime a afirmação ou facto efectuado no acto da palavra, ex. : *leo, amo, faze, veja*.

b) *Passado*, que exprime a afirmação ou facto efectuado anteriormente ao acto da palavra, ex. : *amava, amei*.

c) *Futuro* que exprime a afirmação ou facto efectuado posteriormente ao acto da palavra, ex. : *amarei*.

O passado e o futuro apresentam diversas modalidades e assim o passado se diz :

a) *Imperfeito*, que exprime um facto anterior ao acto da palavra, porém presente em relação a qualquer circunstância, ex. : *amava, amasse*.

b) *Perfeito*, que exprime um facto posterior ao acto da palavra, ex. : *amei*.

c) *Indefinido*, que exprime a repetição actual de um facto anterior ao acto da palavra, ex. : *tenho visto, havemos andado, tenha visto*.

d) *O mais que perfeito*, que exprime um facto tanto anterior ao acto da palavra como a qualquer circunstância passada, ex. : *tinha visto, houvesse visto*.

O futuro se diz :

a) *Absolute* ou *simples*, que exprime um facto posterior ao acto da palavra e independente de qualquer circunstância, ex. : *farei, direi, trarei*.

b) *Relativo* ou *composto*, que exprime um facto posterior ao acto da palavra, porém anterior a qualquer circunstância, ex. : *terei chegado, tiver passado*.

Tempos compostos.

As fórmas compostas da conjugação se constituem com os auxiliares *ter* ou *haver* e o participio passado e assim se formam :

a) Pres. do aux. + part. pas. = pret. indefinido, ex. :

tenho visto, tens visto, etc., para o indicativo	
tenha — tenhas — —	o subjuntivo
ter — teres — —	o infinitivo
tendo — tendo — —	o participio

b) Pret. do aux. + part. pas. = mais que perfeito

tinha visto, tinhas visto, etc., para o indicativo	
tivesse — tivesses — —	o subjuntivo
teria — terias — —	o condicional

c) Fut. do aux. + part. pas. = futuro relativo

terei visto, terás visto, etc., para o indicativo	
tiver — tiveres — —	o subjuntivo.

Número e pessoa.

O modo e o tempo pertencem mais ao verbo; é o número e a pessoa mais ao sujeito do que ao próprio verbo.

Número é a expressão da unidade ou da pluralidade assinaladas pela flexão verbal.

Dous são os números : o *singular* que indica a afirmação atinente a uma só pessoa ou coisa, e o *plural* a afirmação atinente a duas ou mais pessoas ou coisas.

Pessoa é a forma assumida pelo verbo para exprimir as três attitudes do sujeito em relação às fórmas verbais.

Há dous números : o *singular* e o *plural* e para cada um há *tres pessoas*, que são :

- a) A *primeira*, isto é, aquella que fala e seus sujeitos são *eu e nós*.
 b) A *segunda*, isto é, aquella a quem falamos e seus sujeitos são *tu e vos*.
 c) A *terceira*, isto é, aquella de quem falamos e seus sujeitos são *elle, elles* ou qualquer palavra ou expressão de natureza substantiva.

Verbos depoentes.

Ha verbos que pódem indiferentemente exprimir o mesmo facto, quer mediante os auxiliares *ter* ou *haver*, quer mediante os auxiliares *ser* ou *estar*, tendo geralmente mais ou menos a significação de *ter*, ex.: « O inverno *está passado* e o verão *é chegado*. »

Estes verbos se pódem chamar *depoentes* como em latim, pois são exteriormente passivos, mas a sua significação é integralmente *activa*.

Esses verbos são quasi sempre de predicação completa, exprimem movimento da acção e assim aparecem afectados pelos verbos *ser* ou *estar*, syntaxe esta peculiar ás línguas romanas, ex.:

« Porém cinco soes *eram* já passados » (1).

No portuguez archaico, segundo nos atestam os documentos, muitos existiam d'estes verbos geralmente auxiliados por *ser*.

« Entrados sois na grande Taprobana » (2).

Este facto occurria constantemente com o verbo *partir* e assim temos :

« E que sóis douis dias havia que a não *era partida* » (3).

As vezes até estes verbos possuam objecto directo, posto que auxiliados por *ser*, ex. :

(1) CAMÕES, *Lusiadas*.

(2) J. COUTO MACEDO, *O Oriente*.

(3) M. PINTO, *Peregrinações*,

« Porque os mais *eram* passados a *terra firme* » (1).

Os principais verbos em que se pôde efectuar a *depoencia* são *chegar, vir, partir, passar* e quasi todos os intransitivos de movimento (2), inclusive os verbos *morrer* e *nascer*, ex. :

Nocadá Hamed este era chamado
Que na infel Turquia *foi nascido* (3).

Aqui consignamos estes phenomenos, por ocorrerem constantemente na língua viva e na maior parte dos escriptores modernos, principalmente na linguagem poetica.

As fórmas da conjugação.

Quatro são as fórmas da conjugação, segundo as modalidades do infinitivo : a primeira em *ar*, a segunda em *er*, a terceira em *ir*, a quarta em *ór* (4).

As tres primeiras dizem-se *geraes*, por se applicarem a quaesquer verbos, e a quarta diz-se *especifica* por servir exclusivamente para o verbo *pôr*; ora isolado, ora agglutinado, ex. : *depor, impor, expor*.

AS CONJUGAÇÕES GERAES

Flexões regulares em AR, ER, IR

INDICATIVO

PRESENTE

N. S. am + o	dev + o	un + o
— as	— es	— es
— a	— e	— e

(1) JOÃO DE BARROS, *Decadas*.

(2) Vide M., *Philologia portugueza*.

(3) ANDRADE, *Primeiro Cerco de Diu*.

(4) Achamos mais correcto o termo *infinitivo* do que infinito até então usado.

N. P.	am + amos	dev + emos	un + imos
	— aís	— eis	— is
	— am	— em	— em

PRETERITO IMPERFEITO

S.	am + ava	dev + ia	un + ia
	— avas	— ias	— ias
	— ava	— ia	— ia

N. P.	—	avamos	iemos
	— aveis	— ieis	— ieis
	— avam	— iam	— iam

PRETERITO PERFEITO

N. S.	am + ei	dev + i	un + i
	— aste	— este	— iste
	— ou'	— eu	— iu

N. P.	—	ámos	emos
	— astes	— estes	— istes
	— aram	— eram	— iram

PERFEITO MAIS QUE PERFEITO

N. S.	am + ara	dev + era	un + ira
	— aras	— eras	— iras
	— ara	— era	— ira

N. P.	—	áramos	eramos
	— areis	— ereis	— ireis
	— aram	— eram	— iram

FUTURO ABSOLUTO

N. S.	am + arei	dev + erei	un + irei
	— arás	— erás	— irás
	— ará	— erá	— irá

N. P.	—	aremos	eremos
	— areis	— ereis	— ireis
	— arão	— erão	— irão

CONDICIONAL

PRESENTE OU PRETERITO

N. S.	am + aria	dev + eria	un + iria
	— arias	— erias	— irias
	— aria	— eria	— iria

N. P.	—	ariamos	eríamos
	— arieis	— erieis	— ireis
	— ariam	— eriam	— iriam

MODO IMPERATIVO

am + a	dev + e	un + e
	— ae	— ei

MODO SUBJUNCTIVO

N. S.	am + e	dev + a	un + a
	— es	— as	— as
	— e	— a	— a

N. P.	—	emos	amos
	— eis	— ais	— ais
	— em	— am	— am

IMPERFEITO

N. S.	am + asse	dev + esse	un + isse
	— asses	— esses	— isses
	— asse	— esse	— isse

N. P.	—	assemos	essemos
	— asseis	— esseis	— isseis
	— assem	— essem	— issem

FUTURO

N. S.	am + ar	dev + er	un + ir
	— arão	— erão	— irão

LEXIOLOGIA

	am + ares	dev + eres	un + ires
	— ar	— er	— ir
N. P.	— armos	— ermos	— irmos
— ardes	— erdes	— irdes	
— arem	— erem	— irem	

INFINITIVO IMPESSOAL

	am + ar	dev + er	un + ir
--	---------	----------	---------

INFINITIVO PESSOAL

N. S. am + ar	dev + er	un + ir
— ares	— eres	— ires
— ar	— er	— ir
N. P. — armos	— ermos	— irmos
— ardes	— erdes	— irdes
— arem	— erem	— irem

PARTICIPIOS

PARTICÍPIO PRESENTE

am + ando	dev + endo	un + indo
-----------	------------	-----------

PARTICÍPIO PASSADO

am + ado	dev + ido	un + ido
----------	-----------	----------

A CONJUGAÇÃO ESPECIFICA

Verbo PÔR

MODO INDICATIVO

TEMPO PRESENTE

N. S. Ponho	pões	põe
N. P. Pomos	pondes	põem

PRETERITO IMPERFEITO

N. S. Punha	punhas	punha
N. P. Punhamos	punheis	punham

PRETERITO PERFEITO

N. S. Puz	puzesie	poz
N. P. Puzemos	puzestes	puzeram

PRETERITO MAIS QUE PERFEITO

N. S. Puzera	puzeras	puzera
N. P. Puzeramos	puzereis	puzeram

FUTURO ABSOLUTO

N. S. Porei	porás	porá
N. P. Poremos	póreis	porão

MODO IMPERATIVO

N. S. Põe tu		
N. P. Ponde vós		

MODO CONDICIONAL

N. S. Poria	porias	poria
N. P. Poriamos	porieis	poriam

MODO SUBJUNCTIVO

N. S. Ponha	ponhas	ponha
N. P. Ponhamos	ponhaes	ponham

PRETERITO IMPERFEITO

N. S. Puzesse	puzesses	puzesse
N. P. Puzessemos	puzessais	puzessem

FUTURO ABSOLUTO

N. S. Puzer	puzeres	puzer
N. P. Puzermos	puzerdes	puzerem

FORMAS NOMINAES

INFINITIVO IMPESSOAL

Pôr

INFINITIVO PESSOAL

N. S. Pôr eu	pôres tu	pôr elle
N. P. Pôrmos nós	pôrdes vós	pôrem elles

PARTICIPIO PRESENTE

Pondo

PARTICIPIO PASSADO

Posto

AS CONJUGAÇÕES ANOMALAS

HAVER, SER, IR.

MODO INDICATIVO

PRESENTE

Hei	Sou	Vou
has	es	vas
ha	é	vae
havemos ou hemos	somos	vamos ou imos
haveis ou eis (1)	sois	vades ou ides
hão	são	vão

(1) Chamamos a atenção para esta forma *eis* que, conforme o provamos pela imprensa, é verbo e não adverbio: Basta attendermos que lhe podem auxiliar as variações pronominais *me, te, nos, vos, o, as, os, as* encliticamente, as quais sempre gravitam emtorno de uma forma verbal.

A analogia exterior de forma e função fez tomar a forma *eis* como oriunda etimologicamente do *ecce* latino, e d'ahí o erro de classificação.

PRETERITO IMPERFEITO

havia	era	ia
havias	eras	ias
havia	era	ia
haviamos	eramos	iamos
havieis	ereis	ieis
haviam	eram	iam

PRETERITO PERFEITO

houve	fui	fui
houveste	foste	foste
houve	foi	foi
houvemos	fomos	fomos
houvestes	fostes	fostes
houveram	foram	foram

MAIS QUE PERFEITO

houvera	fôra	fôra
houveras	fôras	fôras
houvera	fôra	fôra
houveramos	fôramos	fôramos
houvereis	fôreis	fôreis
houveram	fôram	fôram

FUTURO

haverei	serei	irei
haverás	serás	irás
haverá	será	irá
haveremos	seremos	iremos
havereis	seréis	ireis
haverão	serão	irão

CONDICIONAL

haveria	seria	iria
haverias	serias	irias

LEXIOLOGIA

haveria	seria	iria
haveríamos	seríamos	iriámos
haverieis	serieis	irieis
haveriam	seriam	iriam

IMPERATIVO

ha tu	sê tu	vae tu
havéi vós	sêde vós	ideou vade vos

CONJUNCTIVO

PRESENTE

haja	seja	vá
hajas	sejas	vás
haja	seja	vá
hajamos	sejamos	vamos ou ímos
hajaes	sejaes	vades ou ides
hajam	sejam	vão

IMPERFEITO

houvesse	fosse	fosse
houvesses	fosses	fosses
houvesse	fosse	fosse
houvessemos	fossemos	fossemos
houvesseis	fosseis	fosseis
houvessem	fossem	fossem

FUTURO

houver	for	for
houveres	fores	fores
houver	for	for
houvermos	formos	formos
houverdes	fordes	fordes
houverem	forem	forem

LEXIOLOGIA

FÓRMAS NOMINAES

INFINITIVO IMPESSOAL

haver	ser	ir
haver eu	PESSOAL.	
haveres tu	ser eu	ir eu
haver elle	seres tu	ires tu
havermos nós	ser elle	ir elle
haverdes vós	sermos nós	irmos nós
haverem elles	serdes vós	irdes vós
	serem elles	irem elles

PARTICIPIO PRESENTE

havendo	sendo	indo
havido	sido	ido

PARTICIPIO PASSADO

AS CONJUGAÇÕES ANOMALAS

TER, VIR, ESTAR.

MODO INDICATIVO

Tenho	Venho	Estou
tens	vens	estás
tem	vem	está
temos	vimos	estamos
tendes	vindes	estais
têm	vém	estão

PRETERITO IMPERFEITO

Tinha	Vinha	Estava
tínhas	vinhas	estavas

LEXIOLOGIA

tinha	vinha	estava
tinhamos	vinhamos	estavamos
tinheis	vinheis	estaveis
tinham	vinham	estavam

PRETERITO PERFEITO

Tive	Vim	Estive
tiveste	vieste	estiveste
teve	veiu	esteve
tivemos	viemos	estivemos
tivestes	viestes	estivestes
tiveram	vieram	estiveram

PRET. MAIS QUE PERFEITO

Tivera	Viera	Estivera
tiveras	vieras	estiveras
tivera	viera	estivera
tiveramos	vieramos	estiveramos
tivereis	vierais	estivereis
tiveram	vieram	estiveram

FUTURO

Terei	Virei	Estarei
terás	virás	estarás
terá	virá	estará
teremos	viremos	estaremos
tereis	viréis	estareis
terão	virão	estarão

CONDICIONAL

Teria	Viria	Estaria
terias	virias	estarias
teria	viria	estaria
teríamos	viríamos	estariamos
teríeis	viríeis	estarieis
teriam	viríam	estariam

LEXIOLOGIA

Tem tu
tende vós

IMPERATIVO

Vem tu
vinde vósEstá tu
estae vós

CONJUNCTIVO

Tenha	Venha	esteja
tenhas	venhas	estejas
tenha	venha	esteja
tenhamos	venhamos	estejamos
tenhaes	venhaes	estejaes
tenham	venham	estejam

IMPERFEITO

Tivesse	Viesse	Estivesse
tivesses	viesses	estivesses
tivesse	viesse	estivesse
tivessemos	viessemos	estivessemos
tivesseis	viesseis	estivesseis
tivessem	viessem	estivessem

FUTURO

Tiver	Vier	Estiver
tiveres	vieres	estiveres
tiver	vier	estiver
tivermos	viermos	estivermos
tiverdes	vierdes	estiverdes
tiverem	vierem	estiverem

FORMAS NOMINAES

INFINITIVO IMPESSOAL

Ter Vir Estar

INFINITIVO PESSOAL

Ter eu	Vir eu	Estar eu
teres tu	vires tu	estares tu
ter elle	vir elle	estar elle
termos nós	virimo nós	estarmos nós
terdes vós	virdes vós	estardes vós
terem elles	virem elles	estarem elles

PARTICIPIO PRESENTE

Tendo	Vindo	Estando
Tido	Vindo	Estando

A irregularidade verbal.

Verbo irregular é aquelle em que o thema do infinitivo ou a flexão se anormaliza em algumas fórmas.

A irregularidade se diz :

a) *Thematica*, desde que apenas o radical do infinito se anormalize, mas a flexão se conserve regularmente, ex. : perd + er, pere + o, perc + a, acudir — acode.

b) *Flexional*, desde que apenas a flexão se anormalize ou se perca, relativamente à forma da conjugação a que pertence o verbo, ex. : prante + ar, pranteio, d + ar, d + eu, produz + ir — produz (e).

c) *Dupla*, desde que tanto a flexão como o radical se anormalizem; este quanto ao infinitivo, aquella quanto á forma da conjugação, ex. : traz + er — trag + o, troux + e.a, trouxe.

Nos verbos irregulares ha fórmas sempre co-irregulares e assim no presente do indicativo.

a) A' irregularidade na 1.^a do singular corresponde outra irregularidade no presente do subjuntivo, ex. : trazer-trago-traga, valer-valho-valha, saber-ser-saiba.

b) A' irregularidade na 2.^a pessoa corresponde outra similar no imperativo, ex. : acudir-acodes-acode tu, passear-passas-passeia tu, aggredir-aggrides-aggride tu, credes-credes-crede vós, vedes-vede vós.

c) A' irregularidade thematica da 1.^a do perfeito correspondem a do *mais que perfeito* do indicativo, a do *imperfeito e a do futuro do subjuntivo*, ex. : pod + er — pude — pud + era, pud + esse, puder, diz + er, disse, dissera, dis + esse, disser.

As conjugações irregulares.

Ha tres especies de verbos irregulares :

a) *Graphicos*, que são aquelles que, posto sejam regulares, possuem algumas particularidades graphicas, ex. : proteger-proteja, distinguir-distinga.

b) *Fracos*, que são aquelles cujo thema do infinito não se modifica no perfeito, de sorte que as suas irregularidades se effectuam geralmente no presente do indicativo ou no do subjuntivo, ex. : acudir — acud + i — acod + es, perder — perd + i perc + o — perc + a, pratear — prate + ei — prat + eio.

c) *Fortes*, que são aquelles cujo thema do perfeito se desvia do thema do infinitivo e assim as irregularidades se transmitem ao *mais que perfeito* do indicativo, ao *imperfeito* e ao *futuro do subjuntivo*, ex. : cab + er — coub + e coub + era — coub + esse — coub + er.

Irregulares graphicos.

PRIMEIRA CONJUGAÇÃO

As irregularidades desta primeira conjugação têm por causa a flexão *e*.

a) Os verbos terminados em *car* ou *cear* mudam *c* ou *ce*

em *qu* antes da flexão *e*, ex. : marcar — marque — marquel; pecar — peque — pequei.

b) Os terminados em *car* perdem o cedilha antes da flexão *e*, ex. : começar — comece — comecei.

c) Os terminados em *gar* tomam a vogal *u* antes da flexão *e*, ex. : castigar — castigue — castiguei.

SEGUNDA CONJUGAÇÃO

As irregularidades desta conjugação têm por causa as flexões *a* ou *o*.

a) Os verbos terminados em *cer* exigem o cedilha antes das flexões *o* ou *a*, ex. : descer — desço — desça, favorecer — favoreço — favorega, etc.

b) Os terminados em *ger* substituem *o* por *j* antes das flexões *a* ou *o*, ex. : eleger — elejo — eleja, proteger — protejo — proteja, etc.

c) Os terminados em *guer* perdem *o* e *u* antes das flexões *o* ou *a*, ex. : erguer — ergo — erga, etc.

TERCEIRA CONJUGAÇÃO

As irregularidades desta conjugação têm por causa as flexões *a* ou *o*.

a) Os terminados em *uir* perdem *o* e *u* antes das flexões *a* ou *o*, ex. : distinguir — distingo — distingas (excepto o verbo arguir, porque *o u* é oxytono).

b) Os terminados em *gir* substituem *o* e *g* por *j* antes das flexões *a* ou *o*, ex. : colligir — collijo — collijas, tingir — tingo — tingas.

c) Os terminados em *cir* tomam o cedilha antes das flexões *o* ou *a*, ex. : resarcir — resargo — resarcas, etc.

d) Os terminados em *hir* perdem o *h*, sempre que a vogal da raiz constitui diphthongo com a da flexão, ex. : sahir — saio — saia, cahir — caio — caia — cae — caes,

Irregulares fracos.

Os verbos fracos se adstringem a tres phenomenos em que se baseia a irregularidade : a *deflexão*, a *epenthese* e o *abrandamento* e assim constituem os seguintes grupos :

1.º GRUPO

1.º Deflexão do phenomena *a* por *o* :

a) Por efeito da flexão *e*, ex. : sum + ir — (sumo) som + es, som + es — som + em, som + e tu (sumi vós).

Assim os verbos — acadir, sacudir, cuspir, entupir, subir, fugir, engulir, tussir, destruir (1).

2.º Deflexão do phenomena *a* por *u* :

a) Por efeito da flexão *o* ou *a*, ex. : dorm + ir — durm + o, durm + a — durm + as, — a — amos — ais — am.

Assim cobrir e outros :

b) Nos temas *não* seguidos do *i* do infinito, ex : cort + ir — curt + o; cur + es, curt + e, cortimos, cort + is
curt + em curt + e tu, cort + i vós.

Assim ordir, sortir, polir e pois, florir, colorir.

2.º GRUPO

Deflexão do phenomena *e* por *j* :

a) Por efeito da flexão *o* ou *a*, ex. : ment + ir — mint + o, mint + a — as — amos — ais — am.

Assim os verbos seguir, sentir, fregir, servir, adherir, repetir, vestir, reflectir, ferir e todos os calcados na forma ferir = (ferre), ex. : transferir, referir, auferir, aferir, etc. (2).

b) Por transposição do acento tonico para o thema, ex. : preven + ir — previno, prevines ; previne — preventimos — preventis — preventem, previnem tu.

(1) Os calcados na raiz *stru* tendem a se normalizar, ex. : construir — constru — construes (constróe), construas (constróe), construam (constróe).

(2) Muitas ha que pouco se usam nessas formas : emergir, submergir, imergir, concernir, discernir, preterir, gerir, sugerir, expellir, propellar e os seus cognatos.

Assim *progredir* e seus cognatos e os verbos *delir*, *sergir*, *denegrir* (1).

A epenthese.

1.º GRUPO

1.º Inserção do som *i* por efeito da flexão *o* ou *a*:

- a) Nos verbos *parir*, *requerer* e *esvair*, ex.: *pa-i-ro*, *pa-i-ra* — *as — amos — ais — am — reque-i-ro — reque-i-ra* (*as — a — amos — ais — am*, *esva-i-o*, *esva-i-o*, *esvai-a* — *as — a — amos — ais — am* (2)).
- b) Nos monosyllabos — *crer*, *rir*, *ler*, ex.: *le-i-o*, *le-i-a* : *cre-i-o*, *cre-i-a... r-i-o*, *r-i-a...* (subjuntivo).

2.º GRUPO

Inserção de *i* sempre nos terminados por *ear*, e às vezes de *e* nos terminados por *iar* (3):

- a) Nas fórmas do presente indicativo, excepto na 1.ª e 2.ª do plural, ex.: *passear* — *passe-i-o* — *e-i-as* — *e-i-a*, (*passe-amos* — *passe-ais*) *passe-i-am*; *odiár*, *od-e-i-o* — *as-a* (*ode-amos* — *odiais*) *od-e-iam* (1).
- b) Nas mesmas fórmas do subjuntivo, ex.: *passe-i-e* — *e-i-es* — *e-ie* (*passe-emos* — *passe-eis*) *passe-i-em*; *od-e-e* — *eias-eie* (*odiemos-odiais*) *odeiem*.

Este mesmo fenômeno sempre se effectua na 2.ª do imperativo singular, ex.: *nomeia* tu, *odeia* tu.

Abrandamento.

O abrandamento se effectua por efeito da flexão *o* ou *a*:

- (1) Remir, assume o *d* etimológico (*re-dimere*) nas mesmas fórmas, ex.: *redimo* — *redimes* — *redime* — *redimem* — *redima...* *redime* — tu.
- (2) Os terminados por *ahir* seguem a mesma lei, ex.: *saio*, *saia*, *saias*, *saia*, *saímos*, *saías*, *saíam*.
- (3) Há poucos e quasi sempre terminados por *enciar*, ex.: *sentenciar*, *penitenciar* e algumas mais, ex.: *commerciar*.

a) No verbo *valer* e seus compostos, ex.: *valh + o* *valha...*

b) Nos phenomenas *d* ou *r* por *c*, ex.: *perder*, *perc-o*, *perca... med + ir* — *meç + o*, *meça... our + ir* — *ouç-o* — *ouça...*

Este phenomeno se dá em *pedir* e em *impedir* e *despedir* (1) por *interferencia*.

Os verbos terminados por *uzir* ou *azer* perdem a flexão na 3.ª do singular do presente indicativo, ex.: *produzir* — produz (e) *comprazer* — *compraz* (e) e assim *reluzir*, *conduzir*, *aprazer*.

Irregulares fortes.

Tratando-se desses verbos, restringimo-nos a expor as fórmulas fortes, isto é, aquellas em que se effectua a irregularidade, para não alongarmos o nosso trabalho.

PRIMEIRA CONJUGAÇÃO

Dou dás dá. Dei, deste, deu, demos, destes, deram. Dê, dês, dê..., dêm. Der, deres, der, dermos, derdes, derem.

Fórmulas fortes.

SEGUNDA CONJUGAÇÃO

Caber. — Caibo — Coube, coubeste, coube, coubemos, coubestes, couberam. Coubera, couberas, coubera, couberamos, coubereis, couberam. Caiba, caibas, caiba, caibamos, caibais, caibam. Coubesse, coubesses, coubesse, coubessemos, coubessem, coubersem. Couber, couberes, couber, coubermos, couberdes, couberem.

Crer. — Creio, crês, crê... credes, crém. Cria, crias, cria, criamos, crieis, criam. Creia, creias, creia, creiamos, crieias, crieiam.

(1) Vide a pag. 42.

Dizer. — Digo... diz... Dissera, disseras, dissera, dissemos, dissereis, disseram. Direi, dirás, dirá, diremos, direis, dirão. Diria, dirias, diriamos, dirieis, diriam. Diga, digas, diga, digamos, digais, digam.

Fazer. — Faço... faz. Fiz, fizeste, fez, fizemos, fizestes, fizeram. Farei, farás, fará, faremos, fareis, farão. Faça, faças, façamos, façais, façam. Fizesse, fizesses, fizesse, fizessemos, fizesseis, fizessem.

Jazer. — Jaz, jouve, jouveste, jouve, jouvemos, jouvestes, jouveram. Jouvera, jouveras, jouvera, jouveramos, jouvereis, jouveram. Jouvesse, jouvesses, jouvesse, jouvessemos, jouvesseis, jouvessem. Jouver, jouveres, jouver, jouvermos, jouverdes, jouverem.

Poder. — Posso. Pude, pudeste, punde, pudemos, pudes, pudera, puderas, pudera, puderamos, pudereis, pudera. Possa, possas, possa, possamos, possais, possam. Puder, puderes, puder, pudermos, pudesdes, puderm.

Prazer (impessoal) — Praz, prouve, prouvera, pouvesse, prouver.

Querer. — Quero... quer. Quiz, quizeste, quiz, quizemos, quizes, quizeram. Queira, queiras, queira, queiramos, queirais, queiram. Quizesse, quizesses, quizesse, quizessemos, quizesseis, quizessem. Quizer, quizeres, quizer, quizemos, quizerdes, quizerem. Não tem imperativo actual mente.

Saber. — Sei... soube, soubeste, soube, soubemos, soubestes, souberam. Soubera, souberas, soubera, souberamos, soubereis, souberam. Saiba, saibas, saiba, saibamos, saibais, saibam. Soubesse, soubesses, soubesse, soubessemos, souberdies, souberem.

Trazer. — Trago... traz. Trouxe, trouxeste, trouxe, trouxemos, trouxestes, trouxeram. Trouxera, trouxeras, trouxera, trouxeramos, trouxereis, trouxeram. Trarei, trarás, trará, traremos, trareis, trarão. Traria, trarias, traria, trariamos, trarieis, trariam. Traga, tragas, traga, tragamos, traga, tragam. Trouxesse, trouxesses, trouxesse, trouxessemos,

trouxesseis, trouxessem. Trouxer, trouxeres, trouxer, trouxermos, trouxerdes, trouxerem.

Ver. — Vejo, vês vê, vemos, vedes, vêm. Vi, viste, viu, vímos, vistes, viram, Vira, viras, vira, viramos, viréis, viram. Veja, vejas, veja, vejamos, vejaes, vejam. Visse, visse, vissemos, visseis, vissem. Vir, vires, vir, virmos, virdes, virem.

Etymologia.

Etymologia é o traçado da origem e da formação dos vocabulos (1).

As palavras portuguezas se originam :

- a) Da lingua latina, como base organica do nosso lexico ;
- b) Das linguas estrangeiras, como elementos subsidiarios e exteriores ;

- c) De outras palavras da propria lingua, constituindo os elementos vernaculos.

Etimologicamente as palavras se dizem :

a) *Primitivas*, desde que não se originam de outras palavras da lingua vernacula, isto é, provenham directamente do latim ou das linguas estrangeiras, ex. : *pedra* = *peta*, *barca*, *treno* ;

b) *Derivadas*, desde que se originem ou se formem de outras palavras da lingua vernacula, ex. : *teclado*, de *tecla* + *ado*, *triótono*, de *triste* + *onho* ; *cantochão* = *canto* + *chão*, *uso fructo* = *uso* + *fructo*.

A etymologia estuda pois a constituição do lexico da lingua, isto é, de todos os seus vocabulos constitutivos que podem ser de origem *latina*, origem *vernacula*, origem estrangeira.

(1) *Lexiogenia* seria termo mais expressivo e mais proprio, mas o termo etymologia está geralmente consagrado.

Synopse historica.

Ninguem contesta que a lingua latina, depois de haver Roma perdido o seu domínio político, se tenha desdobrado em outras linguas, desde que teve de ser falada por diversos povos barbares que, posto possuissem seus idiomas próprios, eram inferiores em civilização aos Romanos e assim aceitaram a lingua latina, orgão do Direito e da Igreja.

Assim cahiram pois as phantasiosas hypotheses de ser o portuguez de origem celtaica, sustentadas pelo Cardeal Saraiça e Ribeiro dos Santos.

E certo que o portuguez possue palavras de quasi todas as linguas por efeito das suas relações internacionaes e o progresso da civilização, mas todos esses vocabulos se sujeitam ás leis da formação do lexico e se adaptam á syntaxe vernacular, de mesmo modo que os individuos estrangeiros estão sob a ação das leis do paiz em que se acham.

Assim pois do latim se originaram os idiomas — *portuguez, francez, italiano, hespanhol, valachio* que tomaram o nome de linguas romanas (1) cujas leis de formação mais ou menos são idênticas, ou diferentes, mas apenas segundo as influencias mesologicas (2).

Os Lusitanos falavam o celtico dos seus avoengos, habitantes primevos da Lusitania.

Esta lingua modificou-se com a chegada dos Phenicios, Arabes e Godos e muito principalmente sob a longa dominação dos Romanos.

Na Castella, Gallisa e Lusitania, em virtude dessa mistura de linguas, falava-se um latim intairemente corrompido em

(1) CH. SEIGNABOS, *Histoire de la civilisation; MEYER LUBKE, Gram. des langues romanes; BRUNOT, Gram. historique; DIEZ, Grammaire des langues romanes.*

(2) MARC, *Manuel de littérature française; ADOLPHO COELHO, Questões da lingua portugueza; THEOPHILO BRAGA, Hist. da lit. portugueza.*

relação ao latin classicus e essa lingua alterada tomou o nome de lingua *romance ou romanica*.

O portuguez se deriva do latin e no seculo XII apparecem os seus primeiros monumentos escriptos e vai seguindo vacilantemente até fixar-se no seculo XVI sob a ação dos grandes escriptores, hoje denominados classicos.

Na chrestomathia podemos acompanhar todas as phases por que passou a lingua até a actualidade, mas não entramos nesse estudo, por ser descriptiva a nossa grammatica.

Leis da etymologia.

As alterações por que passou o latin nos seus diversos periodos se effectuaram mais ou menos regularmente, de sorte que aos phenomenos attinentes á passagem dos vocabulos latinos para o portuguez presidiram as seguintes leis etymologicas :

a) A imutabilidade do accento tonico, ex. :

órdinem	órdem
pérfidus	pérrido
limpido	limpido
homem	hómen
imáginem	imágem
sónitus	sóm
animál	animál

Essa lei é uma dentre as mais importantes, pois por ella se regeram todos os vocabulos de *fundo popular* e, por maiores alterações que sofferessem estes no seu organismo, sempre o accento tonico persiste na mesma syllaba : assim os poucos casos de deslocamento se explicam mediante *interferencias exteriores* á evolução regular do vocabulo, taes como :

Accento latino
ídólo

Accento vigente
ídolo

invoco	invóco
régimen	regimen
atómo	átomo
pantano	pântano
adamântino	adamantino

b) A imutabilidade da consonância inicial, ex. :

audare	louvar
gallina	gallinha
caballus	cavalo
fratre	frade
recreundia	vergonha
sitibus	nedio

Rares são porém os fenômenos em desacordo com essa lei, tais como :

camella	gamella
catus	gato
circulio	gurgulio
ragina	bainha
rastar	gastar
faxiare	deixar
libellum	nível

Nalgumas formas começadas por *cl*, *fl*, *pl*, caiu a consonância inicial e o som *l* geminou-se e se transmutou por *ck* = *x*, ex. :

chamare	llamar	chamar
clave	llave	chave
flamma	llama	chamma
flagrare	llagrare	cheirar
plorare	llorare	chorar
pluvia	lluvia	chuva

c) A syncope ou abrandamento da consonância medial principalmente das intervocalicas :

coroza	coroza
--------	--------

sagitta	setta
septem	sete
medio	meio
aqua	água
leuca	legua
dicere	dizer
habere	haver
passione	paixão
patientia	paciencia
libertate	liberdade
capitale	cabedal

d) A supressão de vozes breves, gerando a contracção do vocabulo, ex. :

amare	amar
bonitate	bondade
angelo	anjo
regula	regra

Phenomenos differenciaes.

Alem destas quatro leis organicas a que se adstringiu a constituição do lexico, effectuaram-se os seguintes phenomenos diferenciaes, a saber :

a) O apparecimento dos artigos *o*, *um*, por extensão do conceito dos designativos *ille* e *unus*.

b) A obliteração do genero neutro, sendo substituido mais pelo masculino do que pelo feminino, ex. : templum = templo, corpus = corpo, pirum = pera (1) *insignia*, *mobilia*, *ririlia* (2).

c) A mudança definitiva na significação de muitas palavras, ex. :

(1) O neutro continúa a ser utilizado, mas eruditamente e sujeito ás condições do masculino, ex. : *maremagnum*, *memorandum*, *criterium*, etc.

(2) Vide AMPÈRE, *Formation de la langue française* e CLEDAT, *Grammaire de la vieille langue*.

jumentum	era animal de carga	e hoje	jumento
pacare	— abrandar	—	pagar
valente	— sadio	—	valente
admorsus	— mordedura	—	almoço
mittere	— enviar	—	metter
litera	— carta	—	letra
testa	— caco de pote	—	testa
perna	— só de porco	—	perna

d) A substituição de uma palavra latina por outra synónima cujo emprego era mais vulgar e popular, ex. :

PALAVRAS SUBSTITUIDAS	PALAVRAS SUBSTITUINTE
pecunia, nummus	por denarius = dinheiro
lacessere	— provocare = provocar
hyems	— hybernus = inverno
imber	— pluvia = chuva
numisma	— moneta = moeda
flere, lugere	— plorare = chorar
segritudo, ageratio	— dolentia = doença
egere, indigere	— carescere = carecer
ve, sive, seu, vel	— aut = ou
ataque, que, ac.	— et = e
flumem, amnis	— rivo = rio

As substituições ás vezes se effectuou por uma dilatação orgânica das fórmas, gerando outras, geralmente diminutivas e calcadas na mesma raiz, ex. :

acus	acucula	=	agulha
apes	apicula	=	abelha
cicada	cicadula	=	cigarra
ovis	ovicula	=	ovelha
cors	coratio	=	coração
acuere	acutiare	=	aguçar (1)

(1) Estas palavras substituintes eram as do latim popular, usado em Roma, *pedestris*, pois o clássico desaparecera com a queda do Império e da aristocracia romana. — Vede A. SOBOMENHO, *Origem da língua portuguesa*.

e) A obliteração das declinações, devida ao estrago flexional, sendo estas substituídas por preposições e assim se substituiram as relações do :

Genitivo pela preposição *de*, ex. : rosae = da rosa, aquilarum = das aguias;

Dativo por *a* ou *para*, ex. : rosae = à rosa ou para a rosa, aquilis = ás ou para as aguias;

Ablativo por diversas preposições, ex. : *de, por, com* a rosa, etc.

Até o proprio accusativo apareceu afectado de preposição : ora idiomaticamente, ora para clareza.

f) A mudança na ordem das palavras, passando o verbo para o meio da proposição, precedido do sujeito e seguido das demais relações syntacticas, ex. :

Lupus et agnus siti compulsi ad eundem rivum *venant* (1).

O lobo e o cordeiro, compellidos pela sede, *vieram* ao mesmo rivo.

Evolução etymologica.

Nas fórmas que se elaboraram, ao emigrarem do latim ao português, se effectuaram modificações regulares tanto das vozes como das consonâncias.

A systematização dessas mudanças atinentes ás vozes, diz-se *vocalismo* e ás consonâncias *consonantismo* (2).

Vocalismo.

A voz	a muda-se em	
e	Tagus = Tejo	alacre = alegre,
o	cerato = ceroto	fame = fome,

(1) PIEDRI FABULARAM, T. ESCH, *Rud. de gram. latina*.

(2) O vocalismo e o consonantismo não se devem dizer *origem das letras*, pois são phenomenos fonicos e não graphicos : sera confundir som com a sua notação, segundo já explanamos na Phonologia.

A	voz	e	mudou-se em	regina == rainha,
a		ebeno	ebano	mecum == mígo,
i		esca	isca	vipera == vibora,
o		per	por	
A	voz	i	mudou-se em	pampino == pampano, birreto == barreto
a				siccо == secco, cito == cedo
e				
A	voz	o	mudou-se em	locusta == lagosta, novacula == navalha,
a				rotundo == redondo (rarismo),
e				toto == tudo coporio == cubo.
A	voz	u	mudou-se em	
a				truncare == trancar, tribulare == trabalhar,
o				musca == mosca sumus == somos.

As mudanças ou permutes mais geraes são do *i* por *e* de *u* por *o*; as demais são phenomenos raros na evolução da lingua.

Consonantismo.

MUDARAM-SE :

b	por	v	habere == haver, faba == fava.
c	—	g	cato == gato, acuto == agudo (1).
c	—	z	jacere == jazer, lucerna == tuzerna.
d	—	z	preda == preza, gaudiare == gozar.
d	—	r (2)	audire == ouvir, laudare == louvar.
f	—	v	aurifex == ourives, profecto == proeito.
f	—	b	africo == abrego.
l	—	d	laxiare == deixar, olore == odor.
l	—	n	fibellare == nivelar.
l	—	r	clavo == cravo, plaga == praga.
m	—	l	memorare == lembrar.
m	—	n	computare == contar, sonito == som.

(1) Referimo-nos ao *c* gutural ou *g*.

(2) O som *gryphado* indica mudança excepcional e raro, por ser heterogenico ou por ser forte em relação ao som latino.

n	por	nh	lino == linho, aranea == aranha.
n	—	l	anima == alma, anima/ia == alimaria.
n	—	r	sanare == sarar.
p	—	b	capere == caber, napo == nabo.
p	—	v	populo == poro, scopa == escora.
r	—	l	raro == ralo, arbitrio == alvitre.
s	—	j	basio == beijo, cerasia == cereja.
s	—	x	capsa == caixa, fascia == faxa.
s	—	z	sonire == zunir, zarpas == sarpares.
t	—	d	catella == cadella, rota == roda.
t	—	ç	platea == praça, capiare == caçar (1).
v	—	b	vagina == bainha, volia == boia.
v	—	g	vastare == gastar, vomitare == gemitar (2).
x	—	s	dixit == disse, exagiare == ensaiar.

No consonantismo e vocalismo limitamo-nos a tractar apenas dos sons que se transmutaram e assim não exemplificamos os casos de conservação e queda, como sucede aos phonemas *g*, *l*, *n*, *d*, *c* e *p*, segundo a lei da syncope da consonancia medial, ex.: magis == mais, magister == mestre, multum == muito, molere == moer, avena == aveia, monstrare == mostrar, medio == meio, lacte == leite, nocte == noite, septem == sete, concepto == conceito (3).

Origem dos diphthongos.

Os diphthongos resultaram :

a) De um diphthongo latino, ex. : auctore == auctor, auro == ouro, meus meu.

b) Da attracção da voz tonica sobre a da syllaba subsequente.

(1) Os sons *te* ou *ti* antevocalicos e o *s* intervocalivos degeneraram na baixa latimidade.

(2) Este phenomeno é popular e assim ocorre *agalume* por *vagalume*.

(3) Não achamos plausivel a opiniao dos que admitem a vocalização, pois, ao nosso ver, a queda do phonema consonantico allonga a voz anterior, por compensação prosodica, conforme observaram na lingua latina Chassang, Reinach e outros philologos.

quente, ex.: *rabia* = raiva, *palmaria* = palmeira, *potuit* = *oude*, *habuit* = *houve*.

c) Da syncope da consonancia medial, ex.: *medio* = *meio*, *velo* = *veo*, *date* = *dæe*, *vegetaes*, *salutare* = *saudar*.

d) Do alongamento da vogal, devido geralmente á queda da consonancia subsequente, ex.: *do* = *dou*, *sto* = *stou*, *sum* = *so* = *sou*, *freno* — *freo* = *freio*, *muñum* — *muñito* — *acto* — *ato* = *auto*, *ballare* — *balare* = *bailar*, *lacte* — *leite*.

e) Do alongamento da vogal antes de *x* ou *sc*, ex.: *saxo* = *seixo*, *fasce* = *fixe*, *pisce* = *peixe*.

O caso lexiogenico.

Desde que o portuguez se originou mais do latim barbaro do que do classico, não achamos motivo para as divergencias altinenteas ao caso lexiogenico, pois a noção de caso se obliterara e, assim, salvo o plural dos nomes cuja origem se prende ao accusativo do plural, as formas no singular se devem explicar por aquele caso que mais se reflectir e transparecer no organismo do vocabulo do que por outro qualquer.

Não achamos base para servir exclusivamente o accusativo á explicação da origem do nome no singular, principalmente, quando o seu expoente *m* não resiste á prosodia popular.

Assim ocorrem vestigios de todos os casos, ex.:

Nominativos : *serpe*, *regimen*, *specimen*, *Jupiter*, *Cicero*.

Genitivos maxime na composição : *jurisprudencia*, *legislacion*, *aquaeducto*, *escola regis*, *suicidio*.

Dativos : *lhe* = *illi*, *mim* = *mili* = *ti* = *tibi*.

Accusativo : *mãe* = *matrem*, *lontra* = *lutram*, *nudem* = *nubem*, *origem* = *originem*, *homem* = *hominem*, *imaginem* = *imaginem*.

Abbativos : *casa*, *fogo* = *foco*, *logo* = *loco*, *agora* = *hac hora*, *fidelidigno*, *sinecura* e a maior parte dos vocabulos, pois neste caso mais se approximam as formas vocabulares.

Essa é a doutrina mais consentânea com os factos, e, por derivar-se o plural do accusativo, não se deduz que o singular igualmente sempre o seja.

O sigmatismo do plural.

Os nomes em *ão* formam o plural por tres modos, segundo o accusativo do plural for em *anos*, *anüs*, *ones* e *anes* em que o *n* passa ao estado de accento nasal, ex.: *hermanos* = irmãos, *manus* = mãos, *opiniones* = opiniões, *devotiones* = devoções, *panes* = pães, *canes* = cães.

No singular as terminações *ano*, *ane*, *one* perderam a vogal final e se converteram em *an*, *on* que depois passaram a ter a fórmula *ão*, e seus plurae eclararam-se nos accusativos plurales latinos por onde se explica historicamente o sigmatismo de qualqueer plural. E até os proprios neutros que se passaram através do plural se flexionaram sigmaticamente, pois a flexão *a*, indicativa do plural neutro, perdeu toda a sua função pluralizante, ex.: *insignia* + *s*, *lenha* = *ligna*, *vinha* + *s*, *mobilia* + *s*, *alimaria* + *s*, *sina* + *s* = *signa*, *pera* + *s* = *pira*.

Fórmas divergentes.

Há palavras que, posto se derivem do mesmo typo etimologico, se apresentam sob duas ou mais fórmas, mais ou menos similares e parallelas, ex.: *clave* e *chave* de *claris*, *catar* e *captar* de *captare*.

Essas fórmas dizem-se *divergentes*; e, si forem apenas dous os seus aspectos phonicos se podem dizer *duplas*, ex.: *asar* e *sanar*, *pisar* e *pilar*.

As fórmas divergentes se dispõem em duas camadas : uma de *formas populares*, por se haverem elaborado segundo as leis que presidiram á formação do lexico, outra de fórmas eruditias, por se haverem introduzido pelo estudo e cultura da lingua latina, isto é, sem a menor alteração phonica.

As divergentes se adstringem ás seguintes leis :

a) A fórmā erudita conserva mais ou menos a accepção latina; a popular assume novo sentido devido ao seu novo aspecto, ex. :

F. ERUDITAS	F. POPULARES	F. LATINAS
clamar	chamar	clamare
causa	cousa	causa
recitar	rezar	recitare
implicar	empregar	implicare
somno	sonho	somnio
assignar	acenar	assignar
persico	pecego	persico
minuto	miudo	minutu
estivar	estiar	estivare
plaga	praia	plaga

b) As fórmās assumem significação similhante, de sorte que uma pôde ser substituída por outra, ex. :

F. ERUDITAS	F. POPULARES	F. LATINAS
flamma	chamma	flamma
sylva	selva	sylva
sanar	sarar	sanare
memorar	lembra	memorare
síbilo	silvo	síbilo
gluten	grude	gluten
entretenimento	entretimento	entretenimento
cumulo	combro	cumulo
tensio	teso	tensio

c) As fórmās assumem significação similhante, mas nem sempre uma se pôde substituir por outra, ex. :

F. ERUDITAS	F. POPULARES	F. LATINAS
pausar	pousar	pausare
pensar	pesar	pensare
cogitar	cuidar	cogitare

raro	raro
foco	foco
impregnar	emprenhar
correcção	correição
espectar	espreitar
latino	ladino
turba	turma

d) Uma fórmā popular pôde derivar-se de outra fórmā popular, servindo-lhe esta de intermediaria ao latin, ex. :

F. POPULARES	F. INTERMEDIAS	F. LATINAS
caveira	calveira	calvaria
dom	dono	domino
frei	frade	fratre
tombo	tomo	tomo
grão	grande	grandi
são	santo	sancro
preito	pleito	placito

e) As duas fórmās populares se podem derivar directa e simultaneamente da fórmā latina, ex. :

F. POPULARES	F. LATINAS
chumbo	prumo
coronha	coroa
cabeça	cabaça
geada	gelada

f) Uma fórmā se deriva do nominativo e a outra de qualquer caso obliquio, ex. :

F. DO NOMINATIVO	F. DOS CASOS ALLIQUOS
serpe = serpens	serpente = serpente
Leo = leo	leão = leone
drago = draco	dragão = dracone
tredo = traditor	traidor = traditore
ladro = latro	ladrão = latrone

g) Uma forma se deriva do singular e a outra do plural,
ex. :

lenho = lignum	linha = ligna
ramo = ramum	rama = rama
tormento = tormentum	tormenta = tormenta
folho = folium	folha = folia
foz = fauce	fauces = fauces
sino = signo	sina = signa

h) As duas formas podem pertencer á categoria grammatical diversa, ex. :

mais	mas	magis
local	logar	locale
hora	ora	hora
laudo	louvo	laudo
tango	tanjo	tango
credo	creio	credo
fluxo	frouxo	fluxus

Divergentes estrangeiras.

As vezes as formas que tomamos ás linguas novo latinas coincidem com as formas vernaculas, derivadas do mesmo tipo latino, ex. :

F. PORTUGUEZAS	F. ITALIANAS	F. LATINAS
raiz	raça	radice
entremeio	entremez	intermedio
obra	opera	opera
dous	duo	duos
soberano	soprano	superano
frasco	fiasco	flacido

F. PORTUGUEZAS	F. HESPAÑOLAS	F. LATINAS
fronte	frente	fronte
castello	Castilho	castellum

badalo	badajo	batalo
santo	Sancho	saneto
humero	hombro	humero
tracto	trecho	tracto
F. PORTUGUEZAS	F. FRANCEZAS	F. LATINAS
capello	chapéo	capillo
maior	major	majore
cabo	chefe	caput
geral	general	generale
geada	geléa	gelata
mar	maré	mare
arrogar	arrojar	ad + rogar
mercante	mercante	mercante
empatar	empachar	impactare

Este phenomeno tambem se effectua :

a) Entre vocabulos germanicos, ja assimilados ao organismo da lingua, ex. : *rapar e raspar; batoque e bodoque;*

b) Entre vocabulos arabes, ex. : *zero e cifra, fulano e fuão, cabiz e caíz, botija e botelha, balais e balache, cabilda e cabilla, alvazir e aguazil;*

c) D'entre vocabulos indianos, ex. : *bonzo e bonze, caril e cari, dervis e derviche;*

d) Entre vocabulos indigenas, introduzidos no lexico brasileiro, ex. : *bicuiva e bicuiba, inhambú e nhambú, juruty e jurity, piassava, piassara e piassaba.*

As formas divergentes chamavam-se *duplas*, segundo os autores franceses — *doublets*, mas na lingua portugueza essa denominacao se achou em desacordo com os factos, por se haverem descoberto vocabulos de *tres* e ate de *quatro* formas e assim temos :

a) Divergentes constituidas por tres formas de significação mais ou menos diferenciada, ex. :

findo	fino	finito
chegar	pregar	plicar
artelho	artigo	articulo

ladinho	ladino	latino
folho	folha	folio
ranger	rengrar	renhir
ficar	fincar	fixar
seso	sino	seno
parola	palavra	parabola
gedada	geléa	gelada

b) Divergentes constituídas por quatro formas de significação às vezes diferente e às vezes approximada, ex. :

magoa	mancha	malha	macula
praia	praga	chaga	plaga
Hermano	Germano	irmão	mano
plano	lhano	piano	chão

Divergentes personalativas.

Ha vocabulos divergentes entre uma forma personalativa e uma appellativa ou adjetiva :

Regina	rainha
Estella	estrella
Hermano	irmão
Castillo	castello
Angelo	anjo
Laura	loura
Fagundo	facundo
Mello	meiro

Ha outras divergentes, porém todas sempre personalativas, ex. :

Godofrede	Gofredo.
Isidoro	Isidro
Isabel	Isabella, Isbella, Elisabeth.
Eleonora	Leonora, Leonor, Lenora.
Randulpho	Radulpho, Ranulpho, Rodolpho, Raul.

Amalia	Amelia, Emilia, Annalia,
Ataulpho	Adolpho, Ataul.

Nos nomes proprios não ha regras e assim ocorrem muitas divergentes quasi sempre sem razão plausivel, ex. : Cavalcanti e Cavalcante, Durão, Durães e Duran, Rabello e Rebello, Curvello e Cruvello.

Fórmulas convergentes.

Assim como um vocabulo se desdobra em duas ou mais formas divergentes, assim formas latinas, inteiramente distintas, convergem para a lingua portugueza, tomando o mesmo aspecto phonico e grafico.

Essas formas se dizem *convergentes* e mais não são do que homonymas historicas cuja etymologia se estatue de acordo com a sua função ou significação, ex. : (1)

por ²	derivado	de	{ per
			pro
quem ²	—	—	{ que homem
			quem
aza ² (2)	—	—	{ ansa
			ala
thymo ²	—	—	{ thymum
			thymus
vao ²	—	—	{ vano
			vadunt
são ²	—	—	{ sunt
			sano
			sancto

(1) Não se dizem convergentes as que, derivando-se de linguas diversas, se confundam no portuguez : lima (fructo) e lima (ferro).

(2) Esse expoente indica as funções das formas existentes.

<i>re</i> ²	derivado de	{	rea retro cómico
<i>como</i> ²	—	{	quomodo praedicare
<i>pregar</i> ²	—	{	plicare ager = campo
<i>agro</i> ³	—	{	acer = acre

Formação vernacula.

As palavras se formam por derivação e por composição : « A derivação para as simples e a composição para as compostas. » (1)

O seguinte schema nos mostra os diversos processos a que recorre a língua para originar palavras.

Resumo synoptico.

FORMAÇÃO	derivação	{	organica. inorganica. espontanea.
	composição	{	juxtaposição. agglutinação, locução.

Derivação vernacula.

Derivação é o processo etimológico aplicado à formação das palavras simples.

A derivação se diz :

a) *Organica ou propria*, desde que o vocabulo provenha

(1) RÉGNIER, *Traité de la formation des mots dans la langue grecque*, pag. 74.

de outro da lingua, mediante a ação de um sufixo agluminado ao thema, ex. : *valor + oso*, *grat + issimo*, *pedr + ada*;

b) *Inorganica ou impropria*, desde que o vocabulo se derive de outro, mas sem sufixo, isto é, passe de uma para outra categoria grammatical, ex. : *a surra*, *a meia*, *a ida*, *a clara*, *o toque*.

c) *Spontanea ou popular*, desde que o vocabulo seja formado apenas por influencia popular, isto é produzido espontanea e imitativamente, ex. : *bilontra*, *enxalistrar*, *tie-tac*, *zig-zag*, *zum-zum*, *catucar*, etc.

A derivação inorganica é um processo de adaptação, pois o vocabulo se accommoda a uma nova categoria, ao passo que a derivação orgânica é um processo de sufixação.

A onomatopéa exerce salientissima função neste processo de formação de palavras, pois é o efeito da evolução fatal das linguas em que se reflectem os phenomenes da natureza, ex. : *zum-zum*, *chechéo*, *chuchar*.

Derivação organica.

As palavras que se formam por este processo são o *substantivo*, o *adjectivo descriptivo* e o *verbo*.

Assim o substantivo derivado pode provir :

a) De thema de outro *substantivo*, ex. : *rocha + edo* = *rochedo*, *ferro + eiro* = *ferreiro*, *dente + ição* = *dentição*.

b) Do thema de um *adjectivo descriptivo*, ex. : *nobre + eza* = *nobreza*, *brando + ura* = *brandura*, *azedo + ume* = *azedume*.

c) Do thema de um *adjectivo numeral*, ex. : *milhão*, *milheiro*, *bilhão*, *vintena*, *dezena*.

d) Do thema de um *verbo*, ex. : *cobrança*, *matador*, *consultorio*.

O *adjectivo derivado* pode prover;

a) Do thema de outro *adjectivo*, ex. : *azul + ado*, *velho + aco* = *velhaco*, *pardo + ento* = *pardento*.

b) Do tema de um substantivo, ex.: ferro + enho = *ferrenho*, purpura + ino = *purpurino*, lisonja + ciro = *lisongri*.

c) Do tema de um verbo, ex.: *amante*, *temente*, *louva-vel*, *suffivel*.

O verbo derivado pode prover:

a) Do tema de um verbo, ex.: *geminar*, *choriscar*, *can-tarolar* (1).

b) Do tema de um substantivo, ex.: *cartear*, *evangelizar*, *chamuscar*.

c) Do tema de um adjetivo, ex.: *falsear*, *innocentar*, *escurecer*.

Derivação inorgânica.

Este processo de formação se estende a todas as categorias, pois na evolução linguística as palavras passam de uma a outra categoria, principalmente a do substantivo:

1º A categoria do substantivo se adaptam:

a) Os adjetivos descriptivos, ex.: *meia*, *jornal*, *periódico*, *clara*;

b) Algumas fórmas verbaes, ex.: *espera*, *embarque*, *ida*, *dever*, *acordam*, *provarás*;

c) Algumas preposições, ex.: *o pro*, *o contra*;

d) Alguns advérbios, ex.: *o sim*, *o não*, *o como*;

e) Algumas conjunções, ex.: *o porque*, *o quando*;

f) Algumas interjeições, ex.: um *ai*, um *psiu*, um *irra*;

2.º A categoria do adjetivo se adaptam:

a) Alguns substantivos, ex.: cobras *monstro*, vestidos *carmesim*, o azul *ferrete*, o verde *mar*, cobras *coral* (2).

3.º A categoria dos pronomes se adaptam:

(1) Os verbos, que se vão formando, se agrupam na 1^a ou 2^a conjugação, pois as outras são conjugações estáticas ou *mortas*; têm apenas os verbos latinos, ao passo que as duas primeiras são dinâmicas ou *vivas*, porque progredem e se desenvolvem.

(2) Os substantivos adjetivados, para exprimirem as cores, quasi nunca variam.

a) Os adjetivos designativos: o *meu*, *aquelle*, *nenhum*, os *outros*.

4.º) A categoria da preposição se adaptam:

a) Alguns *participios* passados irregulares, ex.: *excepto*, *salvo*, *visto*, *conforme*;

b) Alguns *adjetivos verbaes*, ex.: *mediante*, *durante*, *segundo* (segundo).

5.º) A categoria da conjunção se adaptam:

a) Alguns *advérbios*, ex.: *logo*, *ora*, *como*, *mais*;

b) Alguns *participios*, depois de perderem o connectivo *que*, ex.: *visto* (que) *posto* (que) e alguns verbos, mas alternadamente, ex.: *quer... quer*, *seja... seja*.

6.º) A categoria do advérbio se adaptam:

a) Alguns adjetivos descriptivos, ex.: *alto*, *caro*, *forte*, *rente*;

b) Alguns *adjectiveos* indefinitos, ex.: *quanto*, *tal*, *tanto*, *pouco*;

7.º) A categoria da interjeição se adaptam:

a) Alguns substantivos, ex.: *coragem!* *silêncio!*

b) Alguns adjetivos, ex.: *bravo!* *opoiado!*

c) Algumas fórmas verbaes, ex.: *viva!* *pudera!*

d) Alguns advérbios, ex.: *bem!* *como!*

A composição.

Composição é o agrupamento de duas ou mais fórmulas equivalentes a uma só palavra.

As palavras compostas se formam:

a) Por *juxtaposição*, desde que as fórmulas constitutivas tenham cada uma a sua respectiva acentuação tônica, por não estarem organicamente fundidas, ex.: *anglo-normando*, *contra-mestre*, *porta-voz*, *salvo-conducto*;

b) Por *agglutinação*, desde que as fórmulas constitutivas tenham apenas um acento tônico, por estarem fundidas e mais ou menos alteradas, ex.: *puxavante*, *fidalgo*, *mal-vado* (1).

(1) A *prefixação* é a modalidade mais importante da agglutinação, como

c) Por locução, desde que duas ou mais fórmas se agrupem, constituindo uma expressão, ex.: *pé de vento, língua de raca, quem quer que, visto que, de quando em quando*.
Ha tantas locuções ou expressões quantas as categorias grammaticaes.

Substantivos verbaes.

Na derivação inorganica, um dos phenomenos mais importantes é a substantivação das fórmas verbaes e assim se derivam os substantivos :

- a) Do presente do indicativo na 1.^a ou 3.^a pessoa do singular, ex.: *suspiro, sobejô, ensino; travea, semeia, surra* (1).
- b) Do presente do subjuntivo na 1.^a ou 3.^a, ex.: *embarque, toque, renda, corte, suporte, baile;*
- c) Do participio passado, ex.: *chegada, vinda, dictado, vestido, tecido, calçado* (2);
- d) Do participio presente moderno ou das antigas fórmas participaes, ex.: *considerando, estante, nascente, corrente;*
- e) Dos infinitos impessoaes, ex.: *praer, dever, ser, viveres, poder.*

Ha verbos de que decorrem dous ou mais substantivos e sempre :

- a) Um se deriva da 1.^a do indicativo ou da 2.^a e o outro de quaequer outras fontes do verbo, ex.: *risco — risca; tiro — tira; ajusto — ajuste; lustro — lustre; tracto — tractado, resultado — resulta; commando — commandante;*
- b) Ambos se derivam dos participios, ex.: *corrida — corrente; nascida — nascente; scripto — scripta; posto — posta.*

a sufixação o é da derivação e ha palavras em que coineidem os dous processos lexigenicos, ex.: *eu + velh + ecer, a + doc + icar.* É a formação por *parasyntese*.

(1) As vezes se substituyam outras formas do verbo, taes como: o *accordam, os provrados, usados na tradição jurídica.*

(2) Si for abundante o verbo, o substantivo será sempre a forma particípal irregular, ex.: *scripto, dito, ganho, junta.*

Alguns verbos dão tres, ex.: *chamado — chamada — chama; calçado — calçada — calço; traço — traça — traçado* (1).

Hybridismos.

As palavras se devem formar de elementos da mesma lingua, mas com os progressos da civilização novos phenomenos sociaes que se vêm reflectir no organismo da lingua só se podem exprimir mediante vocabulos de constituição hybrida, isto é, formados de elementos de línguas diversas, até ás vezes sem a menor relação glotologica.

Esses vocabulos se dizem *hybrids*, pois têm a sua lexigenia em especies glóticas diversas.

Assim temos hybridismos de :

latim + grego	grego + latim
areo + metro	mon + oculo
socio + logia	anti + religioso
oleo + graphia	pseudo + membrana
deci + metro	archi + duque
copo + phone	neo + latino
tupy + latin	grego + tupy
cipo + chumbo	cara + peva
arabe + grego	francez + grego
alcool + metro	bureau + eracia
Arabe + sanskrito	chinez + latim
assucar + candi	chá + perola

A' formação dos hybridismos, salvo aos constituidos superfumamente, não se podem oppôr os grammaticos, desde que constituam uma necessidade imposta pelo desdobramento da civilização.

Os mais geraes são os de elementos latinos e gregos, por

(1) Os substantivos *cognatos* do verbo teem sido impropriamente considerados verbaes, taes como: *esperança, adoração*, que se relacionam com os verbos *esperar* e *adorar* apenas por identidade de thema ou radical,

202
serem línguas mais próximas, mais em contacto com a portuguesa, mais prestante às nossas necessidades de expressão.

Etymologia applicada.

LEXIOGENIA DOS SUBSTANTIVOS

O substantivo appellativo se deriva:

- 1.) De palavras latinas, ex.: *pedra* = *pedra*, *mesa* = *mensa*, *bocal* = *buccal*, *senhor* = *seniore*.
 - 2.) De palavras extrangeiras, ex.: *crepe*, *pudim*, *zarzuela*, *metro*.
 - 3.) De palavras da própria língua.
- a) Por derivação inorgânica, ex.: *a clara*, *o toque*, *um ai*, *o sim*;
 - b) Por derivação orgânica, ex.: *churinho*, *palhaço* *facada*.
 - c) Por aglutinação, ex.: *puxarante*, *fidalgo* *planalto*.
 - d) Por juxtaposição, ex.: *mestre-escola*, *porta-voz*, *botafogo*.
 - e) Por locução, ex.: *olho de boi*, *cabo de esquadra*, *dente d'alho*.

A onomastica externa (1).

Os substantivos personalitivos se podem derivar de qualquer língua e assim temos de:

- a) Origem *latina*: — Maria, Pedro, Julio, Horacio, Cicerio, Caio, Apollo, Diana.
- b) De origem *grega*: — Theophilo, Themistocles, Philippe, Hyppolyto, Helena.
- c) De origem *hebraica*, ou *bíblica*: — Moysés, Ruben, Joaquim, Malaquias, José, Esther, Sara, David, Anna.
- d) De origem *árabe*: Myriam, Hermengarda, Alecido, Almerindo;

(1) Assim designamos a teoria atinente à origem e à formação dos nomes personalitivos.

- e) De origem *italiana*: — Cavalcanti, Accioli, Espindola.
- f) De origem *hespanhola*: Sanche, Quixote, Juarez, Bolívar, Baldomero.

g) De origem *visigothica* ou *germanica*: Duarte, Elvira, Izabel, Carlos, Afonso, Clotilde, Luiz, Brandão, Guimarães, Magalhães, Godofredo.

h) De origem *indigena*, maxime no Brazil: Moema, Coema, Jacy, Aracy, Pery.

i) De origem *vernacula*: Fiqueredo, Rosa, Flora, Clara, Placida.

A onomastica interna.

Os personalitivos vernaculos se formam por derivação inorgânica;

a) De um *adjectivo* descriptivo, ex.: Benigno, Dino, Brasiliense, Nerval, Verissimo, Felicissimo;

b) De um *substantivo* appellativo, ex.: Flora, Rosa, Silva, Pereira, Figueira, Silveira, Saraiwa.

c) Por *anagramma*, isto é, mediante letras de um vocábulo, ex.: Iracema (America) Nilda (linda) Nilcéa (Celina) Dezila (Ezilda) Elmano (Manoel) (1).

E por derivação orgânica, tirando-os:

a) Do tema de outro *nome proprio*, ex.: Marques e Marcolino (Marco) Fernandes, Fernandino, Fernão, (Fernando) Paulino (Paulo);

b) Do tema de um *adjectivo descriptivo* ou de um substantivo *appellativo*, ex.: Tranquillino, Gratulino, Fontoura, Fiqueredo.

Lexiogenia dos adjectivos.

Os adjectivos descriptivos se derivam:

1.) De um adjectivo latino, ex.: louvável = *laudabilis*,

(1) Este processo de formação é todo artificial, mas é hoje um facto; cumpre assim registrá-lo.

pedrez — *petrensis*, justo — *justus*, selvagem — *silvaticus*.

2.º De palavras da propria lingua;

a) Por derivação orgânica, ex.: *tristonho* (triste), *manuelino* — (Manoel), *sergipano* (Sergipe);

b) Por derivação inorgânica, ex.: *amado*, *punido*, *composto*, *temente*;

c) Por juxtaposição, ex.: *des + favoravel*, *mal + creado*, *carnívoro*.

Os adjetivos designativos originam-se das fórmas latinas correspondentes, segundo os processos de transformação glótica, isto é, o vocalismo e o consonantismo de acordo com as leis etimológicas.

Assim se originam :

a) Os possessivos : meu, teu, seu, nosso, vosso, de meus, *tuus, suus, noster, vestes* (1).

b) Os demonstrativos : este, esse, aquelle de *iste, ipse, hac + ille*;

c) Os artigos *o* e *um* de *ille* e *unus*;

d) Os indefinidos : outro, mesmo, nenhum, todos, quanto, pouco, menos, tal, muito, de *altero, metipsum, nec + um, totus, quantus, paucus, minus, talis, multos*,

Aos indefinidos passam muitos descriptivos, ex.: *certo, numerosos, alheio, diversos, diferentes, varios* e *cada* provém no grego *cata*.

e) Os numerales :

CARDINAES

um	de unus
dous	— duos
tres	— tres
quatro	— quator
cinco	— quinque
seis	— sex
sete	— septem
oito	— octo
nove	— novem
dez	— decem
onze	— undecim

ORDINAES

primeiro	de primarius
segundo	— secundus
terceiro	— terciarius
quatro	— quartus
quinto	— quintus
sexto	— sextus
setimo	— septimus
oitavo	— octavus
nono	— nonus
decimo	— decimus
undecimo	— undecimus

doze	de duodecim	duodecimo	de duodecimos
treze	— tredecim	decimo terceiro	— decimus + terceiro
quatorze	— quatuordecim	decimo quarto	— decimus + quartus
quinze	— quindecim	decimo quinto	— decimus + quintus
dezeseis	— dez+e+seis	decimo sexto	— decimus + sextus
deze	— dez+e+sete	decimo setimo	— decimus + setimus
dezolito	— dez+e+oito	decimo oitavo	— decimus + octavus
dezenove	— dez+e+nove	decimo nono	— decimus + nonus
vinte	— viginti	vigesimo	vigesimus
trinta	— triginta	trigesimo	trigesimus
quarenta	— quadraginta	quadragesimo	quadragesimus
cincuenta	— quinquaginta	quinquagesimo	quinquagesimus
sessenta	— sexaginta	sexagesimo	sexagesimus
setenta	— septuaginta	septagesimo	septuagessimus
oitenta	— octoginta	octogesimo	octogesimus
noventa	— nonaginta (1)	nonagesimo	nonagesimus
cem	— centum	centesimo	centesimus
duzentos	— ducentos	ducentesimo	ducentesimus
trezentos	— trecentos	tricentesimo	tricentesimus
quatrocentos	— quattro+centos	quadracentesimo	quadracentesimus
quinhentos,	— quinqintos	quingentesimo	quingentesimus
seicentos	— seis+centos	sexentesimo	sexentesimus
setecentos	— sete+centos	septingentesimo	septingentesimus
oitocentos	— oito+centos	octigentesimo	octigentesimus
novocentos	— nove+centos	nongentesimo	nongentesimus
mil	— mille	millesimo	millesimo

Lexiogenia dos pronomes.

Os pronomes substantivos se derivam das fórmas latinas correspondentes e assim :

a) Os demonstrativos : isto, isso, aquillo e o, de *isto, ipso, hac + illo, o = illud*.

b) Os relativos que, qual, quem, cujo, ne *que, qualis, quem, cuius*.

c) Os pessoais : eu — *ego*, me — *me*, mim — *michi, migi* — *mecum*, tu — *tu*, te — *te*, ti — *tibi*, elle — *ille*, ella — *illa*, o — *illum*, a — *illam*, os — *illos*, as — *illas*, se — *se, sibi*, sigo — *secum* (2) nós — nos, nos — nos, nosco — nobiscum, vós — vos, vos — vos, vosco — *vobiscum*.

(1) *Tuus* e *suus* sofreram a interferencia da forma *meu* e *vester*, da forma *noster*.

(2) O pessoal da 3ª pessoa era *sui sibi*, que, por não ter nominativo, era substituído nessa função por um dos demonstrativos *ille, iste, hic*.

d) Indefinitos : alguém = aliquem, outrem = *alt'hem* (*altero + hominem*) algo + *aliquo*, al = *aliud*, nada = *res nata*, etc = *etcetera* e as formas *beltrano* e *sicrano* se criaram por analogia a *fulano*, de origem árabe.

Lexiogenia das preposições.

As preposições se derivam :

a) De uma preposição latina : — por = *per*, a = *ad* sob = *sub*;

b) De preposições latinas reunidas : — *de + ante*, *perante* = *per + ante*, *desde* = *de + ex + de*, *para* = *per + ad*;

c) De participios irregulares ou dos antigos parte. presentes, ex : *salvo, excepto, durante, mediante*;

d) De expressões da propria língua, ex. : *a respeito de*, *perto de*, *relativamente a*.

— As preposições primitivas são — a = *ad*, até = *ad + tenuis*, depois = *ad + post*, com = *cum*, contra = *contra*, de = *de*, desde = *de + ex + de*, em = *in*, entre = *inter*, para = *per + ad*, per = *per*, por = *per e pro*, sem = *sine*, sob = *sub*, sobre = *super*, tras = *trans*.

Lexiogenia dos adverbios.

O adverbio se deriva :

a) De um adverbio latino : bem = *bene*, hoje = *hodie*, sempre = *semper*.

b) De uma expressão adverbial latina : arriba = *ad-ripam*, amanhã = *ad-manen*, assim = *ad-sic*, agora = *hac-hora*, avante = *ab + ante*, como = *quo + modo*.

c) De um adjetivo descriptivo adverbiado, ex. : cantar alto, falar baixo, cortar rente.

d) De um adjetivo juxtaposto á palavra *mente*, ex. : perfeita + mente, grande + mente, sabia + mente,

e) De expressões adverbiales : *ante-hontem*, *por emquanto*, *de manso*, *de longe*, *outr'ora*, *tal + vez*.

Lexiogenia das conjuncções.

A conjuncção se deriva :

a) De uma conjuncção ou palavra latina, ex. : e = *et*, nem = *nec* ou = *aut*, pois = *post*, mais = *magis*, porém = *pro + inde*, como = *quo + modo*, quando = *quando*.

b) De uma palavra empregada conjuncionalmente, ex. : *logo, hora, quer, como*.

c) De uma expressão sempre formada de *que*, às vezes obliterado, ex. : *porque*, para *que*, posto *que*, sempre *que*, *emquanto (que)*, embora (*que*).

As conjuncções primitivas são : — *e, nem, pois, mas, porém, ou, como, quando, si, embora = (in + bona + hora), que = quo*.

Lexiogenia da conjugação.

O portuguez é a língua romana cuja conjugação mais proxima se acha da latina e assim nos limitamos a expor os phenomenos mais geraes attinentes á transformação da conjugação latina.

A nossa primeira conjugação deriva-se da primeira latina em *are* : *plicare = pregar, clamare = clamar*.

A segunda deriva-se da segunda em *ere* (longo) ou da terceira em *ere* (breve) : *morére = mover, fávere = fazer* e a terceira deriva-se da quarta em *ire*, ou da terceira em *ere* (breve) : *restire = vestir, convergere = convergir*.

A terceira latina, de infinitivo proparoxytono, tinha de desaparecer do latim, sendo absorvida pela segunda, mais geral e mais regular e assim foi que no latim barbaro os verbos da terceira se passaram para a segunda ou para a quarta em *ire*.



Actualmente os verbos, de formação erudita, que se tiram da 3^a assumem a fórmula *ire*, ex. : *explodere* = *explodir*, *admittere* = *admittr*, *protrahere* = *protrahir*.

No singular os phenomenos mais constantes são :

a) Na 1^a pessoa, a apocope do *m*, expoente do pronome *eu*, isto é, *m* = *eu*, salvo no presente indicativo em que o *m* já se havia perdido no proprio latim classico, ex. : *amo* = *amo*, *amabam* = *amava*.

b) Na 2^a a persistencia do *s*, expoente do pronome *tu*, isto é, *s* = *tu* e a transformação do *tí* = *tu* em *te* nos perfitos, ex. : *dicis* = *dizes*, *dixisti* = *disseste*.

c) Na 3^a pessoa apocope do *t*, expoente do pronome *elle*, isto é, *t* = *elle*, ex. : *movet* = *move*, *clamat* = *clama*.

No plural os phenomenos mais constante são :

a) Na 1^a pessoa, a transformação de *mus* por *mos*, expoente do pronome *nos*, isto é, *mus* = *m* + *s* ou *eu* + *tu*, ex. : *movemus* = *moveemos*, *regimus* = *regemos*.

b) Na 2^a pessoa, a transformação, até o seculo xiv, de *tis*, em *dis*, expoente do pronome *vos*, isto é, *tis* = *t* + *s*, ou *elle* + *tu* = *vos* (1).

c) Na 3^a pessoa, a apocope do *t*, da terminação *nt* e a substituição do *u* por *m* nas formas paroxytonas e por *ão* nas oxytonas, principalmente nas monosyllabas, ex. : *amant* = *amam*, *movent* = *movem*, *vadunt* = *vão*, *sunt* = *são*, *stant* = *estão*.

Expostos os principaes phenomenos, basta-nos a simples inspecção das tres formas de conjugação para estatuirmos o confronto :

<i>amo</i>	<i>impleo</i>	<i>unio</i>
<i>amas</i>	<i>imples</i>	<i>unis</i>

(1) Os vestigios da terminação *des* intermediaria se acham nos presentes indicativos dos verbos monosyllabicos, como *pondes*, *vedes*, *credes*, *rides*, *fazedes* e *fizerdes* e assim se vê :

*Mays poys vós mui bem sabedes
O torto que mi fazedes.*

(Cancioneiro de D. DINIZ, seculo XIII).

<i>amat</i>	<i>impler</i>	<i>unit</i>
<i>amamus</i>	<i>implenus</i>	<i>unimus</i>
<i>amatis</i>	<i>implritis</i>	<i>unitis</i>
<i>amant</i>	<i>implent</i>	<i>uniunt</i>

Correspondentes a :

<i>amo</i>	<i>encho</i>	<i>uno</i>
<i>amas</i>	<i>enches</i>	<i>unes</i>
<i>ama</i>	<i>eneche</i>	<i>une</i>
<i>amamos</i>	<i>enchemos</i>	<i>unimos</i>
<i>amais</i>	<i>encheis</i>	<i>unis</i>
<i>amam</i>	<i>enchem</i>	<i>unem</i>

<i>amabam</i>	<i>implebam</i>	<i>uniebam</i>
<i>amabas</i>	<i>implebas</i>	<i>uniebas</i>
<i>amabat</i>	<i>implebat</i>	<i>uniebat</i>
<i>amabamus</i>	<i>implebamus</i>	<i>uniebamus</i>
<i>amabatis</i>	<i>implebatis</i>	<i>uniebatis</i>
<i>amabamt</i>	<i>implebant</i>	<i>uniebant</i>

Correspondentes a :

<i>amava</i>	<i>enchia</i>	<i>unia</i>
<i>amavas</i>	<i>enchias</i>	<i>unias</i>
<i>amava</i>	<i>enchia</i>	<i>uma</i>
<i>amávamos</i>	<i>enchiavos</i>	<i>uniamos</i>
<i>amaveis</i>	<i>enchieis</i>	<i>unieis</i>
<i>amavam</i>	<i>enchiavam</i>	<i>uniam</i>

O phenomeno mais importante foi a systole do accento tonico para a antepenultima na 1.^a e segunda do plural.

<i>amavi</i>	<i>implevi</i>	<i>univi</i>
<i>amavisti</i>	<i>implevisti</i>	<i>univisti</i>
<i>amavit</i>	<i>implevit</i>	<i>univit</i>
<i>amavimus</i>	<i>implevimus</i>	<i>univimus</i>

LEXIOLOGIA

<i>amavistis</i>	<i>implevitis</i>	<i>univistis</i>
<i>amaverunt</i>	<i>impleverunt</i>	<i>univerunt</i>

Correspondentes a :

<i>amei</i>	<i>enchi</i>	<i>uni</i>
<i>amaste</i>	<i>encheste</i>	<i>uniste</i>
<i>amou</i>	<i>enchen</i>	<i>uniu</i>
<i>amamos</i>	<i>enchemos</i>	<i>unimos</i>
<i>amastes</i>	<i>encheses</i>	<i>unistes</i>
<i>amaram</i>	<i>encheram</i>	<i>uniram</i>

Os perfeitos seguiram os tipos latinos mais geraes em *ari*, *ezi* e *iei* em que o *r*, syncopando-se, produziu *ei* para a 1.^a e *i* para a 2.^a e 3.^a.

Os diphthongos *au*, *eu*, *iu* provieram da confusão do *v* com o *u* *amavit* — *amae* — *amau* — *amou*; *implevit* — *im-plev* — *encheu*; *univit* — *unie* — *uniu*.

MAIS QUE PERFEITO

<i>amareram</i>	<i>impleteoram</i>	<i>uniceram</i>
<i>amaveras</i>	<i>impleteveras</i>	<i>univeras</i>
<i>amaverat</i>	<i>impleteverat</i>	<i>univerat</i>
<i>amaveramus</i>	<i>impleteveramus</i>	<i>univeramus</i>
<i>amaveratis</i>	<i>impleteveratis</i>	<i>univeratis</i>
<i>amaverant</i>	<i>impleteverant</i>	<i>univerant</i>

Correspondentes a :

<i>amara</i>	<i>enchera</i>	<i>unira</i>
<i>amaras</i>	<i>encheras</i>	<i>uniras</i>
<i>amara</i>	<i>enchera</i>	<i>unira</i>
<i>amaraimos</i>	<i>encheramos</i>	<i>uniramos</i>
<i>amáreis</i>	<i>encheras</i>	<i>unireis</i>
<i>amarum</i>	<i>encheram</i>	<i>uniram</i>

A syncope do *re* já era phenomeno vulgarissimo na latinidade classica, segundo se vê nos escriptores do tempo, ex. : Et superjecto *pavidae natarunt aequore damae* — Horatius — Ode II.

LEXIOLOGIA

FUTURO

<i>amar + hei</i>	<i>encher + hei</i>	<i>unir + hei</i>
<i>amar + has</i>	<i>encher + has</i>	<i>unir + has</i>
<i>amar + ha</i>	<i>encher + ha</i>	<i>unir + ha</i>
<i>amar + hemos</i>	<i>encher + hemos</i>	<i>unir + hemos</i>
<i>amar + eis</i>	<i>encher + eis</i>	<i>unir + eis</i>
<i>amar + hão</i>	<i>encher + hão</i>	<i>unir + hão</i>

Devido ao estrago das flexões, os futuros latinos em *bo* e *am* se confundiram organicamente com outras fórmas temporais, e então as linguas romanas aglutinaram o presente de *haver* ao infinito, constituindo um futuro organico.

Condisional.

<i>amar + havia</i>	<i>encher + hacia</i>	<i>unir + hacia</i>
<i>amar + havias</i>	<i>encher + haciais</i>	<i>unir + haciais</i>
<i>amar + haria</i>	<i>encher + haria</i>	<i>unir + hariam</i>
<i>amar + haviamos</i>	<i>encher + hariamos</i>	<i>unir + haviamos</i>
<i>amar + hacieis</i>	<i>encher + hacieis</i>	<i>unir + hacieis</i>
<i>amar + haviam</i>	<i>encher + haviam</i>	<i>unir + haviam</i>

O condisional é um *modo novo* e peculiar ás linguas romanas; o latim não o tinha, de sorte que o seu conceito era expresso pelo imperfeito do subjuntivo.

No portuguez antigo o verbo *haver* possuia o imperfeito contracto *hia*, devido á queda do thema *ar* e assim facilmente se aglutinaram as duas fórmas, constituindo o condisional.

IMPERATIVO

<i>ama</i>	<i>impe</i>	<i>uni</i>
<i>amate</i>	<i>implete</i>	<i>unite</i>

Correspondentes a :

<i>ama</i>	<i>enche</i>	<i>une</i>
<i>amae</i>	<i>enchei</i>	<i>uni</i>

As formas imperativas em *to e tote* perderam-se, por se haverem inutilizado e a do plural teve, até o século XV, a terminação *de*, ex.: *amade* e *unide*, como actualmente ainda os verbos monossyllábicos, excepto *dar*, ex.: *vinde*, *ide* ou *vade*, *tende*, *sede*, *crede*, *ride*, vestígios de fórmas archaicas, como se vê:

Sacade-me, madre, destas prisões.

Ca non avedes de qué vos temer (1).

SURJUNCTIVO PRESENTE

ameem	impleam	uniām
ames	impleas	uniās
amef	impleteat	uniāt
amemus	impleamus	uniāmus
ametis	impletatis	uniātis
ament	impleteant	uniānt

Correspondentes a :

ame	encha	una
ames	enchas	unas
ame	encha	una
amemos	enchamos	unamos
ameis	enchaís	unais
amem	encha	unam

Os phenomenos mais importantes foram a syncope da vogal *e* na 2.ª e de *i* na 3.ª.

IMPERFEITO

amarissem	implerissem	unirissem
amavisses	implevisses	univissses
amavisset	implevisset	univisset
amavissemus	implevissemus	univissemus
amavissetis	implevissetis	univissetis
amavissent	implevissent	univissen

(1) *Cancioneiro da Vaticana*, pag. 454, século XV.

Correspondentes a :

amassee	enchesse	unisse
amassees	enchesses	unisses
amassee	enchesse	unisse
amassemos	enchessemos	unissemos
amasseis	enchesseis	unisseis
amassem	enchessem	unissem

Assim se vê que o *imperfeito* do subjuntivo se deriva do *mais que perfeito*, contracto por efeito da queda de *ei*.

Efectuou-se a *systole* na 1.ª e 2.ª do plural, como no *imperfeito* e no *mais-que-perfeito* do indicativo.

FUTURO

amaverim	imperverim	univerim
amaveris	imperveris	univeris
amaverit	imperverit	univerit
amaverimus	imperverimus	univerimus
amaveritis	imperveritis	univeritis
amaverint	imperverint	univerint

Correspondentes a :

amar	encher	unir
amares	encheres	unires
amar	encher	unir
amarmos	enchermos	unirmos
amardes	encherdes	unirdes
amarem	encherem	unirem

Este tempo provem do perfeito do subjuntivo e serviu de norma á criação dos infinitivos pessoaes.

Os phenomenos mais constantes são a syncope do *re*.

INFINITIVO

Amar = amar implere = encher unire = unir

Houve apenas a perda da terminação *e*, ainda existente na dialectação lusitana.

AS FÓRMAS GERUNDIVAS

amando	implendo	uniendo
--------	----------	---------

Deram os participios presentes :

amando	enchendo	unindo
--------	----------	--------

Estes observeram as funcções do participio presente activo que então passou ao estado de adjetivo e de substantivo, ex. : *tenente, pedinte, estante, agente.*

AS FÓRMAS PARTICIPAES

amatus	impletus	unitus	deram
amado	enchido	unido	

Estas serviram para a formação dos tempos compostos com os auxiliares *ter* ou *haver*, ex. : *tenho amado, havia enchido, terei unido*, etc.

O supino perdeu-se de todo e o participio do futuro deixou alguns vestígios, ex. : *futuro, nascituro* e outros, destituídos da função verbal.

Lexiogenia dos verbos ser e ir.

As fórmas orgânicas do verbo *ser* e as de *ir* se derivam de três verbos : — *esse* e *sedere* para *ser*; *vadere* e *ire* para *ir*, e *fui* para os dous.

PRESENTE

Sou	sum	vou	vado
es	es	vas	vadis
é	est	vae	vadit
somos	sumus	vamos	vadimus (1)
sois	sedetis	vades	vaditis
são	sunt	vão	vadunt

(1) As formas *imos* = *imus* e *ides* = *ites*.

IMPERFEITO

Era	eram	ia	ibam
eras	eras	ias	ibas
era	erat	ia	ibat
eramos	eramus	tamos	ibamus
eréis	eratis	ieis	ibatis
eram	erant	iam	ibant

PERFEITO

Fui	fui
foste	fusti
foi	fuit
fomos	fuiimus
festes	fuiistis
foram	fuerunt

MAIS QUE PERFEITO

Fora	fueram
foras	fueras
fora	fuerat
foramos	fueramus
foreis	fueratis
foram	fueram

IMPERATIVO

Sê = sede, sêde = sedete, va = vade, vade = vadite.

PRESENTE

Seja	sedeam	va	vadeam
sejas	sedeas	vas	vadeas
seja	sedeat	va	vadea
sejamos	sedeamus	vamos	vadeamus
sejais	sedeatis	vades	vadeatis
sejam	sedeant	vão	vadeant

IMPERFECTO

Fosse	fuissem
-------	---------

LEXIOLOGIA

fosses	fuisse
fosse	fuisse
fossemos	fuissemos
fosseis	fuissetes
fossem	fuisserent
FUTURO	
For	fuerim
fores	fueris
for	fuerit
formos	fuerimus
fordes	fueritis
forem	fuerint
Ser == sedere	ir == ire
Sendo == sedendo	indo == eundo
Sido (1)	ido == itus, a um

Constituição do lexico.

A maior parte dos vocabulos antigos são de origem latina e se derivaram da lingua popular dos Romanos, segundo os processos que expuzemos e, até através do latim, muitos vocabulos antigos que nos vieram de linguas primévas, anteriores á romanização da Peninsula Iberica e actualmente constituem a base organica do nosso lexico.

Depois do seculo xv, a importação é inteiramente artificial e devida ao trabalho e á elaboração dos classicos.

Havia no latim, como em todos as linguas, duas camadas de vocabulos : uma *erudita*, outra *popular*, de que se derivou o portuguez.

CAMADA ERUDITA	CAMADA POPULAR	DERIVADAS
Docere	insignare	ensinar
os	bucca	bocca

(1) E' de formação vernacula, porque *sedere* não tinha participio *aoristo ou passado*.

LEXIOLOGIA

ignis	focus	fogo
flumen-fluvius-ammis	rivus	rio
felix	catus	gato
equus	caballus	cavalo
janua	porta	porta
aequor, pontus	mare	mar
cubile	lectus	leito
lenire	mitigare	mitigar
incipere	cominitiare	começar

O elemento eruditio reaparece em vocabulos formados por influencia classica e assim temos *fluminense*, *felino*, *docente*, *lenitivo*, *incipiente*, *ignivomo*.

Derivação extrangeira.

Além do elemento latino, base organica do nosso vocabulario, outras linguas collaboraram na constituição do lexico por efecto de varias causas cuja exposição incumbe mais á grammatica historica do que á descriptiva, pois o objecto desta é apenas a exposição dos factos.

A derivação extrangeira se faz mediante as linguas subsidiarias.

Linguas subsidiarias.

ARABES :	a maior parte têm o artigo <i>al</i> prefixado : asucar, acougue, adarve, alfandega, alecrim, alfinete, alambique
GERMANICOS	<i>antigos</i> e ás vezes através do latim barbaro : tomar, roubar, ganhar, orgulho, guerra, luva.
	<i>modernos</i> e através das linguas : <i>allema</i> : potassa, cedo, balto, walsa, zinco; ingleza : pudim, parque, dolar, club.

GREGOS

ROMANICOS

antigos e de origem obscurecida : tio, ermo, cara, taleiga, gruta, golfo, bolsa.
modernos e geralmente attinentes á sciencia e á technologia : physica, rhombo, phonema, dialyse, metro, electrico, botanica, goffica, hespanhoes : zarzuella, fandango, lhano, el-dorado, manilha, merinó.
franceses : lacaio, chapéo, tartufo, cadete, cadastro.
italianos : soneto, escorso, aletria, pastel, adagio, banco.

Elementos secundarios.

Esses elementos, salvo o indígena na dialectação brasileira, « mal se devem mencionar », diz o eruditio Dr. Alfredo Gomes, pois raros são os especímens, mas offerecemos os seguintes :

- a) Celticos : dolmen, cambaio, druida, bardo.
- b) Hebraicos : alleluia, satanaz, cherubim, hosanna, sabbado, jubilee.
- c) Persas : catre, pagode, chale, azul, jasmin, tulipa, balção, lima (fruto).
- d) Turcos : kiosque, horda, pachá, janizaro, formão.
- e) Malaios : bambú, sagüi, heliche, mangue, orangotango.
- f) Indicos : chá, anil, setim, bonzo, nankim, mandarin.
- g) Bascos : esquerdo, morro, cachorro, charco, griseta, bezerro, mandrião, bizarro, quiniella.
- h) Africanos : batuque, muleque, cangica, samba, lundu, cachaça, vatapá, angú, inhame.
- i) Indigenas : jaty, mandioca, caipira, caroba, pagé, pacova, trahira, sabiá (1).

(1) O elemento africano se estendeu por todo o norte do Brazil e o indígena por toda parte, pois orga a perto de 6.000. Este indigenismo lexico predominou nos termos locativos e nos attinentes ao reino vegetal e ao animal, ex.: Niteroy, Andarahy, Parana, Sergipe, Aracaju, Itabaiana, juca, capim, abacaxi, carona, cajú, goiaba, sabia, onça, cotia, mico, saguim, etc.

Alterações lexicas.

As linguas, como organismos, estão sujeitas ás duas grandes leis da biologia : a *assimilação* e a *dissimilação*; aquella constitue o neologismo, pois adapta ao organismo da lingua novos elementos exteriores; esta constitue o archaismo, pois expelle os elementos gastos, imprestaveis ao seu organismo.

Essas duas grandes funções, essas duas forças oppostas, mantenedoras do equilibrio da lingua se dizem *alterações lexicas*.

Alterações lexicas são, pois, a adaptatio ou a eliminação de vocabulos e se dividem em *neologismos* e *archaismos*.

Neologismos.

Neologismos são os vocabulos modernos que, até então desconhecidos, se introduzem no lexico e se dizem :

a) *Technologicos*, desde que, sendo constituidos geralmente por elementos gregos e latinos, sirvam para exprimir as necessidades da sciencia e da arte, ex. : *microbio, phonema, propedeutica, phlogenetic, monismo, variola, phonographo, semaphorico e reophorus*.

b) *Litterarios*, desde que sejam introduzidos na lingua por influencia dos escritores, tirando-os já da lingua latina, já das estrangeiras, ex. :

FÓRMAS NEOLOGICAS

aculeo	empregado por
acuminado	—
derelicito	—
excidio	—
inupta	—
modio	—
tentorio	—
tribulo	—

FÓRMAS VIGENTES	
estimulo	
ponteagudo	
desamparado	
destruicao	
donzella	
alqueire	
barraca	
abrolho	

jugular	empregado por	degollar
parvulo	—	minino

c) *Populares*, desde que sejam introduzidos na língua e criados ou formados pelo povo para exprimir novas criações, novas idéias, ex. : *quiñela*, *pareo*, *jockey*, *bilontra*, *esbodegar*, *encalistar*, *debicar*, *azulizar*, *escafeder-se*, *buginganga*, *pernóstico*.

d) *Semanticos*, desde que sejam constituídos por uma palavra já existente, mas cuja significação se generalize e assuma então uma acepção *moderna*, geralmente imprópria, ex. :

ACEPÇÃO PROPRIA	ACEPÇÃO MODERNA
<i>tractante</i> = negociante	<i>tractante</i> = velhaco
<i>tabefe</i> = uma iguaria	<i>tabefe</i> = bofetada
<i>brusco</i> = escuro	<i>brusco</i> = violento
<i>gazeta</i> = jornal	<i>gazeta</i> = falta ás aulas
<i>amolar</i> = afiar	<i>amolar</i> = molestar
<i>quarentena</i> = 40 dias	<i>quarentena</i> = estadia
<i>sabbatina</i> = nos sábados	<i>sabbatina</i> = recordação
<i>pastel</i> = uma iguaria	<i>pastel</i> = preguiçoso
<i>chuva</i> = meleoro	<i>chuva</i> = embriaguez
<i>puzado</i> = arrastado	<i>puzado</i> = aumento á casa
<i>esdruxulo</i> = proparoxitono	<i>esdruxulo</i> = extraordinario

Todo neologismo se diz :

a) *Intrínseco*, sempre que seja formado de elementos já pertencentes á língua vernacula, isto é, por composição ou por derivação, ex. : *ferro-via*, *sentimentalismo*, *abrilada*, *morimentar*;

b) *Extrínseco*, desde que seja formado de elementos não pertencentes á língua vernacula, ex. : *ravina*, *jockey*, *abacadrabante*, *quiñella*, *poule*.

A esses também pertencem os derivados das línguas clássicas, ex. : *phonographo*, *electrolyse*, *sociologia*, *explodir*, *altruismo*.

As causas do neologismo são :

a) A *moda*, isto é, muitas palavras aparecem e desaparecem, como sucede aos costumes, ás maneiros, ao vestuário, ex. : *baptista* = cassa, *anquinha*, *mandapolão*, *morim* = modrasto;

b) A *influencia litteraria*, isto é, muitas palavras são pelos escriptores introduzidas sem necessidade, ex. : *morimentar* = mover, *intriga* = enredo, *garantir* = afiançar, *dessert* = sobremesa, *educacionista* = educador.

c) A *criação do objecto*, isto é, cream-se ou se introduzem as palavras para exprimir creações novas, ex. : *pareo*, *quiñela*, *wagon*, *bond*, *caleça*, *berlinda*, *cafeína*, *theína* (1).

Archaismos.

Archaismos são os vocabulos antigos eliminados do lexico e podem ser *extrínsecos* e *intrínsecos*.

Os archaismos intrínsecos são :

a) *Flexionaes*, desde que o vocabulo tenha sido eliminado, mas deixe outro de igual raiz e assim temos :

FÓRMAS ARCHAICAS	FÓRMAS VIGENTES
<i>falsilho</i>	substituído por falso
<i>judengo</i>	— judaica
<i>soffrença</i>	sofrimento
<i>perdoança</i>	perdão
<i>mentideiro</i>	mentiroso
<i>conhecence</i>	conhecimento
<i>vizindade</i>	vizinhança
<i>coragom</i>	coração
<i>avisamento</i>	aviso
<i>cambador</i>	cambista
<i>semelhavel</i>	semelhante
<i>falsura</i>	falsidão
<i>dulcidão</i>	doçura

(1) Assim é que se cream, na Chimica Organica principalmente, numerosas palavras para exprimir corpos novos, ex. : *protargol*, *dormiol*, *cuiquinha*, *piperazina*, *lysidina*, etc.

b) *Graphicos*, desde que os vocabulos existentes estejam graphados á moda dos antigos textos, ex. : *onra, Joham, sey, direy, veerey, he, u, hunha, tan, ben, foy, he, muyto, tepo, q;*

c) *Phoneticos*, desde que sejam constituídos por fórmas antigas intermedianas a uma moderna, ás vezes conservadas na prosodia popular.

FÓRMAS ARCHAICAS

fremosa	VIGENTES	formosa
prez		preço
moimento		monumento
morer		morrer
soidão		solidão
entonces		então
questâ		questão
des que		desde que
assi		assim

d) *Semanticos*, desde que sejam empregados com significação antiga, apesar de actualmente terem novo conceito significativo, ex. :

SIGNIFICAÇÃO ARCHAICA

demandar	= pedir
vivenda	= modo de vida
talhar	= cortar
attender	= esperar
accordar	= recordar
britar	= partir
falar	= dizer
volta	= tumulo
brocha	= peça de armadura

SIGNIFICAÇÃO VIGENTE

demandar	= litigar
vivenda	= habitação
talhar	= appropiar
attender	= deferir, etc.
accordar	= despertar, etc.
britar	= quebrar pedras
falar	= exprimir-se
volta	= retrocesso
brocha	= pincel

Os archaismos extrínsecos são constituídos por palavras integralmente revogadas e substituídas por outras synonyms, de raizes diferentes (1).

(1) Muitas formas deixaram vestígios na composição como diz o douto philólogo João Ribeiro e assim temos *jeitar* em *rejeitar*, *sujeitar*, *coitar* em *coitado*, *cata* em *catavento*, *catacega*.

Esses podem ter :

FÓRMAS ARCHAICAS

mentre	substituído por
adur	—
estugar	—
bofé	—
coudel	—
mentar	—
infançao	—
trigança	—
consum	—
atimar	—
forrejar	—
ucha	—
governalho	—
longura	—
pompear	—

FÓRMAS MODERNAS

emquanto
apenas
apresar
certamente
capitão
lembrai
moço fidaldo
pressa
juntamente
acabar
saquear
arca
leme
comprimento
ostentar

As causas do archaismo são :

a) A *degradação semantica*, isto é, a significação se vai corrompendo e a palavra cahindo em desuso, ex. : *feder*, *obrar*, *surdir*, *cornos*.

b) A *synonymia*, isto é, uma das fórmas de uso mais geral e mais nobre vai expellindo a outra, ex. : *arteirice* e *astucia*, *botar* e *collocar*, *barriga* e *ventre*, *labio* e *beiço*, *chifre*, *pontas* e *aspas*, *safado* e *livrado*.

c) A *perda da idéa ou objecto*, isto é, a palavra torna-se imprestável, por nada mais exprimir, ex. : *adail*, *corregedor*, *alcande*, *almotael*.

As vezes algumas fórmas até então archaicás, reaparecem, ex. : *queixume*, *confortar*, *gafo*, *algures*, *nenhures*, *alhures*, *algo*, *quejandas*; outras se immobilizam e apenas se usam em certas expressões, ex. : *maugrado*, a seu *talante*, terra de *herevo*, á *puridade*, *bemquisto*; finalmente outras se corrompem ou se archaizam apenas em certas zonas geográficas da lingua, ex. : *dama*, *tabaco*, *esquião*, *mandapolão*, *madrasto* = *morim*.

PARTE TERCEIRA

Syntaxologia.

Syntaxologia é o tractado das palavras, consideradas collectivamente, isto é, nas suas diversas funções ou relações logicas.

A syntaxologia considera as palavras :

- a) Como órgãos elementares, exercendo funções no organismo da proposição ;
 - b) Constituindo proposições integrais, necessárias à expressão de um pensamento ;
 - c) Como grupos estheticos cuja forma exterior se accommoda às condições individuaes e à natureza do assumpto.
- A syntaxologia, pois, se divide em syntaxe *relacional*, syntaxe *phraseologica* e syntaxe *literaria*.

Syntaxe relational.

Syntaxe relational é o tractado das funções e relações das palavras, isto é, da sua concordância e posição no organismo da proposição simples.

Diz-se função o papel que na proposição exerce a palavra, como resultado syntactico das suas relações.

Seis são as funções das palavras ou expressões no organismo da proposição, a saber :

- a) Função *subjectiva*,
- b) Função *predicativa*,
- c) Função *attributiva*,
- d) Função *objectiva*,
- e) Função *coacitiva*,
- f) Função *adverbial*.

As duas primeiras são *fundamentaes*, pois a elas se reduz a proposição no seu menor desenvolvimento e as demais são *accessorias*, pois aparecem apenas para modificar e desenvolver, ora ao sujeito, ora ao predicado.

Função subjectiva.

A palavra ou expressão em função subjectiva diz-se *sujeito*.

Sujeito é o ser de quem se diz alguma cousa, ex. :

« Appareceram de repente os *Barbaros* sobre os lugares dos Christãos » (1).

O sujeito pode ser expresso :

- a) Por um *substantivo*, ex. : O céo fere com gritos nisto a gente (2).
- b) Por um *pronomo*, ex. : Algum d'alli tomou perpetuo sonno (3).
- c) Por um *infinitivo substantivado*, ex. : Mas o seu dormir é tranquillo (4).
- d) Por qualquer palavra substantivada, ex. : O já da rainha seria mais já do que ella própria pensava (5).
- O que e o es estão por duas syllabas (6).

(1) LUCENA, *L. Classica*.

(2-3) CAMÓES, *Lusiadas*.

(4) A. HERCULANO, *Eurico*.

(5) A. HERCULANO, *Leudas e Narrativas*.

(6) GARRETT.

- a) Por uma expressão substantivada, ex. : « ... Era já passada *mais de hora e meia* » (1).
- b) Por qualquer palavra interjectiva ou citação, ex. :
- « Allah! Almoleimar s'era o que dizia a grita » (2).
- c) Na porta do templo rustico lia-se : « *Aqui todas são iguas* » (3).
- d) Por uma proposição conjuncional, ex. : « Pesa-me que não viesses mais cedo » (4).
- e) Por uma proposição indefinida, ex. :
- « *Qual*'a materia seja não se enxerga » (5).
- f) Por uma proposição infinitiva, ex. : « *Fazer* cada um seu ofício é maxima importantissima » (6).

Funcção predicativa.

A palavra ou expressão em função predicativa diz-se *predicado*.

Predicado é aquillo que se diz a respeito do sujeito e pode ser constituído :

- a) Por um verbo de predicação completa isoladamente, ex. : Arvoredo gentil *sobre ella pende* (7);
- b) Por um verbo de predicação completa modificado por um ou mais *adjuntos adverbiais*, ex. : « *Na primavera de 1556* partiu Camões para a China na frota de Francisco Martins (8).
- c) Por um verbo de predicação incompleta, integralizado por objecto directo ou indirecto, ex. : Todos os homens estimam grandemente o ouro e a prata (9);

(1) F. PINTO, *Livraria Classica*.

(2) A. HERCULANO, *Lendas e Narrativas*.

(3) O autor.

(4) R. LOBO, *Corte na Aldeia*.

(5) CAMÕES, *Lusíadas*.

(6) MANOEL BERNARDES, *A. Clássicos*.

(7) CAMÕES, *Lusíadas*.

(8) O. MARTINS, *Canções e a Renascença*.

(9) MANOEL BERNARDES, *Nova Floresta*.

A Joaquim Antonio de Aguiar sucederam annos depois os governos menos tolerantes (1).

d) Por um verbo de predicação incompleta, integralizado por adjunto predicativo, referente ao sujeito, ex. :

Vós andais amarlotado
Que sejas muito sabido
E que andeis ataviado
Andais sempre entanguido (2).

e) Por um verbo de predicação dupla, integralizado ao mesmo tempo pelo objecto directo e o indirecto, ex. :

Quem dá *graças aos Céos* ao sol posto ? (3)

f) Por um verbo de predicação dupla, integralizado por adjunto predicativo referente ao objecto, ex. :

« Pintam os antigos ao *Amor menino* » (4).

« Logo el-rei Frisol armou *cavalleiros* ao *príncipe* Florendo e a *Platir* seu irmão... » (5).

Funcção attributiva.

A palavra ou expressão em função attributiva diz-se *ad-juncto attributivo*.

Adjunto attributivo é toda palavra ou expressão modificando ao *substantivo*, mas não constituindo *asseração*.

O adjunto attributivo pode ser expresso :

a) Por adjetivo *descriptivo*, ex. : O nordeste *seco* e *rege-lado* corria as campinas do espaço (6).

b) Por adjetivo *designativo*, ex. :

Esta é a ditosa *patria minha* amada (7).

(1) LATINO COELHO, *República e Monarchia*.

(2) GARCIA DE RIESENDE, *L. Classica*.

(3) A. F. DE CASTILHO, *Cantico da Manhã*.

(4) VIEIRA, *Sermões*.

(5) F. MORAES, *Palmeirim da Inglaterra*.

(6) A. HERCULANO, *Eurico*.

(7) CAMÕES, *Lusíadas*.

- c) Por um substantivo (ou palavra substantivada) precedido de proposição, ex. :
 O *espírito dos primeiros* causa a distração da *pessoa* (1).
- d) Por um aposto, ex. :
 « Iracema, a *virgem dos labios de mel*, que tinha os cabellos mais negros... » (2).
- e) Por uma proposição relativa, ex. :
 « Mas aquella, a quem *fora em sorte dado*.
 Magriço, que não vinha, com presteza se veste » (3).
- f) Por uma proposição conjuncional, ex. :
 « Não ha asserção de que a prisão fosse ordenada pelo conde Lisboa » (4).
- g) Por uma proposição infinitiva, ex. :
 « E tempo de nos passarmos á África » (5).
- h) Por uma expressão qualquer, ex. :
 « Um digno commendador não sei de que ordem » (6).

Funcção objectiva.

A função objectiva é exercida por uma palavra ou expressão a que se transmite imediatamente ou mediadamente a ação do verbo transitivo.

A palavra em função objectiva diz-se objecto, que pode ser *directo* ou *indirecto*.

O objecto directo pode ser expresso :

- a) Por um substantivo, ex. :
 Deu *signal* a trombeta castelhana (7).
- b) Por um pronomé, ex. :

Mas que funesto azar correra o filho
 Elle o via; elle o tinha allí presente (8).

(1) C. OLIVEIRA, *Cartas*.

(2) JOSE DE ALENGAR, *Sel. Litteraria*.

(3) CAMÓES, *Lusiadas*.

(4) JOAO F. LISBOA, *Obra*.

(5) F. LUIZ DE SOUZA, A. *Classicos*.

(6) A. HERCULANO, *Lendas e Narrativas*.

(7) CAMÓES, *Lusiadas*.

(8) GONÇALVES DIAS, *Poesias*.

- c) Por adjetivo substantivado, ex. :
 A alma é como a noite escura, immensa e azul,
 Tem o *vago, o sinistro*, e os canticos do sul (1).
- d) Por um infinito substantivado, ex. :
 O velho tentou responder; porém não ponde (2).
- e) Por uma proposição infinitiva, ex. :
 Tirar Ignez ao mundo determina (3).
- f) Por uma proposição conjuncional, ex. :
 « Espero com grande alvoroco que venhais para esta cidade » (4).
- g) Por uma proposição indefinida, ex. :
 « Examina bem e dize-me qual é para os corações puros e nobres o motivo immenso, irresistivel das ambições de poder, de opulencia e renome » (5).
- h) Por uma expressão interjectiva, ex. :
 Mas, oh que *luz* *tamanha* que abrir sinto
 Nizia a nympha o a voz alevantava (6).
- i) Por uma expressão não interjectiva, ex. :
 Sentia um não sei que que me partia o coração (7).
- j) Por uma proposição ou período inteiro, servindo de citação a outro, ex. :
 Sahindo uma criada, lhes disse :
 — Será necessário esperarem, porque dorme (8).

Funcção vocativa.

A palavra ou expressão que, posta interjectivamente na proposição, indica a pessoa ou cousa a que nos dirigimos, chama-se *vocativo*, ex. :

(1) GOMES LEAL, *Claridades do Sol*.

(2) A. HERCULANO, *Eurico*.

(3) CAMÓES, *Lusiadas*.

(4) RODRIGUES LOBO, *Corte na Atbeia*.

(5) A. HERCULANO, *Eurico*.

(6) CAMÓES, *Lusiadas*.

(7) ALMEIDA GARRETT.

(8) MANOEL BERNARDES, *Noct Flora*.

« O terra! ó céos! ó muda natureza!

Transbordae de alegria » (1).

O vocativo geralmente pôde ser :

a) *Subjectivo*, isto é, ter por termo fundamental o pronome sujeito occulto ou claro, ex. :

« Corre, D. Jayne, não pares... » (2)

« Agora tu, *Calliope*, me ensina » (3).

b) *Objectivo*, isto é, servir de objecto ou ter por termo fundamental o pronome objecto, ex. :

« ... Olhando para as muralhas onde reluziam immoveis as langas dos christãos, chamou : — Atanagildo! » (4)

« Amo-te, ó cruz, no vertice firmada
de esplendidas igrejas » (5).

Nas narrações animadas duplica-se o vocativo, ex. :

« Rei dos godos, rei dos godos, exclamou elle, és covarde! » (6)

Ha o vocativo *epistolar* que, quasi sempre posto exteriormente ao período, assignala o individuo a quem nos dirigimos, ex. :

« Excellentíssimo senhor,
É falecido Diogo Lopes de Uilhoa » (7).

Função adverbial.

A função adverbial é exercida por uma palavra ou expressão que, mediante uma circunstância, modifica o verbo, o adjetivo e até outro advérbio.

A palavra ou expressão em função adverbial diz-se *adjunto adverbial*.

(1) PADRE CALDAS, *P. Sacras*.

(2) THOMAS BARRETO, *Dias e Noite*.

(3) ANTONIO VIEIRA, *Cartas*.

(4) A. HERCULANO, *Lusíadas*.

(5) A. HERCULANO, *Eurico*.

(6) A. HERCULANO, *Harpa do Crente*.

(7) ANTONIO VIEIRA, *Cartas*.

O adjunto adverbial pôde ser expresso :

a) Por um advérbio, ex. :

« A estrela de Napoleão pairou lentamente sobre a Europa » (1).

b) Por um adjetivo adverbial, ex. :

« Não olheis para a sombra que passa
Quero triste viver, *ermo e so* » (2).

c) Por uma palavra mediante preposição, ex. :

« No correio passado escrevi a Vossa Senhoria » (3).

d) Por uma palavra sem preposição, ex. :

« O vencedor Joanne esteve os dias

Costumados no campo em grande gloria » (4).

e) Por uma expressão adverbial, ex. :

« Desde então ninguem mais lhe seguiu os passos » (5).

f) Por uma expressão do verbo *haver*, exprimindo tempo, ex. :

« Eu sou o sacrísto que poucas horas ha sahi de casa » (6).

g) Por uma proposição conjuncional, ex. :

« Com tanto que me não retrates, fala ou berra quanto quizeres » (7).

h) Por uma proposição infinitiva, ex. :

« Tem se apresentado uma imensidão de razões, para combater a possibilidade de uma união ibérica » (8).

i) Por uma phrase de participio passado, ex. :

« Acabadas estas batalhas, Palmeirim se foi ao castello » (9).

(1) LATINO COELHO, *República e Monarchia*.

(2) TORIAS BARRETO, *Dias e Noite*.

(3) ANTONIO VIEIRA, *Cartas*.

(4) CAMÕES, *Lusíadas*.

(5) A. HERCULANO, *Eurico*.

(6) MANOEL BERNARDIS, *Nova Floresta*.

(7) OLIVEIRA, *Cartas*.

(8) PINHEIRO CHAGAS, *Vermelhos, Brancos e Azuis*.

(9) F. MORAES, *Palmeirim da Inglaterra*.

j) Por uma frase de participípio presente, ex. : « *Cahindo a noite*, entrei na abobada » (1).

A CONSTITUIÇÃO DO SUJEITO

1.º O sujeito diz-se *simples*, desde que seja constituído por :

a) Um substantivo, ex. : « Já chega a Portugal o mensageiro » (2).

b) Um pronome, ex. : « *Eu* profano a magestosa sombra » (3).

c) Um infinito substantivado, ex. : « E o meu *meditar* era profundo como o céu » (4).

d) Uma palavra substantivada, ex. :

« De sangue está ianhoado.

O justo em affrontosa cruz pendente » (5).

2.º Diz-se *composto*, desde que seja constituído por :

a) Mais de um substantivo, ex. : « *O estado e o templo* eram dous aspectos da mesma nação » (6).

b) Mais de um pronome, ex. : « *Eu e os meus* nos alegramos summamente » (7).

c) Mais de um infinitivo, ex. : « *Perdoar* os erros e *engrandecer* os bons intentos é do espírito generoso » (8).

d) Mais de uma palavra substantivada, ex. : « *O que* e o *es* estão por duas syllabas » (9).

3.º Diz-se *complexo*, desde que seja constituído por expressão em citação qualquer substantivada, ex. : « Parece-me que o ouvir a leitura dos annaes do teu illustre reinado te allevia e revoca á vida » (10).

4.º Diz-se *proporcionnal*, desde que seja constituído por :

(1) M. BERNARDES, *Nova Floresta*.

(2) CÂMOS, *Lusiadas*.

(3) J. A. MACEDO, *Liv. Clássica*.

(4) A. HERCULANO EBREHO, *Auctores Clássicos*.

(5) PADRE CALDAS, *Poetas Sacras*.

(6) LAT. GOELHO, — *Républica e Monarchia*.

(7) ANTONIO VIEIRA, *Cartas*.

(8) RODRIGUES LORO, *A. Clássicos*.

(9) ALMEIDA GARRET.

(10) A. HERCULANO, *Eurico*.

a) Uma proposição conjuncional, ex. : « Da de Eumenes se escreve que tinha duzentos mil volumes » (1).

b) Uma proposição infinitiva, ex. : « *Fazer cada um seu officio* é maxima importantissima » (2).

c) Uma proposição indefinida, ex. : « *Logo virá quem te responder* » (3).

Tanto o sujeito simples como o composto se dizem *ampliados*, e assim os adjuntos attributivos ou adverbiales, ex. : « *O gracil enu, mal roçando*, alisava apenas a verde pellucia » (4).

A CONSTITUIÇÃO DO OBJECTO

O objecto directo tem a mesma constituição do sujeito e a sua teoria está consignada na exposição geral das funcções e assim passemos ao indirecto.

O objecto diz-se *indirecto*, sempre que a ação do verbo a elle se transmuta mediante preposição.

As preposições que mais constituem o objecto indirecto são *a*, *de*, *por*, *em*, *com*, *para*, *com*, ex. : presidir *a*, depender *de*, responder *por*, ser *para*, consistir *em*, concordar *com*, proceder *para* *com*.

O objecto indirecto pode ser expresso :

a) Por um substantivo, ex. :

« Como sucede á *nau* no mar, sucede.

Aos homens na ventura e na terra » (5).

« Procedia o Conde *nas couças* atrás ditas com a sua vehemencia natural » (6).

b) Por um pronome, ex. :

« Fumegava-lhe aos pés tartareo lume.

Crespa serpe as entranhas *lhe* roía » (7).

c) Por uma proposição conjuncional, ex. :

(1) PADRE MANOEL BERNARDES, *N. Floresta*.

(2) MANOEL BERNARDES, *Obra cít.*

(3) MANOEL BERNARDES, *Obra cít.*

(4) JOSE DE ALENCAR, *Apud. Sel. Litteraria*.

(5) ANTONIO GONZAGA, *Poemas*.

(6) FR. LUIZ DE SOUZA, *A Clássicos*.

(7) MANOEL BOCAJ, *Poemas*.

« Não dais lugar a que vos peça, porque me mandais tudo» (1).

« Queixam-se os politicos de que o parlamentarismo deva si quanto podia desentranhar » (2).

d) Por proposição infinitiva, ex.: Companheiros e amigos, não vos ensinarei a temer nem a desprezar esses poucos portuguezes » (3).

O juramente forava-o a reconhecer publicamente uma crença » (4).

Ha muitos verbos pronominaes e ao mesmo tempo bitransitivos, cujo objecto directo é constituído pela variação pronominal e o indirecto por um substantivo (ou por outra palavra ou expressão equivalente) regido de uma das preposições *a*, *de*, *em*, *com*, ex.: aplicar-se *a*, adaptar-se *a*, valer-se *de*, socorrer-se *de*, esmerar-se *em*, metter-se *em*, investir-se *em*, accommodar-se *com*, conformar-se *com*.

« Bem disse S. Elvedo que metter-se o sacerdote nos negócios seculares e o rei nos espirituais seria o mesmo que o sol e a lua trocarem os officios » (5).

« Nenhum dos cavalleiros se atreveu a sahir contra elle » (6).

O objecto nominal.

Ha substantivos e adjetivos cuja significação se torna incompleta e assim se integralizam mediante objecto indirecto, ex.: inclinação *ao mal*, vocação *às artes*, disposição *para o trabalho*.

Assim sucede aos adjetivos — *avido de*, *desejoso de*, *amante de*, *dependente de*, *dotado de*, *proprio a*, *propenso a*, *commum a*, *utila*, *caro a*, *caridoso para com*, etc. (7).

(1) LAT. COELHO, *República e Monarchia*.

(2) RODRIGUES LOBO, *A. Clássico*.

(3) JACINTO FREIRE, *Apud. Sel. de Midosi*.

(4) LATINO COELHO, *Obra cit.*

(5) MANOEL BERNARDES, *Nova Floresta*.

(6) REBELLO DA SILVA, *Contos e Lendas*.

(7) O objecto nominal, pertencente ao substantivo, pode ser dado como *ad-*

Tanto nos casos de substantivos como de adjetivos, as relações syntacticas são verdadeiros adjuntos syntacticos.

Alem disso, desde que o verbo transitivo seja substituído por expressão equivalente, o directo possa a ser indirecto, ex.: estimar *alguem* — ter estima *a alguém*, amar *o bello* — ter amor *ao bello* — ser amante *do bello*, amedrontar *alguem* = meter medo *a alguem*.

Si o objecto for uma proposição, esta pode assumir a função attributiva, modificando o substantivo a que se liga pela preposição *de*, clara ou oculta, ex. :

Deram-me nova (de) que ajuntaveis poderosos exercitos de todas vossas gentes e das alheias, isto e, *noticiaram-me que...* » (1)

Prova de que analyse attende mais a forma exterior da proposição do que ao seu conceito logico.

Objecto directo preposicional.

Casos ha em que, geralmente para clareza syntactica, o objecto directo apparece modificado por *preposição*.

Nestas condições, o objecto directo diz-se *preposicional* e ocorre geralmente :

a) Nos nomes proprios *personalitivos*, ex. :

« Dous principes da Persia, andando á caça, encontraram a *Miletos*, monge santo » (2).

b) Nos nomes indicando *pessoa* ou *ser vivo*, ex. : « O tigre ataca ao leão.

c) Nas phrases ou *proposições infinitivas*, ex. :

« A cascata ensinou-me a *gemer* » (3).

Comeci então a *escutar* attentamente » (4).

juncto attributivo e os objectos pertencentes aos adjetivos, como — dotado de *prudencia*, *avido de glória*, *propenso ao mal*, etc., se devem analyse conjuntamente, como si constituissem uma expressão.

(1) RODRIGUES LOBO, *A. Clássicos*.

(2) MANOEL BERNARDES, *A. Clássicos*.

(3) TOBIAS BARRETO, *Dias e Noite*.

(4) CAMOES, *Obras Completas*.

d) Nos pronomes pessoais, substituindo as variações nominas correspondentes, ex. :

« Nem elle entende *a nos* nem nós *a elle* » (1).

e) No pronom *quem* em vez de *que*, para clareza da expressão, ex. :

A ti *quem* eu sempre em meus idyllios.

Sublimo em phrases termas (2).

f) Nas transposições em que o objecto preceda ao verbo, ex. :

« A todos os autores, diz S. Ambrosio, enganam os seus

scriptos (3).

g) Nos idiomatismos da lingua, em que a preposição é pura partícula *decorativa*, ex. :

« Restam-nos para concluir *com* os sucessos da Asia darmos conta da viagem » (4).

« Começaram a abalar *contra* as portas da Ribeira » (5).

Esses phénomeno é vulgarissimo e assim temos as expressões — olhar *para*, chamar *por*, puxar *por*, acabar *com*, cumprir *com*, pegar *em* e outras, ex. : « E os anjos chamam por mim » (6).

Ha verbos que tanto ocorrem no estado de transitivos directos como indirectos, ex. : usar *de*, mudar *de*, sofrer *de*, ex. :

« A religião sofre d'esta flacidez morbida do nosso carácter » (7).

« Os homens começaram a mudar *de rumo* » (8).

Assim como ha objectos prepositórias, ha tambem proposições objectivas directas, afectadas idiomaticamente de uma preposição, ex. : (9).

(1) CAMÕES, *Apud, F. Barreto.*

(2) GOMES LEAL, *Claridades do Sul.*

(3) ANTONIO VIEIRA, *Obras.*

(4) FR. LUIZ DE SOUZA, *A. Clasicos.*

(5) FR. LUIZ DE SOUZA, *A. Clasicos.*

(6) A. GARRET, *Apud. Andete.*

(7) BISPO DO PARA, *Liberdade de Cultos.*

(8) A. HERCULANO.

(9) A vista do exposto, não assiste razão aos professores para chamar os objecto direito afectado de preposição, geralmente occurrentes,

a) E a força do peso cabrante

Faz *com* que ella se abaixe ou se eleve » (1).

Esse facto igualmente se pode effectuar, desde que a proposição seja ligada por connectivo *indefinito*, regido de posição, ex. :

« Não sabia *em que* modo festejasse

O Rei pagão os fortes navegantes » (2).

« Vejamos agora *em que* aparece principalmente cifrada a justificação e a apologia » (3).

Adjunctos syntacticos.

O adjunteto attributivo tambem se diz :

a) Simples, desde que seja constituído por um só adjetivo, palavra ou expressão adjetivada.

« Seus olhos que exprimem tão doce harmonia » (4).

b) Composto, desde que seja constituído por mais de um adjetivo, palavra ou expressão adjetivada, ex. :

« Como cantarei eu novas cantigas

Em terras tão estereis, cheias d'ira » (5).

c) Ampliado, desde que seja modificado por outros adjunctos, attributivos ou adverbias, ex. :

« O Brazil proclamou a definitiva abolição de uma deshumana e cruel instituição » (6).

d) Proposicional, desde que seja constituído por uma proposição, ex. :

« O nome lhe puzeram *que*inda dura

Dos amores de Ignez *que* alli passaram » (7).

Os adjunctos predicativos e os adverbias tambem podem ser simples, compostos, ampliados e proposicionais, nas mesmas condições em que o adjunteto attributivo.

(1) ANDRADE, *Príncipe Cerco de Diu.*

(2) CAMÕES, *Lusiadas.*

(3) LAT. "OLHO, *República e Monarchia.*

(4) ANTONIO GONCALVES DIAS, *Poesias.*

(5) CAMÕES, *Obras Completas.*

(6) LATINO COELHO, *República e Monarchia.*

(7) CAMÕES, *Lusiadas.*

Adjuncto predicativo.

(DO SUJEITO)

Adjuncto predicativo é toda palavra ou expressão que integralizando o conceito do verbo, se refere ao sujeito ou ao objecto, constituindo asseryção através do verbo.

Assim pois há adjunctos predicativos pertencentes ao sujeito, e outros ao objecto.

Pedem adjunctos predicativos, além do verbo *ser*, os verbos — *estar*, *andar*, *ir*, *vir*, *ficar*, *sahir*, *permanecer*, *parecer*, *continuar*, mas tratemos do verbo *ser*, por exigir muitas modalidades de adjunctos.

O adjuncto predicativo pode ser expresso, ex. :

a) Por adjetivo descriptivo, ex. : « *Terribilíssimos* foram os sonhos que Deus mandou ao presbytero » (1).

b) Por adjetivo designativo, ex. : « *Tal* foi a historia do anno de 22, a data da emancipação política do Brazil » (2).

c) Por expressão adjectivada, ex. : « A alliance da Holanda era das *mais naturaes* » (3).

d) Por substantivo appellativo, ex. : « Sem ti a ordem é *desordem*, a vida é *morte*, o descanso é *trabatho*, a gloria e *infamia*, o bem é *mal* » (4).

e) Por substantivo proprio, ex. : « Eu não sou o *fatal e triste* Baudelaire » (5).

f) Por pronomé, ex. : « Mas, tu quem és, ó chaos tenebroso » (6).

g) Por infinitivo ou phrase infinitiva, ex. : Do mesmo modo o levar imposições e tributos injustos, é *chupar o sangue dos potos* » (7).

(1) A. HERCULANO, *Eurico*.

(2) O. MARTINS, *O Brasil e as C. Portuguezas*.

(3) J. FRANCISCO LISBOA, *Obraz*.

(4) FR. HELDOR PINTO, *Apud. Sel. Litteraria*.

(5) GOMES LEAL, *Claridades do Sul*.

(6) PADRE CALDAS, *Poesias Sacras*.

(7) MANOEL BERNARDES, *Noiva Floresta*

h) Por proposição relativa, ex. : « Eu, o Silencio e a Solidão eramos quem estava ahi » (1).

« E o ambiente que o impelle irresistivelmente á decadencia e á ruina » (2).

Os demais verbos pedem adjunctos predicativos, geralmente constituidos por adjetivos ou expressões equivalentes.

Assim temos adjunctos predicativos pertencentes :

a) Ao verbo *estar*, ex. : « Acabada a fala, *estiveram* todos calados por um espaço » (3).

b) Ao verbo *andar*, ex. : « As legiões godas andavam *intrepidas* » (4).

c) Ao verbo *ir*, ex. :

« O bellissimo corpo abraça e creio

Que disto o Souza *ciosos iria* » (5).

d) Ao verbo *vir*, ex. :

« Tão temerosa *vinha e carregada*

Que poz nos corações um grande medo » (6).

e) Ao verbo *ficar*, ex. :

« *Confuso* o Rei ficava e *esmorecido*

Com a voz medonha do Tartareo Nume » (7).

f) Ao verbo *jazer*, ex. :

« ... Bébê a um canto da sala.

Jazia *livida, exangue* » (8).

g) Ao verbo *sahir*, ex. : A empreza saiu *victoriosa* (9).

h) Ao verbo *parecer*, ex. : Parece o mundo um *tumulo* (10).

i) Ao verbo *continuar*, ex. :

Os punhos continuavam *cerrados* e os braços tesos (11).

(1) A. HERCULANO, *Eurico*.

(2) LATINO COELHO, *Republlica e Monarchia*.

(3) DIOGO DO CONTO, *Decadas*.

(4) A. HERCULANO.

(5) CORTE REAL, *Naufragio de Sepulveda*.

(6) CAMÕES, *Lusíadas*.

(7) J. A. MACEO, *O Oriente*.

(8) G. JONQUEIRO, *Apud. Aulete*.

(9) EPIPH. DIAS, *Gram. Port.*

(10) A. F. CASTILHO, *Estrias-Poetico-Musicaes*.

(11) JULIO RIBEIRO, *A Carne*.

j) Ao verbo *permanecer*, ex. : « A administração pública permanecia *quasi inalterada* » (1).

Adjuncto predicativo.

(DO OBJECTO)

Ha verbos transitivos que, além do objecto directo, precisam geralmente de um adjuncto predicativo para lhe integrar o conceito, ex. : *nomear* alguém *consul*, *constituir* alguém *herdeiro*, *proclamar* alguém *presidente*, *judgar* alguém *perverso*, etc.

A maior parte dos verbos que assim se empregam deixamos consignada na pag. 105.

Essa palavra ou expressão que, modificando ao objecto, integraliza ao mesmo tempo o conceito do verbo, diz-se *adjunto predicativo* (do objecto), ex. : A hora do meio dia *fizera o lugar solitário* » (2).

O adjuncto predicativo às vezes é constituído por uma expressão integral, ex. :

« Os historiadores reputam D. João III *de intelligencia apoucada* » (3).

As vezes o adjuncto predicativo se liga ao verbo mediante um dos connectivos *como*, *para*, *por* e *de*, ex. : considerar alguém (*como*) amigo.

D'ali se segue que o adjuncto predicativo pode integrar ao verbo :

a) *Immediatamente*, isto é, sem intervenção de connectivo, ex. :

« Ignez, a triste Ignez seu rante o aclama » (4).

b) *Mediatamente*, isto é, mediante um dos connectivos, ex. :

(1) LATINO COELHO, *Apud. Aulete*.

(2) MANOEL BERNARDES, *Apud. Seleção Lit.*

(3) ENR. DIAS, *Gram. Port.*

(4) J. MARIA VELHO, *Poesias, A. Camões*.

« A Europa consagrou *como* instituição fundamental a *monarchia* » (1).

« Na Europa a nação-chefe tres vezes a proscreveu *como forma incompatible* » (2).

« Os povos da Gangarida, terra além do Ganges, elegiam para rei o mais formoso » (3).

« Por seu arauto musicó o estio *te elegera* » (4).

« Ingrata!... Oh! não te chamarei *de ingrata!*... » (5)

O adjuncto predicativo, referente ao objecto, passa a pertencer ao sujeito :

a) Nas vozes passivas, ex. : « Em 1635 *foi Vieira ordenado p-esbytero* » (6).

Gída se chama o porto aonde o traceto.

De todo o Roxo mar mais florecia » (7).

b) Nos *verbos pronominaes*, pois referir-se ao pronomé *objecto*, substituto do sujeito, é o mesmo que referir-se a este, ex. : « Com esta nova *se* mostraram os amigos *mais alvorocados* » (8).

« ... Esta geração vaidosa e má que *se crê grande e forte...* » (9).

« Chamei-me *Adamastor* e fui na guerra... » (10).

O adjuncto constituído por *adjectivo*, pertencente aos verbos *fazer* ou *tornar*, equivale a um verbo *factitivo*, ex. : tornar fraco = *enfraquecer*, fazer-se rico-*enriquecer*, ex. :

« A fortuna me *faz* o engenhe *frio* » (11).

« O cavalleiro saiu da especie de torpor que o *tornava imovel* » (12).

O adjuncto predicativo pôde referir-se também a uma pro-

(1-2) *Rep. e Monarchia*.

(3) MANOEL BERNARDES, *Nova Floresta*.

(4) THOMAZ RIBEIRO, *A Cigarra*.

(5) ALM. GARRETT, *Poema*.

(6) J. F. LISBOA, *Vida do Padre Antonio Vieira*.

(7) CAMÕES, *Lusíadas*.

(8) ROD. LOBO, *Corte na Aldeia*.

(9) A. HERCULANO, *Eurico*.

(10-11) CAMÕES, *Lusíadas*.

(12) A. HERCULANO, *Eurico*.

242 proposição inteira, ex. : Fazer público que... tornar patente
 que... ex. : « Que tal seja o alcance e a significação desse projecto,
 ficon patente das discussões do Senado (1). »

A apposição geral.

A apposição se exprime mediante um substantivo ^{ou} expressão substantivada que se anexe a outro, especificando-o.
 A palavra a que se appõe outra se diz *termo fundamental*,

ex. :

« Vê Cathigão, cidade das melhores
 De Bengala, província que se presa » (2).

A apposição se diz :

a) *Immediata*, desde que o termo fundamental se siga ^{ao} apposito, ex. :

« Perante Philippe, rei de Macedonia, requeria Machetas
 sua justiça » (3).

b) *Mediata*, desde que o termo fundamental esteja separado do apposto por expressão intercurrente, ex. :

« Entre a zona, que o Cancro senhoreia,
 Meta septentrional do sol luzente » (4).

« Eu nunca vi Lisboa, e tenho pena,
 Mãe de sábios, de heróis, crime e virtude » (5).

Assim como a um termo fundamental podem referir-se dous ou mais appostos, assim um unico apposto se pode referir a dous ou mais termos fundamentaes, simultaneamente expressos, ex. :

« De um lado é o telephonio e o phonographo, estes dous prodígios da sciencia » (6).

(1) BISPO DO PARÁ, *A Liberdade de Cultos*.

(2) CAMÕES, *Lusíadas*.

(3) M. BERNARDES, *Autores Clássicos*

(4) CAMÕES, *Lusíadas*.

(5) THOMAS RIBEIRO, *D. Jayme*.

(6) LATINO COELHO, *República e Monarchia*.

A apposição pode ás vezes ter por termo fundamental uma proposição inteira, principalmente quando expressa pelo pronome *o*, ex. : « Procede bem, o que te tornará estimado ».
 « Ambas vêm pela mão, igual partido » (1).

O apposto cujo termo fundamental é um *vocativo* assume o carácter de um *compellativo*, isto é, um vocativo secundario, ex. :

« Eu te saudo, ó sol, bello astro amigo! » (2)

« As vezes, sendo o termo fundamental pronome pessoal, pode estar occulto por elegância, ex. : « Eis aqui o que erramos as gentes antes da lei evangelica » (3).

A apposição ás vezes se transfere emphaticamente para antes do termo fundamental, ex. :

« Realidade ou desejo incerto, o amor é o elemento primitivo da actividade interior » (4).

Geralmente esse facto pode effectuar-se :

a) Sempre que o termo fundamental for expresso por um dos pronomes *tudo*, *nada*, *ninguem*, *cada um*, ou outra expressão indefinida equivalente, servindo de sujeito, ex. :

« Jogos, conversações, espectaculos, nada o tirou do seu retiro » (5).

« O ouro, os diamantes, as perolas, tudo é terra e da terra » (6).

« Commandante, officiaes, soldados, ninguem escapou com vida naquelle dia luctuoso » (7).

« Plantas, rios, flores, prados, fontes

Cada um com lingua muda ao sol falava » (8).

b) Sempre que o termo fundamental for uma variação pronominal, ex. :

(1) CAMÕES, *Lusíadas*.

(2) GOMES LEAL, *Claridades do Sul*.

(3) MANOEL BERNARDES, *Nova Floresta*.

(4) A. HERCULANO, *Eurico*, pag. 78.

(5) A. F. CASTILHO.

(6) ANTONIO VIEIRA, *Sermões*.

(7) ERNESTO CARNEIRO, *Gram. Port.*

(8) GABRIEL P., *Ulyssea*.

- « *Senhor dos segredos da harmonia, corriam-lhe os versos
com a fluidez da lympha* » (1).
- c) Sempre que o termo fundamental é constituído por um vocativo, ex. :
- « *Flor de belleza, luz de amor, Coema,
Murmurava o cantor, onde te foste
Tão docé e bella, quando o sol raiava?* » (2)

A apposição descriptiva.

A apposição ás vezes é descriptiva, isto é, tem por função explicar uma modalidade, um modo de ser do termo fundamental, servindo para explicá-lo e descrevê-lo, ex. :

- « *As flores da aldeia são puras e bellas
Suaves aromas, vivissimas cores* » (3).

Neste caso a apposição se explica, como si por ellipse da preposição *de* que ás vezes pode estar expressa noutro adjunto attributivo, de igual constituição syntactica, ex. :

- « *Não acaba, quando uma figura
Se mostra no ar, robusta e valida,
De disforme e grandissima estatura,
O rosto carregado, a barba esquálida* » (4).

A esta espécie de apposição se podem reduzir aquellas que se acham ligadas ao termo fundamental pela palavra *como*, significando em *qualidade de*, ex. :

- « *E porque os republicanos, como gentes fora da lei
monárquica, são sempre adversários da parceria....* » (5)

Esta espécie de apposição separa-se constantemente do termo fundamental, tanto para antes como para depois, ex. :

- « *A monarquia na America, apenas ainda se levanta no
Brazil, como exceção ephemera e desnatural....* » (6)

(1) CONCEJO JOAQUIM, *F. Pinheiro apud Seleção Lili.*

(2) GONÇALVES DIAS, *Poesias.*

(3) THOMAZ RIBEIRO, *D. Jayme.*

(4) CAMÓES, *Lusiadas.*

(5) LAT. COELHO, *República e Monarchia.*

(6) LAT. COELHO, *República e Monarchia.*

Como formula de transição egoista entre o passado e o futuro, a realzeja já não conta um crente verdadeiro (1).

A apposição específica.

A apposição específica é aquella que se emprega para especificar e restringir o conceito de um termo fundamental. Esta modalidade de apposição pode ser *personalitativa* ou *locativa*.

A personalitativa é constituída :

- a) Por um nome *personalitativo*, apposto imediatamente a um pronome pessoal ou a um appellativo, ex. : « *Eu Anníbal peço a paz; a rainha Victoria, o papa Leão XIII, o professor Horacio.* »

- b) Por um *cognome*, ex. : Joaquim da Silva Xavier, o *Tiradentes*, Izabel — *Redemptora*, Camões, o *epico portuguez*.

A locativa é constituída :

- a) Por um nome locativo, apposto a um appellativo imediatamente, ex. : o rio *Purús*, o rio *Danubio*, a serra *Leoa*;

- b) Por um termo locativo ligado ás vezes a uma das palavras; cidade, villa, aldeia, ilha pela preposição *de*, ex. : a cidade de Paris, a villa do Rosario, a ilha de Marajó, etc.

Adjuncto adverbial.

O adjuncto adverbial é o phénomeno mais geral, por servir para exprimir numerosas circunstâncias, a saber :

tempo	sabir de noite, dormir algumas horas.
logar	andar no jardim, por montes.
modo	fallar com cuidado, de manso.
meio	alcançar com protecção, viver de esmolas.
causa	morrer de fome, adoecer por maos tructos.
exclusão	estar sem dinheiro, ficar sem recursos.

(1) LAT. COELHO, *República e Monarchia.*

<i>ordem</i>	<i>vir seis apôs os outros.</i>
<i>intensidade</i>	<i>andar bastante, falar muito.</i>
<i>substituição</i>	<i>ensinar por outro, ir em vez de outro.</i>
<i>favor</i>	<i>morrer pela patria, lutar em prol da ideia.</i>
<i>assunto</i>	<i>fallar em morel, discorrer sobre directo.</i>
<i>concessão</i>	<i>morrer apesar de moço, não obstante forte.</i>
<i>instrumento</i>	<i>bitar á espada, ferir com pedra.</i>
<i>preço</i>	<i>vender por seis mil réis e comprar a quatro,</i>
<i>conformidade</i>	<i>proceder conforme, segundo, de acordo com a lei.</i>
<i>troca</i>	<i>dar papel por ouro, um objecto por outro,</i>
<i>medida</i>	<i>cavar seis metros, vender aos kilos.</i>
<i>oposição</i>	<i>lutar contra o inimigo, competir com outrem,</i>
<i>cooperação</i>	<i>viver com outrem, estar com elle.</i>
<i>dissensão</i>	<i>distribuir com os pobres, repartir por todos,</i>
<i>estimativa</i>	<i>passar por sabio, ter outrem por honesto.</i>
<i>actualidade</i>	<i>discutir entre si, corresponder-se com outrem,</i>
<i>propriedade</i>	<i>o pobre está para o rico como o pequeno para o grande.</i>
<i>atestação</i>	<i>prometer sob palavra, jurar sob a fé.</i>
<i>qualidade</i>	<i>adoptar por filho, receber por marido.</i>
<i>especificação</i>	<i>ruivo de cabellos, ligeiro de mãos.</i>
<i>excesso</i>	<i>olho sobre cem, quatro d'entre vinte, alem d'isso,</i>
<i>distância</i>	<i>a quatro leguas, a douis kilometros,</i>
<i>estado</i>	<i>estar de guarda, por-sa de joelhos,</i>
<i>confronto</i>	<i>parecer com outrem, confrontar com outro,</i>
<i>materia</i>	<i>bordar a ouro, pintar de oleo.</i>
<i>expansão</i>	<i>estar à renda, andar ao sol,</i>
<i>modificação</i>	<i>de frío estar bonito, converter em outro,</i>
<i>domínio</i>	<i>estar com uma faca, ficar com um objecto,</i>
<i>taxação</i>	<i>a quatro por cento, a oito por cento,</i>
<i>finalidade</i>	<i>viver para outro, estudar afim de saber.</i>

Concordancia.

Concordancia é a conformidade das flexões das palavras no organismo da proposição.

Sendo toda flexão — *nominal* ou *verbal*, ha portanto duas especies de concordancia : a *nominal* e a *verbal*.

Concordancia nominal é a conformidade da flexão nominal com o *genero* e *numero* do substantivo, ex. :

« As festas da industria, como as da intelligencia, são sempre um grande e nobre spectaculo no seio das nações cultas » (1).

As palavras sujeitas á concordancia nominal são — o *adjectivo* e o *pronome* e ás vezes o *substantivo*.

Concordancia verbal é a conformidade da flexão verbal ou conjugativa com o *numero* e *pessoa* do sujeito, ex. :

« Espalharam-se ainda as suas *colonias* por toda a parte do mundo » (2).

O verbo pertence exclusivamente esta especie de concordancia.

Nas expressões verbaes de sentido passivo, constituidas por participio passado, a concordancia verbal se effectua em *genero*, *numero* e *pessoa*, ex. :

« Os Samaritanos eram tão despresados e odiados dos judeus » (3).

Este facto se effectua igualmente com os verbos *depontes*, ex. :

« Porém cinco soes eram já passados » (4).

« Mensageiros após mensageiros, cartas sobre cartas sã vindos de Toledo a Inigo Guerra » (5).

(1) HOMEM DE MELLO, *Escritos Historicos*.

(2) PEREIRA DA SILVA, *Hist. da F. do Imp. do Brazil*.

(3) BITTENCOURT SAMPAIO, *Divina Epopeia*.

(4) CAMÔES, *Lusiadas*.

(5) A. HERCULANO, *Lendas e Narrativas*.

Substantivo.

O substantivo em função predicativa ou attributiva não se sujeita geralmente à lei da concordância nominal, ex. :

« A arte é *um gemido epico* » (1).

Assim o adjuncto pode ter :

a) Número diverso do substantivo, ex. :

« As epopeias são *a historia* do sentir dos povos » (2).

b) Género diverso do substantivo, ex. :

« O espirito nacional é *uma fabula*, o sufragio popular *uma apparencia*, o parlamento *uma fugaz visualidade* » (3).

c) Género e número diversos dos substantivos, ex. :

« Os esquadros árabes eram *a flor* do exercito de Tarik » (4).

Mas, si o substantivo possuir flexão de género, então se effectuará a concordância, ex. :

« A historia foi sempre *a mestra* da vida » (5).

Concordancia nominal.

ADJECTIVO

O adjetivo, de função predicativa ou attributiva, assume a flexão do género e número do seu substantivo, ex. :

« Os primeiros trabalhos da assembléa foram *tranquillos* e *pacificos* » (6).

Os adjetivos substantivados assumem o género masculino e o número singular ou plural, e exigem ao adjetivo as flexões correspondentes, ex. :

(1) O. MARTINS, *Camões e a Renascença*.

(2) O. MARTINS, *Camões e a Renascença*.

(3) LAT. COELHO, *Rep. e Monarchia*.

(4) A. HERCULANO, *Euríco*.

(5) LAT. COELHO, *Rep. e Monarchia*.

(6) HOMEM DE MELLO, *Escriptos Históricos*,

« Os grandes do mundo são *escravos* de sua grandeza » (1).

As palavras, as expressões ou proposições substantivadas assumem geralmente o género masculino e o número singular, e exigem aos adjetivos ou palavras adjetivadas o masculino singular, ex. :

« O justo é *rei* e *senhor* e, ainda que *idiota*, é verdadeiramente *sabio*, o pecador é *subdito* e *idiota* » (2).

Dous ou mais substantivos no singular e do mesmo género exigem ao adjetivo a flexão plural, e o género correspondente, ex. :

« A *não* e a *mujer* nunca se dão por bastante *equipadas* » (3).

Dous ou mais substantivos no singular e de género diverso exigem ao adjetivo a flexão no masculino plural, ex. :

« O *manto* e a *roupeta*, alem de *rotos* estavam, *velhos* e *gastados* » (4).

Dous ou mais substantivos no plural e de género diverso, exigem ao adjetivo o masculino plural, ex. :

« As armas e os barões *assinalados* » (5).

As vezes o adjetivo assume apenas a flexão do substantivo mais próximo, ex. :

« As *estupendas arcadas* e *zimbrios* ou as *arcadas* e *zimbrios estupendos* » (6).

Dous ou mais adjetivos no singular e do mesmo género podem concordar com um substantivo no plural, ex. :

« O *quarto* e *quinto* Afonsos e o *terceiro* » (7).

Esta syntaxe, modernamente mais usada, devemos aceitar-a, pois ocorre na maior parte dos escriptores.

A syntaxe classica, mais correcta, exige o substantivo no

(1) MANOEL BERNARDES, *Auct. Classicos*.

(2) MANOEL BERNARDES, *Auct. Classicos*.

(3) MANOEL BERNARDES, *Apud. Select. de Coutinho*.

(4) FREI LUIZ DE SOUZA, *Apud. Carneiro*.

(5) CAMÕES, *Lusiadas*.

(6) APUD, ÉPIPH. DIAS.

(7) CAMÕES, *Lusiadas*,

singular e a repetição do artigo antes do segundo adjetivo, ex. :

« O patriotismo romano e o portuguez, formado á sua imagem, foram das mais bellas flores » (1).

Os adjetivos designativos se adstrinjam á concordância nas mesmas condições que os descriptivos, ex. :

« Esta é a ditsa patria minha amada » (2).

Dous ou mais substantivos, de genero e numero *diversos*, exigem ao adjetivo a flexão do substantivo *plural*, ex. :

« Não são vosso poderes e liberdade tão limitados » (3).

« O ouro e as fazendas eram muitas » (4).

Depois de dous ou mais substantivos, o adjetivo pode apenas assumir a flexão do ultimo :

a) Desde que os substantivos sejam *synonyms*, ex. :

« ... Afrontou-se o orador com a divindade com uns meneios e fórmulas estranhas » (5).

b) Desde que os substantivos constituam gradação, ex. :

« Gritos, imprecacões profundas soam » (6).

c) Desde que se achem ligadas por *ou*, alternando, ex. :

« Estava nos braços do ancião um menino ou menina encantadora » (7).

O pronom.

Os pronomes assumem a flexão de genero e numero do substantivo a que substituem, ex. :

« Mas *elles* não o escutavam » (8).

Os pronomes relativos *que* e *quem* não possuem flexão, mas *o qual* e *cujo* se flexionam.

a) O pronomo *o qual* assume a flexão de numero e genero do substantivo substituído, ex. :

(1) O. MARTINS, *C. e Renascença*.

(2) CAMÕES, *Lusiadas*.

(3-4) E. CRÉNIEIRO, *Gram. Port.*

(5) J. F. LISBOA, *Vida do Padre A. Vieira*.

(6) GONÇALVES DIAS, *Poemas*.

(7) ERNESTO CARNEIRO, *Gram. Port.*

(8) A. HERCULANO, *Emrico*.

e Era este canto doloroso e tetrico, o qual lhe transudava do coração » (1).

b) O pronome *cujo* assume a flexão de genero e numero do substantivo consequente, ex. :

« Os amores de uma mulher cujo nome traz no escudo o trazem apertado » (2).

Participio passado.

O participio passado, em função predicativa ou attributiva, assume o genero e numero do substantivo modificado, ex. :

« Estavas, linda Ignez, posta em socego » (3).

Ficará, porém, invariavel nas expressões constituídas com os verbos *ter* e *hacer*, ex. :

« E vós, Tagides minhas, pois *creado*

Tendes em tui um novo engenho ardente » (4).

No portuguez archaico o participio passado concordava com o objecto directo, sempre que este o precedia.

« No reino de Bintão que *tantos damnos*

Terá a Malaca muito tempo *feitos...* » (5)

Concordancia verbal.

Concordancia verbal é a conformidade da flexão verbal com o numero e pessoa do sujeito, ex. :

« Todos os *effeitos* do estado de sítio *desapparecem* com a sua terminação » (6).

A flexão do verbo pois se adapta ao numero e á pessoa

(1) A. HERCULANO, *Obra cit.*

(2) FRANC DE MORAES, *Palmerin de Inglaterra*.

(3) CAMÕES, *Lusiadas*.

(4) CAMÕES, *Lusiadas*.

(5) CAMÕES, *Lusiadas*.

(6) RUY BARBOSA, *E. de Sítio*.

do sujeito, isto é, aquelle concorda com este em numero e pessoa, ex. :

« Já sobe ao grande mastro o bom gageiro » (1).

Dous ou mais sujeitos do singular exigem ao verbo a flexão plural, ex. :

« O ursa ferocissimo, o jacali indomavel, a leve corça

abasteciam o grosseira mesa desses Godos » (2).

Mas o verbo pode ficar no singular :

a) Desde que preceda aos sujeitos, ex. :

« Falta-me o tempo e o alento para escrever » (3).

b) Desde que se interponha entre os sujeitos, ex. :

« Amor é um brando affecto.

Que Deus no mundo por e a natureza » (4).

c) Desde que os sujeitos estejam ligados por *ou*, alternando, ex. :

« O riso ou alegria do peccador não é animado com vida do espírito » (5).

d) Desde que os sujeitos sejam *synonyms*, ex. :

« A instabilidade e incerteza do governo trazia os animos em continuas hesitação » (6).

e) Desde que os sujeitos estejam ligados por *nem* alternando, ex. :

« Nem foi o infante nem seu irmão el rei D. Duarte » (7).

f) Desde que constituam uma enumeração ou especificação, ex. : « Cada terra, cada rio, cada cidade, é caracterizada pela feição que a define » (8).

(1) GONZAGA, *M. de Dirceu*.

(2) A. HERCULANO, *Eurico*.

(3) A. VIEIRA, *Cartas*.

(4) CAMÕES, *Obras*.

(5) PADRE M. BERNARDES, *A. Classicos*.

(6) LAT. COELHO, *Rep. e Monarchia*.

(7) ALM. GARRET, *Camões*.

(8) O. MARTINS, *Camões e a Renascença*.

Sujeitos coordenados.

Assumirá sempre o plural o verbo cujos sujeitos são coordenados pelos equivalentes da conjunção *e* :

Esses equivalentes são :

a) *Tanto... como*, ex. : *Tanto* a fuga *como* a perseguição eram um phrenesi, um delirio » (1).

b) *Assim... como*, ex. : « Assim Saul *como* David debaixo de seu saiaí eram homens de tão grandes espiritos » (2).

c) *Nem... nem*, ex. : « Nem a proposição do Marquez d'Alorna nem a de V. Ex.² mereceram a menor aceitação aos nossos Ministros de Estado » (3).

d) *Quer... quer*, ex. :

« Quer a materia quer o espirito se regem, por leis fataes » (4).

e) A conjunção *ou* equivalente a *e ou a nem*, ex. :

« Onde nem frio inverno *ou* quente estio As murcharam jamais *ou* secas viram » (5).

f) A preposição *com*, interposta ás vezes a dous sujeitos diversos, ex. :

« Potocasir *com* todos seus padeceram grande fome » (6).

Mas, sempre que neste caso o verbo precede ao sujeito, ocorre geralmente o singular, ex. :

« Acabadas as vodas, veiu Jesus *com* sua Mãe para Ca-pharnaum... » (7)

(1) A. HERCULANO, *Euri o*.

(2) PADRE ANTONIO VIEIRA, *Sermões*.

(3) A. GUSMÃO, *Sel. Litteraria*.

(4) O auctor.

(5) CAMÕES, *Obras*.

(6) D. DE GOES, *Apud. Carneiro*.

(7) REBELLO DA SILVA, *Fastos da Igreja*.

Attracção.

Diz-se que a concordancia se effectua por *attracção*, sempre que o verbo não concorda com o sujeito, mas com o prece que o adjunto d'este.

Este phänomeno effectua-se com o verbo *ser* que pode concordar com o adjunto predicativo :

a) Sempre que os sujeitos sejam infinitivos, ex. :

« *Perdoar* os erros e *engrandecer* bons intentos é do *espírito generoso* » (1).

« *Ler, escrever e caçar* é o seu unico divertimento. »

b) Sempre que o adjunto predicativo seja identico ao sujeito, isto é, um possa assumir a função do outro, invertida a ordem, ex. :

« A renda de Pedro são mil escudos » (2).

c) Sempre que o sujeito seja constituído por um dos nomes *tudo, isto, isso e aquillo*, ex. :

« *Isto* não são contos arabicos, mas factos certos » (3).

Sujeitos collectivos.

A concordancia tanto se pode affectuar com o collectivo como com o seu adjunto attributivo por attracção, ex. :

« Dos Mouros perceceu a maior parte; uns no conflito outros na retirada » (4).

« Uma chusma de aduladores me cercavam noite e dia » (5).

Desde que o collectivo não tenha adjunto attributivo no plural, parece-nos melhor o singular, e assim nos classicos ha phrases que devemos reprovar, ex. :

(1) RODRIGUES LOBO, *Obras*.

(2) A. FREIRE, *Gram. Port.*

(3) A. GESMAO, *Apud. Sel. de F. Barreto*.

(4) JAC. FREIRE, *Apud. Carneiro*.

(5) THEOD. DE ALMEIDA, *Apud. Sel. de F. Barreto*.

« Toda esta clerezia tinham tochas accessas nas mãos » (1). A attracção tambem se effectua, sempre que o pronome que é o sujeito, e assim o verbo da proposição relativa assume o numero e a pessoa do antecedente, ex. :

Sou	<i>eu</i>	que	<i>digo</i>	Somos	<i>nós</i>	que	<i>dizemos</i>
Es	<i>tu</i>	que	<i>dizes</i>	Sois	<i>vós</i>	que	<i>dizeis</i>
E	<i>elle</i>	que	<i>diz</i>	São	<i>elles</i>	que	<i>dizem</i>

Assim ocorrem, ex. :

« *Eu* fui aquele que *préguei* os primeiros annos no rei-
nado de V. Magestade » (2).

Este phänomeno ás vezes se dá com o relativo *quem*, segundo se acha em muitos escriptores, ex. :

« Dize que *sou quem te mando* » (3).

« Nós somos quem *somos* » (4).

« Mas tu és, o meu Deus, quem me *soltaste* das maternae
entranhas » (5).

Mas o pronome *quem* equivale a *pessoa que, as pessoas que*, e assim apparece mais geralmente com o verbo na terceira do singular, ou do plural, ex. :

« Sou eu *quem assiste* as luctas » (6).

As vezes até há casos em que o verbo está no singular, quando poderia estar no plural, ex. :

« Eu, o Silencio e a Solidão eramos quem *estava* ali » (7).

Concordancia semeiotica.

Concordancia *semeiotica* ou *latente* é aquella em que as flexões não se governam pelas palavras expressas, mas por outras accommodadas ao sentido.

(1) GAR. DE REZENDE, *Liv. Classica*.

(2) ANTONIO VIEIRA, *Obras*.

(3) GONZAGA M. DE DIRCEU.

(4) PADRE PAIVA, *Apud. Freire*.

(5) PADRE CALDAS, *Poesias*.

(6) TORIAS BARRETTO, *Dias e Noite*.

(7) A. HERCULANO, *Euríco*.

Assim nos tractamentos políticos e familiares, constituídos pelas expressões — V. S^r, V. Exa., V. Alteza, S. Magestade, V. Mervé, Você, os adjetivos e participios não concordam com essas expressões, porém com a pessoa a quem nos referimos e assim dizemos : V. Exa. é amado ou amada, V. Alteza está grata ou grato.

Os autores, imperantes, professores, escriptores, os bispos, etc., empregam o verbo na 1.^a do plural, mas os adjetivos e participios podem assumir a flexão do singular, ex. :

Antes sejamos breve que prolixo (1).

Sempre que o pronome *eu* se coordena aos pronomes *tu*, *vós* ou *elle*, o verbo assume a 1.^a pessoa do plural, ex. : « *Eu e os meus* (nós) nos alegraremos » (2).

Assim temos as seguintes equações da concordância semiótica, ex. : *eu + tu = nós; eu + elle = nós*, ex. : « *E quasi que vós e eu* estávamos em um mesmo pensamento » (3).

Este facto se pôde effectuar, ainda que o pronome *eu* se ligue a qualquer palavra mediante a preposição *com*, ex. :

« *Eu co'o* grão Macedonio e co'o Romano.

Demos lugar ao nome lusitano » (4).

Sempre que o pronome *tu* se coordena a uma palavra da 3.^a pessoa, o verbo assume a segunda do plural, concordando semeioticamente com o pronome *vós*, ex. :

« *Tu e Tullia estaes bons* » (5).

Syntaxe do substantivo.

O substantivo emprega-se :

a) Como sujeito, ex. :

« *Brilha a lua* scintillante » (6).

(1) JOAO DE BARROS.

(2) ANTONIO VIEIRA, *Cartas*.

(3) RODRIGUES LOBO, *A. Clasicos*.

(4) CAMÕES, *Obras*.

(5) PADRE PEREIRA, *Grammatica-lat.*

(6) G. DIAS, *Poesias*.

b) Como objecto directo, ex. :

« *Fr. Ruy curvou a cabeça* » (1).

c) Como objecto indirecto, ex. :

« *Então Aidano disse para o cocheiro* » (2).

d) Como adjunto predicativo, ex. :

Este mundo é *mar*, esta vida *viagem* » (3).

e) Como adjunto attributivo, ex. :

« *As flores d'aldeia* são puras e bellas » (4).

f) Como adjunto adverbial, ex. :

« *Alta noite* escutei o carpir funebre » (5).

g) Como apposto, ex. :

« *Athenas, a princeza da Grecia*, tinha por zimbório um

céo esplendido » (6).

h) Como vocativo, ex. :

« *Faze, ó razão*, soar a voz augusta » (7).

O substantivo exerce pois todas as funções.

Syntaxe dos adjectivos.

O ARTIGO DEFINITO

O artigo definido, antepõe-se attributivamente :

a) Aos nomes appellativos, ex. : *o homem, a mulher*.

b) Aos adjetivos ou palavras substantivadas, ex. : *o justo, o ideal, o amar, o partir*.

c) As expressões substantivadas, ex. : *o não posso*.

d) Aos nomes locativos, ex. : *a America, o Brazil*, salvo alguns nomes, ex. : *Sergipe, Minas, Pernambuco, S. Paulo, Portugal, Castella*.

(1) A. HERCULANO, *L. Narrativas*.

(2) MANUEL BERNARDES, *A. Clanicos*.

(3) MANOEL BERNARDES, *A. Clanicos*.

(4) THOMAS RIBEIRO, *D. Jayme*.

(5) A. GARRETT, *Camões*.

(6) JOSE M. VELHO, *Seleccao-Lit.*

(7) PADRE CALDAS, *Poesias Sacras*.

e) A quaesquer nomes locativos, modificados por adjunto atributivo, ex.: *o Portugal de D. Manoel.*

f) Aos nomes personalivos, modificados por adjetivos ou adjuncos atributivos, ex.: *o grande Napoleão, o poeta Castro Alves.*

g) Aos personalivos de individuos celebres, ex.: *o Christo, o Dante.*

Pode geralmente omitir-se:

a) Nas sentenças e maximas, ex.: *Pobreza não é deshonra.*

b) Nos vocativos, ex.: *faz-te merce, barão, a Sapiencia...*

c) Nas exclamações, ex.: *Dia feliz! rosa suave!*

d) No substantivo da definição, ex.: *Biologia é a sciencia*

da vida.

e) Antes de nomes predicativos, ex.: *A historia é mestra* da vida.

f) Antes do indefinido *que*, nas interrogações e exclamações, ex.: *Que tira ella emfim de ser ou parecer formosa?!* (1).

E *que direi dos que vão descobrir nas tortuosidades da preocupação política o fio desta iniciativa?!* (2).

Preve-se que ocorre o artigo em escritores celebres, ex.:

« O que parece ao vilão? » (3)

« O que dirão a isto os todo poderosos do mundo » (4).

O artigo indefinito.

O artigo indefinito pôde antepor-se:

a) Aos appellativos, ex.: *uma mulher, um sabio.*

b) As expressões substantivadas, ex.: *um não sei, um como, um não posso.*

c) Aos nomes personalivos, ex.: *um Napoleão, um Vieira.*

d) Aos nomes locativos, ex.: *um Paris, uma Athenas.*

(1) MANOEL BERNARDES, *A. Clássicos*.

(2) RUY BARBOSA, *Estado de Sítio*.

(3) REBELO DA SILVA.

(4) A. HERCULANO.

Omissão do artigo.

Pôde geralmente omitir-se:

a) Nos nomes predicativos, ex.: *Mariana é poetisa.*

b) Depois do adverbio *como* significando *em qualidade de*, ex.: *como homem* somos imperfeitos.

c) Antes do adverbio *tão*, ex.: *ele é tão bom professor.*

d) Antes de nomes appostos, ex.: *Sapho, poetisa* maviosa.

e) Antes de substantivos constituindo expressões verbaes, ex.: *Dizer adeus, pedir desculpa, dar parte, fazer caminhos, dar licença.*

Repetição dos artigos.

O artigo definito ou indefinito pôde repetir-se.

a) Antes de adjetivos indicando um nome anterior, ex.: *a guerra francesa e a brasileira; um homem justo e um injusto.*

b) Nas palavras *antonymas*, ex.: *o vicio e a virtude, um justo e um pecador.*

c) Nos nomes, exercendo as mesmas funções, ex.: *a fome e a sede o prostavam. Sentiam um frio e um cansaço.*

d) Nos nomes de generos oppostos, ex.: *o homem e a mulher, um menino e uma menina.*

Adjectivos descriptivos.

Os adjetivos descriptivos empregam-se:

a) Como adjuncos atributivos, ex.: « A imagem da patria santa e melancólica » (1).

b) Com adjuncos predicativos, ex.: « A palavra é mais nitida e expressiva » (2).

(1) A. HERCULANO, *Obra cit.*

(2) O. MARTINS, *C. e Renascença*.

- c) Como substantivos, ex. : « Antes, disse o *velho*, me mandaram recado » (1).
 d) Como adverbios, ex. : « Mas em que falo *humilde*, *baixo* e *rudo* » (2).

Posição dos descriptivos.

Os adjetivos tanto se antepõem como se pospõem ao substantivo, ex. : « O templo *catholico* é commumente o symbolo da *completa igualdade* » (3).

Mas geralmente sucede que :

- a) Os intrínsecos tanto se antepõem como se pospõem conforme o gosto, o capricho do escriptor e a esthetica da expressão, ex. :

« Quando as vagas *sonoras* arremesso » (4).

- b) Os extrínsecos geralmente se pospõem, ex. : « A unidade religiosa é o penhor mais seguro da unidade *nacional* » (5).

- c) Os extrínsecos no estyo elevado mais geralmente se antepõem do que se pospõem, ex. : « O Brazil proclamou a definitiva abolição de uma *deshumana e cruel instituição* » (6).

- d) Alguns extrínsecos, desde que se antepõem, assumem nova accepção, ex. : homem grande e *grande* homem, mulher pobre e *pobre* mulher, cousa simples e *simples* cousa, casa santa e *santa* casa.

(1) R. LOBO, *Auctores Clás.*

(2) CAMÓES, *Lusiadas*.

(3) A. HERCULANO, *L. e Narrativas*.

(4) A. CASTELLO BRANCO, *Poesias*.

(5) Bispo do PARÁ, *Liberdade de Cultos*.

(6) L. LOELHO, *R. e Monarchia*.

Os adjetivos designativos.

Os adjetivos designativos empregam-se :

- a) Como adjunctos *attributivos*, ex. : « *Algumas* doces cytharas tocavam » (1).
 b) Como adjuncto *predicativo*, ex. : *Minha* foi só a degreça, respondeu elle » (2).
 c) Como *pronomes*, ex. : « Buscae outro irmão, que este era *meu* » (3).

Posição dos designativos.

A maior parte dos designativos se antepõem geralmente ao substantivo, ex. : « As *minhas* paixões não podiam morrer » (4).

D'onde se segue que sempre se antepõem :

- a) Os *possessivos*, salvo no estyo elevado ou no verso, ex. : Esta é a ditosa patria *minha* amada » (5).
 b) Os *demonstrativos*, salvo nas expressões exclamativas, ex. :

« Meus Deus! que gelo! que frieza *aquella!* » (6)

- c) Os numerosas *cardinales*, salvo substituindo aos ordinaires correspondentes e deixando o substantivo no singular, ex. : pagina *dous*, livro *dez*, seculo *quatorze*, Carlos *doze*.

- d) Os numerosas *ordinaires*, salvo si, além de indicar a ordem, indicam a divisão ou a distribuição, ex. : livro *segundo*, capítulo *sexto*, tomo *oitavo*.

E uso posporem-se, sempre que indicam a successão de

(1) CAMÓES, *Lusiadas*.

(2) R. LOBO, *A. Clásicos*.

(3) MANOEL BERNARDES, *Nova Floresta*.

(4) A. HERCULANO, *Eurico*.

(5) CAMÓES, *Lusiadas*.

(6) C. DE ABREU, *Primaveras*.

personagens celebres, ex. : Carlos quinto (V), Pedro segundo (II).

Sempre se antepõem ao substantivo os indefinidos *cada*, *certo*, *demais*, *muito*, *quanto*, *pouco*, *outro*, *tanto*, *que*, ex. : *cada* terra, *certo* mancebo, *as demais* nações, *muitas* pessoas, *quantos* rostos, *outro* homem, *pouco* vinho, *tanto* danno, *que* glorioas palmas.

Pospõem-se ao substantivo os indefinidos :

a) *Algum*, desde que signifique *nenhum*, ex. :

« Não lhe aconteceu mal *algum* » (1).

Nos clássicos antigos aparece ás vezes posposto, mas com significação *positiva*, ex. :

« Desta gente refresco *algum* tomamos » (2).

« Palavra *alguma* árabea se conhece » (3).

b) *Mesmo*, desde que signifique *proprio* ou seja resfôrco intensivo, ex. : « Ceas ! elle *mesmo*, elle » (4).

« Aqui *mesmo*, hoje *mesmo*, etc. »

c) *Ultimo*, mas apenas em expressões consagradas, ex. : « symptomas *ultimos*, fin *ultimo* » (5).

d) *Qualquer*, desde que o substantivo assuma o artigo *um*, ex. : *um dia qualquer*, *uma mulher qualquer* ».

e) *Todo*, que, seguido de alguns designativos ou dos artigos *o* ou *um*, se pode deslocar, ex. : « *toda* a casa — *a casa toda*; *tudo* um povo == *um povo todo*, todas as illusões se dissipam == as nossas illusões todas.

Os pronomes pessoais *eu*, *tu*, *elle*, *nós*, *vós*, *elles* se empregam.

a) Como *sujeitos*, ex. :

« Eu sim devia morrer, pequei ; mas *ella* ha de morrer : pobre, coitada ? » (6).

b) Como *adjunctos predicativos*, ex. :

(1) AULETE, *Dicc. Cont.*

(2) CAMÓES, *Lusiadas*.

(3) CAMÓES, *Lusiadas*.

(4) ALM. GABRETT, *Camões*.

(5) FR. DOMINGOS VIEIRA, *Dicc.*

(6) T. RIBEIRO, *D. Jayne*.

« Eu sou *tu* e tu és *eu* » (1).

« Sou eu *vós* para ter tal habitação » (2).

As variações *me*, *te*, *nos*, *vos*, empregam-se :

a) Como *objectos directos*, ex. :

« Levanta-te, rapaz dos meus peccados » (3).

b) Como *objectos indirectos*, ex. :

« Como V. Exa. *me* pede novidades, ahí vão finalmente (4).

As variações *o*, *a*, *os*, *as* empregam-se :

a) Como *objectos directos*, ex. :

« Favorecei-as logo e alegraes-as » (5).

b) Como *sujeitos dos infinitos*, ex. :

« Mandem-os frequentemente visitar e falar com algum varão pio e prudente » (6).

Este fenômeno é puro latinismo e se estende aos pronomes *me*, *te*, *nos*, e *vos*.

As variações *lhe*, *lhes* empregam-se como *objectos indirectos*, ex. :

« Afonso Henrique fez-lhe um signal com a mão » (7).

As variações *mim*, *ti*, *si* e as fórmulas *nós*, *vos*, *elle*, *ella*, *elles* *ellas*, mediante preposições apropriadas, empregam-se :

a) Como *objectos indirectos*, ex. :

« Só me falece ser a *vós* aceito » (8).

b) Como *adjunctos adverbiais*, ex. :

« Em *mim* é atributo da natureza » (9).

As fórmulas *me*, *te*, *lhe*, *nos*, *vos*, *lhes*, posto que usadas como objectos, equivalem ás vezes :

a) A adjunctos attributivos constituídos pelos possessivos *meu*, *teu*, *seu* ou *delle*, *nosso*, *rosso*, ex. :

(1) MANOEL BERNARDES.

(2) E. CARNEIRO, *Gram. Port.*

(3) A. HERCULANO, *D. e Narrativas*.

(4) ANTONIO VIEIRA, *Seleccao Litt.*

(5) CAMÓES, *Lusiadas*.

(6) MANOEL BERNARDES, *Nova Floresta*.

(7) A. HERCULANO, *L. e Narrativas*.

(8) CAMÓES, *Lusiadas*.

(9) ANTONIO VIEIRA, *Cartas*.

« Fumegava-lhe aos pés tartareo lume, isto é, aos pés delle » (1).
 b) A adjuncos adverbiais, constituídos pelas formas *mim*, *ti*, *elle*, *nós*, *vós* com uma preposição apropriada, ex. : « Dar-lhe bordoadas, isto é, *nelle*; applica-me cauterio isto é, em mim ».

A formas *migo*, *tigo*, *sigo*, *nosco* e *vosco* sempre exigem a preposição *com* e são adjuncos adverbiais, ex. : « Quebras *commigo* a flecha da paz? » (2) »

O Pronome *o*.

O pronome demonstrativo-*o* e emprega-se :

- a) Como sujeito, ex. : « Ora aqui está *o* que não admitto » (3).
- b) Como objecto directo, ex. : « Agora tu, Calliope, me ensina *o* que contou ao Rei o illustre Gama » (4).
- c) Como objecto indirecto, ex. : « Mas tornando *ao* que começamos a dizer » (5).
- d) Como adjunto predicativo, ex. : « E *o* que presumimos friamente é que aquelle corpo foi templo do Espírito Santo » (6).

Desde que não esteja seguido de proposição relativa, o pronome *o* substitui :

- a) A uma proposição ou expressão, ex. : « O padre *o* sabe e Lampethusa *o* sente » (7).
- b) A adjetivo ou expressão adjectivada, ex. : « Tu es infeliz e eu sei porque tu *o* es » (8).

(1) BOCAJÉ, *Poesias*.

(2) JOSÉ DE ALENÇAR, *O Guarany*.

(3) RUY BARBESA, *Est. de Sítio*.

(4) CAMÔES, *Lusiadas*.

(5) LUCENA, *Lív. Classica*.

(6) MANOEL BERNARDES.

(7) CAMÔES, *Obras*.

(8) A. HERCULANO, *Lendas e Narrat.*

As vezes esse pronome está oculto, em certas expressões idiomáticas, em que ao relativo se segue o infinitivo, ex. : « E a esse cargo não tenho (*o*) que responder » (1).

O pronome *se*.

O pronome *se*, proveniente de *se* accusativo, passou na língua portuguesa a exercer várias funções e assim serve para constituir :

- 1.º O objecto *directo reflexo* :
- a) Sempre que o sujeito for nome de *pessoa* e exerce a ação do verbo, ex. : « Levantou-se o Cardeal e subiu ao estrado do Príncipe » (2).
- b) Sempre que o sujeito for nome de *ser vivo* e exerce a ação do verbo, ex. : « Os peixes lá *se* mergulham nos seus pêgos, lá *se* escondem nas suas grutas » (3).
- c) Sempre que o sujeito seja nome de *cousa*, mas esteja personificado, ex. : Sumiu-*se* o sol esplendido » (4).
- d) De ambas as partes *se* move a primeira ala » (5).

- 2.º O objecto *indirecto reflexo* :
- a) Sempre que o verbo possuir objecto directo e o *se* significar *a si*, ex. :

« Onde elle o rosto e o nariz *se* cortava » (6).

- 3.º A *passividade pronominal* :

a) Sempre que o sujeito, por ser *inanimado*, não possa exercer a ação do verbo, ex. :

« Mil praticas alegres *se* trocavam » (7).

(1) MANOEL BERNARDES, *Auct. Classicos*.

(2) FR. LUIZ DE SOUSA, *Anuas de D. João*.

(3) ANTONIO VIEIRA, *Louvor dos Peixes*.

(4) A. F. CASTILHO, *Sel. Litteraria*.

(5) CAMÔES, *Obras*.

(6) CAMÔES, *Obras*.

(7) CAMÔES, *Obras*,

- b) Sempre que o sujeito, *apezar de ser animado*, não exerce a ação, ex. :
 « Vejam-se as tribus da America do Norte » (1).
 « Entre os parciais de D. Lesnor viam-se porém muitos fidalgos » (2).
 f) Sempre que o sujeito for um infinito, um pronomé demonstrativo ou palavra substantivada, ex. :
 « Só a Deus se deve *amar* » (3).
 « Isto se pôde ver muito claramente » (4).
 « Compare-se o que se passa em Portugal » (5).
 « Nem a Deus... se podem perguntar os *porques* » (6).
 d) Sempre que o sujeito for proposicional, ex. :
 « Sente-se que Vieira tinha os olhos nos seus ouvintes » (7).
 « Qual a natureza seja não se enxerga » (8).
 4.º *Sujeito indeterminado*;
 a) Sempre que, exprimindo indeterminação, não haja na frase palavra adaptada à função de sujeito.
 « Aqui dansa-se, canta-se, come-se e bebe-se » (9).
 « Durante largos annos se viveu em Portugal sob este regimen de tolerancia » (10).
 b) Sempre que, exprimindo indeterminação, o verbo seja intransitivo ou transitivo indireto, ex. :
 « Entre-se em uma escola » (11).
 « Havendo falecido D. Henrique de Menezes... fallou-se de suas prendas em roda de outros fidalgos » (12) (13).

(1) LAT. COELHO, *Obras*.

(2) A. HERCULANO, *Hist. de Portugal*.

(3) LUCENA, *A. Clasicos*.

(4) ANDRADE, *Pr. Cerc de Dieu*,

(5) LAT. COELHO, *Rep. e Monarchia*.

(6) ANT. VIEIRA, *Obras*.

(7) A. CASTILHO, *Sel. Litteraria*.

(8) CAMÕES, *Lusiadas*.

(9) E. CARNEIRO, *Gram. Port.*

(10) LAT. COELHO, *Oera cit.*

(11) A. CASTILHO, *Apud. Carneiro*.

(12) MANOEL BERNARDES, *A. Clasicos*.

(13) Ao publicarmos a edição anterior, já tínhamos sentido necessidade de admitir o *se* como sujeito, pois, tendo a língua a sua individualidade

5.º *Particula expletiva* :

- a) Sempre que sirva apenas para exornar o verbo intransitivo, ex. :
 « Vão-se os reis, mas as nações ficam » (1).
 « Elle se estava muito descansado em seu palacio » (2).
 b) Sempre que se constituir com o verbo uma expressão equivalente a verbo *depõente*, ex. :
 « Chega-se (é chegado) o prazo e dia assinalado » (3).
 « Uns e outros annos se passaram (foram passados) » (4).
 c) Sempre que seja facultativo o seu emprego e o verbo se possa facilmente substituir por seu participio passado e o verbo *ficar*, ex. :
 « Os campos secam-se, as flores murcham-se, as aves emmudecem-se (5), isto é, *ficam secas... murchas...* mudas...»
 E assim temos :
 « O meu sangue gelou-se nas veias » (6).
 « Cerrou-se a noite clara e serena » (7).
 « Calou-se a musica sagrada (8).

syntactica, não importa que o *se* provenha de *sui, sibi, se* que não possue nominativo, adaptado à função de sujeito.

Não o admitindo como sujeito, seremos obrigados a recorrer a subterfúgios para explicarmos muitas frases, tales como *vive-se, vai-se, precisa de, tracha-se*, etc.

Alguns professores, sem mínimo fundamento, reputam erroneas tais construções, como si a gramática não fosse o registro dos factos da língua.

Alem disso, todas as línguas têm um pronomé monosyllabico, de função objectiva para exprimir o sujeito indeterminado.

Assim é que no Francez existe o pronomé *on*, no Ingles *one*, no Aleman *man*.

Como pois nos querermos obstinar em não darmos *se* por sujeito nos casos de que tractamos acima ?

O pronomé *se*, symbolo da indeterminação impessoaliza o verbo e ideologicamente equivale ao *povo, alguém, um individuo*, etc.

(1) LAT. COELHO, *Obra cit.*

(2) VIEIRA, *E. Carneiro*.

(3) CAMÕES, *Lusiadas*.

(4) Corte Real.

(5) ERNESTO CARNEIRO, *Gram. Port.*

(6) GONÇALVES DIAS, *Poesias*.

(7) FR. LUIZ DE SOUZA, *A. Clasicos*.

(8) B. DE PARANAPIACABA,, *Sel. Litteraria*.

Pronomes relativos.

O pronomes relativos, ao mesmo tempo que ligam as proposições, exercem funções syntacticas.

O pronome *que* emprega-se como :

a) *Sujeito*, ex. : « A este ponto faz o apoloço *que* se conta das cotorias *que* tinham seus ninhos entre as escaras » (1).

b) *Objeto directo*, ex. : « Não ha nada *que* tanto repugnem os homens como o pedir » (2).

c) *Objeto indirecto*, ex. : « Só a palavra nas artes *a que* é matéria prima, fala ao mesmo tempo... » (3).

d) *Adjunto predicativo*, ex. : « Não sabemos o que somos » (4).

e) *Adjunto adverbial*, ex. : « A nau grande *em que* vai Paulo da Gama » (5).

Os pronomes *o qual* e *quem* têm as mesmas funções, notando-se apenas que :

a) *Quem*, mais se refere ás pessoas, ex. :

Tal embaixada dava o capitão.

A *quem* o Rei gentio respondia (6).

b) *Quem*, por ser forma synthetica, pode servir ás vezes de sujeito e ter *preposição*, ex. :

« Aqui espero tomar, si não me engano.

De quem me descobriu summa vingança (7).

c) *O qual* serve mais para a clareza, referindo-se a um termo afastado, ex. : « Vae preso por culpas muitas *das quais* consta serem falsas » (8).

O pronome *cujo* emprega-se :

(1) MANOEL BERNARDES, *A. Clasicos*.

(2) VIEIRA, *Apud. Autele*.

(3) LAT. COELHO, *Apud. Sel. Litteraria*,

(4) PADRE PAIVA,

(5) CAMÕES, *Lusiadas*,

(6) CAMÕES, *Lusiadas*,

(7) CAMÕES, *Lusiadas*,

(8) VIEIRA, *Apud. Carnaciro*.

a) Tanto para as coisas como para as pessoas, ex. : « Vós, o rei, cujo alto imperio » (1).

b) O pronome *onde* emprega-se :

a) Equivalendo a *em que, no qual*, ex. :

« Na manhã do 20 alvejou-nos o dia na igreja de Garapuá *onde* dissemos missa » (2).

b) Precedido de preposição, ex. : « nos outeiros,

Por onde o Gange murmurando sóa » (3).

Quanto emprega-se como relativo :

a) Precedido de *tudo*, ex. :

« De *tudo quanto* passei

Em summa vos contarei » (4).

b) Precedido de *todo*, ex. : « *Todos quantos* predios elle tem herdou de seu irmão » (5).

As vezes a palavra *todos* atrai o substantivo, ex. :

« *Toda* docíria *quanta* nos dá o mundo converte-a elle em amaro absintho » (6).

Os relativos passam a indefinitos, desde que não tenham antecedente, ex. :

« *Que* é a formosura humana? » (7).

« *Quem* quizer saber *quantos* ao todo os filhos de Adão, conte primeiro *quantos* são os aflictos e atribulados » (8).

« Põe-me *onde* se use toda a ferida » (9).

As vezes o relativo liga uma proposição, mas exerce função em outra, ex. :

« Aqui estão os livros *que* (elle pensava que) se tinham perdido » (10).

(1) CAMÕES, *Lusiadas*,

(2) BISPO DO PARÁ, *Memorias*,

(3) CAMÕES, *Lusiadas*,

(4) CAMÕES, *Óbras*,

(5) CARNEIRO, *Gram. Portugueza*.

(6) CARNEIRO, *Obra cit.*

(7) MANOEL BERNARDES, *A. Clasicos*.

(8) MANOEL BERNARDES, *A. Clasicos*.

(9) CAMÕES, *Lusiadas*,

(10) EPIPHI. DIAS,

Funcções da palavra Que.

A palavra *que*, além de relativo, emprega-se como :

- a) Conjuncão integrante, ex. :
« Parece que resuscita a India » (1).
- b) Conjuncão causal, ex. :
« Dormes, que eu velo » (2).
- c) Conjuncão concessiva, inserindo-se na proposição, ex. :
« Qualquer que seja a ventura... » (3).
- d) Conjuncão correlativa a *tal*, *tão*, *tanto*, e *tamanho*, ex. :
« Tão temerosa vinha e carregada
- e) Que poz nos corações um grande medo » (4).
- f) Conjuncão temporal, inserindo-se ás vezes na propo-
sição, ex. :
« Chegados que fomos, acampamos ao longe » (5).
- g) Conjuncão final, significando *para que*, ex. :
« Que se espalhe e se cante no universo » (6).
- h) Adjectivo indefinido, significando *quantos* ou *qual*, ex. :
« Que gloriosas palmas tecer vejo » (7).
- i) Pronome indefinido, significando *que cousa*, ex. :
« Que é o protestantismo sinão um desfibrador de
crenças » (8).
- j) Adverbio intensivo, significando *como* ou *quanto*, ex. :
« Oh! que lindamente canta! Oh! que enganados andam
os homens » (9).
- j) Particula decorativa, ex. :

(1) F. L. DE SOUZA, *A. Clássicos*.

(2) THOMAS RIBEIRO.

(3) BOCAJÉ, *obras Poéticas*.

(4) CAMÕES, *Lusíadas*.

(5) O autor.

(6) CAMÕES, *Lusíadas*.

(7) CAMÕES, *Lusíadas*.

(8) BISPO DO PARÁ, *Liberdade de Cultos*.

(9) MANOEL BERNARDES, *A. Clássicos*.

« Que prantos que não regaram.

As faces de D. Martinho » (1).

Nesse caso aparece geralmente nas proposições optativas e depois do adjuncto adverbial de tempo constituído pelo verbo *haver*, ex. :

« Ah! que me seja perdoada a rude franqueza » (2).

« As naus que pouco havia que ancoraram » (3).

Syntaxe do verbo.

O verbo emprega-se como *predicado*:

1.º Isoladamente, desde que seja de predicação completa, ex. : « O moço duque *vela* porém » (4).

2.º *Integralizado*, desde que seja de predicação incompleta:

a) Por objecto directo, ex. : *Condenava a arte esta ancie-
dade de saber* » (5).

b) Por objecto indirecto, ex. : « Então a Mãe *disse para elle*
maguado » (6).

c) Por adjuncto *predicativo*, ex. : « Era o dia *chuvoso* e os
caminhos muito *lodosos* » (7).

3.º *Duplamente integralizado*, desde que seja de predi-
cação *dupla*:

a) Por um *objecto directo* e outro *indirecto*, ex. : « Agora
as esperanças e os votos dos monarchistas *ticeram por objecto*
um general mais ou menos reluctantante » (8).

b) Por objecto *directo* e adjuncto *predicativo*, ex. : « Ignez,
a triste Ignez *seu vate o aclama* » (9).

(1) TH. RIBEIRO, *D. Jayme*.

(2) BISPO DO PARÁ, *Liberdade de Cultos*.

(3) CAMÕES, *Lusíadas*.

(4) A. HERCULANO, *Eurico*.

(5) O. MARTINS, *C. e Renascença*.

(6) R. DA SILVA, *Fastos da Igreja*.

(7) MANOEL BERNARDES, *N. Floresta*.

(8) LAT. COELHO, *Rep. Monarchia*.

(9) JOSE M. VELHO, *Sel. Litteraria*.

Syntaxe dos auxiliares.

A predicação às vezes é representada por um grupo de formas, constituído por um verbo *fundamental* e um ou mais *auxiliares*, ex. : « elle podia ser amado ».

Os auxiliares são *infinitivos* ou *participaes*.

Os infinitivos auxiliam :

a) Immediatamente ao infinitivo im pessoal e podem ser : *dever, querer, poder, ir* e às vezes *vir*, ex. :

« Ao mesmo tempo novos perigos vinham reclamar os cuidados do governador » (1).

« As minhas paixões não podiam morrer » (2).

b) Mediatamente ao infinito, isto é, por preposição e podem ser : *ter de, haver de, cessar de, acabar de, acertar de, estar a, para ou por, tornar a*, etc., etc. :

« Meu pae não cessa de fazer bem » (3).

« A mesma consideração há de vigorar então para com os escravos » (4).

« Estava para dar ao Gama aviso » (5).

« Altos varões que estão por vir ao mundo » (6).

« Tornará eu a apostar que não haveria ponto no território » (7).

Mas uma atroz mensagem acaba de me ser mandada (8).

Os auxiliares participaes empregam-se :

1.º Antes dos participios passados são :

a) *Ter e haver* para a voz activa, ex. :

Os dous cheiks e o centenario tinhām chegado ao pé de Quintilla » (9).

(1) V. DE PORTO SEGURO, *História do Brasil*.

(2) A. HERCULANO, *Eurico*.

(3) REBELLO, *Fasto da Igreja*.

(4) REBELLO, *Fasto da Igreja*.

(5) CAMÔES, *Lusíadas*.

(6) CAMÔES, *Lusíadas*.

(7) A. CASTILHO, *C. Preambular*.

(8) A. HERCULANO, *Obra cív.*

(9) A. HERCULANO, *Eurico*.

b) *Ser, estar, andar, ir, ficar* para a voz passiva, ex. : « As leis eclesiasticas de Pombal estão abrogadas por ventura ? ! » (1)

A questão *ficar posta* e *definida* perante a opinião (2).

« Vinha o padre Oceano acompanhado

Das filhas e dos filhos que gerara » (3).

2.º Antes dos participios presentes e são *andar, estar, vir, ficar*, ex. :

« ... Me anda Thets cercando destas aguas » (4).

« Estava o sol nas armas rutilando » (5).

« Assim fomos abrindo aqueles mares » (6).

« Quando a fe... Thomé rinha pregando » (7).

« Ali ficou mostrando à estranha gente

« Do poder lusitano a immensa gloria » (8).

Ser e estar.

As principaes diferenças entre *ser* e *estar* se manifestam nas seguintes asserções :

Elle é doente (effectivamente)

Elle está doente (actualmente)

Elle é morto (ha muito tempo)

Elle está morto (agora mesmo)

Elle é de Sergipe (lugar onde)

Elle está em Sergipe (lugar onde)

Elle é de X (posse)

Elle está de guarda (estado)

Elle é por mim (favor)

Elle está por mim (substituição)

Além disso, o verbo *ser* é de sentido mais amplo e assim se emprega :

a) Por *estar*, ex. : « O senhor seja comtigo ».

b) Por *existir*, ex. : « Si não fosses tu... »

c) Por *acontecer*, ex. : Si assim for... »

(1) LAT. COELHO, *República e Monarchia*.

(2) LAT. COELHO, *República e Monarchia*.

(3) CAMÔES, *Lusíadas*.

(4) CAMÔES, *Lusíadas*.

(5) CAMÔES, *Lusíadas*.

(6) CAMÔES, *Lusíadas*.

(7) CAMÔES, *Lusíadas*.

(8) MACEDO, *O Oriente*.

- d) Por ter, ex.: « Como ainda não fosse chegada a hora » (1).
 e) Com um sujeito preposicional, ex.: « Foi então que o celebré Rudérico se apousou da coroa » (2).
 f) Sem sujeito, isto é, imprecisamente, ex.: « É tarde! » (3).
 g) Com um sujeito referente ao tempo, ex.: « Era alta noite. »
 Mas casos há em que *estar* pode substituir a *ser*.
 As vezes é quasi indiferente empregar-se *estar* por *ser*,
 ex.: « Lisboa é ou está situada á margem do Tejo ».
 « Está claro que... ou é claro que... »

Syntaxe da preposição.

As preposições e as expressões prepositivas empregam-se para exprimir as diversas relações syntáticas a que se deu o nome de *adjunctos adverbias*.

São tantas e tão diversas que qualquer systematização se torna impossível em um compêndio elementar e assim a prática nol-as irá ensinando.

As principais relações são as de :

Assunto — discutir *sobre* moral, discursar *acerca* dos deveres.

Causa — morrer *de sede*, não sahir *por motivo* de molestia.

Companhia — morar *com* outrem, viver em *companhia* de outrem.

Conformidade — proceder *segundo* a lei, escrever *de acordo com* a scienzia.

Distância — *desde* a cidade *até* o campo, andar *cerca de* oito leguas.

Exclusão — *excepto* tu, todos foram; todos *menos* eu.

Fim — estudar *para* saber, em *honra* da sociedade.

Favor — morrer *pela* patria, interceder *por* outrem.

Instrumento — matar *com* uma pedra, lutar *á* espada.

Logar onde — viver *na* cidade e *perto do* mar.

(1) REBELLO DA SILVA, *Fastos da Igreja*.

(2) A. HERCELANO, *Euríoo*.

(3) B. DE PARANAPACARA, *Sel. Litteraria*.

- Lugar d'onde — partir *do* porto, sahir *de detrás da* porta, telhado.

Logar para onde — partir *para* a Europa, marchar *sobre* a cidade.

Materia — bordar *a* ouro, pintar *de* oleo.

Medida — vender *aos* metros, *cerca de* oito palmos.

Meio — conseguir *com* empenho, destruir *á força de* golpes.

Modo — passar *de* manso, andar *com* todo o cuidado.

Opposição — lutar *com* o inimigo, bater *contra* o rochedo.

Origem — nascer *de* paes pobres, provir *da* natureza.

Preço — vender *pelo* custo, comprar *por mais de* oito mil reis.

Quantidade — comer *com* abundancia, beber *mais do* deu natural.

Tempo — era *sobre a* tarde, *por volta das* quatro horas.

Substituição — ir *por* outrem, estar *em* lugar *de* outrem.

Relatividade — conduzir-se bem *para com* outrem.

— Sempre que for possível, considere-se mais *objecto indirecto* do que *adjunto adverbial* toda relação em que a preposição for igual ao prefixo do verbo, ex.: apresentar-sa a..., adaptar-se a..., demover de..., deduzir de..., combinar com..., conformar com..., imisuir-se em..., empenhar-se em...

Syntaxe do adverbio.

O adverbio emprega-se para modificar:

a) Aos verbos, ex.: « Eu sempre estive em boa fé » (1).

b) Aos adjetivos, ex.: « E foste menos pontual do que costumas » (2).

c) A outro adverbio, ex.: « O mais velho começará *muito cedo* as suas conquistas » (3).

(1) MANOEL BERNARDES, *A. Classicos*.

(2) A. HERCELANO, *L. e Narrativas*.

(3) O. DE OLIVEIRA, *Carlos*.

A proposição simples.

A proposição simples pôde ser :

- Expositiva*, si exprime e assevera um facto e é expressa pelo modo indicativo ou condicional, ex. : « A numerosa cavalaria *atraessou* o territorio por entre o povo apinhado » (1).
- Imperativa*, si exprime uma ordem, uma noção de mando e é expressa pelo modo *imperativo*, ex. : « *Inclinae* por um pouco a magestade » (3).
- Optativa* si exprime permissão, desejo e é expressa pelo modo subjuntivo, ex. : (4)
- Cessem* do sabio grego e do troiano.
- As navegações grandes... (5)
- Interrogativa*, si serve para interrogar ácerca de um facto, ex. : « Que são as honras e as dignidades? » (6)
- Exclamatica*, si exprime o facto sob a forma interjectiva, ex. : « Quantos rostos alli se vêm sem cor! » (7)

A proposição composta.

Proposição composta é aquella que é constituída por duas ou mais proposições simples (8).

- (1) A. HERCULANO, *Obra cit.*
- (2) A. VIEIRA, *Sermões*.
- (3) CAMÕES, *Lusíadas*.
- (4) A proposição optativa não se deve explicar por *ellipse* de um verbo no indicativo a que esteja sujeita, ainda que às vezes comece por *que*, pois este se torna partícula decorativa, ex : *Que* Deus vos abençoe, D. Martimho (F. Ribeiro).
- (5) CAMÕES, *Lusíadas*.
- (6) MANOEL BERNARDES.
- (7) CAMÕES, *Obra cit.*
- (8) A proposição simples também se diz *periodo simple* e a composta *periodo composto*.

As proposições também se dizem *clausulas*, *phrases*, *sintenças*, ou *orações*, mas todos esses termos se devem substituir pelo de *proposição*, por este mais geral e estar mais de acordo com as theorizações da logica (1).

A proposição pôde ser composta :

a) Por *coordenação*, desde que as proposições sejam independentes entre si, ex. : « Levantou-se o Cardeal e subiu ao estrado do princípio » (2).

b) Por *subordinação*, desde que as proposições sejam dependentes entre si, ex. :

« Eu amo seus olhos que choram sem causa

Um pranto sem dor » (3).

A proposição coordenada.

As proposições coordenadas exprimem pensamentos independentes, relacionados apenas pelo *sentido* ou por *conjuncção coordenativa*.

Tanto a classificação das coordenadas como das subordinadas se baseam em tres caractéres : o *connectivo*, a *natureza* e a *funcção*.

Os connectivos proposicionaes são — os *pronomes relativos*, as *conjuncções* e os *indefinitos conjunctivos*.

Assim as coordenadas se classificam :

1.º Segundo o connectivo em :

a) *Syndeticas*, desde que estejam ligadas por conjuncção coordenativa expressa, ex. :

Na igreja primitiva os calices eram de pão, *mas* os sacerdotes de ouro » (4).

b) *Asyndeticas*, desde que não estejam ligadas por conjuncção coordenativa expressa, ex. :

(1) Além disso, o termo *oração* se refere mais a um discurso inteiro, a uma sucessão de períodos ; *phrase* a uma expressão peculiar à índole de uma língua ; *clausula* à contexuta dos contratos jurídicos.

(2) FR. LUIZ DE SOUZA, *A. Clássicos*.

(3) GONÇALVES DIAS, *Poesias*.

(4) MANOEL BERNARDES, *A. Clássicos*.

- a) A sua tez não é pallida, os seus olhos não perderam o brilho » (1).
- b) Segundo a natureza em :
- Approximadas*, desde que sejam (ou possam ser) ligadas por conjunção approximativa, ex. :

« Era eu vestida de riquíssimas galas ; (e) alva c'roa de rosas me tocava (2).

 - Alternadas*, desde que sejam (ou possam ser) ligadas por conjunção alternativa, ex. :

« Os monarcas indultam ou toleram facilmente a república americana » (3).

 - Adversativas*, desde que sejam (ou possam ser) ligadas por conjunção adversativa, ex. :

« As torturas da dor resiste a vida.

Da linda Branca, mas razão lhe foge » (4).

 - Illativas*, desde que sejam (ou possam ser ligadas) por conjunção illativa ou conclusiva, ex. :

Jesus Christo nasceu do Espírito Santo, logo era espírito » (5).
- c) Segundo a função em :
- Expositivas*, si o verbo estiver no modo indicativo ou condicional, ex. :

« O favo da jatai não era tão doce como seu sorriso, nem a baunilha recendia no bosque... » (6)

 - Imperativas*, si o verbo estiver no imperativo, ex. :

« Levantae-vos Telmo e ouvi-me » (7).

 - Optativas*, si o verbo estiver no subjuntivo, ex. :

« Confiemos no poder energico, irresistivel da liberdade, no progresso incessante da liberdade e creiamos firmemente... » (8)

(1) A. HERCULANO, *L. e Narrativas*.

(2) A. GARRET, *Camões*.

(3) LAT. COELHO, *Rep. e Monarchia*.

(4) A. GARRET, *D. Branca*.

(5) BITTENCOURT SAMPAIO, *Divina Epopéa*.

(6) J. DE ALENÇAR, *O. Guarany*.

(7) A. GARRET, *L. Litteraria*.

(8) LAT. COELHO, *Rep. e Monarchia*.

Talvez que eu *encontrasse* as alegrias
Dos tempos que lá vão
E *afogasse* na luz da nova aurora
A dor do coração (1).

A proposição subordinada.

Os termos da proposição simples expandem-se, desenvolvem-se e assim a elles se ligam proposições acessórias, mediante connectivos subordinantes, isto é, *pronomes relativos*, *conjuncões subordinativas* às vezes os *adjetivos* ou os *pronomes indefinidos*.

No período de subordinação diz-se *principal* a proposição cujos termos estão desenvolvidos por uma ou mais proposições subordinadas (2).

Os caracteres da principal são :

a) O verbo em um dos modos — *indicativo, imperativo, condicional e subjuntivo* (3).

b) Não tem connectivos subordinantes : *pronomes relativos, connectivos indefinidos e conjuncões subordinativas* (4).

Assim a subordinada se classifica :

1.º Segundo o connectivo em :

a) *Conjunacional*, sempre que se liga a outra mediante conjunção subordinativa, ex. :

« O padre Christiano tomou depressa a perta, porque não podia reprimir o riso » (5).

b) *Relativa*, sempre que se liga a outra mediante pronome relativo, ex. :

(1) CASIMIRO DE ABREU, *Primaveras*.

(2) Ha *principal* apenas no período de subordinação; pois no de coordenação as proposições são de igual categoria.

(3) As proposições de *subjuntivo* não se devem explicar por ellipse de uma principal, como se fazia antigamente, pois a ellipse é um facto em que domina a consciência das palavras latentes.

(4) Os connectivos indefinidos são : *que, qual, quem, onde e quanto* sem antecedente.

(5) MANOEL BERNARDES, *A. Clássicos*.

- a) O bicho é a barca que encalhou na vida » (1).
- c) *Indefinita*, sempre que se liga a outra mediante nome ou adjetivo indefinido, ex. :
- « Qual a matéria seja não se enxerga » (2).
 - « É melhor minha bella ser lembrada
 - Por quantos hão de vir sabios humanos » (3).
 - « Põe-me onde se use toda a ferida » (4).
- 2.º Segundo a natureza em :
- a) *Substantiva*, sempre que valha logicamente por um substantivo, ex. :
- « Vê como sobe o incenso (a subida do incenso) » (5).
- b) *Adjectiva*, sempre que valha logicamente por um adjetivo, ex. :
- « O síbilo das balas que gemiam... (gementes) » (6).
- c) *Adverbial*, sempre que valha logicamente por um advérbio ou expressão adverbial, ex. :
- Hontem á tarde, quando o sol morria,
 - « A natureza era um poema santo » (7).
- 3.º Segundo a função em :
- a) *Subjectiva*, desde que sirva de sujeito a outra, ex. :
- « Prouvera a Deus que eu mentisse hoje » (8).
- b) *Objectiva*, desde que sirva de objecto directo ou indirecto a outra, ex. :
- « Ninguem pode contestar que as monarchias estão chronicamente enfermas » (9).
- c) *Attributiva*, desde que sirva de adjunto attributivo a outra, ex. :
- « Ergue a virgem os olhos que o sol não deslumbra » (10).

- (1) CASTRO ALVES, *E. Fluctuantes*.
 (2) CAMÕES, *Lusiadas*.
 (3) A. GONZAGA, *M. de Dirceu*.
 (4) CAMÕES, *Lusiadas*.
 (5) J. FREIRE, *Sel. de Aulete*.
 (6) MAGALHÃES, *Sup. Poéticos*.
 (7) C. ALVES, *Esp. Fluctuantes*.
 (8) A. HERCULANO, *Lendas e N.*
 (9) LAT. COELHO, *República e Monarchia*.
 (10) JOSÉ DE ALENCAR, *Sel. Lit.*

- d) *Predicativa*, desde que sirva de adjunto predicativo a outra, ex. :
- « Eram elles que o verbo do Messias
 - Pregavam desde o valle ás serranias » (1).*
- e) *Circunstancial*, desde que sirva de adjunto adverbial, ex. :
- « Mas, já que as aguias lá no sul tombaram
 - E os filhos d'aguias o Poder esquece... » (2)

Funcções da proposição adverbial.

Ha diversos tipos de proposições adverbiais, segundo a natureza da sua conjunção subordinativa e assim a proposição adverbial é de função :

- a) *Temporal*, isto é, ligada por conjunção de tempo, ex. : *Enquanto que eu tropeço, um grito ao longe rola » (3).*
- b) *Concessiva*, isto é, ligada por conjunção concessiva, ex. : « Mas alembrou-lhe uma ira que o condemna, *Posto que a fama sua o mundo cerque » (4).*
- c) *Condicional*, isto é, ligada por conjunção condicional ou suppositiva, ex. :
- « Sí em morresse, que comprido choro ! » (5)
- d) *Causativa*, isto é, ligada por conjunção causativa, ex. : « Diziam isto, *porque* se temiam dos judeus » (6).
- e) *Modal*, isto é, ligada por conjunção modal, ex. :
- « A sociedade nos trabalhos aligeira o peso delles, *como* a singularidade os agrava » (7).
- f) *Proporcional*, isto é, ligada por conjunção proporcional, ex. : « A decomposição cresce, *á medida que* se caminha para o Oriente » (8).

- (1) C. ALVES, *Esp. Fluctuantes*.
 (2) C. ALVES, *Esp. Fluctuantes*.
 (3) C. ALVES, *Esp. Fluctuantes*.
 (4) CAMÕES, *Lusiadas*.
 (5) GOMES LEAL, *Claridades do Sul*.
 (6) REB. DA SILVA, *Fastos da Igreja*,
 (7) M. BERNARDES, *A. Clásicos*.
 (8) O. MARTINS, *C. e Renascença*.

« A proporção que se avizinha a hora, cresce a alegria » (1).
 « À maneira que o extremo norte da Brazil se colonizava e explorava, iam apparecendo os phenomenos... » (2).
 «) Intencional ou final, isto é, ligada por conjunção de final, ex. : « É necessário que haja Suaves liberaes, para que haja Davis animosos » (3).

Além disso aparecem :

a) Proposições comparativas, ex. : Nada ha mais falso do que (seja) a pretensão do valor » (3).

b) Proposições correlativas, ex. :

c) Tão temerosa vinha e carregada.

Que voz nos corações um grande medo » (4).

Schema das proposições.

A PROPOSIÇÃO SUBORDINADA

Quanto ao connectivo	conjuncional
	relativa
	indefinita
	substancial
Quanto à natureza	adjectiva
	adverbial
	subjectiva
Quanto à função	objectiva
	attributiva
	predicativa
	circumstancial

A PROPOSIÇÃO COORDENADA

Quanto à connectivo	syndetica
	asyndetica

(1) RIBEIRA SILVA, *Obra cit.*

(2) O. MARTINS, *O Brasil e as C. Portuguesas.*

(3) PADRE VIEIRA, *Sermões.*

(4) CANÓIS, *Lusitanas.*

Quanto à natureza	aproximada
	alternada
	adversativa
	illativa
Quanto à função	expositiva
	imperativa
	optativa. (1)

LEIS DA CLASSIFICAÇÃO

a) As proposições subjectivas e as objectivas são *substantivas*, porque o sujeito e o objecto são sempre logicamente constituídos por substantivos palavras, ou expressões substantivadas.

b) As proposições attributivas e as predicativas são *adjectivas*, porque o atributo e o predicado são logicamente constituídos por adjetivos, palavras ou expressões adjetivadas.

c) As proposições adverbiais são sempre *circunstanciais*, por ser o adjunto adverbial sempre constituído por adverbios, palavras ou expressões adverbiadas.

A proposição reduzida.

Diz-se *reduzida* ou *abreviada* toda proposição constituída por uma das formas nominais do verbo, isto é, o *infinitivo* e os *participios* (2).

A reduzida se diz :

a) *Infinitiva*, desde que o verbo seja o infinitivo, geralmente o pessoal, ex. :

(1) A função *interrogativa* e a *exclamativa* apparecem quasi sempre isoladamente e assim raras são os casos em que se coordenam : só, pois, modalidades da proposição simples.

(2) A proposição reduzida constitue syntacticamente uma modalidade da *subordinada*, na qual não intercorre o connectivo subordinante, porque os infinitivos e os participios já têm sentido suspenso.

« Não é preciso revolver (que se revolvam) os *annues preciosos da Igreja* » (1).

« Sancion foi o derradeiro a passar (que passou) » (2).

parte b) *Participal*, desde que o verbo seja o participio presente ou passado, ex. :

« Dizendo isto (enquanto dizia isto), viu tres cervos cor-

rendo ao longe (que corriam ao longe) » (3).

Essas proposições se chamam reduzidas, por se poderem levar à forma conjuntiva, isto é, substitui-las por proposições relativas ou conjuncioneas, como se acha exemplificado entre parentes, ex. :

« Atalhado assim a primeiro impeto (*logo que foi atalhado assim o primeiro impeto*), o carácter do moço monarca revelou-se inteiro » (4).

A substituição serve apenas para logicamente estatuirmos — a natureza e a função da reduzida.

A reduzida de participio passado é quasi sempre de natureza *adverbial* e de função *temporal*.

A de participio presente, além de ser ás vezes adjetiva e attributiva, pode ser *adverbial* e exercer as seguintes funções :

a) De tempo, ex. :

« Acabando pois el-rei de cear (*assim que acabou*), saiu disfarçado » (5).

b) De modo, ex. :

« Ao longe o mar bramia horrendamente.

Quebrando as ondas... (*de sorte que quebrava as ondas*) » (6).

c) De causa, ex. :

« E, falando neste nome de cortezia (*ja que falamos*) é um vocabulo... » (7)

(1) MONT'ALVEENE, *Sel. Litt.*

(2) A. HERCULANO, *L. e Narrativas*.

(3) MANOEL BERNARDES, *A. Clássicos*.

(4) A. HERCULANO, *Obra cit.*

(5) R. LOBO, *A. Clássicos*.

(6) G. CASTRO, *Sel. de Aulete*.

(7) R. LOBO, *Obra cit.*

d) De concessão, ex. :

Bernardes, ainda *fallando* das criaturas (*ainda que falasse* das criaturas) estava absorto no Creador (1).

e) De condição, ex. :

Lendo-os com atenção (*se os termos com atenção* sente-se...) » (2)

f) De meio, ex. :

Também Sequeira, as ondas Erythreas

Dividindo, abrirá novo caminho... » (3)

A reduzida de *meio* é a unica a que não corresponde proposição conjuncional, por não existir conjuncção de meio, mas pode substituir-se por outra reduzida infinitiva ligada pela proposição *com*, ex. :

« ... *Com o dividir* as ondas Erythias ».

A proposição latente.

A maior parte dos autores chamam erroneamente *latente* a proposição *reduzida*, mas, ao nosso ver, latente ou *semeioticá* é toda proposição que, integralmente oculta, apenas se torna necessária á integração do pensamento e á exigencia da analyse, ex. :

« Do latim que, sendo estudado, como cumpre (*que seja estudado*), é só por si um comcurso... passou para as palestras da philosophia » (4).

Muitas vezes ha proposições objectivas latentes que se podem substituir pelo pronomé *o*, ex. :

« Eu passo como permite (*que eu passe*) o rigor do tempo » (5).

Entre a expressão — *como si* — geralmente ocorre uma proposição latente, ex. :

(1) A. CASTILHO, *Sel. Litt.*

(2) A. CASTILHO, *Obra cit.*

(3) CAMÕES, *Lusiadas*.

(4) A. CASTILHO, *Sel. Litteraria*.

(5) ANT. VIEIRA, *Sel. Litteraria*.

« Depois levou o punho cerrado á fronte como (o levaria) si quizesse abri uma idéa » (1).

As proposições latentes servem, na generalidade dos casos, ou de objecto ou de sujeito a outra, ex. :

« Seja pois como quereis (que seja) » (2).

« Dá-me tu as que te parecer (que me sejam dadas) » (3).

Assim é quo se deve entender a proposição *latente* para não a confundir-mos com a *reduzida*, nesta ha apenas substituição, naquelle ha integralização geral, pois assim como ha a ellipse de um vocabulo, ha *de toda a proposição*.

A proposição contracta.

Contractas são duas ou mais proposições a que corresponde um termo ou uma parte comum, expressa apenas uma vez.

Assim a contracção proposicional se effectua :

a) Por identidade do sujeito, ex. :

« As faces vão pendendo as vivas cores
E vão-se sobre os ossos enrugando » (4).

b) Por identidade do objecto, ex. :

« Os sabios do Egypto, quando pintavam ou esculpiam a
Marte, lhe ajuntavam um abutre » (5).

c) Por identidade do verbo, ex. :

« O dia é claro, o ar purissimo, a luz esplendida » (6).

d) Por identidade do adjuncto adverbial, ex. :

« Outr'ora estreviam-se, carteavam-se de longe os monar-

chas » (7).

Não se consideram *contractas* nem tão pouco *compostas* aquellas proposições que, tendo o verbo no plural, possuem

(1) A. HERCULANO, *Eurico*.

(2) A. HERCULANO, *Lendas e Narrativas*.

(3) MANOEL BERNARDES, *Liv. Classica*.

(4) GONZAGA, *M. de Dirceu*.

(5) MANOEL BERNARDES, *A. Classicos*.

(6) O. MARTINS, *C. a Renascença*.

(7) LAT. COELHO, *Rep. e Monarchia*.

dous ou mais sujeitos ou objectos coordenados, pois esses se podem mentalmente considerar explanações de um termo mais geral, mais extensivo, ex. :

« *O horror, a confusão, gritos, suspiros,*

Eram como uma orchestra a seus ouvidos! » (1).

E uso classico não repetir o auxiliar pertencente a duas ou mais proposições, ex. :

« *Haviam os cavalheiros da Cruzada aceitado as offertas de Aleixo e annuido ás suas proposições* » (2).

Os Arabes *comegavam* a sahir d'entre os arvoredos e a *aproximavam-se* dos christãos » (3).

A contracção é uma ellipse, phénomeno quasi constante na proposição comparativa e, sempre que esta tenha uma das palavras — *maior, menor, peior, melhor*, se deve integrar mediante a fórmula positiva correspondente, ex. :

« Sou *maior* do que tu (és *grande*). Tua irmã é *menor* do que eu (sou *pequeno*). Es *peior* do que elle (é *mao*). »

Falas *peior* do que eu (falo *mal*). Não são *melhores* do que nós (somos *bons*). Procedo *peior* do que tu (procedes *mal*) ».

« Que pode haver *maior* do que o Oceano? » (4)

? incisos?

A proposição interferente.

As vezes intercorrem proposições, exteriores á contextura orgânica do período, e destituídas de connectivos, ex. :

« Dos sobejos, *atalhou Solino*, não posso eu calar um » (5).

Essas proposições são sempre constituídas pelo verbo *dizer* ou seus equivalentes semanticos — *responder, acudir, tornar, murmurar, exclamar, bradar, proseguir, continuar* e outros a que já os Latinos chamavam verbos *intercalares*, ex. :

(1) MAGALHAEIS, *Suspiros Poeticos*.

(2) THEOD. DE ALMEIDA, *Sel. Litteraria*.

(3) A. HERCULANO, *Eurico*.

(4) C. DE ABREU, *Primaveraz*.

(5) R. LOBO, *A. Classicos*.

« A mim me parece, tornou Leonardo, que os títulos é causa conveniente e necessária » (1).

Essas proposições se dizem *adcentícias, intercaladas ou interferentes* e aparecem nos casos em que o pensamento equivale a uma citação textual, ex. :

« Velho assassino, exclamou D. Fernando, cubriste de

Iuento eterno o coração do pae! » (2).

Essas proposições às vezes têm por objecto directo uma palavra, uma expressão e até às vezes o periodo em que intercorrem, ex. :

« Bem vindo, Gonçalo Mendes, disse Mem Moniz » (3).

Na generalidade dos casos, porém, as proposições intercaladas têm apenas função explicativa, ex. :

« O que vos digo é a verdade, continuou Pacheco » (4).

« O segundo ponto, perguntou Pindaro, me parece a mim

que fica declarado nessa primeira parte » (5).

A ordem das palavras.

O verbo é o centro de atracção e por elle se dirigem as palavras e assim fica precedido do sujeito e seguido dos seus adjuntos ou do objecto, ex. :

« O Cardeal Reginaldo foi aquella firmíssima columna de fé... » (6).

Esta disposição das palavras no organismo da proposição diz-se *ordem*.

A ordem proposicional pôde ser :

a) *Directa ou analytica*, desde que ao sujeito se posponha o predicado, ex. :

« A estrella de Napoleão pairou lentamente sobre a Europa » (7).

(1) R. LOBO, *A. Clássicos*.

(2) A. HERCULANO, *Lendas e Narrativas*.

(3) A. HERCULANO, *Lendas e Narrativas*.

(4) A. HERCULANO, *Lendas e Narrativas*.

(5) R. LOBO, *A. Clássicos*.

(6) MANOEL BERNARDES, *Liv. Clássica*.

(7) LAT. COELHO, *República e Monarchia*.

b) *Inversa ou synthetica*, desde que ao sujeito se anteponha ao predicado, ex. :

« Pairou lentamente sobre a Europa a estrella de Napoleão ».

c) *Transposta ou interrupta*, desde que o sujeito se intercale no predicado, ex. :

« Pairou a estrella de Napoleão lentamente sobre a Europa ».

A transposição na ordem das palavras na proposição simples diz-se *anastrophe*, ex. :

Da lua os claros raios rutilavam (1).

A transposição na ordem das proposições, o seu deslocamento na proposição composta, diz-se *hyperbaton*, ex. :

« Nuno Gonçalves, como si nao tivera ouvido as reflexões do filho, chamou então » (2).

A anastrophe do sujeito.

O princípio orgânico da construção funda-se na atracção exercida pelo verbo sobre as demais palavras da proposição.

A ordem sempre depende do rythmo phraseológico, isto é, a somma de todos os accentos tonicos constitue a accentuação geral da proposição.

Assim pois a inversão do sujeito geralmente se effectua nos seguintes casos, ex. :

a) Nas proposições exclamativas ou nas interrogativas, ex. :

« Que largas são as praias! » (3)

« Que são as horas e dignidades? » (4)

b) Nas proposições imperativas e nas optativas, ex. :

« Dize — tu, severa Musa » (5).

(1) CAMÓES, *Lusíadas*.

(2) A. HERCULANO, *Lendas e Narrativas*.

(3) LUCENA, *Liv. Clássica*.

(4) MANOEL BERNARDES.

(5) CASTRO ALVES, *Poésias*.

« A mim me parece, tornou Leonardo, que os títulos é cosa conveniente e necessaria » (1).

Essas proposições se dizem *adventícias, intercaladas ou interferentes* e aparecem nos casos em que o pensamento equivale a uma citação textual, ex. :

« Velho assassino, exclamou D. Fernando, cubriste de luto eterno o coração do pae! » (2)

Essas proposições às vezes têm por objecto directo uma palavra, uma expressão e até às vezes o periodo em que intercorrem, ex. :

« Bem vindo, Gonçalo Mendes, disse Mem Moniz » (3).

Na generalidade dos casas, porém, as proposições intercaladas têm apenas função explicativa, ex. :

« Que vos digo é a verdade, continuou Pacheco » (4).

« O que vos digo é a verdade, continuou Pindaro, me parece a mim

« O segundo ponto, perguntou Pindaro, me parece a mim que fica declarado nessa primeira parte » (5).

A ordem das palavras.

O verbo é o centro de attracção e por elle se dirigem as palavras e assim fica precedido do sujeito e seguido dos seus adjuntos ou do objecto, ex. :

« O Cardenal Reginaldo foi aquella firmíssima columna de fé... » (6).

Esta disposição das palavras no organismo da proposição diz-se *ordem*.

A ordem proposicional pôde ser :

a) *Directa ou analytica*, desde que ao sujeito se posponha o predicado, ex. :

« A estrella de Napoleão pairou lentamente sobre a Europa » (7).

(1) R. Lobo, *A. Clásicos*.

(2) A. HERCULANO, *Lendas e Narrativas*.

(3) A. HERCULANO, *Lendas e Narrativas*.

(4) A. HERCULANO, *Lendas e Narrativas*.

(5) R. Lobo, *A. Clásicos*.

(6) MANOEL BERNARDES, *Liv. Classica*.

(7) LAT. COELHO, *República e Monarchia*.

b) *Inversa ou synthetica*, desde que ao sujeito se anteponha ao predicado, ex. :

« Pairou lentamente sobre a Europa a estrella de Napoleão ».

c) *Transposta ou interrupta*, desde que o sujeito se interpõe no predicado, ex. :

« Pairou a estrella de Napoleão lentamente sobre a Europa ».

A transposição na ordem das palavras na proposição simples diz-se *anastrophe*, ex. :

Da lua os claros raios rutilavam (1).

A transposição na ordem das proposições, o seu deslocamento na proposição composta, diz-se *hyperbaton*, ex. :

« Nuno Gonçalves, como si não tivera ouvido as reflexões do filho, chamou então » (2).

A anastrophe do sujeito.

O principio orgânico da construcção funda-se na atracção exercida pelo verbo sobre as demais palavras da proposição.

A ordem sempre depende do rythmo phrasologicó, isto é, a somma de todos os accentos tonicos constitue a accentuação geral da proposição.

Assim pois a inversão do sujeito geralmente se effectua nos seguintes casos, ex. :

a) Nas proposições exclamativas ou nas interrogativas, ex. :

« Que largas são as praias! » (3)

« Que são as honras e dignidades? » (4)

b) Nas proposições imperativas e nas optativas, ex. :

« Dize — tu, severa Musa » (5).

(1) CAMÕES, *Lusíadas*.

(2) A. HERCULANO, *Lendas e Narrativas*.

(3) LUCENA, *Liv. Classica*.

(4) MANOEL BERNARDES.

(5) CASTRO ALVES, *Poesias*.

a) Bemvindo seja o estrangeiro aos campos do Tabajaras » (1).
 b) Nas proposições reduzidas, quer participes, quer infinitivas, ex. :
 « Atravessados estes perigos... apresentou-se o Padre António Vieira na corte » (2).
 c) « Acabando o religioso de referir este sucesso, pediu aos circunstantes o encommendasse a Deus » (3).
 d) Nas proposições intercaladas, ex. :
 « Cálculo, rezam os etymologistas, vem de calculus, pe-
 drinha » (4).
 e) Nas proposições cujo predicado fôr menos extenso do que o sujeito com seus adjuntos, ex. :
 « Lá vão cincuenta annos de merecimento e de penitencia em um instante » (5).
 « Terribilíssimos foram os sonhos que Deus mandou ao presbytero » (6).

A correlação das palavras.

Correlação é a correspondencia syntactica de duas palavras na proposição.

A correlação se faz :

- a) *Similarmente*, isto é, repetindo a mesma palavra, ex. :
 « Tal pae, tal filho ».
- b) *Dissimilarmente*, isto é, mediante palavras diferentes, ex. :
 Tal mulher tu sejas, *qual* te eu sou marido (7).

A correlação similar se faz, empregando-se :

- a) *Tal... tal*, ex. :

- (1) J. DE ALENCAR, *Sel. Litteraria*.
- (2) J. F. LISBOA, *Vida do Padre António Vieira*.
- (3) MANOEL BERNARDES, *Obra cit.*
- (4) C. DE LAET, *Sel. Litteraria*.
- (5) MANOEL BERNARDES, *Obra cit.*
- (6) A. HERCULANO, *Euríco*.
- (7) APUD, *Gram. Carneiro*.

« *Taes somos nós, taes serás vós* » (1).
 b) *Qual* = um... *qual* = outro, ex. :
 « *Qual* do cavallo voa que não desce,
Qual, co' o cavallo dando em terra, geme » (2).

c) *Quem* = um... *quem* = outro, ex. :
 « *Quem* se afoga nas ondas enraivadas;

Quem bebe o mar e e deita junctamente » (3).

d) *Tanto... tanto*, ex. :

« *Tanto* tens, *tanto* gastas ».

e) *Assim... assim*, ex. :

« *Assim* disse, *assim* o fez ».

f) *Quanto... quanto*, ex. :

« *Quantas* cabeças, *quantas* sentenças ».

A correlação dissimilar se faz, e empregando-se :

<i>tão</i>	que : « <i>tão</i> bella que encanta » como : « <i>tão</i> bella como tu » <i>qual</i> : « <i>tão</i> bella <i>qual</i> rosa »
------------	--

<i>tal</i>	que : « E' <i>tal</i> o seu valor que... » <i>qual</i> : « <i>tal</i> mulher, <i>qual</i> marido » <i>assim como</i> : « <i>Assim</i> como a bonina que cortada
------------	---

Antes do tempo foi candida e bella

Tal está a pallida douzella. » (4)

As vezes ocorre *qual*, isoladamente, tendo força comparativa, ex. :

As estrelas os céos acompanhavam

Qual campo revestido de boninas » (5).

<i>Tanto</i>	que : « <i>tanto</i> estudas <i>que</i> saberás ». como : « <i>tanto</i> trabalhas <i>como</i> ganhas. <i>quanto</i> : « <i>tanto</i> tens <i>quanto</i> elle ».
--------------	--

Além dessas correlações, ainda ocorrem as seguintes :

a) *Assim... como*, ex. :

(1) FR. D. VIEIRA, *Dic. da L. Portugueza*.

(2) CAMÓES, *Lusiadas*.

(3) CAMÓES, *Lusiadas*.

(4) CAMÓES, *Lusiadas*.

(5) CAMÓES, *Lusiadas*.

- a) Assim na linguagem como em tudo » (1).
- b) Um... outro, ex. :
- Um* cas além do allange atravessou ;
- Outro* vinga e mata o que mataria » (2).
- c) Tamanha... que, ex. :
- Sentiu tamanha fraqueza nello que caiu no chão* » (3).
- d) Não só... como ou simão, ex. :
- Não* só trabalhas como cantas »
- e) Qual... assim, ex. :
- Qual* se esvoaça a pomba juncto do ninho, assim se ostenta e passa o foragido » (4).

A correlação dos verbos.

Correlação verbal é a coexistência de dous tempos iguais, correspondendo-se syntacticamente na proposição composta (5).

Assim nas proposições coordenadas os verbos estão geralmente no mesmo tempo, ex. :

- « Bramindo duro corre e os olhos cerra.
- Derriba, fere, mata e põe* por terra » (6).

« Lenita levantou-se muito cedo ; tomou um copo de leite ; deu um passeio pelo pasto » (7).

Nas proposições subordinadas o verbo é na generalidade dos casos governado pelo da principal.

Assim é que se correlacionam entre si tempos do mesmo ou de diferentes modos, ex. :

- a) Dous presentes, ex. :

(1) R. Lobo, *A Clássicos*.

(2) CAMÕES, *Lusiadas*.

(3) F. DE MORAES, *Palmeirim de Inglaterra*.

(4) THOMAS RIBEIRO, *D. Jayme*.

(5) Antes da publicação da nossa Grammatica, este ponto tinha imprudentemente a denominação de *correspondencia dos verbos*.

(6) CAMÕES, *Lusiadas*.

(7) JULIO RIBEIRO, *A Carne*.

- b) Eu sinto que esta vida já me foge » (1).

« Elle espera que os convivas sujam » (2).

b) Dous pretéritos, ex. : « Os primeiros que entraram no tormento foram dous soldados » (3).

Lenita mandou que a mucama se afastasse um pouco » (4).

c) Dous futuros, ex. : « A medida que as accões e os milagres do Salvador e o *forem* pedindo, iremos desenrolando os logares e o aspecto das paizagens, theatro dos seus trabalhos e martyrios » (5).

Mas casos ha em que com o da principal não se correlaciona o verbo da subordinada, cujo emprego depende das condições do facto, ex. :

« Si ainda vive, tiram-lhe o burrel e a corda de esparto, o seu capital » (6).

Na substituição da proposição reduzida por uma conjuncional devemos attender a correlação, isto é, por-lhe o verbo de acordo com o tempo da principal, ex. :

« E, largando o frankisk, (assim que largou o frankisk) levou as mãos ao capacete de bronze » (7).

Na integralização da proposição a que por ellipse falte o verbo, a correlação se faz repetindo a forma verbal, ex. :

« O favo da jaty não era tão doce como (o era) seu sorriso : nem a baunilha *rescendia* no bosque como (*rescendia*) seu habito perfumado » (8).

Mas, si a proposição elliptica exprime um facto positivo, maxime nas comparações, integraliza-se independentemente da correlação, pondo-se o verbo no presente, ex. :

(1) CASIMIRO DE ABREU, *Primaveras*.

(2) CASTRO ALVES, *Espumas Fluctuantes*.

(3) MANOEL BERNARDES, *A Clássicos*.

(4) JULIO RIBEIRO, *A Carne*.

(5) REBELO DA SILVA, *Festas da Igreja*.

(6) A. HERCULANO, *Lendas e Narrativas*.

(7) A. HERCULANO, *Lendas e Narrativas*.

(8) JOSÉ DE ALLENÇAR, *O Guarany*.

Mais rapida que a ema selvagem, (*corre rapida*) a morena
virgem *corría* o sertão e as mattas do Ipu » (1).

Este é que deve ser o *conceito* grammatical da correlação :
mas não o entendemos eu, na minha primeira grammatica,
e o Sr. Júlio Ribeiro a quem segui neste ponto, pois expli-
camos o facto apenas na proposição objectiva e de modo
ilógico.

A substituição dos tempos.

Os tempos verbais se empregam de acordo com as condi-
ções em que se expõem os factos, mas ás vezes se podem
substituir uns por outros, para maior realce de expressão.
Assim o *presente do indicativo* pode substituir :

a) *Ao perfeito* nas narrações, ex. :

« Junot *deixa* Lisboa e *reue* toda a sua força em Torres-
Vedras. *Delibera-se* a atacar os Ingleses em Vimieiro » (2).

b) *Ao futuro* do indicativo, ex. :

« Não serei triste ; si to ouvir a falla,

Tremo e palpito, como treme o mar » (3).

c) *Ao futuro* do subjuntivo, ex. :

« Quem *sobe* para Nazareth... *terá* diante dos olhos Tibe-
riades e o lago de Galiléia » (4).

d) *Ao imperfeito* do subjuntivo, ex. :

« Si sei, não lhe tinha dado dinheiro » (5),

— O imperfeito pode substituir :

a) *Ao presente* do condicional, principalmente nos escri-
tores brasileiros, ex. :

« Si eu tivesse filho, você já *tinha* noiva » (6).

b) *Ao presente* do indicativo, maxim-é nas expressões fami-
liares e populares, ex. :

(1) JOSÉ DE ALENGAR, *O Guarany*.

(2) P. DA SILVA, *História da F. do Imp. do Brazil*.

(3) C. DE ABREU, *Primaveras*.

(4) R. DA SILVA, *Festas da Igreja*.

(5) JÚLIO RIBEIRO, *Gram. Port.*

(6) JÚLIO RIBEIRO, *A Carne*.

« Vossas excellencias *podiam* ficar para jantar hoje com-
nosco » (1).

Esta substituição data desde o século xv, segundo se vê em
escriptores do tempo, porquanto o imperfeito aparecia em
correlação com o presente, ex. :

« Deste Deus-Homem, alto e infinito

Os livros, que tu pedes não *trazia*, (não *trago*).

Que bem posso escusar trazer escripto

Em papel, o que nalmá andar *dava* (deve) » (2).

— O mais que perfeito pode substituir :

a) *Ao presente* do condicional, ex. :

« Pois não *fóra* melhor vivesse a planta
Cujo perfume a solidão encanta » (3).

b) *Ao imperfeito* do subjuntivo, ex. :

« Assim na linguagem como em tudo ficavamos satisfeitos,
si daquelles tres generos... nos *dera* (desse) alguns exem-
plos » (4).

No mesmo período podem ás vezes ocorrer dois mais que
perfeitos : um em vez do condicional, outro em vez do
imperfeito do subjuntivo, ex. :

« Que *fóra* (*seria*) a vida, si nella não *houvera* (*houvesse*)
lagrimas? » (5)

— O futuro do indicativo pode substituir :

a) *Ao presente* indicativo, nas proposições exclamativas e
dubitativas, ex. :

Si só precisamente o não amar é de espírito diabolico, que
será o não amar a Deus? » (6)

b) *Ao imperativo* nos preceitos bíblicos, ex. :

« Honrares teu pae e tua mãe ».

— Ao imperativo substituem :

1.º *O presente do subjuntivo* :

(1) JÚLIO RIBEIRO, *Gram. Port.*

(2) CAMÔES, *Lusíadas*.

(3) C. DE ABREU, *Primaveras*.

(4) R. LOBO, *A. Clássicas*.

(5) A. HERCULANO, *Euríco*.

(6) MANOEL BERNARDES, *A. Clássicos*.

- a) Nas proposições negativas, ex. :
 Da terra que te deixo não percas uma pollegada » (1).
- b) Na proposição de razão passiva, ex. :
 « Por piedade explica-me (seja-me explicado) este horrível mistério » (2).
- 2.º Infinitivo impersonal nas proposições intimativas, exclamativas, nas vozes de comando, ex. :
 « Preparar! Apontar! Descansar! armas! » (3)
- « Trabalhar, meus irmãos, que o trabalho é riqueza, é virtude, é valor » (4).
- O uso empregar-se o infinitivo precedido da forma verbal é constituindo uma expressão equivalente ao imperativo ou subjuntivo, ex. :
 « Agora é tratar de casar, de ter filhos, de galgar posição » (5).

O infinitivo pessoal.

A língua portuguesa, além de ter o infinitivo impersonal, possue o infinitivo pessoal, isto é, flexionado.

Esta peculiaridade da língua é um dos seus *idiomatismos*, a qual se observa desde o século XII e assim é que existe no dialeto gallego, pois este é um estadio por que passou a língua portuguesa.

O infinitivo pessoal emprega-se :

- a) Sempre que, constituindo proposição reduzida, se possa substituir por uma conjuncional ou pronominal relativa, ex. :
 « Trabalha, meus filhos, para agradarem tuas obras a Deus (para que agradem) » (6).

(1) A. CASTILHO, *Quadros Hist.*

(2) A. HERCULANO, *Euríco*.

(3) JÚLIO RIBEIRO, *Gram. Port.*

(4) A. CASTILHO, *Hymno do Trabalho*.

(5) JÚLIO RIBEIRO, *A. Carne*.

(6) F. M. PINTO, *Óbras*.

« É tempo de nos *passarmos* à África (de que nos passemos) » (1).

« Oh Neptuno, lhe disse, não te espantes

De Bacchus no seu reino *receberes* (porque recebes) » (2).

« Foi o segundo a jurar (que jurou) o infante D. Fernando » (3).

Por esse penultimo exemplo se prova ser indiferente ter o infinitivo sujeito próprio, sendo poi o único criterio a substituição da reduzida, ex. :

« Folgaria de veres a polícia (porque vês) » (4).

Os cabeços negros que às vezes lhe pareceram *debruçarem-se* (que se *debruçaram*) no cimo dos despenhadeiros » (5).

« Foram dous amigos à casa de outro, afim de *passarem* (afim de que *passassem*) as horas da festa... » (6).

O infinitivo *impessoal* emprega-se :

1.º Sempre que, não podendo ser levado á forma conjuntiva, constitua uma expressão verbal, ex. : (7)

Vão *terminar* doze anos de agonia (8).

« Começavam a *abalar* contra as portas da Ribeira » (9).

2.º Substituindo geralmente ao infinitivo pessoal :

a) Depois dos verbos de *movimento*, indicando finalidade, ex. :

« Fingiu serem *viados* os embaixadores de el-rei da Persia a *cobrar* o tributo » (10).

b) Sempre que o sujeito do infinitivo for (on se possa tornar) objecto directo do verbo principal, ex. :

(1) FR. LUIZ DE SOUZA, *A. Clássicos*.

(2) CAMÔES, *Luzíadas*.

(3) FR. LUIZ DE SOUZA, *Obra citada*.

(4) CAMÔES, *Obra Completa*.

(5) A. HERCULANO, *Euríco*.

(6) MANOEL BERNARDES, *A. Clássicos*.

(7) T. RIBEIRO, *D. Jayme*.

(8) FR. LUIZ DE SOUZA, *A. Clássicos*.

(9) Estas expressões são constituídas geralmente pelos verbos — *poder*, *querer*, *saber*, *ter de*, *haver de*, *avertir de*, *cessar de*, *deixar de*, *estar a ou por ou para*, etc.

(10) MANOEL BERNARDES, *Liv. Clássica*.

- « A muitos manda ver (que vejam) o Estygio Lago » (1).
- « Ao outro dia... a príncipa, tanto que eramos chegados,
nos mandou assentár (que nos assentassemos) » (2).
- c) Sempre que os dous verbos, por estarem proximos, não
tornem obscuro o sentido, ex. :
- « Os raios matutinos faziam alejar (alvejavam) os tur-
bantes » (3).

Tanto nesse como no caso anterior, os verbos que mais
frequentemente têm essa syntaxe são *mandar*, *fazer* e *deixar*,

e *ver*, ex. :

- « Deixae-as (ou lhes) *morder* uns aos outros » (4).

Verão morrer com fome os filhos caros (5).

A impessoalidade verbal.

Verbo impessoal é aquele que, apenos empregado na
3ª pessoa do singular, não têm sujeito conhecido.

A maior parte dos impessoais denotam phenomenos *meteoro-
logicos* e assim o sujeito é uma incognita, uma especie de *x*
syntaxico, cujo valor é independente de qualquer theorização
grammatical, ex. : *chove*, *troveja*, *amanhece*, *alcorece*, *neva*,
canta, *gela*, *relampaga*.

Impugnamos pois a opinião daquelles que, em desacordo
flagrante com os factos da lingua, explicam a proposição
impessoal já mediante ellipse do sujeito, já mediante o pro-
nome *elle*, que, dizem, ocorre na lingua do vulgo ignaro.

Assim é logico, pois, desde que ao verbo se der o sujeito,
deixa de ser elle impessoal, porque a defectividade do sujeito
é o caracter fundamental da impessoalidade.

Os verbos impessoais se pôdem, pois, *personalizar*, isto
é, passar a ter sujeito nas proposições imitativas, ex. :

(1) CAMÓES, *Lusiadas*.

(2) F. M. PINTO, *Peregrinações*.

(3) A. HERCULANO, *Euríco*.

(4) A. HERCULANO, *L. e Narrativas*.

(5) CAMÓES, *Lusiadas*.

- « No ardor do combate *relampagam* as espadas, *chocem* as
metralhas e *trovejam* os canhões ».

Camões empregou :

- a) Da espessa nuvem *settas* e *pedradas*
Chocem sobre nós outros ».

Ha verbos *impessoais* e verbos *impessoalizados*: aquelles
servem para exprimir os phenomenos meteorologicos, estes,
quaesquer factos cujo sujeito seja indeterminado.

Os verbos se impessoalizam, desde que os empreguemos:
1.º Exclusivamente na 3ª do singular, independente da
noção de sujeito, ex. :

- « Basta, não quero mais » (1).

2.º Na 3ª do singular com o pronome *se* exprimindo
indeterminação do sujeito, taes como : « Vive-se bem,
como-se, dorme-se á vontade », ex. :

« Havendo falecido D. Henrique de Menezes... *falau-se*
de suas prendas » (2).

3.º Na 3ª pessoa do plural, destituído de sujeito certo,
principalmente os verbos que exprimem os rumores publicos,
taes como : « *Dizem* que... *Contam* que... *quizeram* perse-
guir-o, etc., ex. :

- « *Dizem* que ha gozos no correr dos annos » (3).

« Recomendem aos mestres que tenham especial vigilancia
sobre elles » (4).

Os verbos que mais geralmente se impessoalizam são :

- 1.º *Dar*, desde que sirva para exprimir as horas, ex. :

« *lá tinha dado* dez horas, quando lá chegámos ».

- 2.º *Fazer* :

a) Desde que tenha por objecto um substantivo, indicando
o estado meteorologico, ex. : *Faz frio*, *calor*, *vento*, etc. »

b) Desde que tenha por objecto um substantivo, indicando
as modalidades da duração, ex. : « *Faz* vinte annos. *Fez*
dois mezes, semanas, dias ».

(1) MANOEL BERNARDES, *Nova Floresta*.

(2) MANOEL BERNARDES, *Obra cit.*

(3) C. DE ABREU, *Primaveras*.

(4) MANOEL BERNARDES, *Obra cit.*

As vezes assume elle por sujeito uma proposição começada por *que*, ex. : « *Faz* quarenta dias *que* estive de cama » (a minha estada na cama) (1).

3.º *Ser*, desde que esteja sem sujeito e simultaneamente modificado por adjunto adverbial de *tempo*, como neste caso, ex. :

« *Era* por uma destas noites vagarosas do inverno em que o brilho do céo sem luá é vivo e tremulo » (2).

1.º *Haver*, desde que, implicando noção de existencia, signifique latente — *ter, possuir*, em relação ao seu objecto directo, ex. :

« Si não *houresse* ingratidões, como *haveria* finezas? » (3)

Si dares sonhos no viver celeste... » (4)

Não resiste à analyse a velha doutrina segundo a qual o verbo *haver* tem um sujeito occulto, latente, representado pelas palavras a *sociedade, o gênero humano, elle, o mundo, o espírito*, etc.

O verbo *haver* é impersonal e assim não tem sujeito, do mesmo modo que *chove, troteja, faz calor, esta fazendo do frio* e outras phrases similares e analogas.

Além disso, deixaria de ser impersonal, desde que tivesse sujeito, pois o criterio da impersonalidade se estabelece pela falta do sujeito.

Assim a qualquer proposição impersonal se dê por sujeito uma incógnita, um *x* cujo valor e substituição independem da grammatica.

A incógnita syntactica *x* significa : — « a proposição de que se trata não tem sujeito ».

Na dialectação lusitana, na prosodia dos Portuguezes, o verbo *haver*, na 3^a do presente do indicativo aparece seguido do antigo adverbio *hi*(ahi) que acompanhava no por-

(1) Ha professores que erroneamente, para analyssarem a proposição, substituem o *que* por *depois que*, transfigurando a proposição subjectiva, desvirtuando-a.

(2) A. HERCULANO, *Enrico*.

(3) ANTONIO VIEIRA, *Sermões*.

(4) CASIMIRO DE ABREU, *Primaveras*.

tuguez archaico e assim sempre ouvimos : *ha hi agua, ha hi gente, ex. :*

« Si péste não fosse, todos meus erros

Não conherceriam que *hi hacie* » (1).

No dialectação brasileira dous são os phenomenos irregulares e anomalous do verbo *haver* :

1.º A pluralidade que o fazem assumir, até mesmo pessoas gradas, tomando erroneamente o objecto por sujeito, ex. : « *Haviam* pessoas e *houveram* festas em vez de *havia... houve...* »

A essa infracção syntactica nota-se que sempre resiste a forma monosyllabica *ha*, pois nunca a substituem pelo seu plural *hão*.

2.º A sua substituição pelo verbo *ter*, um dos phenomenos mais constantes, mais geraes que se realiza até mesmo entre pessoas doulas, ex. : Na festa *tem* (*ha*) unido povo. *Tinha* muita agua na rua ».

Tambem erroneamente se diz *impessoal* o verbo que tem por sujeito uma proposição conjuncional, ex. :

« Não tarda muito *que* ella desapareça mergulhada na vermelhidão da aurora » (2).

Os principaes são os seguintes em qualquer dos seus tempos, ex. : *Ocorre que... Acontece que... Succede que... Parece que... Converte que... Basta que...* e assim muitas expressões em que entra o verbo *ser*, ou *estar* taes como : *E justo que... É bom que... É logico que... É claro que... É certo que... E de notar que... É de parecer que... Está patente que... Está provado que...*

Nestes verbos se podem dar dous phenomenos :

a) Substituição da proposição conjuncional por uma reduzida infinitiva, ex. :

E acontece *chegarem* (que chegam) por seus degraos e merecimentos aos maiores officios » (3).

(1) CAMÕES, *Não dos Amores*.

(2) A. HERCULANO, *Enrico*.

(3) FR. LUIZ DE SOUZA, *Vida do Arcebispo*.

b) A anastrophe do sujeito da proposição subjectiva para antes do verbo impersonal, ex. :

« Eu é que sou heróe, Marília bella. » (1).

Este facto é frequente com os verbos *parecer* e *ser*, constituindo idiomatismos, tales como : *Eu é que digo, nos é que somos, vos é que fizestes, elles* parece que *partem* amanhã, ex. :

« Das cavalos o estrepito parece

Que faz que o chão debaixo todo treme » (2).

« O cidadão nas repúblicas antigas era força que fosse ao mesmo passo um ercente » (3).

Este facto se pôde efectuar igualmente com os verbos cuja

impersonalidade é assinalada pelo *se* apassivando, ex. :

« E toda esta energia, todo este recordar-se da rica herança

d'esforço dir-se-ia que eram suscitados pela Providencia » (4).

Theoria da negação.

Tres são as modalidades da negação : a *simples*, a *reforçada* e a *apparente*.

A negação simples é constituída apenas por *uma* palavra de sentido e função negativa, ex. :

« Este mundo não vale um só dos beijos

Tão doce de uma mãe » (5).

« Ninguem lhe abriu as portas de seus lares » (6).

A negação reforçada é constituída por *duas* ou *mais* palavras de sentido e função negativa, ex. :

« Eu, Marília, não sou nenhum vaqueiro » (7).

A negação reforçada ou intensiva diz-se :

a) *Similar*, desde que as fórmulas negativas sejam iguais, ex. :

(1) GONZAGA, *Marília de Dirceu*.

(2) CAMÕES, *Lusíadas*.

(3) LAT. COELHO, *Rep. e Monarchia*.

(4) LAT. COELHO, *Obra cit.*

(5) C. DE ABREU, *Primaveras*.

(6) C. ALVES, *Esp. Fluctuentes*.

(7) GONZAGA, *Marília de Dirceu*.

« Não era Sancho, não, tão desonesto » (1).

b) *Dissimilar*, desde que as fórmulas negativas sejam diferentes, ex. :

« Não julgue ninguém nunca outrem por si » (2).

c) *Semeiotaica*, desde que metafóricamente seja retorcida por uma palavra, de sentido quasi sempre pejorativo, ex. :

« De mosca ou de verme não tendo migalha

Procura a formiga rogando que a valla » (3).

As principais palavras que assim se usam são : *ceilid, cabello, aranha, bocado, dedo, beira e eira, fumo, pado, signal, sombra, patacina, pitada, rastro, fuso, figo, tremoco, mosca, unha, pello, gotta, palha, migalha, rintem, x, etc.*, ex. : « Não saber x... patacina... pitada » « não ver rastro dous dedos de latim ».

As palavras *passo*, *ponto* e *rem* já constituiram negação semeiotica, mas actualmente se immobilizaram na lingua francesa sob as fórmulas *pas*, *rien* e *point*, ex. :

« Triste pranto ate Balem

Nem passo não se esquecia » (4).

A negação similar é mais restrita, menos constante do que a dissimilar e geralmente se faz, usando-se de :

a) *Nem... nem*, ex. :

« Nem flores tenho nem prazer também » (5).

b) *Nada... nada*, ex. :

« Nada de Grego, nada... » (6)

c) *Não... não*, ex. :

« Não toques, minha musa, não... » (7)

Este processo é vulgarissimo no Brazil e não o podemos impugnar, por ocorrer nos classicos mais notaveis, como já

(1) CAMÕES, *Lusíadas*.

(2) SA DE MIRANDA, *A. Clássicos*.

(3) BARÃO DE PARANAPACARA, *Fabulas*.

(4) GIL VICENTE, *Obras Poéticas*.

(5) C. DE ABREU, *Primaveras*.

(6) A. C. GARÇAO, *Obras Poéticas*.

(7) A. GONZAGA, *Dirceu*.

o viemos. Ha outro processo de negação similar, vulgarissimo, o qual se faz mediante a repetição da palavra *qual*, ex. :

« *Qual* medico, *qual* doutor !

Não passa de um rachador » (1).

A negação dissimilar oferece varias modalidades, devidas á combinação das formas *não* ou *nem* com palavras negativas, ex. :

« O abysmo onde uma luz *siquer* não arde » (2).

A negação dissimilar quasi sempre se constitue de acordo com este schema :

Não...	ninguem
	nenhum
	algum (postosto ao nome)
Nem...	jámais
	nunca
	siquer
	nenhures

Diversos processos de negação se archaizaram, taes como a negação *nunca jámais* de que usavam constantemente os descriptores, ex. :

« Nunca jámais naquelles claustros se experimentou nem sentiu ar contaminado » (3).

Esse e outros processos de negação só pôdem apparecer por affectação de archaismo, ex. :

« Nunca ninguem jámais a Deus não vira » (4).

Alem desses processos, ocorre a negação *apparente*, em que o sentido da expressão é inteiramente positivo.

Essa negação ocorre :

a) Nas proposições *exclamativas* e *interrogativas*, ex. :

« Quando tantas delicias ha na terra, que não será no céo ?! » (5).

(1) A. F. DE CASTILHO, *Apud. T. Brandão*. — SYNTAXE.

(2) C. ALVES, *Esp. Fluctuantes*.

(3) FR. LUIZ DE SOUZA, *A. Clasicos*.

(4) B. SAMPAIO, *Divina Epopeia*.

(5) A. CASTILHO, *A. Clasicos*.

b) Nas proposições em que a função negativa do adverbio *não* ou da palavra negativa é destruída por uma expressão geralmente : *sinão, mais que ou do que*, ex. :

« Não vimos mais emfim que mar e céo » (1).

A reforma philosophica de Luther não produziu senão discordia na familia humana » (2).

« Não ha outro Deus senão só um » (3).

A voz passiva.

Todo verbo objectivo pôde exprimir a acção sob duas modalidades, ex. :

A voz	<table border="0"> <tr> <td style="vertical-align: top; padding-right: 10px;">activa : Os delatores começavam o seu rei-</td><td>nado (4)</td></tr> <tr> <td style="vertical-align: top; padding-right: 10px;">passiva : Pelos delatores era começado o seu</td><td>reinado.</td></tr> </table>	activa : Os delatores começavam o seu rei-	nado (4)	passiva : Pelos delatores era começado o seu	reinado.
activa : Os delatores começavam o seu rei-	nado (4)				
passiva : Pelos delatores era começado o seu	reinado.				

Na activa o sujeito exerce a acção; na passiva recebe-a.

A passividade se exprime por tres processos : o *analytico*, o *pronominal* e o *semeiotico*.

A passividade analytica se forma por uma expressão, em que entram o verbo *ser* e o particípio passado, ex. :

« Minha campa será entre as mangueiras
Banhada do lcar » (5).

Além do verbo *ser*, tambem os verbos *estar, ficar, andar, ir e vir* pôdem constituir expressões de sentido passivo, ex. :

« Em outra parte esculpida estava a guerra » (6).

« A realidade ahi feia historiada nas suas feições caracteristicas » (7).

(1) CAMÕES, *Lusiadas*.

(2) R. ORTIGÃO, *Prefácio aos Lusiadas*.

(3) B. SAMPAIO, *Divina Epopeia*.

(4) R. DA SILVA, *Factos da Igreja*.

(5) G. DE ABREU, *Primaveras*.

(6) CAMÕES, *Lusiadas*.

(7) RUY BARBOSA, *Financa e Politica da Republica*.

a) *Vinda o Padre Octavio acompanhado das filhas e dos filhos que gerara.* » (1).

A passividade personalizada se exprime mediante o pronome *eu*, cuja função apassivante se exerce :

a) Sempre que o sujeito for nome de causa ou ser *abstrato*, ex. : « Ali... se passaram o tempo, se gozaram as noites, se sentiram numerosas impertinas chamas e ventos de Novembro » (2).

« Na edição medea a imaginação épica orienta-se por um rumo diverso. » (3).

b) Sempre que o sujeito, posto seja pessoa, não exercer a ação do verbo, ex. : « Entre os parques de D. Leonor... eram-se (eram vistos) julgados » (4).

c) Sempre que o sujeito for constituído por *proposição* ou expressão equivalente, ex. : *Julgou-se (é julgado) que Simão fosse natural de Círene, ut Ciprius* » (5).

A passividade semiótica ou latente se exprime apenas pelo sentido, posto que o verbo exteriormente não possua sinal de passividade, ex. : *De Portugal mandou el-rei despachar (ser despachada) formata fruta* » (6).

Esse processo de apassivamento é privativo do *infinitivo* que, por não ser *activo nem passivo*, segundo Reinhach, se adapta a qualquer das funções, ex. :

« Si alguma causa, pois, ha, para admirar (ser admirada) é que a baixa não fosse mais rápida, mais violenta ainda » (7).

Nos *Lusíadas* ocorre um caso de *participio* presente latentemente passivo, ex. :

« ... Se deixam ir dos galgos alcançando (sendo alcançadas) » (8).

A passividade semiótica aparece geralmente :

a) Depois dos verbos : — *deixar, fazer, ouvir e ver*, taes

(1) *CANTOS, Lusíadas*.

(2) R. LOBO, *Girto na Aldeia*.

(3) O. MARTINS, *C. a Renascença*.

(4) A. Herculano, *História do Portugal*.

(5) R. da SILVA, *Facetas da Igreja*.

(6) F. LIMA DE SENA, *A. Clássicos*.

(7) RICARDO BARBOSA, *F. e Política da República*.

(8) *CANTOS, Lusíadas*.

como : *Deixei-a ver por todos, « Fizemel-a carregar pelo criado (Deixei-e ria-o levar por todos)* » (1).

b) Depois de *ser, estar, letar, trazer, taes como* :

« E de admirar que... Seria para desejar que...

A casa está para vender. Traz ou leva água para beber, sempre virgem » (2).

É para saber que nos primeiros tempos escreviam os homens nas folhas das árvores » (3).

c) Depois de certos adjetivos descriptivos, taes como : *bello, bon, fácil, difícil, duro, agradável e outros*, ex. : « Isto é facil de fazer... O ossa é duro de ruer.

A casa é difícil de construir, « Brevemente fácil foi de pôr ceber o tropeador de milhares de carvalhos » (4).

Mas em vão, porque o porco é bom só para assar (ser assado) » (5).

Note-se que :

a) Na voz passiva o adjetivo eficiente, sujeito da voz activa, geralmente é governado pelas preposições *por, per, ou de*, mas casos há em que as preposições *a, em e com* não se podem recusar a função eficiente, taes como :

« A fábrica era movida a vapor. — O carro é puxado a quatro cavalos, ex. : » (6).

« Estava o monte em herva revestido » (7).

Pede-lhe mais que aquelle porto seja

Sempre com a sua frota visitado » (8).

b) Ao passarmos a proposição para a passiva, não devemos deslocar as palavras : ao que se opõem as veias as proposições relativas, ex. :

(1) VENDE, Júlio, *Bíblico*.

(2) MANOEL BERNARDOS, *Lítr. Clássica*.

(3) R. LOBO, *A. Clássicos*.

(4) A. HERCULANO, *Antigo*.

(5) M. DE BOUILLIAC, *Poesias*.

(6) A proposição *a*, não constitui galicianismo; é syntaxa correcta de acordo com o latim que neste caso usava de *a* ou *ab*, e, quanto às preposições *em* e *com*, adquirem a função de *por* ou *per* :

(7-8) CANTOS, *Lusíadas*.

« Ergue a virgem os olhos que o sol não deslumbrava » (1).
 « São erguidos pela virgem os olhos que pelo sol não são
 deslumbrados ».

Transitividade do verbo.

A maior parte dos verbos, apesar de terem a sua predicação propria, podem assumir nova predication, isto é, transitivam-se ou intransitivam-se.

Assim o verbo transitivo pode *intransitivizar-se*:

a) Desde que não precise de objecto, por estar empregado em sentido geral e indeterminadamente, ex. :

« Por isso bem fazem os verdadeiros liberaes, celebrando publicas e numerosas reuniões » (2).

b) Desde que se possa substituir o objecto directo por adjuncto adverbial de lugar *onde* ou por *onde*, ex. :

« Mas logo ao outro dia seus parceiros...

Descendo pelos asperos outeiros... » (3).

« Descendo elle um dia o rio em uma canoa... viu um homem mettido em um eacoal » (4).

E assim os verbos *habitar* (*em*), *saltar* (*por*), *subir* (*por*), *trilhar* (*por*), *rolar* (*por*) e quasi todos cujo objecto indica noção de lugar, ex. :

« O mundo em que eu *habitava* tem mais sonhos » (5).

Transitura-se o verbo :

a) Dando-lhe syntaxe diversa da que lhe exige a predication, fazendo-o assumir um objecto, ex. :

« As ruas *corriam sangue* » (6)

« Eu *relava*, senhor, pelos seus dias »

« Como a mãe *vela* o *filho* que dormiu » (7)

(1) J. DE ALENCAR, S. *Litteraria*.

(2) LATINO COELHO, *Rep. e Monarchia*.

(3) CAMÓES, *Lusíadas*.

(4) BISPO DO PARÁ, *Memorias*.

(5) C. DE ABREU, *Primeveras*.

(6) JULIO RIBEIRO, *Gram. Port.*

(7) C. DE ABREU, *Primaveras*.

« Deus não corre a mesma lei que entre nós e o mundo » (1).

b) Dando-lhe por objecto directo o seu substantivo cognato, isto é, de igual raiz, ex. :

Cantigas pastoris ou prosa ou rima

Na sua lingua *cantam* concertadas » (2).

Si já *vixeste vida* de combate em cidade sitiada,

tereis visto muitas vezes um vulto » (3).

Que *sonhos* que a mente *sonhara* tão placidos (4).

c) Dando-lhe por objecto directo um substantivo de sentido mais ou menos analogo e correlato, ex. :

Chorava ali minhas *magoas* (5).

Os olhos *faiscando raios* de amor (6).

Oh ! *canta* e *canta* sempre esses teus *hymnos* ! »

É este um dos phenomenos mais elegantes, um dos processos a que constantemente recorre a lingua.

Assim é que dizemos : dormir um *sono*, andar *terrás*, pelejar *combates*, navegar *mares* ou *ondas*, pois ha relação entre o sentido do verbo e o do objecto, ex. :

« *Dorme*, cidade maldicta,

Teu sonmo de escravidão » (7).

« Si os antigos philosopbos que *andaram*

Tantas terras por ver segredos dellas... »

« As *ondas* *navegaram* do Oriente » (8).

Synclitismo pronominal.

As variações pronominaes — *me*, *te*, *se*, *nos*, *vos*, *lhe*, *lhes*, *o*, *a*, *os*, as são fórmulas synclíticas que, por não terem

(1) P. PAIVA, *Apud. E. Carneiro*.

(2) CAMÓES, *Obra Completa*.

(3) A. HÉRCULANO, *Lendas e Narrativas*.

(4) THOMAS RIBEIRO, *D. Jayme*.

(5) BERNARDINO, *A. Clasicos*.

(6) R. LOBO, *Poesias*.

(7) G. ALVES, *Esp. Fluctuantes*.

(8) CAMÓES, *Lusíadas*.

acentuação tonica, giram em torno do verbo a que pertencem, de sorte que se antepõem (*proclise*), se interpõem (*mesoclise*) e se pospõem (*enclise*).

Assim pois o facto geral da *synclise* oferece tres modalidades syntacticas : *proclise*, *mesoclise* e *enclise* (1).

A theorização, attinente as tres posições da fórmāa *synclistica*, isto é, o conjunto de condições que se devem observar, segundo a analyse dos modelos classicos, diz-se *synclitismo* e então as fórmāas pronominaes são *proclíticas*, *mesoclíticas* e *enclíticas*, conforme a sua posição.

A proclise.

A proclise sempre ocorre :

1.º Nas proposições negativas, ex. :

« Não vos esperava tão de salto » (2)

Em nenhuma outra regiā mostra o céo mais sereno o » (3).
A tua filha nunca te acusara ante o supremo juiz » (4).

2.º Nas proposições subordinadas :

a) Nas conjuncioneas, seja qual for a sua natureza, ex. :
Não daes lugar a que vos peça, pois me mandaist tudo » (5).

« O Sēpiterno nos creou, quando a nossa primeira mãe nos converteu em reprobos » (6).

« ... Chegando a confessar que lhe diziam respeito aquelles dous versos » (7).

b) Nas proposições pronominaes relativas, ex. :

« E puzeram fogo á cidade que se queimou em duas horas » (8).

(1) Essa theoría é o resumo do nosso trabalho publicado na Revista Pedagógica, no qual systematizamos a collocação de pronom. sob o título de *synclise*.

(2) A. HERCULANO, *Eurico*.

(3) ROCHA PITTA, *Sel. Litteraria*.

(4) A. HERCULANO, *Eurico*.

(5) R. LOBO, *Côrte na Aldeia*.

(6) A. HERCULANO, *Eurico*.

(7) J. F. LISBOA, *Vida do Pº. A. Vieira*.

(8) F. M. PINTO, *Liv. Clásica*.

É elle mesmo quem nos refere circumstancialmente o deploravel estado » (1).

« ... Os mudos clamores desta maravilha, a qual se duplicou, entrando o santo... » (2)

« Único é este em cuja casa me dou por respeito » (3).

« Então o demônio lhe tocou no rosto onde lhe deixou impresso um signal » (4).

c) Nas proposições indefinidas, pois os connectivos destas são modalidades dos relativos, ex. :

« Põe-me onde se use toda a feridez » (5).

Quem me dera poder morrer, logo que te levou a morte » (6).

Tanto nas proposições relativas como nas conjuncioneas sempre se deve manifestar a proclise, porque as variações pronominaes são como que atrahidas pelos relativos e pelas conjuncões subordinativas.

Até nos casos em que a fórmāa pronominal está separada do connectivo proposicional por palavras intercurrentes, esta attracção se opera, ex. :

« Mas ordenou juntamente que, quando tivesse a carta, lhe chegassem as novas » (7).

« O mundo actual nunca poderá entender plenamente o afecto que, vibrando-me dolorosamente as fibras do coração, me arrastava para as solidões marinhas do promontorio » (8).

Além dessas duas causas primordiaes, a proclise sempre ocorre :

a) Nos verbos, precedidos de *adverbio* ou expressão equivalente, ex. :

« Então o demônio lhe tocou no rosto » (9)

« Já me combatem molestias por mil partes » (10)

(1) J. F. LISBOA, *Xbra cit.*

(2) M. BERNARDES, *Liv. Clásica*.

(3) A. GARRET, *Liv. Clásica*.

(4) M. BERNARDES, *Liv. Clásica*.

(5) CAMOES, *Lusitânia*.

(6) FR. B. DE BRITO, *Apud. Aulete*.

(7) RODR. LOBO, *L. Clásicos*.

(8) A. HERCULANO, *Eurico*.

(9) MANOEL BERNARDES, *Liv. Clásica*.

(10) B. DE BRITO, *Sel. de Aulete*.

- « Alli nos agasalhamos aquella noite » (1)
- « Sobre modo se enfureceu aqui o governador » (2)
- « Assim se verificou a risca a prophecia de Isaías » (3).
- b) No verbo cujo sujeito for pronome *pessoal*, principalmente nos *pronominais*, ex. :

 - Eu o vi certamente e não presumo (4).
 - « Eu me assento nas pedras do caminho » (5)
 - « Nós mesmas nos deshonramos » (6).

Nestes dous casos a proclise não é muito de rigor; pôde, pois, ocorrer outra modalidade synclitica, ex. :

 - « Outrora escreviam-se, carteavam-se de longe » (7).

Lá, converteu-se numa causa insignificante e impertinente » (8).

c) Nas formas verbais *proparoxytonas*, isto é, as 1.^{as} e 2.^{as} pessoas do plural dos imperfeitos do indicativo e do subjuntivo, do condicional e do mais que perfeito.

E assim devemos dizer. — Nós o riámos, vós lhe dizieis, nós te louvaríamos, vós me chamareis, nós te chamaramos, vós a chamareis, nós vos louvassemos, etc.

Mesoclise.

A mesoclise e a enclide pertencem exclusivamente às *posições independentes e afirmativas*.

Ocorre portanto a mesoclise :

- a) No futuro e no condicional, pois estes sempre repellem a enclide ou assumem a proclise, ex. (9) :

- (1) F. MENDES, *Peregrinação*.
- (2) MANOEL BERNARDES, *Lie. Classica*.
- (3) REBELLO DA SILVA, *Fastos da Igreja*.
- (4) CAMÔES, *Lusiadas*.
- (5) C. DE ABREU, *Primaveras*.
- (6) C. DE OLIVEIRA, *Lartas*.
- (7) LATINO COELHO, *República e Monarquia*.
- (8) A. HÉRCULANO, *Lendas e Narrativas*.

(9) A ruptura do futuro e do condicional nos seus elementos historicos por effeito do pronome, constituindo essa modalidade de mesoclise, constitue a *Imae*.

- « Emfim acabar-se-á no Brazil a christandade cathólica » (1).
- « Ah! senhor, tira-o ei de boa mente » (2).
- « Dir-se-ia então que Portugal inteiro accordava para o arrependimento » (3).
- b) Nos tempos compostos de particípio passado ou presente, ex. :

 - « A frecha tinha-se-lhe embobido no lado » (4)
 - « Ia-se pouco e pouco acrescentando » (5)
 - « Estava-se co'as ondas ondeando » (6).

Enclide.

Proposição nenhuma começa por variação pronominal, tales como : *me dizem... the trago... o vejo... nos consta, etc.* Portanto ocorre a enclide :

- a) Na proposição começada pelo verbo, ex. :

 - « Assusta-me a tormenta e a noite escura » (7)
 - « Alegraes-vos de eu não estar mal » (8)
 - « Faze-te mais ao largo e delta as redes » (9)
 - « Traziam-na os horríficos algozes » (10).
 - « Cerrou-se a noite clara e serena » (11).

- b) No particípio presente, constituindo proposição reduzida, salvo si precedido da preposição *em*, por archaismo, ex. :

 - « Achando-se Jesus pela segunda vez do outro lado... cresceu grande concurso de povo » (12).

- (1) ANTONIO VIEIRA, *Sel. Litteraria*.
- (2) MANOEL BERNARDES, *A. Classicos*.
- (3) O. MARTINS, *C. e o Renascimento*.
- (4) A. HERCULANO, *Lendas e Narrativas*.
- (5) CAMÔES, *Lusiadas*.
- (6) CAMÔES, *Lusiadas*.
- (7) C. DE ABREU, *Primaveras*.
- (8) RODRIGUES LOBO, *Corte na Aldeia*.
- (9) REBELLO DA SILVA, *Fastos da Igreja*.
- (10) CAMÔES, *Lusiadas*.
- (11) FR. LUIZ DE SOUZA, *Anuas de D. João III*.
- (12) REBELLO DA SILVA, *Obra cit.*

- « *Ouvindo-os murmurar, voltou-se Jesus e respondeu* » (1).
 « *Em nos avistando, vieram ao nosso encontro* » (2).
 c) No infinitivo que, não constituindo expressão verbal, tenha função syntactica propria, ex. :
 « *A França parece agora encaminhar-se para a consolidação* » (3).
 « *Para elle não ha abraçar-se com a cruz em impeto de agonia* » (4).
 « *Ora, acreditar-se num ente infinito creador é o mesmo que supõe-o na eternidade* » (5).
 E facultativo o empregar-se proclise ou enclise, mas desde que não se intrinjam as normas exaradas :
 a) Nas proposições independentes : principaes ou coordenadas, ex. :
 « *Chagas interiores devoravam-lhe (ou lhe devoravam) as entradas; um fogo ardente queimava-o (ou o queimava) por dentro* » (6).
 b) Nas proposições interferentes ou intercalares, ex. :
 « *A cortezia, lhe respondeu elle, é o sobrescripto* » (7).
 « *Debalde rogas, me responderam os anjos, porque nem um...» (8).*
 Não te turbes, lhe disse, pondo nelle os olhos » (9).
 c) Nas infinitivos preposicionaes, ex. :
 « *Para servir-vos, braço as armas feito* » (10).
Lucio Crasso, por lhe morrer uma lampreia... deitou dô » (11).
 d) Nas expressões constituídas por infinitivo e um auxiliar modificativo, ex. :

- (1) REBELLO DA SILVA, *Fastos da Igreja*.
 (2) O autor.
 (3) LATINO COELHO, *República e Monarchia*.
 (4) A. HERCULANO, *Lendas e Narrativas*.
 (5) BITTENCOURT SAMPAIO, *Divina Epopéia*.
 (6) REBELLO DA SILVA, *Fastos da Igreja*.
 (7) RODRIGUES Lobo, *Corte na Aldeia*.
 (8-9) MANOEL BERNARDOS, *Liv. Classica*.
 (10) CAMÕES, *Lusiadas*.
 (11) MANOEL BERNARDOS, *Sel. Literaria*.

« *Isto se pode ver muy claramente* » (1).

Esse phänomeno constantemente ocorre nas expressões cujo auxiliar é um dos verbos — querer, dever, poder e as vezes deixar, ir, vir, em que a variação pronominal se antepõe ao auxiliar ou se pospõe ao infinitivo, ex. :

« *Si as effigies e os vultos dos grandes homens se devem perturbar...* » (2).

O mesmo philosopho me foi buscar com a lanterna » (3).

« *O principe, rendo el-rei, o viera ver a porta* » (4).

« *E um absurdo pretender que as nações se deixem arrastar por uma cega fatalidade* » (5).

Este deslocamento se pode dar até na proposição negativa, ex. :

« *Elle não podia despregal-los desses cahos infernaes das aguas* » (6).

« *O mal não pode enuajar-me* » (7).

O que é raro é encontrar-se a forma pronominal entre os dous verbos e assim não se deve dizer : « *Elle vem me visitar, elle quer se instruir, eu posso te ensinar* », por quanto a variação pronominal deve ser proclítica ao auxiliar ou enclítica ao infinitivo, como :

« *Elle se quer instruir ou quer instruir-se; elle me vem visitar ou visitar-me* ».

« *Tão grande era de membros que bem posso certificar-te que este era o segundo* » (8).

Contracção synclítica.

As variações pronominaes *me, te, nos, vos, lhe, lhes*, nos

- (1) F. DE ANDRADE, *A. Classicos*.
 (2) LATINO COELHO, *República e Monarchia*.
 (3) C. DE OLIVEIRA, *Cartas*.
 (4) G. DE REZENDE, *Liv. Classica*.
 (5) MONT' ALVERNE, *Sel. Litteraria*.
 (6) A. HERCULANO, *Eurico*.
 (7) CAMÕES, *Obras completas*.
 (8) CAMÕES, *Lusiadas*.

verbos bi-transitivos se contrahem com as variações objectivas *o*, *a*, *os*, *as* do seguinte modo :

me + o = m'o	{ nos + o = nol-o
te + o = t'o	{ vos + o = val-o
lhe + o = lh'o	{ lhes + o = lh'o

A fórmā *se* sempre precede ás outras fórmās synclíticas, gerando as contracções : — *se me*, *se te*, *se lhe*, *se nos*, *se vos*, *se lhes*, ex. :

« *Converte-se-me a carne em terra dura* » (1)

« *Aqui se lhe apresenta que subia...* » (2)

A fórmā *lhes* se assimila ao singular antes de *o*, *a*, *os*, *as* e além disso este plural é posterior a Camões, tanto assim que neste e noutras escripturas *lhes* apparece com a dupla função de singular e plural, ex. :

« *Vinde salvar estes pardais castiços* »

« *Mas! poupar-lhe as filhas delicadas* » (3)

As variações *te*, *lhe*, *lhes*, *nos*, *vos*, postas enclíticamente á 1.^a do plural, eliminam o *s* da terminação *mos*, ex. : *vimo-te*, *damo-lhe*, *judgamo-nos*, *cremo-vos*.

As variações *o*, *a*, *os*, *as* substituem por *l*, *o r*, *s* ou *z*, das fórmās a que se agglutinam enclíticamente, ex. : *amat-o*, *vinol-o*, *cil-o*, *dił-o-á*, *fał-o*.

Essas mesmas variações, postas enclíticamente nas 3.^{as} do plural, podem assumir um *n* euphonico, como : *vendem-no*, *chamam-nos*, *faziam-nas*, ex. :

« *Traziam-na os horrificos algozes* » (4).

Syntaxe litteraria.

Syntaxe litteraria ou estylistica é o tractado do estylo nas suas diversas manifestações.

(1) CAMÕES, *Lusíadas*.

(2) CAMÕES, *Lusíadas*.

(3) BOCAJÉ, *Obras Poeticas*.

(4) CAMÕES, *Lusíadas*.

Estylo é o modo original, proprio e peculiar a cada individuo na expressão do pensamento.

Como nota característica da personalidade litteraria, o estylo é innato ao individuo, mas aperfeiçoaa-se e corrige-se, à proporção que o individuo se exerceita no conhecimento da lingua e no cultivo de seus principaes escriptores.

A syntaxe é um processo geral; o estylo é um processo individual : este, pois, se subordina a aquela.

A syntaxe litteraria estuda a fórmā exterior e artística da expressão, de acordo com as condições individuaes e a natureza do assumpto.

Toda fórmā de expressão se diz :

a) Precisa, desde que o pensamento seja expresso mediante palavras apropriadas e ao mesmo tempo com brevidade e justezza.

b) Concisa, desde que seja expresso apenas com o numero das palavras, strictamente necessarias á comprehensão do assumpto.

c) Prolixa, ou diffusa, desde que o pensamento seja expresso por mais palavras do que as necessarias, isto é, a mesma idéa esteja desenvolvida, explanada por palavras, mais ou menos equivalentes.

d) Correcta, desde que as palavras e as proposições estejam de acordo com as normas grammaticaes impostas pela lingua vernacula (1).

As fórmās de expressão.

Todo pensamento se exprime por palavras cuja contextura constitue a *fórmā de expressão*.

Duas são as fórmās de expressão : a *prosa* e o *verso*.

Prosa é a fórmā de expressão, não sujeita á medida regular, isto é, a um certo numero de syllabas e ao rythmo.

(1) As denominações de estylo *asiatico*, *rhodio*, *attico* são velharias da antiga rhetorica; estão pois em desacordo com as doutrinas modernas e nada significam.

A prosa diz-se *solta ou poetica*.

A prosa solta ou corrente é a linguagem fluente, simplesmente expressa, ex. :

« Os factos que principalmente caracterizam a evolução da Renascença na Europa são o predominio do commercio e da industria sobre todos os factos sociais e o predominio da arte sobre todos os phenomenos da intelligencia » (1).

A prosa poetica é a linguagem ornada, vibrante em que se engrandece e exalta o assumpto, dando-se-lhe certo colorido e vivacidade, ex. :

« Era por uma destas noites vagarosas do inverno em que o brilho do céo sem lúa é vivo e tremulo; em que o gener das selvas é profundo e longo; em que a soledade das praias e ribas frágilas do oceano é absuluta e tetrica » (2).

Verso é a forma de expressão, sujeita á medida regular, isto é, ao rythmo e a um certo numero de syllabas.

O verso pode ser *rimado ou solto*.

O verso rimado é aquelle em que ha conformidade na terminação das palavras finaes de cada um, ex. :

Ha duas cousas neste mundo santas :

— *O rir do infante, — o descancar do morto...*

O berço — é a barca, que encalhou na vida;

A cova — é a barca do siderio porto... (3)

O verso solto é aquelle em que não ha conformidade na terminação das palavras finaes, ex. :

Saudade! gosto amargo de infelizes,

Delicioso punzir de acerbo espinho,

Que me estas repassando o intimo peito

Com dor que o seios d'alma dilacera,

— *Mas dor que tem prazeres! — Saudade!* (4)

(1) R. ORTEGÃO, *Prefacio aos Lusiadas*.

(2) A. BORGES, *Euríco*.

(3) CASTRO ALVES, *Esp. Fluctuantes*.

(4) A. GARRET, *Camões*.

Figuras syntacticas.

A expressão do pensamento pôde apresentar-se sob diversas modalidades, apparentemente irregulares, mas necessarias ao efecto e á natureza do assumpto.

Essas modalidades se effectuam por *augmento*, por *omissão* e por *transposição* de palavras ou proposições.

A estas modalidades chamam os velhos grammaticos *figuras*, nome tão impropio quanto incompativel com as doutrinas modernas, pois essas pretensas figuras são factos, são phenomenos syntacticos, necessarios e proprios ao estylo.

A omissão se effectua mediante :

a) *A ellipse*, isto é, a omissão de palavras ou phrases apensas necessarias á integralização syntactica da proposição, mas não á interpretação do seu sentido, ex. :

« No mar tanta tormenta, tanto danno » (1).

« Para servir-vos, braço armas feito » (2).

Faga-se como Baccho determina (que se faça) (3).

b) *Zeugma*, isto é, a omissão de palavras, por já se acharem expressas em outra proposição proxima, anterior ou posterior, ex. :

« A um Cochim e a outro Cananor,

A qual Chale, a qual a ilha da Pimenta

A qual Ceilão, a qual dâ Cranganor,

E as mais a quem o mais serve e contenta » (4).

c) *Asyndeton*, isto é, a omissão de connectivos intervocabulares (preposições) ou interproposicionaes (conjunções), ex. :

« Eis (que) vem depois o pae que as ondas corta » (5).

« Que tornara a vez septima cantava

« (a) Pelejar com o invicto e forte Luso » (6).

d) *Syllepsis*, isto é, a omissão do termo fundamental a que

se appõe outro, gerando assim a concordância semiotica, ex. :

« Vós e eu (nós) estávamos em um mesmo pensamento » (1).

c) *Reticência*, isto é, a omissão proposital de palavras, que

se não devem ou se não querem exprimir, ex. :

« Mas morra enfim nas mãos das brutas gentes

Que país eu fui... e nisto de mimosa... » (2)

O augmento se effectua mediante :

a) *Pleonasm*, isto é, o emprego de palavras ou expressões desnecessarias á integridade syntactica, mas ás vezes proprias para a energia da phrase, tales como : subir *para cima*, preferir *antes* ou *mais*, ex. : « Tantos outros assombros da natureza e prodigios inauditos, vistos com os olhos, palpados com as mãos e pisados com os pés » (3).

b) *Polysyndeton*, isto é, o emprego de mais conjuncções do que as necessarias á ligação dos pensamentos, ex. :

« Tão formosa no gesto se mostrava

Que as estrelas e o céo e o ar vizinho

E tudo quanto a tua namorara » (4).

c) *Repetição*, isto é, o emprego da mesma palavra varias vezes, exercendo a mesma função, ex. : « Pedi, pedi a graga ao Pae celeste » (5).

« Abri, abri estas, entranhas, rôde, vede este coração » (6).

Deus, ó Deus, onde estás, que não respondes?! » (7)

d) *Partículas decorativas*, isto é, o emprego de monosyllabos, geralmente pronomes e adverbios que, destituídos de função, mais servem para exornar a phrase, ex. :

« Repousa lá no céo eternamente » (8)

« ... As nuas que pouco haria que ancoraram » (9)

« Que prantos que não regaram

(1) ROD. LOBO, *Córtex na Aldeia*.

(2) CAMÓES, *Lusíadas*.

(3) ANT. VIEIRA, *Sermões*.

(4) CAMÓES, *Obras Completas*.

(5) B. SAMPAIO, *Divina Epopeia*.

(6) A. VIEIRA, *Obra cit.*

(7) CASTRO ALVES, *Vozes da África*.

(8) CAMÓES, *Obra cit.*

(9) CAMÓES, *Lusíadas*.

As faces de D. Martinho! » (1)

a) *Partim-nos do santo templo* » (2)

A transposição se effectua mediante :

a) *Anastrophe*, isto é, a inversão na ordem das palavras, exigida tanto pela syntaxe como pela relação das idéias, ex. :

« Do horror a ferrea fria mão abate,

E o sangue represso

Nas assustadas veias mal me bate » (3)

b) *Hyperbaton*, isto é, a transposição na ordem das proposições no organismo do periodo, ex. :

« Que naveguemos todos é preciso... » (4)

Infracções litterarias.

Infracções litterarias dizem-se as alterações que, geralmente nos escriptores pouco escrupulosos, se notam altamente á pureza, á syntaxe e á estheticá da expressão (5).

De acordo com o seguinte schema se classificam essas infracções litterarias :

Resumo synoptico.

INFRACCÕES LITTERARIAS	na pureza	{ barbarismo, dialectação,
	na syntaxe	{ solecismo, synchise, anacoluthia,
	na estheticá	{ echo, hiato, collisão, cacophonia.

(1) T. RIBEIRO, *D. Jayme*.

(2) CAMÓES, *Lusíadas*.

(3) PADRE CALDAS, *Poesias Sacras*.

(4) PADRE BERNARDES, *Liv. Classica*.

(5) O Latinismo não temos que seja barbarismo, como pensam alguns autores.

Barbarismo.

Barbarismo é o emprego de palavras ou expressões estrangeiras que, não existindo em nossos lexicos, ainda não se assimilararam á lingua, ex. : *absurdidade, bouquet, soirée, menu, tramway*.

O barbarismo se diz *anglicismo, italianismo, hispanholismo, etc.*, segundo a lingua de que provem o termo.

Mais do que as outras infracções, o galicismo tem influido na nossa lingua e pode ser :

a) *Lexico*, desde que se dê apenas no uso e emprego de palavras de origem francesa, ex. : *toilette, étagère, chic, mignon, penituel, petimetre, bonomia*.

b) *Syntactico*, desde que se dê na construção da phrase, imitante a syntax francesa, taes como : *rogo (de) fazer, que faças, redactor (em) chefe, navio a vela (de vela), equação a duas incognitos, se o nota, ter a dizer, etc.*

Dialectação.

As modificações porque passa a lingua geral nas diversas zonas em que se fala dizem-se *dialectos*.

Essas modificações se referem á prosodia, á significação e ao uso de termos *regionaes*, isto é, apenas conhecidos em certas localidades, ex. : *jábá = carne secca, xingar = injuriar, pacora = banana, pitar = fumar, curau = caipira = tabaréo = matuto, girau = cama de varas, azular = fugir*.

A lingua portugueza conta quatro dialectos :

a) *O gallego*, que se fala na Galliza desde o seculo XII e representa um estadio, uma phase da lingua portugueza (1).

(1) No seculo XI havia duas línguas em Portugal : o gallego e o arravio, este falado ao sul do Mondego, aquelle ao norte. Esses dois dialectos fundiram-se, à proporção que se estabeleceu a unidade política de territorio portuguense.

b) O *acoriano* ou afríco que se fala na ilha dos Açores e nas possessões portuguezas na África.

c) O *indo-portuguez*, que se fala na India Portugueza e está cheio de termos ingleses e dinamarquezes e, segundo diz o notável philologo P. Junior, tende a desaparecer ante a supremacia do inglez (1).

d) O *brazileiro* que se fala no Brazil e se revela no uso de termos exclusivamente brasileiros e em certos processos de construção irregular, proprios dos Brazileiros, principalmente no traçado familiar, ex. : *estar na janella, isto é para mim ver, vi elle entrar, a pessoa que eu falei com ella, tem missa hoje (2)*.

Muitas palavras têm significação diferente da que se dá em Portugal, taes como : *puxado (a uma casa), a obrigação (familia), babado (orla de saia) quitanda (venda de hortaliças) azular (fugir), gereré (rede de pescar)*.

Solecismo é qualquer infração atinente ás regras de syntaxe, ex. : « Vende-se livros. Haxiam festas. Nós eae na cidadade ».

« Pois que *houveram* varões dotados de tão alto fantasia (3).

Muitos trechos dos classicos são verdadeiros solecismos, ex. :

« *Pocoaram* os degraos muita sorte de gente que *pareciam* pobres (4).

Synchise é a obscuridade resultante da construção da phrase, apresentando sentido duplo e inintelligivel, ex. :

« *Viu Alexandre Appelles* namorado (5).

« Que *em terreno*

Não cabe o alívio peito *tão pequeno* » (6).

« *Heitor Achilles* chama a desalio » (7).

(1) PACHECO JUNIOR, *Gram. da Lingua Portuguesa*, pag. 43.

(2) Na notável Grammatica de Pacheco e Lameiro encontra-se a lista da maior parte dos termos dialecticos brasileiros, expostos magistralmente.

(3) D. DE GOES, *Chronicas*.

(4) F. DE SOUZA, *Apud. E. Carneiro*.

(5-6) GOMÉS, *Obra Completa*.

(7) G. PEREIRA, *Elyséea*.

Anacolutho é uma infracção ao encadeamento lógico da proposição, de modo que fique uma palavra ou expressão como que deslocada e suspensa, ex. :

« *A guerra*, este é o maior flagello do mundo moral » (1).

Assentada nas margens do Chetawir, grande número de embarcações subiam e desciam o rio (2).

Echo é o som reflexo produzido por uma palavra mais ou menos igual à terminação da palavra anterior, taes como : quando ando, á janellarella, os finos hymnos, as graves aves, ex. :

« *Dobrado brado* os valles repetiam » (3).

Hato é o concurso de vogais, de som muito aberto, não protegidas por consoantes, ex. :

« *Foi o aoo á aula* » (4).

Collisão é o concurso de consonâncias asperas e similares principalmente dos ss ou rr, taes como : zunem as aves azas azues, rasga o rato rapido a roupa, ex. :

« Si tenho de morrer na flor dos annos,

Meu Deus, não seja já! » (5)

Cacophatón é o encontro de palavras, formando outra, de significação baixa, torpe e ás vezes indecente, taes como : ficar como herdeiro, ella trina, a bocca d'ella, a prima minha, mas ella, como ella, etc., ex. :

« Que quem não quer commercio busca guerra » (6).

Expressões equivalentes.

Para variar o estilo, além do recurso da synonymia, há recursos syntacticos e assim o mesmo pensamento se pode exprimir elegantemente por diversas expressões equivalentes, diversos tipos syntacticos de igual função significativa.

(1) PADRE J. AGOSTINHO DO M., *Sel. Litteraria*.

(2) A. HERCULANO, *Sel. Litteraria*.

(3) Apontamentos de Portuguez edit. em Braga,

(4) JOÃO RIBEIRO, *Gram. Portugueza*.

(5) C. DE ABREU, *Primaseras*.

(6) CAMÔES, *Obras Completas*.

Achamos melhor se digam expressões ou *tipos syntacticos equivalentes* do que tipos syntacticos *divergentes* : denominação que nos parece não exprime convenientemente o facto.

Seriam divergentes, si partissem de um tipo commun : são põe construções paralelas, constituindo recursos de estylo de que o escriptor se pode utilizar casual ou intencionalmente.

As expressões ou tipos equivalentes representam para a syntaxe o que os synonyms para a lexiologia : essa é opinio aceita por João Ribeiro e Pacheco com quem concordamos neste ponto.

As expressões equivalentes têm por factores principaes :

1.º *Tipos similares*, ex. : *mais que* = *mais do que* = *não é sim* = *é apenas*.

2.º A synonymia *preposicional*, ex. : *banhado de* = *banhado por* = *banhado em* = *banhado com*; *começar a* = *comegar de* = *comegar por*.

3.º *Acção verbal dupla*, ex. : *subir a* = *subir por*; *habitar a* = *habitar em*; *saber a* = *saber de*; *mudar a* = *mudar de*; *gritar a* = *gritar por*; *uxar a* = *uxar de* = *uxar por*.

4.º *Proposição reduzida* e a *conjunctiva*, ex. : *julgo partires* = *julgo que partes*; *anoitecendo* = *logo que anoitecer*; o primeiro a entrar = o primeiro que entra.

5.º A voz activa e a passiva, ex. : *amanh-se as flores* = as flores *são amadas*; *amamos as flores*.

6.º O participio *presente* e o infinito *preposicional*, ex. : *estava falando* = *estava a falar*; *andar gritando* = *andar a gritar*; *ao entenebrecer* = *entenebrecendo*.

7.º A predicação verbal e a nominal, ex. : *responder por* = *ser responsavel por*; *amar* = *ser amante*.

8.º A ordem das palavras, ex. : *Mas o sol logo desapareceu no occaso* = *mas logo no occaso desapareceu o sol*, etc.

Classificação do estyo.

Pelo estyo, diz Taine, julga-se o escriptor e, ainda que dous individuos escrevam no mesmo estyo, sempre ha certo sabor individual, certa physionomia propria, peculiar a cada um d'elles.

Mas pode suceder que muitos escriptores modelem os seus pensamentos em normas mais ou menos similares, mais ou menos uniformes, variando apenas segundo as condições individuais.

Esse caracter commun e geral nas diversas obras litterarias constitue o que se chama *escola litteraria* (1).

De acordo com a epocha em que floresceram as escolas litterarias, o estyo se diz *archaico*, *classico* e *contemporaneo*.

O estyo *archaico* se revela desde os primeiros momentos em que o portuguez assumiu a forma escripta e se estende ate os fins de seculo xv.

O estyo *classico* começa no seculo xvi e caracteriza-se pelo grande numero de vocabulos importados do latim e pelo castigado e arrevezado da phrase, entrecortada de muitas conjuncões, ex. :

« De maneira que tudo quanto deve ter uma cidade muito nobre e muito rica, tanto se acha d'estas cercas para dentro em muita abundancia, e em muitas couosas de muita vantagem, porque os mais d'estes presos têm aqui consigo suas mulheres e seus filhos, a que el rei dá casa, conforme a familia que cada um tem » (2).

Antes do advento do estyo contemporaneo apareceu o estyo *gongorico* que tambem se chama *culturantismo*, *mari-nismo*; é o estyo da decadencia litteraria e se caracteriza pelas repetições de palavras, trocadilhos, antitheses disparatas, metaphoras turgidas, ex. :

(1) Sobre o que seja escola litteraria acha-se a verdadeira concepção na 2^a série dos Estudos Brasileiros do escriptor José Verissimo.

(2) LEGENA, *Lit. Clássica*

« Affonso e Beatriz geram em Pedro sua imagem e semelhança. Pedro é de seus pais; este foi ditoso em que teve pais, de que mereceu ser filho, aquelles em ter um filho do que mereceram ser pais : de um e outro é a felicidade e a sorte dos pais, porque se apresentam em tom bom filho, do filho, porque é imagem de seus pais » (1).

O estyo contemporaneo data dos fins do seculo passado e, ao mesmo tempo que se afastou dos moldes classicos, impriu á phrase a ordem directa, propendendo mais para a phrase de coordenação.

Esse estyo assumiu dous aspectos : o *romantico* e o *naturalista*, segundo as duas escolas modernas de litteratura.

A escola romantica cujos representantes na França foram Chateaubriand e Lamartine reflectiu-se em Portugal na extraordinaria personalidade de Alexandre Herculano, A. Garret, Castilho, Rabello da Silva e outros, ex. :

« Uma nuvem de settas respondeu ao sibilar das dos esculcas arabes ; algumas das fitas de escumas ondearam, derivaram pela corrente e desvaneceram-se no dorso escuro e scintillante das aguas. O Chryssus recolhia os primeiros despojos de um terrivel combate ».

A escola naturalista, estreada na França por Balzac, e depois por Flaubert, Zola, vai conquistando adeptos no Brazil, conquanto muitos a exagerem, transfigurando-a, corrompendo-a, como o Sr. Juízo Ribeiro na *Carné* que, segundo a opinião do Sr. José Verissimo é « o parto monstruoso de um cerebro artisticamente enfermo » (2).

O estyo contemporaneo nos seus dous aspectos caracteriza-se pela preferencia da phrase de coordenação, por uma adjetivação frequente, periodos pouco extensos, symmetricos e cadenciosos.

Ha uma nova escola, mais da poesia do que da prosa : é a *decadente* ou *nephelibata* cujo estyo, oferecendo semelhança com o gongorico, se caracteriza pela repetição e repisar das

(1) F. H. DE NORONHA, *Exemplar Poetico. Apud. Pacheco e Lameira.*

(2) JOSÉ VERISSIMO, *Estudos Brasileiros.*

ideias, o emprego de fórmulas archaicas, de diminutivos, de alliterações e assonâncias, de sorte que a expressão se reveste de certo ar de simplicidade e singeleza.

Esta escola, iniciada na França por Baudelaire, Paul Bourget, François Coppé, tem como representantes em Portugal Guerra Junqueiro e outros.

Basta-nos lermos. *Os Simples* de Guerra Junqueiro para termos uma idéia de estylo decadente, ex. :

Dezembro, noite, canta o galo...

Rouco na treva canta o galo...

— Oh, dor! oh, dor!

Aldeão, não durmas!... vae chamal-o

Misera negra, vae chamal-o!

Oh dor! oh dor!... (1)

Pobres de pobres são pobrezinhos,

Almas sem lares, aves sem ninhos...

Passam em bandos, em alcateas

Pelas herdades, pelas aldeias (2).

O estylo, segundo o genero litterario ou assumpto em que se exerce, se classifica em *familiar*, *epistolar*, *didactico*, *descriptivo*, *historico*, *oratorio*, *official*, *academico*, *politico* ou *parlamentar*, *forense*, *laudativo*, *critico*, *biblico*, etc.

Para não alongarmos o nosso compendio, basta-nos apenas dar um exemplo de algumas destas modalidades de estylo.

Cada modalidade de estylo tem os seus caracteres proprios, que mais se conhacerão praticamente do que theoricamente.

ESPECIMENS DE ESTYLO.

ESTYLO FAMILIAR

Santaram-se perto da mesa, e disse o senhor da casa :

— Pesa-me que não viesseis mais cedo, que me poderieis

(1) G. JUNQUEIRO, *Os simples*, pag. 95.

(2) G. JUNQUEIRO, *Os simples*, pag. 101.

acompanhar neste trabalho tão necessário da veltice; mas, si ainda virdes na mesa alguma cousa de vosso gosto, lançae mão d'ella, que de mistura achareis a minha boa vontade... (Rodrigues Lobo — Corte na Aldeia).

ESTYLO EPISTOLAR

Ao Marquez de Gouvea.

Excellentissimo Senhor,

Como outras das que escrevo nesta occasião a Vossa Excellencia são de diferentes materias, seja esta toda eclesiastica.

Chegou o nosso Arcebispo, quando já se não esperava a sua visita este anno; antes se suspeitava que a efficacia do mesmo patrocínio, que o promoveu a esta Mitra, era a que o dilatava, para que, sem passar o mar, chegasse ao Porto.

(Padre Antonio Vieira — Apud Seleccão Litteraria).

ESTYLO DIDACTICO

Durante o trabalho da digestão o estomago conserva-se perfeitamente fechado nas duas extremidades, isto é, superiormente pelo anel do esophago, chamado *cárdia*, e inferiormente por outro anel, denominado *pyloro*, que significa *porteiro* na lingua grega.

(Hilario Ribeiro — Lições no Lar).

ESTYLO DESCRIPTIVO

A cidade é um conjunto de habitações, mais ou menos alinhadas, dispostas em ordem, nas quaes vive uma multidão de individuos sujeitos a uma mesma auctoridade civil.

As casas, elemento primeiro das cidades, grupam-se em ruas, as ruas em arrabaldes.

Muitas ruas apresentam alargamentos em seu percurso :

são as praças. Certas praças já existiam anteriormente às ruas e essas em geral oferecem maiores dimensões do que as outras, taes são a praça da Republica e de Pedro I, na nossa cidade.

(Dr. Alfredo Gomes — Descrições e Cartas).

ESTYLO HISTORICO

Descoberta e Conquista de Sergipe.

O territorio de Sergipe era comprehendido na doação que El-Rei D. João III fez da capitania da Bahia a Francisco Pereira Coutinho, a 5 de Abril de 1534, cujo foral foi passado a 26 de Agosto do mesmo anno, doação que se estendia, em distancia de cincuenta legoas, da barra do rio S. Francisco á ponta da Bahia de Todos os Santos.

(Dr. Felisbelo Freire — Historia de Sergipe).

ESTYLO ORATORIO

Seria impossivel reconhecer um carro de triumpho neste pulpito que ha dezoito annos é para mim um pensamento sinistro, uma recordação afflictiva, um phantasma infenso e importuno, a pyra em que arderam meus olhos e cujos degraus desci só e silencioso para esconder-me no retiro do claustro.

(Fr. Francisco de Mont'Alverne — Sermões).

ESTYLO BIBLICO

E, quando se completavam os dias de Pentecostes, estavam todos junctos num mesmo lugar.

E de repente veiu do Céo um estrondo, como de vento que soprava com impeto, e encheu toda a casa onde estavam assentados.

E lhes apareceram repartidas umas como linguas de fogo, que reposaram sobre cada um delles.

(P. Antonio P. de Figueiredo — Apud. Fr. D. Vieira).

PARTE QUARTA

SEMILOGIA

Semiologia é o tractado da significação das palavras, em todas as suas manifestações (1).

A semiologia ou *semasiologia* estuda as palavras :

- a) Como signaes necessarios á expressão das idéas.
- b) Como signaes de idéas, susceptiveis de diversas accepções no seu conceito sob a acção dos *tropos*.

A semiologia, pois, divide-se em *semantica* e *tropologia*.

Semantica.

Semantica é o tractado da significação das palavras e das mutações ou alterações de sentido.

A significação.

Significação é a idéa, o conceito logico a que a palavra serve de signal.

As palavras atinentemente á sua significação dizem-se *termos* e podem ser *mononymos*, *polynomialmos*, *synonymos* e *antonymos*.

(1) A systematização da semiologia é toda nossa, pois ninguem mais do que nós, lhe deu maior desenvolvimento, tornando-a um corpo de doutrina.

A significação se divide, segundo está exarado neste schema :

Significação	propria translata etymologica technica historica
--------------	--

Significação *propria* é aquella para que a palavra está destinada pelo uso mais geral e de acordo com os lexicos, ex.: *dente, bocca, pé, braço, barriga* (partes do corpo).

Significação *translata* é aquella que a palavra assume por uma dilatação no seu conceito, segundo a accepção em que se acha, ex.: *pé* (de vento), *braco* (de rio), *barriga* (de parede), *bocca* (da noite), *dente* (da serra).

Significação *etymologica* ou *lexiogenica* é aquella que se deduz dos elementos organicos, constitutivos da palavra, ex.: *e + migr + ação, com + bat + er, pro + pell + ir, bio + logia*.

A significação *etymologica* é a somma de cada uma das significações expressas pelos elementos organicos da palavra, modificando-se mutuamente para exprimir um conceito.

Significação *technica* é a significação propria das sciencias e das artes, geralmente ignorada por quem não as professa, ex.: *disphoria, paregorico, cacuminal, catacaustica, emphyteuse, antichrese, holpodes, orthodromia, otite, otoscopio, aerostato*, etc.

Significação *historica* é a que se deduz de certos e determinados factos sociais, ex.: *berlinda* (carriagem feita primeiramente em Berlim) *maceudam* (systema de calçada inventado por Macadam) *pecego* (o fructo de origem persica).

Na significação *historica* o objecto tira o nome do *inventor* ou do lugar em que foi fabricado, ex.: *calepino, magnolia, camelha, nicotina, cognac, guilhotina, nankin, dunkerque, damasco, casemira, curaçau*, etc.

São elementos historicos os diversos adjetivos, derivados

de nomes personalivos celebres, ex.: *camoncano, hugoniana, socratica, machiavelico, homericu, dantesco*.

Alteração semantica.

Alteração semantica ou semiologica é mudança *definitiva* que se effectua na significação da palavra no tempo e no espaço, isto é, de um para outro periodo da lingua, ou de uma para outra zona.

Alteração se diz :

a) *Meliorativa*, desde que a palavra passe a ter significação mais nobre, ex.: *testa era caco de pote* e hoje é *fronte*;

b) *Pejorativa*, desde que a palavra passe a ter significação menos nobre, isto é, se corrompa significativamente, ex.: *mazella era dor, afflicção* e hoje *ferida, chagas, humores*.

A significação antiga diz-se *archaica* ou *dynamica* e a moderna diz-se *actual* ou *estatica*.

SIGN. DYNAMIC

testa	= caco de pote
britar	= quebrar
catar	= olhar
comprido	= cheio
entende	= pretender
peça	= tempo
forte	= valente
valido	= sadio
torto	= danmo
vivenda	= modo de vida
brocha	= peça da armadura
contrariar	= lutar
attender	= esperar
mazella	= dor
sauda	= salvação
perna (de porco)	

SIGN. ESTATICA

testa	= fronte
britar	= quebrar pedras
catar	= procurar
comprido	= longo
entender	= saber
peça	= mola, etc.
forte	= rijo, poderoso
valido	= dot do de valor
torto	= torcido
vivenda	= morada
brocha	= pinçel
contrariar	= estorvar
attender	= prestar atençao
mazella	= humores maus
sauda	= sanidade
perna (de qualquer animal)	

A alteração semantica é um dos phenomenos mais impor-

tantes na vida das línguas e se estatue pela analyse dos antigos documentos e a muitas d'ellas estamos assistindo na evolução linguística.

Assim os velhos materiaes da língua, diz o sabio americano Whitney, se vão prestando à expressão de novos conceitos.

Toda alteração semantica está sujeita a duas leis : a generalização do particular e a especialização do geral.

Assim é que o termo *brutar* significava *quebrar* em geral, mas hoje se especializou e significa apenas *quebrar pedras*, ao passo que o termo *cabo* significava apenas *extremo* e hoje tem muitas significações, ex. : *cabo* (de faca), *cabo* (de esquadra), ao *cabo* (no fim) de douz annos, *cabo* (promontorio).

Ha palavras que assumem significação nova por um dos tres processos :

a) A mudança de genero, ex. :

cabeço	cabeça
serro	serra
lenho	lenha
rio	ria
tormento	tormenta
espinho	espinha

b) A mudança de numero, ex. :

parte — pedaco	partes — manhas
arte — oficio	artes — astacias
liberdade — acção de agir	liberdades — atrevimento
humanidade — sentimento	humanidades — preparatorios
ferro — metal	ferros — grilhões
viver — modo de vida	viveres — mantimentos

c) A mudança de posição, ex. :

homem pobre	pobre homem
cousa simples	simples cousa
casa santa	santa casa
padre nosso	nossa padre

maldizer	dizer mal
bem dizer	dizer bem
homem grande	grande homem

Segundo Max Muller tres são as causas da alteração semantica : a *alteração phonetica*, o *renovamento dialectal* e os *systematização* (1), mas são tantas as causas, que escapam a qualquer

Além disto, a significação pode sobreviver á alteração phonética e até aproveitar-se desta (2).

Até ha alterações semanticas mais proprias de certas zonas do que de outras, de sorte que a palavra adquire uma significação puramente *regional*, ex. :

Norte da Republica	Sul da Republica
Ama = criada	ama = patrôa
Cangica = papa de milho	cangica = milho cozido
Moqueca = iguaria de peixe	moqueca = iguaria de carne
Comadre = madrinha do filho	comadre = parteira

Propriedades semanticas.

Duas são as propriedades semanticas dos termos : a extensão e a comprehensão.

Extensão é o maior ou menor numero de individuos a que se estende a significação da palavra, ex. : *animal* e *homem*; *flor* e *lirio*.

Assim *animal* tem maior extensão do que o termo *homem*, e *flor* do que *lirio* : o maior é o termo genericó e o menor é o específico.

Comprehensão é a idéa, a noção que nos desperta o termo, o conjunto de qualidades do objecto, da causa ou pessoa significada pelo termo.

A extensão está na razão inversa da comprehensão.

(1) MAX MULLER, *La Science du Langage*.

(2) MICHEL BRÉAL, *Mythologie et Linguistique*, pag. 300.

tantes na vida das línguas e se estatue pela analyse dos antigos documentos e a muitas d'ellas estamos assistindo na evolução linguística.

Assim os velhos materiais da lingua, diz o sabio americano Whitney, se vão prestando á expressão de novos conceitos.

Toda alteração semantica está sujeita a duas leis : a generalização do particular e a especialização do geral.

Assim é que o termo *bristar* significava *quebrar* em geral, mas hoje se especializou e significa apenas *quebrar pedras*, ao passo que o termo *cabo* significava apenas *extremo* e hoje tem muitas significações, ex. : *cabo* (de face), *cabo* (de esquadra), ao *cabo* (no fim) de dois annos, *cabo* (promontório).

Há palavras que assumem significação nova por um dos tres processos :

a) A mudança de gênero, ex. :

cabeço	cabeça
serro	serra
lenho	lenha
rio	ria
tormento	tormenta
espinho	espinha

b) A mudança de numero, ex. :

parte — pedaço	partes — manhas
arte — ofício	artes — astúcias
liberdade — ação de agir	liberdades — atrevimento
humanidade — sentimento	humanidades — preparatórios
ferro — metal	ferros — grilhões
viver — modo de vida	viveres — mantimentos

c) A mudança de posição, ex. :

homem <i>pobre</i>	<i>pobre</i> homem
cousa <i>simples</i>	<i>simples</i> cousa
casa <i>santa</i>	<i>santa</i> casa
padre <i>nossa</i>	<i>nossa</i> padre

maldizer
bem *dizer*
homem *grande*

dizer mal
dizer bem
grande homem

Segundo Max Muller tres são as causas da alteração semantica : a *alteração phonética*, o *renovamento dialectal* e os *tropos* (1), mas são tantas as causas, que escapam a qualquer systematização.

Além disto, a significação pode sobreviver á alteração phonética e até aproveitar-se desta (2).

Até ha alterações semânticas mais proprias de certas zonas do que de outras, de sorte que a palavra adquire uma significação puramente *regional*, ex. :

Norte da Republica

Ama = criada
Cangica = papa de milho
Moqueca = iguaria de peixe
Comadre = madrinha do filho

Sul da Republica

ama = patrôa
cangica = milho cozido
moqueca = iguaria de carne
comadre = parteira

Propriedades semânticas.

Duas são as propriedades semânticas dos termos : a extensão e a comprehensão.

Extensão é o maior ou menor numero de individuos a que se estende a significação da palavra, ex. : *animal* e *homem*; *flor* e *lirio*.

Assim *animal* tem maior extensão do que o termo *homem*, e *flor* do que *lirio* : o maior é o termo genérico e o menor é o específico.

Comprehensão é a idéa, a noção que nos desperta o termo, o conjunto de qualidades do objecto, da causa ou pessoa significada pelo termo.

A extensão está na razão inversa da comprehensão.

(1) MAX MULLER, *La Science du Langage*.

(2) MICHEL BREAL, *Mythologie et Linguistique*, pag. 300.

Na synonymia imperfeita o termo generico pode possuir muitos termos especificos, ex. :

mandar	{ enviar governar ordenar
deixar	{ legar abandonar cessar permittir
pedir	{ rogar implorar suplicar exigir requerer instar
ver	{ enxergar divisar loubrigar perceber avistar descortilar descobrir

As vezes os termos especificos, de um termo generico, podem não ser synonyms entre si e assim é que os termos *carregar*, *fundar*, e *oytar*, posto que sejam synonyms de *montar*, não são synonyms entre si.

Tropologia.

Tropologia é o tractado geral dos tropos.

Tropos são as modificações accidentais na accepção ou conceito da palavra, na proposição em que se acham,

Os tropos servem para suprir a pobreza da lingua e dar ao mesmo tempo uma idéa mais viva do objecto.

A quatro se reduzem semiologicamente os tropos : a *metaphora*, a *synecdoche*, a *catachrese* e a *metonymia*.

Estes quatro tropos regulam, pois, a accepção das palavras, isto é, a sua significação ou sentido na proposição em que se acham.

Metaphora.

A metaphorá e a metonymia generalizam, estendem e dilatam a significação das palavras; a synecdoche e a catachrese especializam, encurtam e restringem a significação.

Metaphora é a translacão ou dilatação do sentido proprio da palavra para outro analogicamente, ex. : *pé* de vento, *pé* de cadeira, *braco* de rio, *dente* d'alho, coração duro, *raiz* de palavra, etc.

A maior parte das palavras, referentes ao nosso organismo, se prestam à metaphorá ou translacão e assim se dizem : — *orelha* de pau, *pescoço* de moringue, *bocca* da noite, *barriga* de parede, *olhos* de queijo, etc.

Synecdoche.

Synecdoche é a substituição de um termo por outro de extensão desigual, e assim se emprega nos seguintes casos :

a) O genero pela especie, ex. :

« Tremeu a socegada natureza.

Ao ver desto *mortal* a louca empreza » (1).

b) A especie pelo genero

« Por vias nunca usadas, não temendo

De *africo* e *noto* a força, a mais se atreve » (2).

c) O singular pelo plural, ex. :

« O *inimigo* ocupa os muros e já Troia

(1) P. CALDAS, *Poesias Sacras*.

(2) CAMÕES, *Lusiadas*.

- Inteira vem ruindo... » (1).
 d) O plural pelo singular, ex. :
 « Logo mal escraveram os *Jeronymos*, os *Ambrosios*, os
Agustinhos » (2).
 e) O todo pela parte, ex. :
 « Adeus, *brilhante ceo da patria minha* » (3).
 f) A parte pelo todo, ex. :
 « Dez annos *quilhas* mil os não domaram » (4).
 g) O nome próprio pelo commun, ex. :
 « E esses *Laudros* do Hellesponto novo
 Se resvalaram — foi no chão da historia... » (5).
 h) O commun pelo proprio, ex. :
 « Este milagre fez tamango espanto
 Que o *Rei* se banho logo na agua santa » (6).
 i) A materia pelo artefacto, ex. :
 « Que sons descompassados trôa o *bronze*
 Nas torres do mosteiro! ! » (7).
 j) O determinado pelo indeterminado, ex. :
 « Mil praticas alegres se trocavam
 Risos doces, subtils e argutos ditos... » (8).

Catachrese.

Catachrese é o esquecimento da significação da palavra, passando esta a exprimir definitivamente outro conceito, por assim dizer, novo e diferente.

Assim é que actualmente as palavras que se seguem e outras já quasi não despertam a sua significação etimologica, ex. :

- (1) CARDOSO, *Rhetorica*.
- (2) FR. LUIZ DE SOUZA, *Vida do Arcebispo*.
- (3) MAGALHÃES, *Obra Poetica*.
- (4) CARDOSO, *Rhetorica*.
- (5) CASTRO ALVES, *Espuma Fluetuante*.
- (6) CAMÕES, *Lusiadas*.
- (7) A. GARRETT, *A Comédia*.
- (8) CAMÕES, *Lusiadas*.

Sabbatina (no sabbado), *sabbatina* — recapitulação na aula em qualquer dia.

Quarentena (40 dias), *quarentena* — estadio.

Caderno (4 folhas), *caderno* (de cinco folhas) ou livro de apontamentos, etc.

Corneta (chifre pequeno) *corneta* (instrumento militar).

A maior parte dos nomes das sciencias não estão de acordo com a etimologia, pois têm um conceito muito diverso do que indicam os seus elementos de constituição etimologica, ex. : *periodo*, *etymologia*, *philologia*, *geometria*, *physiologia*.

Metonymia.

Metonymia é a substituição entre palavras de significação correlata, de modo que uma lembre a outra.

Este phemoneno geralmente se dá, de sorte que se substituem entre si :

- a) A causa pelo efecto, ex. :
 « Como da *seva mesa* de Thystes,
 Quando os filhos por mão de Athreu comír » (1).
 b) O efecto pela causa, ex. :
 « Surdo aos *tronões da guerra* que bradavam » (2).
 c) O continente pelo conteúdo, ex. :
 « Levanta-te, esclarece-te, *Jerusalem*, porque chegou a tua luz » (3).
 d) O conteúdo pelo continente, ex. :
 « Que alli vão despedir-se concertaram,
 Onde a ancora pesada o *sal feria* » (4).
 e) O concreto pelo abstracto, ex. :
 « Este sempre as *soberbas castelhanas*
 Co' o feito desprezou firme e sereno » (5).

(1) CAMÕES, *Lusiadas*.

(2) MAGALHÃES, *Obra Poetica*.

(3) CARDOSO, *Rhetorica*.

(4) ULYSSEA, *Apud. Cardoso*.

(5) CAMÕES, *Lusiadas*.

- f) O auctor pela obra, ex. :
 « Lia Alexandre Homero, de maneira
 Que sempre se lhe sabe á cabeceira » (1).
- g) O signal pela causa significada, ex. :
 Nem cora o *livro* de hombrear com o *sabre* (2).
- h) A causa significada pelo signal, ex. :
 As *monarchias* julgam-se fortes, apezar de que os desen-
 gos se sucedem... (3)

Technica.

A technica tracta da leitura e do emprego das notações syntacticas necessarias á comprehensão do sentido integral do periodo e applica as theorias grammaticaes aos casos occurrentes e ás condições geraes da redacção.

Na leitura se devem observar geralmente as modalidades da accentuação.

A accentuação pôde ser — *emphatica, oratoria ou pathetica, nacional e local*.

A accentuação *emphatica* faz sobresair na proposição as palavras que se julgam mais importantes.

A accentuação *oratoria* ou *pathetica* assignala-se pelo sentimento de que a pessoa está possuida.

A accentuação *nacional* assignala-se pela inflexão particular a um povo, a uma nação ou Estado.

A accentuação *local* ou *sotaque* assignala-se pela inflexão propria aos individuos de um Estado ou provinicia.

Notações syntacticas.

Pontuação ou interpuncção é o emprego das diversas notações syntacticas, necessarias á separação das palavras e

(1) CAMÔES, *Lusíadas*.

(2) CASTRO ALVES, *Espumas Fluctuantes*.

(3) LAT. COELHO, *Rep. e Monarchia*.

proposições entre si, para exacta comprehensão do sentido geral do periodo (1).

Ha tres classes de notações syntacticas: *objectivas, subjectivas e distintivas*.

As objectivas são : a virgula (,), o ponto e virgula (:), os

dous pontos (:) e o ponto final (.

As subjectivas são : o ponto interrogativo (?), o ponto exclamativo (!), os pontos reticentes (...) e parenthese ().

As distintivas são : as virgulas dobradas ou aspas (« »), o travessão (—), o paragrapgo (§), a chave ({}).

Notações objectivas.

A virgula emprega-se :

a) Para separar palavras independentes e de igual categoria, ex. :

« Deu o signal a trombeta Castellana.

Horrenda, fero, ingente e temeroso » (2).

b) Para separar os appostos, ex. :

« Bemvindo seja o estrangeiro aos campos dos Tabajaras,
senhores das aldeias, e á cabana de Araken, *pae de Iracema* » (3).

c) Para separar os vocalivos, ex. :

Si eu tivesse, *meu Deus*, sanctos amores.

Eu m'ergueria cantando essa paixão » (4).

d) Para separar expressões de função identica, ex. :

Só em vós acharei bondade pura, *perfeição absoluta, formosura admirável, felicidade eterna* » (5).

e) Para separar expressões deslocadas.

« Que em terreno

(1) A pontuação exacta depende mais da pratica, do sentido e até ás vezes do ouvido do que da aprendizagem de regras, geralmente fallíveis nos casos occurrentes.

(2) CAMÔES, *Lusíadas*.

(3) JOSÉ DE ALENCAR, *Apud Seleção Litteraria*.

(4) C. DE ABREU, *Primaveras*.

(5) M. BERNARDES, *Nova Floresta*.

- Não cabe o altivo peito, tão pequeno » (1).
- f) Para separar as proposições conjuncionaes, ex. :
- « Depois que os amigos se despediram, os hospedes ficaram gabando a D. Julio a graca... » (2)
- g) Para separar as reduzidas participaes, ex. :
- « A philologia, ensinando-nos a origem dos vocabulos, tem utilissimos ensinamentos » (3).
- O ponto e vírgula serve para separar as proposições coordenadas asyndeticamente, de grande extensão, ex. :
- « Porfim o sol se escondeu; Ayres Gomes estendeu o mosquete e um tiro saudou o occaso » (4).
- Os dois pontos servem para indicar citação, ou uma explanação, um desenvolvimento ao que precede, ex. :
- « Ha duas cousas neste mundo santas :
- Orio do infante, o descansar do morto* » (5).
- O ponto final indica a conclusão do período, ex. :
- « O Brazil acaba de vencer uma d'estas pacificas batalhas que servem para glorificar e engrandecer a *humanidade* » (6).

Notações subjectivas.

- O ponto interrogativo assignala uma interrogação ou pergunta, directamente enunciada, ex. :
- « O meu leal conselheiro, deixal-o-ei despedaçar pelos peões d'esta cidade abominavel ? » (7)
- O ponto exclamativo assignala uma palavra ou proposição, exprimindo admiração, surpresa, ex. :
- « Meu Deus ! Quanta belleza nessas trilhas
Que perfume nas doces maravilhas

(1) CAMÕES, *Obras Completas*.

(2) RODR. LOBO, *Auct. Clásicos*.

(3) CARLOS DE LAET., *Apud Seleção Litteraria*.

(4) JOSÉ DE ALENÇAR, *Apud Seleção Litteraria*.

(5) C. ALVES, *Esp. Fluctuantes*.

(6) LAT. COELHO, *Rep. e Monarchia*.

(7) A. HERCULANO, *Lendas e Narrativas*.

- Onde o vento gemeu ! » (1)
- Os pontos reticentes assinalam interrupção de sentido, ex. :
- « Mas morra emfim nas mãos das brutas gentes
Que pois en fui... » (2)
- O parenthese assinala palavras ou expressões que, servindo apenas para explicar, podem ser eliminadas, ex. :
- « Eu o vi certamente (e não presumo)
Que a vista me enganasse)... » (3)

Notações distintivas.

- As vírgulas dobradas ou aspas indicam citação ou transcrição, ex. :
- Que se dirá dos feitos sublimados
Do lusitano assombro da epopéa,
Que eternizou na indica *Odysséa*,
« As armas e os barões assinalados » (4)
- O traçsso ou traço de divisão indica mudança de interlocutor ou chama a atenção para o pensamento, ex. :
- E uma voz respondeu nas sombras triunphante :
— Accende, ó viajor ! — o facho da Razão ! (5)
- O paragrapgo ou alínea indica as diversas secções de um discurso ou capítulo, ex. :
- Do Novo Mundo tantos séculos...
- Em nenhuma outra região se mostra o céo mais sereno... » (6)
- A chave serve para abranger as divisões de um todo, ex. :

(1) C. ALVES, *Esp. Fluctuantes*.

(2) CAMÕES, *Lusiadas*.

(3) CAMÕES, *Lusiadas*.

(4) J. VELHO DA SILVA, *A Camões*.

(5) C. ALVES, *Espumas Fluctuantes*.

(6) ROCHA PITTA, *Apud. Seleção Litt.*

A grammatica

}	phonologia, lexiologia, syntaxologia, semiologia.
---	--

MODELOS DE ANALYSE SYNTACTICA

Proposições simples.

« A tarde ia morrendo ».

Proposição simples (ou período simples), *expositiva*.

Sujeito : *A tarde*, simples e ampliado pelo adjuncão atributivo — *a*.

Predicado : *ia morrendo*, constituído pela expressão verbal — *ia morrendo*, de predicação completa (1).

« A graciosa ará, sua companheira e amiga, brinca junto della ».

Proposição simples, *expositiva, plena, ordem directa*.

Sujeito : *A graciosa ará sua companheira e amiga* ampliado pelos apostos — *sua companheira e amiga*.

Predicado : *brinca junto della*, constituído pelo verbo — *brinca*, de predicação completa e pelo adjuncão adverbial de lugar onde — *junto della*.

« Quebras commigo a flecha da paz? » Proposição simples, *interrogativa* (2), *elliptica, ord. directa*.

Sujeito : *tu*, elliptico e simples.

Predicado : *quebras commigo a flecha da paz*, constituído pelo verbo — *quebras*, de pred incompleta, pelo objecto directo — *a flecha da paz* e pelo adjuncão adverbial de companhia — *commigo*.

(1) Vede a pag. 141.

(2) Vede a pag. 278.

« Volta os olhos para esses amenos prados e várzeas fertilíssimas ». Proposição simples, *imperativa*, *elliptica*, *ord. directa*.

Sujeito : *tu*, *elíptico e simples*.

Predicado : *Volta os olhos para esses amenos prados e várzeas fertilíssimas*, constituído pelo verbo — *volta*, de predicção incompleta, pelo obj. directo *os olhos* e pelos adjuncções adverbiais de lugar para onde — *para esses amenos prados e várzeas fertilíssimas*.

« Como a filosofia é triste e arida ! » Proposição simples, *exclamativa*, *plena*, *ord. directa*.

Sujeito : *a filosofia*, simples e ampliado pelo adjungto *all.* — *a*.

Predicado : *é triste e arida*, constituído pelo verbo — *é*, de predicção incompleta e pelos adjuncões atributivos — *triste e arida*.

« Faça-se a luz ». Proposição simples, *optativa*, *plena*, *ord. inversa*.

Sujeito : *a luz*, simples e ampliado pelo adjungto *all.* — *a*.

Predicado : *Faça-se*, constituído pelo verbo — *faca*, apassivado pelo pronome — *se*.

Proposições compostas.

(Apenas Pelagio transpoz o escuro portal da gruta),
[Eurico alevantou-se.]

Este período é formado por subordinação e constituído por duas proposições:

1.^ª Proposição : *Apenas Pelagio transpoz o escuro portal da gruta — conjuncional* (quanto ao connectivo) *adverbial* (quanto à natureza), *temporal* (quanto à função) (1);

Sujeito : *Pelagio*, simples e incomplexo.

(1) Vede a pag. 281.

Predicando : *transpoz o escuro portal da gruta*, constituído pelo verbo — *transpor*, de predicção incompleta e pelo objecto directo — *o escuro portal da gruta : da gruta*, o e *escuro* são adjuncões atributivas de *portal*.

2.^ª Proposição : *Eurico alevantou-se* — principal, por não ter conectivos subordinantes e o verbo não ser forma nominal.

Sujeito : *Eurico*, simples e incomplexo.

Predicado : *alevantou-se*, constituído pelo verbo — *alevantou*, de predicção incompleta e pelo objecto directo — *se*.

« [Todos calaram de novo ;] (mas aqui não houve silêncio : [ouvia-se já o ruído dos corredores sarracenos, bem perto, no fundo do valle] .

Este período é formado por coordenação e constituído por três proposições (1).

1.^ª Proposição : Todos calaram de novo — *expansiva*.
Sujeito : *Todos*, simples e incomplexo.

Predicado : *calaram de novo*, constituído pelo verbo *calaram*, de predicção completa, e pelo adjungto adverbial de tempo — *de novo*.

2.^ª Proposição : *mas aqui não houve silêncio* — coordenada *syndetica* (quanto ao connectivo), *adversativa* quanto à natureza, *expansiva* (quanto à função) (2).

Sujeito : *x*. (O verbo é impessoal e assim não tem sujeito, segundo está exarido na pag. 300.)

Predicado : *aqui não houve silêncio*, constituído pelo verbo — *houve*, de predicção incompleta, pelo objecto directo — *silêncio* e pelo adjungto adverbial de lugar onde — *aqui*.

3.^ª Proposição : *ouvia-se já o ruído dos corredores sarracenos, bem perto, no fundo do valle* — coordenada *asyndetica*, *expansiva*.

Sujeito : *o ruído dos corredores sarracenos* — simples e

(1) No período de coordenação não há proposição principal, por serem todas de igual natureza ou categoria.

(2) Vede as pags. 279 e 283.

ampliado pelo adjunto atributivo, — *o e dos corredores sarracenos*.

Predicado *ouvia-se já, bem perto, no fundo do valle*, constituído pelo verbo *ouvia*, apassivado pelo pronome *se* (1), pelo adjunto adverbial de tempo — *já*, e pelos adjuntos adverbiais de lugar onde — *bem perto e no fundo do valle*.

| Mas (depois que as estrelas o chamarem)

Sucederás, ó forte Mascarenhas | .

| E (si injustos o mando te tomarem)

Prometto-te | (que fama eterna tenhas!) (2)

Este período é de subordinação e constituído por cinco proposições.

1.^a Proposição : Mas sucederás, ó forte Mascarenhas — principal (em relação à prop. — *depois que as estrelas...*)

Sujeito : *tu*, elíptico e ampliado pelo vocativo — *o forte Mascarenhas*,

Predicado : *sucederás*, constituído apenas pelo verbo — *sucederás*, de predicação completa.

2.^a Proposição : *depois que as estrelas o chamarem* — conjuncional (quanto ao connectivo), adverbial (quanto à natureza), temporal (quanto à função).

Sujeito : *as estrelas*, simples e ampliado pelo adjunto attribut. — *as*.

Predicado : *o chamarem*, constituído pelo verbo — *chamarem*, de predicação incompleta e pelo objecto directo — *o*.

3.^a Proposição : E prometto *te* — coordenada syntética, approximada e expositiva.

Sujeito : *eu*, elíptico e simples.

Predicado : *prometto-te*, constituído pelo verbo — *prometto*, de predicação dupla, pelo objecto indirecto — *te* e pelo directo — *que fama eternas tenhas* (3).

(1) No verbo passivo não é preciso falar em *predicação*.

(2) Separem-se a principal e as coordenadas mediante traços verticais e as subordinadas com traços curvos.

(3) Veja a pag. 114.

4.^a Proposição : que fama eterna tenhas — conjuncional, substantiva e objectiva.

Sujeito : *tu*, elíptico e simples.

Predicado : *fama eterna tenhas*, constituído pelo verbo — *fama eterna*, de predicação incompleta e pelo objecto directo — *fama eterna*, ampliado este pelo adjunto atributivo — *eterna*.

5.^a Proposição : si injustos o mundo te tomarem — conjuncional, adverbial, condicional.

Sujeito : *injustos*, simples e incompleto.

Predicado : *o mundo te tomarem*, constituído pelo verbo — *tomarem*, de predicação dupla (ou bi-objectivo), pelo objecto directo — *o mundo* e pelo indirecto — *te*.

Analyse em que ha proposições reduzidas.

(Ouvindo isto o padre Christiano), | tomou depressa a porta, | (porque não podia reprimir o riso); | mas o padre Scherer (representando sisudeza), lhe rendeu as graças pelo benefício | ...

Este trecho tem cinco proposições.

1.^a Ouvindo isto o padre Christiano — reduzida, adverbial, temporal (1).

Sujeito : *o padre Christiano*, simples et ampliado.

Predicado : *ouvindo isto*, constituído pelo verbo — *ouvir*, de predicação incompleta e pelo objecto directo — *isto*.

2.^a Proposição — principal.

Sujeito : *o padre Christiano*, simples e ampliado pelo adjunto attrib. — *o e o apposto* — *Christiano*.

Predicado : *tomou depressa a porta*, constituído pelo verbo — *tomou*, de pred. incompleta, pelo objecto directo — *a porta* e adjunto adverbial de tempo — *depressa*.

(1) É reduzida por ser o verbo uma forma nominal e é adverbial temporal, porque, levada a formada conjunciva, da « logo que ouviu isto », Vede as pag. 285 e 286.

3.^a Proposição : porque não podia reprimir o riso —
conjunctorial, adverbial, causal.

Sujeito : elle (Padre Christiano).

Predicado : não podia reprimir o riso, constituído pela expressão verbal — *podia reprimir* (1), de pred. incompleta e pelo objecto directo — *o riso*.

4.^a Proposição : mas o padre Scherer lhe rendeu as graças pelo benefício — coordenada *syndetica*, *adversativa* e *expansiva*.

Sujeito : o padre Scherer, simples e ampliado pelo adjuncto att. — a e o apposito Scherer.

Predicado : lhe rendeu as graças pelo benefício, constituído pelo verbo — *rendeu*, de predicção dupla (ou bitransitivo), pelo objecto directo — *graças*, pelo indirecto *the* e pelo adjuncto adverbial de causa — *pelo beneficio*.

5.^a Proposição : representando sisudeza — reduzida, *adjectiva*, *attributiva* (2).

Sujeito : o padre Scherer.

Predicado : representando sisudeza, constituído pelo verbo — *representando*, de pred. incompleta e pelo objecto directo — *sisudeza*.

« Amir Al-meik, | replicou Albary, | ainda não é tarde : | os mensageiros podem ter sido retidos por algum sucesso imprevisto | ».

Este período consta de tres proposições.

1.^a Proposição : Amir Almelek, ainda não é tarde, coordenada *asyndeticamente* à proposição os mensageiros...
Sujeito : x (3).

Predicado : ainda não é tarde, constituído pelo verbo — é, de pred. incompleta, pelo adjuncto predicativo — *tarde*, e pelo adjuncto adverbial de tempo — *ainda*, e Amir Almelek é um vocalico.

(1) Vede a pag. 181 a teoria das *expressões verbais*.

(2) Esta reduzida, levada à forma conjunctiva é igual — que representava sisudeza. Vede pagas. 285 e 296.

(3) Vede a pag. 392.

2.^a Proposição : replicou Albary, proposição *interferente* (2).

Sujeito : Albary, simples e incompleto.

Predicado : replicou, constituído pelo verbo — *replicou*.

3.^a Proposição : os mensageiros podem ter sido retidos por algum sucesso impreciso — coordenada *asyndetica expansiva*.

Sujeito : os mensageiros, simples e ampliado pelo adjuncto atritutivo — os.

Predicado : podem ter sido retidos por algum sucesso imprevisto, constituído pela expressão verbal — *podem ter sido retidos*, de sentido passivo e pelo adjuncto adverbial de causa efficiente — por algum sucesso impreciso.

Analyse integral.

A analyse se deve dividir em *lexica* e *syntactica* ou *relacional*, por ser destinada de criterio a antiga divisão em *grammatical* e *logica*.

A analyse logica seria a do conceito expresso pela proposição, qualquer que fosse a sua forma exterior, pois, si dissessemos : « o circulo é uma figura quadrada », teríamos afirmado o maior absurdo perante a logica, mas *grammaticalmente* a proposição está correcta.

Apesar de ser *grammatical* toda analyse, deve-se entender por esta a analyse integral, isto é, completa, em que a palavra seja estudada sob todos os pontos de vista.

Esta analyse, por ser longa e minuciosa, só se pode fazer mais de viva voz do que po. escrito.

Mas damos mais ou menos um modelo, segundo o processo que seguem diversos professores da materia.

| Neste tempo ainda João estava perto de Bethania baptizando | e (vendo a Jesus) (que ia passando) tornou a exclu-

(1-3) Vede a pag. 289.

mar : | Eis o cordeiro de Deus. — (Rebello da Silva — F. da Igreja.)

1.^a Proposição : *Neste tempo ainda João estava perto de Bethania baptizando* — expositiva, ordem directa plena e coordenada syndetica á do verbo — *tornou a exclamar*.

Sujeito : *João*, simples e incomplexo constituído por subst. proprio personalitivo, dissyllabo oxytono, masculino, singular, grao normal ; não tem synonyms, antonyms nem paronyms.

Predicado : *Neste tempo ainda estava perto de Bethania baptizando*, constituído pela expressão verbal *estava baptizando*, de predicação completa (1.^a conjugação regular, na 3.^a pessoa do pret. imperf. do indicativo) pelo adjuneto adverbial de lugar *onde* — *perto de Bethania* (formado da expressão preposicional *perto de* e do subst. proprio locativo *Bethania*, trissyllabico, feminino, singular, paroxytono, simples, primitivo) e pelos adjuncos adverbiais de tempo — *ainda* (adv. formado de *a* prostheticamente e de *inda* = *inde*, modificando ao verbo do predicado) e *neste tempo* (formado da antiga fórmula *en* da preposição actual *em*, menos *e* por *apherese* ; do adj. demonstrativo *este* e do substantivo *tempo*, abstracto, simples, primitivo, dissyllabico, paroxytono ; sendo seus synonyms — *epocha*, *ocasião*, *memento* etc. e seus cognatos são — *contemporaneo*, *temporal*, *tempestade*, *extemporeance*, *temporão*, etc.).

2.^a Proposição : *e tornou a exclamar* : *Eis o cordeiro de Deus*, expositiva, ordem directa, contracta por identidade de sujeito, coordenada syndeticamente á primeira e principal em relação á do verbo *vendo*...

Sujeito : *João* (A analyse segue a marcha da primeira prop.).

Predicado : *tornou a exclamar*; constituído pela expressão verbal *tornou a exclamar* (formada do auxiliar *tornou*, da prep. *a* e do infinitivo *exclamar*) de predicação incompleta, pelo objecto directo — *Eis o cordeiro de Deus*.

3.^a Proposição : *vendo a Jesus*, reduzida, adverbial, tem-

poral, pois levada á fórmula conjunctiva equivale a « assim que viu a Jesus ».

Sujeito : *João*.

Predicado : *vendo a Jesus*, constituído pelo verbo *vendo* de predicação incompleta (part. presente do verbo *ver*, irreg. 2.^a conjugação : seus synonyms são *avistar*, *olhar*, *enxergar*, *lobrigar*, *perceber* etc. : esta fórmula é homonyma perfeita de *vendo* — prep. indicativo de *render*.) e pelo objecto directo preposicional *a Jesus* (substantivo próprio personalitivo, primitivo, oxytono, dissyllabico, etc.).

4.^a Proposição : *que ia passando* — pronominal relativa (quanto ao connectivo) adjactiva (quanto á natureja) atributiva (quanto á função).

Sujeito : *que* — (pronome relativo, monosyllabico atono, inorganico ou invariavel; seus cognatos são *qual*, *quem*, *cujus*).

Predicado : *ia passando*, constituído pela expressão verbal *ia passando*, de predicação completa (formada do auxiliar *ia* e da fórmula nominal *passando*, tendo ambos o valor de um imperfeito indicativo).

Este processo de analyse é quasi impossivel fazel-o por escripto, pois a palavra se deve considerar sob tantos aspectos quantas as subdivisões da grammatica.

INDICE DAS MATERIAS

NOÇÕES PROPEDEUTICAS.....	1	Corrupção phonetica.....	45
PHONOLOGIA E SUA SUBDIVISÃO			
<i>Phonctica</i>	4	Interferencia phonetica.....	46
Phonemas.....	5	<i>Orthographia</i>	48
Classificação physiologica	9	Systema etymologico	49
Grupos phoneticos.....	10	Systema phonético	49
Diphthongos.....	10	Systema mixto.....	50
Triphthongos.....	13	Graphicas das vozes.....	50
Grupos consonantae.....	14	— dos diphthongos oraes	52
Syllabismo	17	— — — nasaes.	54
Tauto syllabismo.....	19	— das vozes nasaladas..	55
<i>Phonographia</i>	19	— dos phonemas poly-	
Letras em geral	21	morphicos.....	56
Graphica dos phonemas.	23	— das geminações	59
Notações lexicas e suas func-		— das maiusculas.....	61
ões.....	25	Divisão graphica.....	63
Historico das letras.....	28	Regras graphicas.....	64
<i>Prosodia</i>	30		
Quantidade prosodica.....	30	LEXIOLOGIA E SUA SUBDIVISÃO	
Accentuação prosodica.....	32	<i>Morphologia</i> : raiz e affixos...	66
Posição da tonica	32	Formulas dos themes.....	68
Oxytonos, paroxytonos, pro-		Estructura das raizes	69
paroxytonos.....	33	Affixos : prefixo e sufixo.....	70
Translação tonica	35	Estructura da palavra.....	72
Accentuação dupla.....	36	Suffixos nominaes : a sua clas-	
Accentuação perispoméa	37	sificação	74
Metaplasmos.....	39	Suffixos verbæs : sua classi-	
Assimilação.....	42	ficação	76
Dissimilação.....	44	Suffixos adjectivaes : sua clas-	
		sificação	77

Funcção dos pr.
 e gregos.....
 Fórmas cognata.....
 Raízes latinas.....
 Fórmas analogas.....
 Homonymos : homophones.....
 Homonymos : perfeitos.....
 Homonymia vegeta-
 ganicos

Paronyms

Autonyms : o-
 ganicos

Taxinomia.....
 As categorias.....
 Substantivo.....
 Substantivo propriedade
 subdivisão.....
 Substantivo animal.....
 Substantivo colectivo.....
 O collectivo : nico e inorga-
 nico

Expressão sub-
 juntiva

A expressão pro-
 vaga

A substantivação

Adjectivo

— des-
 — esp-
 — des-
 Artigo

Adjectivo demonstrativo

— poss-
 — inde-
 — num-
 Differença entre

Pronome

Pronomes pessoais

— dem-
 — artic-
 — relat-
 — inde-
 Verbo

INDICE DAS MATERIAS

	357
Funcção dos prefixos : latinos e gregos.....	79
Fórmulas cognatas.....	83
Raízes latinas.....	84
Fórmulas analogas.....	88
Homonyms : homographos, homophonos.....	89
Homonyms auriculares ou perfeitos.....	90
Homonymia verbal	92
Synonyms : organicos e inor- ganicos	94
Paronyms	97
Autonyms : organicos e inor- ganicos	97
Taxinomia	98
As categorias grammaticaes..	99
Substantivo.....	99
Substantivo proprio e a sua subdivisão.....	99
Substantivo appellativo.....	100
Substantivo collectivo.....	100
O collectivo específico : orga- nico e inorganico.....	101
Expressão substantiva.....	102
A expressão personativa.....	103
A substantivação	104
Adjectivo.....	104
— descriptivo.....	105
— específico.....	106
— designativo.....	106
Artigo	107
Adjectivo demonstrativo.....	107
— possessivo.....	108
— indefinito.....	108
— numeral.....	109
Diferença entre os adjectivos.	110
Pronome.....	111
Pronomes pessoaes.....	112
— demonstrativos.....	113
— articulares.....	113
— relativos	113
— indefinitos.....	114
Verbo	114
A predicação completa.....	114
— incompleta.....	114
— dupla.....	114
A antiga classificação	116
Personalidade do verbo	117
Pronominalidade —	118
A conjugação do verbo	119
Verbos irregulares : fortes, fra- cos e graphicos.....	119
Expressões verbaes.....	121
Preposição	123
Verbo abundante.....	122
Adverbio	126
Conjuncção	128
Interjeição	130
<i>Ptoseonomia</i>	131
Genero	131
Genero pela significação.....	132
— terminação	133
— accepção	134
Formação do genero	135
Heteronymia generica	135
Juxtaposição generica	135
Flexão generica	136
— personalativa	137
Duplas genericas	137
Flexão dos adjectivos	139
— numerica	140
Plural específico	141
Fórmulas sigmáticas	143
Plural dos compostos	143
Flexão gradual	143
Augmentativo organico	146
— inorganico	147
Diminutivo organico	147
— erudito	148
— personativo	149
Funcção dos graos	149
Graos dos adjectivos	150
Comparativos inorganicos	151
— organicos	151
Superlativos	152
— organicos	153

INDICE DAS MATERIAS

Superlativos divergentes e convergentes.....	154	Lexiogenia dos verbos <i>ser</i> e <i>ir</i>	214
Defectividade gradual.....	154	Constituição do lexico.....	216
Flexão conjugativa : modos e tempos.....	157	Derivação estrangeira : linguas subsidiarias.....	216
Número e pessoa.....	159	Alterações lexicas : archaismos e neologismos	217
Verbos deponentes.....	160		219
As formas de conjugação.....	161		
As conjugações gerais.....	161		
A conjugação específica.....	164		
As conjugações anomais.....	169		
A irregularidade verbal.....	172		
Irregulares graphicos e suas leis.....	173		
Irregulares fracos e suas leis.....	175		
Irregulares fortes e suas leis.....	177		
<i>Etymologia</i>	179		
Synopse historica	180		
Leis de etymologia	181		
Phenomenos diferenciaes.....	183		
Evolução etimologica : vocalismo e consonantismo.....	185		
Origem dos diphthongos.....	187		
O sigmatismo do plural.....	187		
O caso lexiogenico	188		
Fórmulas divergentes :	189		
Divergentes estrangeiras.....	192		
— personativas	194		
Fórmulas convergentes.....	195		
Formação das palavras.....	196		
Derivação vernacula.....	196		
— organica.....	197		
— inorgânica.....	198		
A composição.....	199	Concordancia.....	247
Substantivos verbae.....	200	— nominal	248
Hybridismos.....	201	Adjectivo.....	248
Etymologia applicada.....	202	O pronome.....	250
A onomastica.....	202	Participio passado.....	251
Lexiogenia dos adjetivos.....	203	Concordancia verbal.....	251
— dos pronomes.....	205	Sujeitos coordenados	253
— das preposições.....	206	Attracção	254
— dos adverbios.....	206	Sujeitos collectivos.....	254
— das conjunções.....	207	Concordancia semeiotica	255
— da conjugação	207	Syntaxe do substantivo	256

Adjectivos descriptivos
Posição dos descriptivos
Adjectivos designativos
Posição dos designativos
Os pronomes pessoais
O pronome o.....
— se.....
Pronomes relativos.....
Funcções da palavra.....
Syntaxe do verbo.....
Syntaxe dos auxiliares.....
Ser e estar.....
Syntaxe da preposição.....
— do advérbio.....
— das coadiuvantes.....
— phraseada.....
Termos da propriedade.....
A proposição sintética.....
— comum.....
— especial.....
— subordinada.....
Funcções da preposição bial.....
Schema das preposições.....
Leis da classificação.....
Proposição reduplicativa.....
— lateral.....
— complementar.....
— intensiva.....
A ordem das preposições.....
A anastrofia.....
A correlação.....
— causal.....
A substituição.....
O infinitivo personalizado.....
A impersonalidade.....
Theoria da voz.....
A voz passiva.....
Transitivização verbal.....
Syncretismo entre os pronomes.....

INDICE DAS MATERIAS

Adjectivos descriptivos.....	259	Proclise.....	312
Posição dos descriptivos.....	260	Mesoclide.....	314
Adjectivos designalivos.....	261	Enclise.....	315
Posição dos designativos.....	261	Contracção synclitica.....	317
Os pronomes pessoais.....	262	<i>Syntaxe litteraria ou estylistica</i>	318
O pronome <i>o</i>	264	As formas de expressão.....	319
— <i>se</i>	265	As figuras syntacticas.....	321
Pronomes relativos.....	268	Ellipse : zeugma.....	321
Funcções da palavra <i>que</i>	270	Asyndeton, syllepsis, reticencia.....	321
Syntaxe do verbo.....	271	Pleonasmico, polysyndeton.....	322
Syntaxe dos auxiliares.....	272	Repetição particulares decorativas, anastrophe e hyperbaton.....	323
Ser e estar.....	273	Infracções literarias.....	323
Syntaxe da preposição.....	274	Barbarismo.....	324
— do adverbio.....	275	Dialectação	324
— das conjuncões.....	276	O gallego, o acoresiano, o indoportuguês e o brasileiro.....	325
— <i>phraseologica</i>	277	Solecismo.....	325
Termos da proposição.....	277	Synchise.....	325
A proposição simples.....	278	Anacolutho	326
— composta.....	278	Echo	326
— coordenada.....	279	Hiato.....	326
— subordinada.....	281	Collisão.....	326
Funcções da proposição adverbial	283	Cacophatón	326
Sistema das proposições.....	284	Expressões equivalentes e seus factores.....	326
Leis da classificação	285	Classificação do estylo.....	328
Proposição reduzida	285	Specimens de estylo.....	330
— latente.....	287		
— contracta.....	288		
— interferente.....	289		
A ordem das palavras.....	290		
A anastrophe do sujeito.....	291		
A correlação das palavras	292		
— dos verbos.....	294		
A substituição dos tempos.....	296	SEMILOGIA	
O infinitivo pessoal.....	298		
A impessoalidade do verbo	300	<i>Semantica</i>	333
Theoria da negação.....	304	Significação e suas espécies	333
A voz passiva.....	307	Alteração semantica	335
Transitivização e intransitivização verbae.....	310	Propriedades semânticas	337
Synclitismo : (collocação de pronomes).....	311	<i>Tropologia</i>	338
		Metaphora	339
		Synecdoche	339
		Catachrese	340
		Metonymia	341

TECHNICA		MODELOS DE ANALYSE	
Notações syntacticas	342	Proposições simples	347
— objectivas.....	343	— compostas.....	348
— subjectivas.....	344	Analyse em que há proposições reduzidas.....	351
— distintivas.....	346	— integral.....	353

ELEMENTOS DE CHIMICA GERAL

PARTE GERAL E PARTE DESCRIPTIVA

Por ALVARO JOAQUIM DE OLIVEIRA

Ex-Professor da Escola Polytechnica do Rio de Janeiro

1 v. In 4.^a cerca de 300 paginas encad. 20\$00

TRATADO DE PHYSICA

NOVISSIMA EDIÇÃO O ADAPTADA AOS ULTIMOS PROGRESSOS DA SCIENCIA

CONTENDO PROBLEMAS ESCOLHIDOS COM AS SUAS SOLUÇÕES

Com 421 gravuras no texto

Por J. LANGLEBERT, Professor de Sciencias physicas e naturaes

Traduzida e annotada pelo Dr. CARLOS COSTA

>Bibliothecario da Faculdade de Medicina do Rio de Janeiro

1 v. In 8.^a encad. 10\$00

COMPENDIO DE MINERALOGIA

Por A. DE LAPAPPARENT

Membro do Instituto

Traducçao do Dr. B. F. RAMIZ GALVÃO

1 vol. in 4.^a encad. 10\$00

COMPENDIO DE CHIMICA

Por L. TROOST, Membro do Instituto

Traducçao do Dr. B. F. RAMIZ GALVÃO

1 vol. in 4.^a com 375 gravuras no texto. 10\$00

CURSO DE HISTORIA NATURAL

Por J. LANGLEBERT, Professor de Sciencias physicas e naturaes

TRADUCÇÃO DO DR PAULO TAVARES

1 vol. in 4.^a 10\$00

ELEMENTOS DE COSMOGRAPHIA

PARA USO DOS PREPARATORIANOS E ALUMNOS DOS LYCEOS E ESCOLAS NORMAES

Por AFFONSO JOSÉ DOS SANTOS

Professor livre de Geographia, Historia, Geral e Cosmographia em diversos estabelecimentos
de educação, ex-Interno da Escola normal da Capital Federal

1 vol. in 4.^a 00\$00